

**USTED PUEDE ENTENDER LA BIBLIA**

***La Conquista de  
La Tierra Prometida:  
JOSUÉ***

BOB UTLEY  
PROFESOR DE HERMENÉUTICA  
(INTERPRETACIÓN BÍBLICA)

SERIE DE COMENTARIOS DE ESTUDIO-GUÍA  
ANTIGUO TESTAMENTO, VOL. 4

BIBLE LESSONS INTERNATIONAL  
MARSHALL, TEXAS  
2008

# ÍNDICE

Explicaciones Breves de los Recursos Técnicos utilizados en la serie de

Comentarios: «Usted Puede Entender la Biblia» .....	i
Definiciones Breves de las Formas Verbales Hebreas que Afectan la Exégesis .....	iii
Abreviaturas Utilizadas en Este Comentario .....	viii
Palabras del Autor: ¿Cómo Puede Ayudarle Este Comentario? .....	ix
Guía Para Leer Bien la Biblia: Búsqueda Personal de la Verdad Verificable .....	xi
Lugares Geográficos en Josué .....	xviii
El Antiguo Testamento como Historia .....	xix
La Historiografía del AT Comparada con las Culturas Contemporáneas del Cercano Oriente .....	xxii
Género e Interpretación: Narrativa del Antiguo Testamento .....	xxiii
Introducción a Josué .....	1
Josué 1 .....	6
Josué 2 .....	18
Josué 3 .....	25
Josué 4 .....	34
Josué 5 .....	42
Josué 6 .....	48
Josué 7 .....	54
Josué 8 .....	64
Josué 9 .....	71
Josué 10 .....	79
Josué 11 .....	88
Josué 12 .....	94
Josué 13 .....	98
Josué 14 .....	105
Josué 15 .....	109

Josué 16 .....	118
Josué 17 .....	120
Josué 18 .....	124
Josué 19 .....	128
Josué 20 .....	132
Josué 21 .....	136
Josué 22 .....	142
Josué 23 .....	150
Josué 24 .....	155
Apéndice Uno: Breve Estudio Histórico de las Potencias de Mesopotamia .....	164
Apéndice Dos: Cuadro de todo el Antiguo Testamento .....	171
Apéndice Tres: Declaración Doctrinal .....	174

# ÍNDICE DE TEMAS ESPECIALES

Lugares Geográficos en Josué .....	xviii
El Antiguo Testamento como Historia .....	xix
La Historiografía del AT Comparada con las Culturas Contemporáneas del Cercano Oriente .....	xxii
Narrativa del Antiguo Testamento, Introducción .....	xxiii
Los Nombre de Dios, Josué 1:1 .....	7
Justicia, Josué 1:6 .....	12
Los Prejuicios Evangélicos de Bob, Josué 1:7 .....	14
El Mar Rojo, Josué 2:10 .....	21
Misericordia ( <i>Hesed</i> ), Josué 2:12 .....	22
El Codo, Josué 3:4 .....	27
Santo, Josué 3:5 .....	27
Habitantes Preisraelitas de Palestina, Josué 3:10 .....	29
Mil, Josué 3:17 .....	32
El Número Doce, Josué 4:1 .....	35
Para Siempre ( <i>'Olam</i> ), Josué 4:7 .....	36
Calendario del Antiguo Cercano Oriente, Josué 4:19 .....	40
El Ángel de Jehová, Josué 6:2 .....	49
Los Cuernos que Usó Israel, Josué 6:14 .....	50
Pesas y Volúmenes del Antiguo Cercano Oriente, Josué 7:21 .....	60
El Fuego, Josué 7:25 .....	62
Los Sacrificios de Mesopotamia e Israel y Su Importancia, Josué 8:31 .....	68
El Pacto, Josué 9:6 .....	74
Carrozas, Josué 11:4 .....	90
Israel, Josué 13:14 .....	102
¿Dónde están los Muertos?, Josué 15:8 .....	111
Saber, Josué 23:14 .....	153
Fe, Josué 24:14 .....	159

# EXPLICACIONES BREVES DE LOS RECURSOS TÉCNICOS UTILIZADOS EN LA SERIE DE COMENTARIOS DEL DEL ANTIGUO TESTAMENTO «USTED PUEDE ENTENDER LA BIBLIA»

## I. Léxicos

A disposición hay varios léxicos del hebreo antiguo que son excelentes .

- A. *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* de Francis Brown, S. R. Driver y Charles A. Briggs. Se basa en el léxico alemán de William Gesenius. Se le conoce con la abreviatura BDB.
- B. *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de Ludwig Koehler y Walter Baumgartner, traducido por M. E. J. Richardson. Se le conoce con la abreviatura KB.
- C. *A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de William L. Holladay y se basa en el léxico alemán citado arriba.
- D. Un nuevo estudio teológico de palabras de cinco volúmenes titulado *The New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis*, editado por Willem A. Van Gemeren. Se le conoce con la abreviatura NIDOTTE.

A lo largo del comentario, presento las traducciones de la Traducción Reina Valera 1960 (RVR60) y de La Biblia de las Américas (LBLA).

## II. Gramaticales

La identificación gramática usualmente se basa en los cuatro volúmenes del *Analytical Key to the Old Testament* de John Joseph Owens. Esto se verifica con el *Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon of the Old Testament* de Benjamin Davidson.

Otro recurso útil para las características gramáticas y sintácticas que se utiliza en la mayoría de los volúmenes del AT de la serie «Usted Puede Entender la Biblia» es «The Help for Translators Series» de las Sociedades Bíblicas Unidas. Se titulan «A Handbook on \_\_\_\_\_».

## III. Textuales

Estoy comprometido con la inspiración del texto hebreo consonante (no con la puntuación vocálica masorética ni con los comentarios). Como en todo lo que ha sido copiado a mano, en los textos antiguos hay algunos pasajes cuestionables. Esto generalmente se debe a:

- A. Las *hapax legomena* (palabras se utilizaron solamente una vez en el AT hebreo).
- B. Los términos idiomáticos (palabras y frases cuyos significados literales se han perdido).
- C. Incertidumbres históricas (nuestra falta de información acerca del mundo antiguo).
- D. El campo semántico polisemítico del limitado vocabulario hebreo.
- E. Problemas asociados con escribas posteriores que copiaban a mano los antiguos textos hebreos.
- F. Los escribas hebreos entrenados en Egipto, que se sintieron en la libertad de actualizar los textos que copiaban para hacerlos completos y comprensibles en su época (NIDOTTE pp. 52-54).

Hay varias fuentes de palabras hebreas y textos fuera de la tradición textual masorética.

- A. El Pentateuco Samaritano
- B. Los Rollos del Mar Muerto
- C. El papiro Nash (Decálogo)
- D. El Rollo Severus (Pentateuco)
- E. Algunas monedas, cartas y ostraca (piezas rotas de cerámica no horneada que se usaba para escribir) posteriores.

Pero en la mayor parte, no hay familias de manuscritos en el AT como en los manuscritos griegos del NT. Un buen artículo breve acerca de la confiabilidad textual del Texto Masorético (de los años 900 d.C.) es «The Reliability of the Old Testament Text» de Bruce K. Waltke que se encuentra en NIDOTTE, vol. 1, pp. 51-67).

El texto hebreo que se usa es el de la *Biblia Hebraica Stuttgartensia* de la German Bible Society, 1997, que se basa en el Códice de Leningrado (1009 d.C.). A veces se consultan las versiones antiguas (la Septuaginta griega, los Targumes arameos, la Peshita siríaca y la Vulgata latina) si el hebreo es ambiguo u obviamente confuso.

# DEFINICIONES BREVES DE LAS FORMAS VERBALES HEBREAS QUE AFECTAN LA EXÉGESIS

## I. Breve Desarrollo Histórico del hebreo

El hebreo es parte de la familia semítica del idioma asiático del suroeste. El nombre (que se lo pusieron los eruditos modernos) se origina del hijo de Noé, Sem (cf. Génesis 5:32; 6:10). Los descendientes de Sem se enumeran en Génesis. 10:21-31 como árabes, hebreos, sirios, arameos y asirios. En realidad, algunos idiomas semíticos son utilizados por algunas naciones que se enumeran en la línea de Cam (cf. Génesis 10:6-14), Canaán, Fenicia y Etiopía.

El hebreo es parte del grupo del noroeste de los idiomas semíticos. Los eruditos modernos tienen muestras de este antiguo grupo idiomático de:

- A. El amorreo (*Tablillas de Mari* del Siglo XVIII a.C. en acadio)
- B. El cananeo (*Tablillas de Ras Shamra* del Siglo XV en ugarítico)
- C. El cananeo (*Cartas de Amarna* del Siglo XIV en acadio cananeo)
- D. El fenicio (el hebreo utiliza el alfabeto fenicio)
- E. El moabita (la piedra de Mesa, 840 a.C.)
- F. El arameo (idioma oficial del Imperio Persa que se utiliza en Génesis 31:47 [2 palabras]; Jeremías. 10:11; Daniel. 2:4-6; 7:28; Esdras 4:8-6:18; 7:12-26 y que los judíos hablaban en el primer siglo en Palestina).

Al idioma hebreo se le llama «la lengua de Canaán» en Isaías. 19:18. Se le llamó por primera vez «hebreo» en el prólogo de Eclesiástico (Sabiduría de Ben Sirá) alrededor de 180 a.C. (y en algunos lugares antiguos, cf., *Anchor Bible Dictionary*, vol. 4, pp. 205ss). Está relacionado con el moabita más de cerca y con el idioma que se usaba en Ugarit. Algunos ejemplos del hebreo antiguo que se encuentra fuera de la Biblia son:

1. El calendario de Gezer, 925 a.C. (escritura de un niño escolar).
2. La Inscripción de Siloé , 705 a.C. (escrituras en un túnel).
3. Las Ostraca Samaritanas, 770 a.C. (registros de impuestos en cerámica rota).
4. La cartas de Laquis, 587 a.C. (comunicaciones de guerra).
5. Monedas y sellos macabeos.
6. Algunos textos de los Rollos del Mar Muerto.
7. Inscripciones numerosas (cf. «Languages [Hebrew]», ABD 4:203ss).

Al igual que todos los idiomas semíticos, se caracteriza por palabras formadas de tres consonantes (raíz triconsonantal). Es un idioma que se flexiona. Las consonantes de tres raíces llevan el significado básico de la palabra, en tanto que es flexionado y sufijado, o adiciones internas muestran la función sintáctica (las vocales se agregan después, cf. *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, de Sue Green, pp. 46-49).

El vocabulario hebreo demuestra una diferencia entre la prosa y la poesía. Los significados de las palabras están conectados a etimologías populares. (no a orígenes lingüísticos). Los juegos de palabras y juegos de sonidos son bastante comunes (*paranomasia*).

## II. Aspectos del Predicado

### A. VERBOS

El orden normal de palabras que se espera es VERBO, PRONOMBRE, SUJETO (con modificadores), OBJETO (con modificadores). El VERBO básico no marcado es la forma del *Qal*, PERFECTO, MASCULINO, SINGULAR. De esta forma se organizan los léxicos hebreos y arameos. Los VERBOS se flexionan de manera que muestren:

1. Número – singular, plural, dual

2. Sexo – masculino y femenino (no neutro)
  3. Modo – indicativo, subjuntivo, imperativo (por analogía con los idiomas occidentales modernos, la relación de la acción con la realidad)
  4. Tiempo (aspecto)
    - a. PERFECTO, que denota algo concluido, en el sentido de inicio, continuación y conclusión de una acción. Generalmente, esta forma se utilizaba como una acción pasada, el asunto ha ocurrido. J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, dice:
 

«El todo singular descrito por un perfecto, también se considera como cierto. Un imperfecto puede ilustrar un estado como posible, deseado o esperado, pero el perfecto lo ve como vigente, real y seguro» (p. 36).

 S. R. Driver, en *A Treatise on the Use of the Tenses in Hebrew*, lo describe como:
 

«El perfecto se emplea para indicar acciones cuyo logro se encuentra efectivamente en el futuro, pero se considera como dependiente de una determinación tan inalterable de la voluntad que puede hablarse de él como que realmente ya ocurrió: de esta manera una resolución, promesa o decreto, especialmente Divino, frecuentemente se anuncia en el tiempo perfecto» (p. 17, p. ej., el perfecto profético).

 Robert B. Chisholm, Jr., en *From Exegesis to Exposition*, define esta forma verbal de esta manera:
 

«... visualiza una situación desde afuera, como un todo. Como tal expresa un hecho simple, ya sea una acción o un estado (tanto el estado del ser como de la mente). Cuando se usa en acciones, frecuentemente visualiza la acción como completa, desde el punto de vista retórico del hablante o narrador (ya sea que esté completa o no, de hecho o en realidad, no es el punto). El perfecto puede corresponder a una acción/condición del pasado, presente o futuro. Como se observa arriba, el margen de tiempo que influye en cómo uno traduce el perfecto a un idioma orientado al tiempo como el inglés, debe determinarse a partir del contexto» (p. 86).
    - b. IMPERFECTO, que denota una acción en progreso (incompleta, repetitiva, continua o contingente), frecuentemente un movimiento hacia una meta. Generalmente esta forma se usaba para una acción Presente y Futura.
 

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, dice:
 

«Todos los IMPERFECTOS representan condiciones incompletas que son ya sea repetidas, que se están desarrollando o contingentes. En otras palabras, parcialmente desarrolladas o parcialmente seguras. En todos los casos son parciales, en algún sentido, esto es, incompletas» (p. 55).

 Robert B. Chisholm, en *From Exegesis to Exposition*, dice:
 

«Es difícil reducir la esencia del imperfecto a un solo concepto, porque abarca tanto aspecto como modo. A veces el imperfecto se usa de una manera indicativa y hace una declaración objetiva. Otras veces, visualiza una acción más subjetivamente, como hipotética, contingente, posible, etcétera» (p. 89).
    - c. La *waw* agregada, que vincula el VERBO con la acción del (los) VERBO(S) anterior(es).
    - d. IMPERATIVO, que se basa en la voluntad del hablante y acción potencial del oyente.
    - e. En el hebreo antiguo, solamente el contexto más amplio puede determinar las orientaciones de tiempo que el autor quiso expresar.
- B. Las siete formas flexionadas más importantes y su significado básico. En realidad, estas formas funcionan conjuntamente en un contexto y no deben aislarse.
1. *Qal* (Cal), la más común y básica de todas las formas. Denota una acción simple o una condición del ser. No implica ninguna causalidad ni especificación.
  2. *Nifal*, la segunda forma más común. Generalmente es PASIVA, pero esta forma también funciona como recíproca y reflexiva. Tampoco implica ninguna causalidad ni especificación.
  3. *Piel*, esta forma es activa y expresa el origen de una acción a un estado del ser. El significado básico de la conjugación *Qal* se desarrolla o extiende a un estado del ser.
  4. *Pual*, es la contraparte PASIVA de *Piel*. Frecuentemente se expresa con un PARTICIPIO.
  5. *Hitpael*, que es la conjugación reflexiva o recíproca. Expresa acción iterativa o durativa de la conjugación *Piel*. La inusual forma PASIVA se llama *Hotpael*.



6. *Hifil*, forma activa de la conjugación causativa en contraste con *Piel*. Puede tener un aspecto permisivo, pero generalmente se refiere a la causa de un evento. Ernst Jenni, un lingüista del hebreo alemán, creía que *Piel* denotaba algo que llegaría a un estado del ser, en tanto que *Hifil* mostraba cómo había ocurrido.
7. *Hofal*, la contraparte PASIVA de *Hifil*. Estas dos últimas conjugaciones son las menos usadas de las siete conjugaciones.

Mucho de esta información surge de *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, de Bruce K. Waltke y M. O'Connor, pp. 343-452.

Cuadro de agente y causalidad. Para entender el VERBO hebreo, una clave es verlo como un patrón de relaciones de VOZ. Algunas conjugaciones contrastan con otras conjugaciones (i.e., *Qal – Nifal*; *Piel – Hifil*).

El siguiente cuadro trata de visualizar la función básica de las conjugaciones VERBALES en cuanto a causalidad

VOZ o Sujeto	Sin Agente Secundario	Con un Agente Secundario Activo	Con un Agente Secundario Pasivo
ACTIVA	<i>Qal</i>	<i>Hifil</i>	<i>Piel</i>
PASIVA MEDIA	<i>Nifal</i>	<i>Hofal</i>	<i>Pual</i>
REFLEXIVA/RECÍPROCA	<i>Nifal</i>	<i>Hifil</i>	<i>Hitpael</i>

Este cuadro ha sido tomado de la excelente discusión del sistema VERBAL a la luz de nuevas investigaciones acadías (cf. *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, pp. 354-359, de Bruce K. Waltke, M. O'Connor).

R. H. Kennett, en *A Short Account of the Hebrew Tenses*, ha proporcionado una advertencia necesaria.

«Al enseñar, me he dado cuenta de que la mayor dificultad del estudiante con los VERBOS hebreos comúnmente es captar el significado que los VERBOS transmitían a la mente de los hebreos mismos; es decir, hay una tendencia de asignar como equivalentes a cada uno de los tiempos hebreos algunas de las formas latinas o inglesas con las que ese tiempo en particular comúnmente se traduce. El resultado es que no se logra percibir mucho de los tiempos de estos matices del significado, que le dan tanta vida y vigor al idioma del Antiguo Testamento.

La dificultad en el uso de los VERBOS hebreos yace únicamente en el punto de vista, tan absolutamente distinto del nuestro, con el que los hebreos consideraban una acción; el *tiempo*, que con nosotros es la primera consideración, como la misma palabra 'tiempo verbal' lo evidencia, para ellos es un asunto de importancia secundaria. Por lo tanto, es esencial que el estudiante comprenda claramente, no tanto las formas latinas o inglesas que podrían usarse al traducir cada uno de los tiempos hebreos, sino el aspecto de cada acción, como se presenta en la mente de un hebreo.

El nombre 'tiempos' como se aplica a los VERBOS hebreos es engañoso. Los así llamados 'tiempos' hebreos no expresan el *tiempo* sino meramente el *estado* de una acción. En efecto, si no fuera por la confusión que surgiría con la aplicación del término 'estado' tanto a sustantivos como a VERBOS, 'estados' sería una designación mucho mejor que 'tiempos'. Siempre hay que tener en mente que es imposible traducir un VERBO hebreo al español sin emplear una limitación (a saber, de tiempo) que esté totalmente ausente en el hebreo. Los antiguos hebreos nunca pensaron en una acción como pasada, presente o futura, sino simplemente como *perfecta*, esto es, completa, o *imperfecta*, esto es, como en curso de desarrollo. Cuando decimos que cierto tiempo hebreo corresponde al perfecto, pluscuamperfecto o futuro en inglés, no queremos decir que los hebreos lo consideraran perfecto, pluscuamperfecto o futuro, sino simplemente que debe traducirse así al español. Los hebreos no intentaron expresar con ninguna forma verbal el *tiempo* de una acción» (prefacio y p. 1).

Como una segunda buena advertencia, Sue Groom, en *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, nos recuerda:

«No hay manera de saber si la reconstrucción de los eruditos modernos de los campos semánticos, y las relaciones de significado de una lengua muerta antigua, son simplemente un reflejo de su propia intuición, o de su propia lengua materna, o si esos campos existieron en el hebreo clásico» (p. 128).

C. Modos (que solamente son analogías sacadas de idiomas occidentales modernos).

1. Ocurrió, está ocurriendo (INDICATIVO), generalmente usa el tiempo PERFECTO o PARTICIPIOS (todos los PARTICIPIOS son INDICATIVO).
2. Ocurrirá, podría ocurrir (SUBJUNTIVO).
  - a. Utiliza un tiempo IMPERFECTO marcado.
    - (1) COHORTATIVO (h agregada), forma de primera persona IMPERFECTO que normalmente expresa un deseo, una petición o autoestímulo (esto es, acciones que el hablante desea).
    - (2) YUSIVO (cambios internos), tercera persona imperfecto (puede ser segunda persona en oraciones negativas) que normalmente expresa una petición, un permiso, una amonestación o consejo.
  - b. Utiliza un tiempo PERFECTO con *lu* o *lule*.  
Estas construcciones son similares a las oraciones CONDICIONALES DE SEGUNDA CLASE del griego koiné. Una afirmación falsa (protasis) resulta en una conclusión falsa (apodosis).
  - c. Utiliza un tiempo IMPERFECTO y *lu*  
El contexto y *lu*, así como una orientación futura, marcan el uso de este SUBJUNTIVO. Algunos ejemplos de J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, son Génesis 13:16; Josué 1:12; 1 Reyes 13:8; Salmos 24:3; Isaías 1:18 (cf. pp. 76-77).

D. *Waw* – Conversiva/consecutiva/relativa. Esta única característica sintáctica hebrea (cananea) ha ocasionado gran confusión a lo largo de los años. Se utiliza en una variedad de formas que frecuentemente se basan en el género. La razón de la confusión es que los eruditos antiguos eran europeos y trataron de interpretar a la luz de sus propios idiomas nativos. Cuando esto resultó ser difícil, responsabilizaron al hebreo de ser un «supuesto» idioma arcaico y antiguo. Los idiomas europeos son VERBOS que se basan en el tiempo. Algunas de las diversidades e implicaciones gramaticales se especificaron al agregar la letra WAW a las conjugaciones del VERBO PERFECTO o IMPERFECTO. Esto alteró la manera en que se consideraba la acción.

1. En la narrativa histórica, los VERBOS están conectados en una cadena con un patrón estándar.
2. El prefijo *waw* mostraba una relación específica con el (los) VERBO(S) anterior(es).
3. El contexto más amplio siempre es la clave para entender la cadena VERBAL. Los VERBOS semíticos no pueden ser analizados de manera aislada.

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, observa la peculiaridad del hebreo en su uso de la *waw* delante de los PERFECTOS e IMPERFECTOS (pp. 52-53). Ya que la idea básica del PERFECTO es pasada, la adición de la *waw* frecuentemente lo proyecta a un aspecto de tiempo futuro. Esto también es cierto del IMPERFECTO, cuya idea básica es presente o futura; la adición de la *waw* lo ubica en el pasado. Es este inusual cambio de tiempo lo que explica la adición de la *waw*, no un cambio en el significado básico del tiempo en sí. Los PERFECTOS con *waw* funcionan bien con la profecía, en tanto que los IMPERFECTOS con *waw* funcionan bien con las narraciones (pp. 54, 68).

Watts continúa su definición:

«Como una distinción fundamental entre la *waw* conjuntiva y la *waw* consecutiva, se ofrecen las siguientes interpretaciones:

1. La *waw* conjuntiva aparece siempre para indicar un paralelo.
2. La *waw* consecutiva aparece siempre para indicar una secuencia. Es la única forma de *waw* que se utiliza con imperfectos consecutivos. La relación entre los imperfectos vinculados por ella puede ser una secuencia temporal, una consecuencia lógica, una causa lógica o un contraste lógico. En todos los casos hay una secuencia» (p. 103).

E. INFINITIVOS – Hay dos clases de INFINITIVOS.

1. Los INFINITIVOS ABSOLUTOS, que son «expresiones fuertes, independientes, contundentes que se usan para un efecto dramático ...como sujeto, frecuentemente no tiene VERBO escrito, y el VERBO

‘ser’ es sobreentendido, por supuesto, pero la palabra está dramáticamente sola», (*A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, de J. Wash Watts, (p. 92).

2. Los INFINITIVOS CONSTRUCTOS, que están «relacionados gramaticalmente con la oración por preposiciones, pronombres posesivos y la relación constructa» (p. 91).

J. Weingreen, en *A Practical Grammar for Classical Hebrew*, describe el estado constructo:

«Cuando dos (o más) palabras están unidas tan de cerca que juntas constituyen una idea compuesta, la palabra (o palabras) dependiente(s) se dice que está(n) en el estado constructo» (p. 44).

## F. INTERROGATIVOS

1. Siempre parecen primero en la oración.
2. Significado interpretativo
  - a. *ha* – no espera una respuesta
  - b. *halo’* – el autor espera un «sí» como respuesta

## NEGATIVOS

1. Siempre aparecen antes de las palabras que niegan.
2. La negación más común es *lo’*.
3. El término *’al* tiene una connotación contingente y se usa con COHORTATIVOS Y YUSIVOS.
4. El término *lebhilti*, que significa «para que... no», se usa con INFINITIVOS.
5. El término *’en* se usa con PARTICIPIOS.

## G. ORACIONES CONDICIONALES

1. Hay cuatro clases de oraciones condicionales que básicamente son paralelas con el griego koiné.
  - a. Algo que se asume que está ocurriendo o que se considera completo (PRIMERA CLASE en griego).
  - b. Algo contrario al hecho cuya consumación es imposible (SEGUNDA CLASE).
  - c. Algo que es posible o hasta probable (TERCERA CLASE).
  - d. Algo que es menos probable, por lo tanto, la consumación es dudosa (CUARTA CLASE).
2. MARCADORES GRAMATICALES
  - a. Lo que se asume que es una condición cierta o real siempre usa un PERFECTO indicativo o PARTICIPIO y usualmente el prótasis se introduce con
    - (1) *’im*
    - (2) *ki* (o *’asher*)
    - (3) *hin* o *hinneh*
  - b. Lo contrario a la condición del hecho siempre usa un VERBO en aspecto PERFECTO o un PARTICIPIO con la PARTÍCULA introductoria *lu* o *lule*.
  - c. La condición más probable siempre utilizaba el VERBO IMPERFECTO o PARTICIPIOS en la prótasis, generalmente *’im* o *ki* se usan como PARTÍCULAS introductorias.
  - d. La condición menos probable usa SUBJUNTIVOS IMPERFECTOS en la prótasis y siempre usa *’im* como una PARTÍCULA introductoria.

## ABREVIATURAS UTILIZADAS EN ESTE COMENTARIO

AB	<i>Anchor Bible Commentaries</i> , ed. William Foxwell Albright y David Noel Freedman.
ABD	<i>Anchor Bible Dictionary</i> (6 Vols.), ed. David Noel Freedman
AKOT	<i>Analytical Key to the Old Testament</i> de John Joseph Owens
ANET	<i>Ancient Near Eastern Texts</i> , James B. Pritchard
BDB	<i>A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament</i> de F. Brown, S. R. Driver y C. A. Briggs
BJ	Biblia de Jerusalén
DHH	Biblia Dios Habla Hoy
IDB	The Interpreter's Dictionary of the Bible (4 Vols.), ed. por George A. Buttrick
ISBE	<i>International Standard Bible Encyclopedia</i> (5 Vols.), ed. por James Orr
JPSOA	<i>The Holy Scriptures According to the Masoretic Text: A New Translation</i> (Sociedad Judía de Publicaciones de los Estados Unidos [por sus siglas en inglés])
KB	<i>The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament</i> de Ludwig Koehler and Walter Baumgartner
LBLA	La Biblia de las Américas
LAM	<i>The Holy Bible From Ancient Eastern Manuscripts</i> (la Peshita) de George M. Lamsa
LXX	Septuaginta (griego-inglés) por Zondervan, 1970
MOF	<i>A New Translation of the Bible</i> de James Moffatt
NBJ	Nueva Biblia de Jerusalén
NET	<i>NET Bible</i>
NIDOTTE	<i>New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis</i> (5 Vols.), ed. por Willem A. Van Gemeren
NVI	Nueva Versión Internacional
OTPG	<i>Old Testament Parsing Guide</i> de Todd S. Beall, William A. Banks y Colin Smith
RVA	Biblia Reina-Valera Antigua
RVR60	Biblia Reina-Valera 1960
SEPT	La Septuaginta (griego-inglés) de Zondervan, 1970
TM	Texto Masorético Hebreo
ZPBE	<i>Zondervan Pictorial Bible Encyclopedia</i> (5 Vols.), ed. por Merrill C. Tenney

## **PALABRAS DEL AUTOR: ¿CÓMO PUEDE AYUDARLE ESTE COMENTARIO?**

La interpretación bíblica es un proceso racional y espiritual que intenta entender a un escritor antiguo inspirado, de tal manera que el mensaje de Dios pueda entenderse y aplicarse en nuestros días.

El proceso espiritual es crucial, pero difícil de definir. Implica rendición y apertura a Dios. Tiene que haber hambre (1) de él, (2) de conocerlo y (3) de servirlo. Este proceso implica oración, confesión y voluntad para un cambio de estilo de vida. El Espíritu es crucial en el proceso interpretativo, pero por qué los cristianos piadosos comprenden la Biblia de una manera distinta es un misterio.

El proceso racional es más fácil de describir. Tenemos que ser consecuentes y fieles al texto y no dejarnos influir por nuestros prejuicios personales o denominacionales. Todos estamos condicionados históricamente. Ninguno de nosotros es un intérprete objetivo y neutral. Este comentario ofrece un cuidadoso proceso racional que contiene tres principios interpretativos y estructurados para que nos ayuden a vencer nuestros prejuicios.

### **Primer Principio**

El primer principio es observar el contexto histórico en el que se escribió un libro bíblico y la situación histórica particular de su autoría. El autor original tuvo un propósito, un mensaje para comunicar. El texto no puede significar para nosotros algo que nunca significó para el autor. Su intención —no nuestra necesidad histórica, emocional, cultural, personal o denominacional— es la clave. La aplicación es un socio integral de la interpretación, pero la interpretación adecuada siempre debe preceder a la aplicación. Hay que reiterar que cada texto bíblico tiene uno y solamente un significado. Este significado es lo que el autor bíblico original quiso comunicar hasta el día de hoy, con la guía del Espíritu. Este único significado puede tener muchas aplicaciones posibles para culturas y circunstancias distintas. Estas aplicaciones tienen que estar conectadas con la verdad central del autor original. Por esta razón, este comentario-guía de estudio está diseñado para proporcionar una introducción a cada libro de la Biblia.

### **Segundo Principio**

El segundo principio es identificar las unidades literarias. Cada libro bíblico es un documento unificado. Los intérpretes no tienen el derecho de aislar un aspecto de la verdad al excluir los demás. Por lo tanto, tenemos que esforzarnos por entender el propósito de todo el libro bíblico antes de interpretar las unidades literarias individuales.

Interpretar a nivel de párrafos —no a nivel de oración, cláusula, frase o palabra— es clave para seguir el significado que el autor bíblico quiso expresar. Los párrafos se basan en un tema unificado, que frecuentemente se le llama tema u oración temática. Cada palabra, frase, cláusula y oración del párrafo se relaciona de alguna manera con este tema unificado. Lo limitan, expanden, explican y/o cuestionan. Una verdadera clave para la interpretación adecuada es seguir el pensamiento original del autor, párrafo por párrafo, a lo largo de las unidades literarias individuales que forman el libro bíblico. Este comentario-guía de estudio está diseñado para ayudar al estudiante a hacer esto, al comparar las traducciones del español moderno. Estas traducciones han sido seleccionadas porque emplean distintas teorías de traducción:

- A. La Traducción Reina Valera 1960
- B. La Biblia de las Américas

### **Tercer Principio**

El tercer principio es leer la Biblia en traducciones distintas para captar el rango de significado más amplio posible (campo semítico) que las palabras o frases bíblicas puedan tener. Frecuentemente se puede entender una frase o palabra griega de varias maneras. Estas distintas traducciones presentan estas opciones y ayudan a identificar y a explicar las variaciones del manuscrito griego. Estas no afectan la doctrina, sino que nos ayudan a tratar de volver al texto original compuesto por un escritor antiguo inspirado.

#### **Cuarto Principio**

El cuarto principio es observar el género literario. Los autores originales inspirados decidieron registrar sus mensajes de maneras distintas (p. ej., historia narrativa, drama histórica, poesía, profecía, evangelio [parábola], carta, apocalíptica). Estas formas distintas tienen claves especiales para la interpretación (véase *How to Read the Bible for All Its Worth*, de Fee and Doug Stuart; *Cracking Old Testament Codes*, de D. Brent Sandy and Ronald L. Giese, Jr., o *Playing by the Rules*, de Robert Stein).

Este comentario ofrece una manera rápida para que el estudiante revise sus interpretaciones. No tiene la intención de ser definitivo, más bien informativo y que invite a la reflexión. Frecuentemente, otras interpretaciones nos ayudan a no ser tan regionalistas, dogmáticos y denominacionales. Los intérpretes tienen que tener un rango más amplio de opciones interpretativas para reconocer lo ambiguo que el texto antiguo puede ser. Es impactante el poco acuerdo que hay entre los cristianos que afirman que la Biblia es su fuente de verdad.

Estos principios me han ayudado a vencer mucho de mi condicionamiento histórico al obligarme a esforzarme con el texto antiguo. Espero que para usted también sea una bendición.

Bob Utley  
East Texas Baptist University  
27 de junio de 1996

## **GUÍA PARA LEER BIEN LA BIBLIA: BÚSQUEDA PERSONAL DE LA VERDAD VERIFICABLE**

¿Podemos saber la verdad? ¿Dónde se encuentra? ¿Podemos verificarla lógicamente? ¿Hay alguna autoridad final? ¿Hay absolutos que puedan guiar nuestras vidas, nuestro mundo? ¿Hay significado para la vida? ¿Por qué estamos aquí? ¿Hacia dónde nos dirigimos? Estas preguntas —preguntas que toda la gente racional considera— han perseguido al intelecto humano desde el inicio del tiempo (Eclesiastés 1:13-18; 3:9-11). Puedo recordar mi búsqueda personal de un centro integrador para mi vida. Llegué a ser creyente en Cristo a una edad joven, basado principalmente en el testimonio de personas importantes de mi familia. Mientras crecía hacia la adultez, también aumentaban las preguntas acerca de mí mismo y de mi mundo. Los simples clichés culturales y religiosos no le daban significado a las experiencias de las que leía o que enfrentaba. Fue un tiempo de confusión, de búsqueda, de anhelos y, frecuentemente, de un sentimiento de desesperanza ante el mundo insensible y difícil en el que vivía.

Muchos afirmaban tener respuestas a estas preguntas decisivas, pero después de investigar y reflexionar, me di cuenta de que las respuestas se basaban en (1) filosofías personales, (2) mitos antiguos, (3) experiencias personales, o (4) en proyecciones psicológicas. Necesité de cierto grado de verificación, de un poco de evidencias, de algo de racionalidad en lo cual basar mi cosmovisión, mi centro integrador, mi razón para vivir.

Encontré estas respuestas en mi estudio de la Biblia. Comencé a buscar evidencias de su veracidad, que encontré en (1) la confiabilidad histórica de la Biblia como lo confirma la arqueología, (2) la exactitud de las profecías del Antiguo Testamento, (3) la unidad del mensaje bíblico en los mil seiscientos años de su producción y en (5) los testimonios personales de personas cuyas vidas habían sido transformadas permanentemente por el contacto con la Biblia. El cristianismo, como un sistema unificado de fe y creencia, tiene la capacidad de tratar con las preguntas complejas de la vida humana. Esto no solo dio una estructura racional, sino que el aspecto experimental de la fe bíblica me dio alegría emocional y estabilidad emocional.

Pensé que había encontrado el centro integrador de mi vida —Cristo, como se percibe a través de las Escrituras. Fue una experiencia apasionante, un alivio emocional. Sin embargo, todavía puedo recordar el impacto y el dolor cuando comencé a darme cuenta de cuántas interpretaciones distintas de este libro se postulaban, e incluso a veces dentro de las mismas iglesias y escuelas de pensamiento. Afirmar la inspiración y veracidad de la Biblia no fue el fin, sino el comienzo. ¿Cómo verifico o rechazo las diversas y conflictivas interpretaciones de los muchos pasajes difíciles de las Escrituras, de los que afirmaban su autoridad y veracidad?

Esta tarea llegó a ser la meta de mi vida y un peregrinaje de fe. Sabía que mi fe en Cristo me había dado gran paz y gozo. Mi mente anhelaba algunos absolutos en medio de la relatividad de mi cultura, del dogmatismo de los sistemas religiosos conflictivos y de la arrogancia denominacional. En mi búsqueda de métodos válidos para la interpretación de la literatura antigua, quedé sorprendido al descubrir mis propios prejuicios históricos, culturales, denominacionales y experienciales. Frecuentemente había leído la Biblia simplemente para reforzar mis propias opiniones. Lo usaba como una fuente de dogma para atacar a otros, en tanto que reafirmaba mis propias inseguridades e incompetencias. ¡Qué doloroso fue comprender esto!

Aunque nunca puedo ser totalmente objetivo, puedo llegar a ser un mejor lector de la Biblia. Puedo limitar mis prejuicios al identificarlos y reconocer su presencia. Todavía no me he liberado de ellos, pero he confrontado mis propias debilidades. ¡El intérprete frecuentemente es el peor enemigo de una buena lectura de la Biblia!

Permítanme enumerar algunas de las presuposiciones que traigo a mi estudio de la Biblia para que usted, lector, pueda examinarlas junto conmigo:

### **I. Presuposiciones**

- A. Creo que la Biblia es la única autorrevelación inspirada del único Dios verdadero. Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de la intención del autor original divino, por medio de un escritor humano, en un contexto histórico específico.
- B. Creo que la Biblia fue escrita para la persona común —¡para toda la gente! Dios se acomodó para hablarlos claramente dentro de un contexto histórico y cultural. Dios no esconde la verdad—¡Él quiere que entendamos! Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de su época, no de la nuestra. La Biblia no puede significar para nosotros lo que nunca significó a los que la leyeron u oyeron primero. Es comprensible para la mente humana promedio y usa formas y técnicas de comunicación humanas.

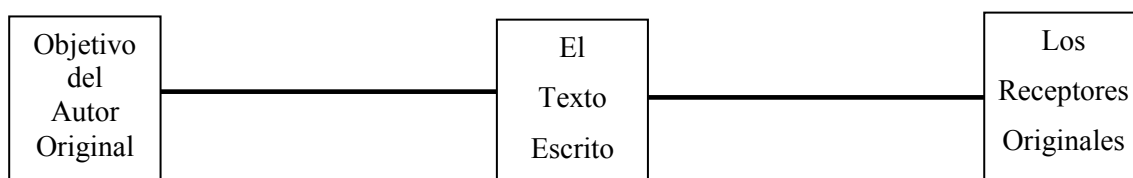
- C. Creo que la Biblia tiene un mensaje y propósito unificados. No se contradice, aunque contiene pasajes difíciles y paradójicos. Por lo tanto, el mejor intérprete de la Biblia es la misma Biblia.
- D. Creo que cada pasaje (excluyendo las profecías) tiene uno y solo un significado que se basa en la intención del autor original inspirado. Aunque nunca podemos estar absolutamente seguros de que conocemos el objetivo del autor original, muchos indicadores apuntan en su dirección:
  1. el género (tipo literario) elegido para expresar el mensaje
  2. el contexto histórico y/o situación específica que provocó el escrito
  3. el contexto literario de todo el libro, así como de cada unidad literaria
  4. el diseño textual (bosquejo) de las unidades literarias tal como se relacionan con todo el mensaje
  5. las características gramaticales específicas que se emplean para comunicar el mensaje
  6. las palabras elegidas para presentar el mensaje
  7. pasajes paralelos

El estudio de cada una de estas áreas se convierte en el objeto de nuestro estudio de un pasaje. Antes de explicar mi metodología para una buena lectura de la Biblia, permítame delinear algunos de los métodos inapropiados que se usan ahora y que han ocasionado tanta diversidad de interpretación y que, por consiguiente, deberían evitarse:

## II. Métodos Inapropiados

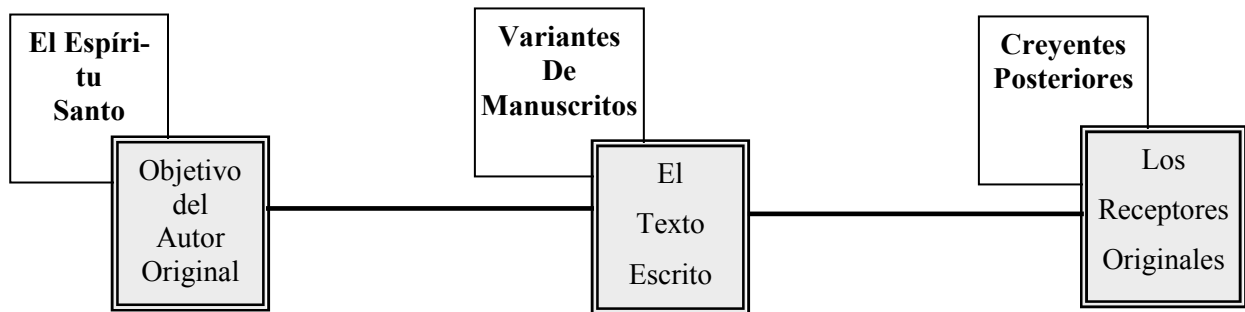
- A. Ignorar el contexto literario de los libros de la Biblia y usar cada oración, cláusula, y hasta palabras individuales, como declaraciones de verdad que no se relaciona con el objetivo del autor o con el contexto más amplio. A esto frecuentemente se le llama «usar textos aislados como prueba».
- B. Ignorar el contexto histórico de los libros al sustituir un supuesto contexto histórico, que tiene poco o nada de apoyo del texto en sí.
- C. Ignorar el contexto histórico de los libros y leerlo como el periódico de la mañana, escrito principalmente para los típicos cristianos modernos.
- D. Ignorar el contexto histórico de los libros al alegorizar el texto en un mensaje filosófico/teológico, totalmente desligado de los primeros oyentes y del objetivo del autor original.
- E. Ignorar el mensaje original reemplazándolo con nuestro propio sistema de teología, nuestra doctrina favorita o asunto contemporáneo, ajenos al propósito y mensaje expresado por el autor original. Este fenómeno frecuentemente viene detrás de la lectura inicial de la Biblia, como una manera de establecer la autoridad del orador. A esto frecuentemente se le llama interpretación de «respuesta del lector» («lo que el texto significa para mí»).

En toda la comunicación humana se pueden encontrar por lo menos tres componentes relacionados:





En el pasado, distintos tipos de lectura se han enfocado en uno de los tres componentes. Pero para afirmar verdaderamente la inspiración exclusiva de la Biblia, un diagrama modificado es más apropiado:



En realidad, los tres componentes deben incluirse en el proceso de interpretación. Para el propósito de verificación, mi interpretación se enfoca en los primeros dos componentes: el autor original y el texto. Probablemente estoy reaccionando a los abusos que he observado: (1) alegorizar o espiritualizar los textos y (2) la interpretación de «respuesta del lector» (lo que significa para mí). Puede haber abusos en cualquier etapa. Siempre tenemos que revisar nuestros motivos, prejuicios, técnicas y aplicaciones. Pero ¿cómo los revisamos si no hay límites, restricciones ni criterio para las interpretaciones? Aquí es donde el objetivo del autor y la estructura textual me dan algo de criterio para limitar el alcance de las posibles interpretaciones válidas.

En vista de estas técnicas inapropiadas de lectura, ¿cuáles son algunos métodos posibles para una buena lectura e interpretación bíblicas que ofrezcan cierto grado de verificación y consecuencia?

### III. Posibles Métodos para Una Buena Lectura Bíblica

En este momento no estoy discutiendo las técnicas exclusivas de interpretar géneros específicos, sino los principios hermenéuticos generales, válidos para toda clase de textos bíblicos. Un buen libro para los métodos de género específico es *How To Read The Bible For All Its Worth*, de Gordon Fee y Douglas Stuart, publicado por Zondervan.

Mi metodología se enfoca inicialmente en el lector que permite que el Espíritu Santo ilumine la Biblia a través de cuatro ciclos de lectura personales. Esto hace que el Espíritu, el texto y el lector sean primarios, no secundarios. Esto también protege al lector de ser indebidamente influenciado por comentaristas. He oído decir: «La Biblia lanza mucha luz en los comentarios». Este no pretende ser un comentario que desvaloriza las ayudas de estudio, más bien es una súplica por un tiempo apropiado para su uso.

Tenemos que ser capaces de apoyar nuestras interpretaciones del texto en sí. Seis áreas proporcionan por lo menos una verificación limitada:

1. Del autor original:
  - a. Contexto histórico
  - b. Contexto literario
2. Elección que el autor original hizo de:
  - a. Estructuras gramaticales (sintaxis)
  - b. Uso de costumbres contemporáneas
  - c. Género
3. Nuestra comprensión de los apropiados pasajes paralelos relevantes:

Tenemos que ser capaces de proporcionar las razones y la lógica que está detrás de nuestras interpretaciones. La Biblia es nuestra única fuente de fe y práctica. Tristemente, los cristianos frecuentemente difieren en cuanto a lo que enseña o afirma. Es

Los cuatro ciclos de lectura están diseñados para proporcionar la perspectiva interpretativa siguiente:

- A. El primer ciclo de lectura
  1. Lea el libro de corrido. Léalo otra vez en una traducción distinta, preferiblemente de una teoría de traducción distinta.
    - a. palabra por palabra

- b. equivalencia dinámica
  - c. paráfrasis
- 2. Busque el propósito central de todo el escrito. Identifique su tema.
- 3. Aísle (si es posible) la unidad literaria, el capítulo, el párrafo o la oración que claramente exprese este propósito central o tema de todo el libro.
- 4. Identifique el género literario predominante.
  - a. Antiguo Testamento
    - (1) Narrativa hebrea
    - (2) Poesía hebrea (literatura sapiencial, salmo)
    - (3) Profecía hebrea (prosa, poesía)
    - (4) Códigos legales
  - b. Nuevo Testamento
    - (1) Narrativas (Evangelios, Hechos)
    - (2) Parábolas (Evangelios)
    - (3) Cartas/epístolas
    - (4) Literatura apocalíptica
- B. El Segundo ciclo de lectura
  - 1. Lea todo el libro otra vez, buscando identificar los temas o asuntos principales.
  - 2. Haga un bosquejo de los temas principales y brevemente indique su contenido con una declaración sencilla.
  - 3. Revise su declaración de propósito y amplie bosquejo con ayudas de estudio.
- C. El Tercer ciclo de lectura
  - 1. Lea todo el libro otra vez, tratando de identificar el contexto histórico y la situación específica del escrito en el mismo libro de la Biblia.
  - 2. Enumere los elementos históricos que se mencionan en el libro de la Biblia
    - a. autor
    - b. fecha
    - c. recipientes
    - d. razón específica para escribir
    - e. aspectos del contexto cultural que se relacionan con el propósito del escrito
    - f. referencias a gente y acontecimientos históricos.
  - 3. Amplíe su bosquejo a un nivel de párrafo para esa parte del libro bíblico que está interpretando. Siempre identifique y bosqueje la unidad literaria. Esto podría ser varios capítulos o párrafos. Esto le permite seguir la lógica y diseño textual del autor original.
  - 4. Revise su contexto histórico usando ayudas de estudio.
- D. El cuarto ciclo de lectura
  - 1. Lea otra vez la unidad literaria específica en varias traducciones.
    - a. Palabra por palabra (RVR60, LBLA)
    - b. Equivalencia dinámica (NVI, NTV)
    - c. Paráfrasis (DHH)
  - 2. Busque estructuras literarias o gramaticales.
    - a. Frases repetidas, Efesios 1:6, 12, 13
    - b. Estructuras gramaticales repetidas, Romanos 8:31
    - c. Conceptos que contrastan
  - 3. Enumere los siguientes elementos:
    - a. Términos significativos
    - b. Términos inusuales
    - c. Estructuras gramaticales importantes
    - d. Palabras, cláusulas y oraciones particularmente difíciles
  - 4. Busque pasajes paralelos pertinentes
    - a. Busque el pasaje didáctico más claro de su tema usando:
      - (1) Libros de «teología sistemática»
      - (2) Biblias de referencia
      - (3) Concordancias

- b. Busque un posible par contradictorio dentro de su tema. Muchas verdades bíblicas se presentan en pares dialécticos; muchos conflictos denominacionales surgen cuando se usa la Biblia para probar solo un lado de una tensión bíblica. Toda la Biblia es inspirada y tenemos que buscar su mensaje completo para darle un equilibrio bíblico a nuestra interpretación.
  - c. Busque paralelos dentro del mismo libro, del mismo autor o del mismo género; la misma Biblia es su mejor intérprete porque tiene un autor, el Espíritu.
5. Use cualquier ayuda para cotejar sus observaciones de contexto y situación históricas.
- a. Biblias de estudio
  - b. Enciclopedias, manuales y diccionarios bíblicos
  - c. Introducciones bíblicas
  - d. Comentarios bíblicos (en este momento de su estudio, permita que la comunidad de creyentes, pasada y presente, ayuden y corrijan su estudio personal).

#### IV. Aplicación de la Interpretación Bíblica

En este momento nos dirigimos a la aplicación. Ha tomado tiempo para entender el texto en su contexto original; ahora tiene que aplicarlo a su vida, a su cultura. Yo defino la autoridad bíblica como «comprender lo que el autor original estaba diciendo en su época y aplicar esa verdad a la nuestra».

La aplicación tiene que venir después de la interpretación del propósito del autor original, tanto en tiempo como en lógica. ¡No podemos aplicar un pasaje bíblico a nuestra época si no sabemos lo que estaba diciendo en la suya!

Su bosquejo detallado, a nivel de párrafo (ciclo de lectura #3), será su guía. La aplicación debería hacerse a nivel de párrafo, no de palabra. Las palabras tienen significado solamente dentro del contexto; las cláusulas tienen significado solamente dentro del contexto; las oraciones tienen significado solamente dentro del contexto. La única persona inspirada que participa en el proceso de interpretación es el autor original. Nosotros solamente seguimos su guía con la iluminación del Espíritu Santo. Pero iluminación no es inspiración. Para decir «así dijo el Señor», tenemos que ajustarnos al propósito del autor original. La aplicación debe relacionarse específicamente con el propósito general de todo el escrito, con la unidad literaria específica y con el desarrollo de pensamiento a nivel de párrafo.

No permita que los asuntos de nuestros días interpreten la Biblia; ¡deje que la Biblia hable! Esto podría requerir que saquemos principios del texto. Esto es válido si el texto apoya un principio. Desafortunadamente, muchas veces nuestros principios son solamente eso, «nuestros» principios —no los principios del texto.

Al aplicar la Biblia, es importante recordar que (excepto en la profecía) uno y solo un significado es válido para un texto de la Biblia en particular. Ese significado se relaciona con el propósito del autor original, cuando trató alguna crisis o necesidad de su época. Muchas aplicaciones posibles podrían derivarse de este único significado. La aplicación se basará en las necesidades del receptor, pero tiene que relacionarse con el significado del autor original.

#### V. El Aspecto Espiritual de la Interpretación

Hasta aquí he discutido el proceso lógico que forma parte de la interpretación y aplicación. Ahora, permítame discutir brevemente el aspecto espiritual de la interpretación. La siguiente lista de comprobación me ha sido útil:

- A. En oración, pida la ayuda del Espíritu (cf. 1 Corintios 1:26-2:16)
- B. Ore por perdón personal y limpieza de pecados conocidos (cf. 1 Juan 1:9).
- C. Ore por un deseo mayor de conocer a Dios (cf. Salmos 19:7-14; 42:1ss; 119:1ss).
- D. Aplique cualquier conocimiento nuevo inmediatamente a su propia vida.
- E. Permanezca humilde y enseñable.

Es muy difícil mantener el equilibrio entre el proceso lógico y el liderazgo espiritual del Espíritu Santo. Las siguientes citas me han ayudado a tener un equilibrio entre los dos:

- A. de James W. Sire, en *Scripture Twisting*, pp. 17-18:

«La iluminación llega a la mente del pueblo de Dios —no solamente a la élite espiritual. No hay ninguna clase de gurú en el cristianismo bíblico, no hay iluminados, ni gente de la que debe salir toda la interpretación adecuada. Por lo tanto, en tanto que el Espíritu Santo da dones especiales de sabiduría, conocimiento y discernimiento espiritual, no asigna a estos cristianos dotados

para que sean los únicos intérpretes de autoritativos de Su Palabra. Depende de cada uno de Sus hijos que aprenda, juzgue y discierna en referencia la Biblia, que es la autoridad, incluso para las personas a quienes Dios ha dado capacidades especiales. Para resumir, la suposición que estoy haciendo a lo largo de todo el libro es que la Biblia es la revelación verdadera de Dios para toda la humanidad, que es nuestra autoridad final en todos los asuntos de los que habla y que no es un misterio total, sino que la gente ordinaria puede comprenderla adecuadamente en cada cultura».

B. sobre Kierkegaard, en *Protestant Biblical Interpretation*, de Bernard Ramm, p. 75:

Según Kierkegaard, el estudio gramático, léxico e histórico de la Biblia fue necesario, pero preliminar, para la verdadera lectura de la Biblia. «Para leer la Biblia *como la Palabra de Dios*, uno tiene que leerla con su corazón en la boca, de puntillas, con una anticipación entusiasta, en conversación con Dios. Leer la Biblia atolondradamente, descuidadamente, académicamente o profesionalmente no es leer la Biblia como la Palabra de Dios. Cuando uno la lee como se lee una carta de amor, entonces uno la lee como la Palabra de Dios.

C. H. H. Rowley, en *The Relevance of the Bible*, p. 19:

«Ningún simple entendimiento intelectual de la Biblia, no importa cuán completo sea, puede poseer todos sus tesoros. No desprecia ese entendimiento, porque es esencial para un entendimiento completo. Pero debe llevar a un entendimiento espiritual de los tesoros espirituales de este libro, si va a ser completo. Y para ese entendimiento espiritual, se necesita algo más que la conciencia intelectual. Las cosas espirituales se disciernen espiritualmente, y el estudiante de la Biblia necesita una actitud de receptividad espiritual, una disposición para encontrar a Dios para rendirse a él, si ha de pasar más allá de su estudio científico a la herencia más rica de este libro, superior a cualquier otro».

## VI. El Método de Este Comentario

El *Comentario-Guía de Estudio* está diseñado para ayudar a sus procedimientos de interpretación de las maneras siguientes:

- A. Un breve bosquejo histórico introduce cada libro. Revise esta información cuando haya terminado el «ciclo de lectura número tres».
- B. Al principio de cada capítulo se encuentran las Perspectivas Contextuales. Esto le ayudará a ver cómo está estructurada la unidad literaria.
- C. La división de párrafos en las traducciones no son inspiradas. Deben verificarse con el contexto. Al comparar varias traducciones modernas con teorías de traducción y perspectivas teológicas que difieren, podemos analizar la supuesta estructura del pensamiento del autor original. Cada párrafo tiene una verdad principal. A esto se le ha llamado «la oración tema» o «o idea central del texto». Este pensamiento unificador es la clave de una adecuada interpretación histórica y gramatical. ¡Uno nunca debe interpretar, predicar ni enseñar sobre menos de un párrafo! También, recuerde que cada párrafo está relacionado con los párrafos que lo rodean. Por eso es que un bosquejo a nivel de párrafo de todo el libro es tan importante. Tenemos que poder seguir la corriente lógica del tema que el autor original inspirado está tratando.
- D. Las notas de Bob siguen un método de interpretación de palabra por palabra. Esto nos obliga a seguir el pensamiento del autor original. Las notas proporcionan información de varias áreas:
  1. contexto literario
  2. ideas históricas, culturales
  3. información gramatical
  4. estudios de palabra
  5. pasajes paralelos pertinentes
- E. En ciertos puntos del comentario, el texto impreso de la Traducción Reina Valera 1960 será complementado con la traducción de La Biblia de las Américas.
- F. Para los que no leen griego, comparar las traducciones al español puede ayudarlos a identificar problemas en el texto:
  1. variaciones en el manuscrito
  2. distintos significados de palabras
  3. textos y estructura gramaticalmente difíciles
  4. textos ambiguos

Aunque las traducciones al español no pueden resolver estos problemas, sí los tratan como lugares de estudio más profundo y minucioso.

G. Al final de cada capítulo, se proporcionan preguntas de discusión pertinentes, que tratan de concentrarse en los asuntos de interpretación más importantes de ese capítulo.

## **LUGARES GEOGRÁFICOS EN JOSUÉ**

Este comentario no intenta ubicar todos los lugares que se mencionan. Hay diversos Atlas Bíblicos que determinan su ubicación de la manera más exacta que los investigadores pueden hacerlo. Si el lugar tiene alguna importancia histórica o teológica, ¡entonces se le prestará atención!

## EL ANTIGUO TESTAMENTO COMO HISTORIA

El cristianismo y el judaísmo son religiones históricas. Fundamentan su fe en sucesos históricos (acompañados de sus interpretaciones). El problema surge cuando se trata de definir o describir qué es «historia» o «estudio histórico». Mucho del problema en la interpretación teológica moderna yace en la literatura moderna o en las suposiciones históricas que se han proyectado en la literatura bíblica del Antiguo Cercano Oriente. No solamente no hay una apreciación apropiada de las diferencias temporales y culturales, sino de las diferencias literarias. Como gente moderna occidental, simplemente no entendemos los géneros ni las técnicas literarias de los escritos del Antiguo Cercano Oriente, por lo que los interpretamos a la luz de géneros literarios occidentales.

El enfoque del siglo diecinueve hacia los estudios bíblicos fraccionó y devaluó los libros del Antiguo Testamento como documentos históricos, unificados. Este escepticismo ha afectado la hermenéutica e investigación histórica del Antiguo Testamento. La tendencia actual hacia la «hermenéutica canónica» (Brevard Childs) ha ayudado a enfocarse en la forma actual del texto del Antiguo Testamento. Esto, en mi opinión, es un puente útil sobre el abismo de la crítica más alta alemana del siglo diecinueve. Tenemos que tratar con el texto canónico que un proceso histórico desconocido nos ha entregado y cuya inspiración se asume.

Muchos eruditos están volviendo a la suposición de la historicidad del AT. Esto seguramente no pretende negar la edición y actualización obvias del AT de los escribas judíos posteriores, sino que es un regreso básico al AT como historia válida y documentación de sucesos verdaderos (con sus interpretaciones teológicas).

Una cita de R. K. Harrison en *The Expositor's Bible Commentary*, vol. 1, en el artículo, «Historical and Literary Criticism of the Old Testament» (Crítica Histórica y Literaria del Antiguo Testamento), es útil:

Los estudios historiográficos comparativos han mostrado que, junto con los heteos, los antiguos hebreos fueron los registradores más exactos, objetivos y responsables de la historia del Cercano Oriente. Los estudios de crítica de forma de libros como Génesis y Deuteronomio, basados en tipos específicos de tablillas recuperadas en lugares como Mari, Nuzi y Boghazköy, han mostrado que el material canónico tiene ciertas contrapartes no literarias de las culturas de algunos pueblos del Cercano Oriente. Como resultado, es posible ver con un nuevo grado de confianza y respetar esas tradiciones antiguas de los hebreos, que dan a entender que son de naturaleza historiográfica» (p. 232).

Especialmente aprecio el trabajo de R. K. Harrison porque le da prioridad a interpretar el Antiguo Testamento a la luz de acontecimientos, culturas y géneros contemporáneos.

En mis propias clases de literatura judía antigua (Génesis – Deuteronomio y Josué), trato de establecer un vínculo creíble con otra literatura y objetos de artesanía del Antiguo Cercano Oriente.

### A. Paralelos literarios de Génesis con el Antiguo Cercano Oriente

1. La literatura más antigua que se conoce que es paralela con el contexto cultural de Génesis 1-11 son las tablillas cuneiformes de Ebla, del norte de Siria, que datan de alrededor de 2500 a.C., escritas en acadio.
2. La Creación
  - a. El relato mesopotámico más cercano que habla de la creación, el *Enuma Elish*, que data de alrededor de 1900-1700 a.C., fue descubierto en la biblioteca de Asurbanipal en Nínive y en varios otros lugares. Hay siete tablillas cuneiformes escritas en acadio que describen la creación de Marduk.
    - 1) los dioses, *Apsu* (dios del agua) y *Tiamat* (diosa del agua salada) tenían hijos rebeldes y ruidosos. Estos dos dioses trataron de silenciar a los dioses más jóvenes.
    - 2) Uno de los hijos de los dioses, *Marduk*, ayudó a derrotar a *Tiamat*. Formó la tierra con su cuerpo.
    - 3) *Marduk* formó a la humanidad con otro dios derrotado, *Kingu*, que fue el consorte de *Tiamat* después de la muerte de *Apsu*. La humanidad surgió de la sangre de *Kingu*.
    - 4) *Marduk* fue nombrado jefe del panteón babilonio.
  - b. «El sello de la creación» es una tablilla cuneiforme que es el dibujo de un hombre desnudo y una mujer a la par de un árbol frutal, con una serpiente alrededor del tronco del árbol y colocada sobre el hombro de la mujer, como si estuviera hablando con ella..

3. La Creación y el Diluvio – Los registros de *La Épica de Atrahasis* registran la rebelión de los dioses menores por su exceso de trabajo y la creación de siete parejas de humanos para que hicieran las tareas de estos dioses menores. Debido a (1) la superpoblación y (2) al ruido, los seres humanos fueron reducidos en número por una plaga, dos hambrunas y finalmente un diluvio, planificado por *Enlil*. Estos acontecimientos importantes se ven en el mismo orden en Génesis 1-8. Esta composición cuneiforme dada de alrededor del mismo tiempo que el *Enuma Elish* y la *Épica de Gilgamesh*, alrededor de 1900-1700 a.C. Todos están en acadio
4. El diluvio de Noé
  - a. Una tablilla sumeria de Nippur, llamada *Eridu Genesis*, que data de alrededor de 1600 a.C., habla de *Ziusudra* y de un diluvio venidero.
    - 1) *Enka*, el dios del agua, advirtió de un diluvio venidero.
    - 2) *Ziusudra*, un rey-sacerdote, se salvó en un enorme barco.
    - 3) El diluvio duró siete días
    - 4) *Ziusudra* abrió una ventana en el barco y soltó varias aves para ver si ya había aparecido tierra seca
    - 5) También hizo el sacrificio de un buey y ovejas cuando salió del barco.
  - b. Un relato babilonio compuesto de cuatro cuentos sumerios, conocido como la *Épica de Gilgamesh*, que originalmente data de alrededor de 2500-2400 a.C., aunque la forma escrita compuesta era en acadio cuneiforme, es mucho más tardía. Habla de un sobreviviente del diluvio, *Utnapishtim*, que le dice a *Gilgamesh*, el rey de *Uruk*, cómo sobrevivió al gran diluvio y se le concedió vida eterna.
    - 1) *Ea*, el dios del agua, advierte de un diluvio venidero y le dice a *Utnapishtim* (la forma babilonia de *Ziusudra*) que construya un barco
    - 2) *Utnapishtim* y su familia, junto con las plantas medicinales seleccionadas, sobrevivieron al diluvio
    - 3) El diluvio duró siete días
    - 4) El barco llegó a posarse en el noreste de Persia, en el Monte Nisir
    - 5) Envió tres aves distintas para ver si ya había aparecido tierra seca
5. La literatura mesopotámica que describe un antiguo diluvio se origina de la misma fuente. Los nombres frecuentemente varían, pero la trama es la misma. Un ejemplo es que *Ziusudra*, *Atrahasis*, y *Utnapishtim*, son todos el mismo rey humano.
6. Los paralelos históricos de los acontecimientos antiguos pueden explicarse a la luz del conocimiento y experiencia que el hombre tenía de Dios antes de la dispersión (Génesis 10-11). Estas «memorias centrales» históricas reales han sido elaboradas y mitologizadas en los relatos actuales del diluvio, comunes en todo el mundo. Lo mismo puede decirse de: la creación (Génesis 1-2) y de las uniones humanas y angelicales (Génesis 6).
7. Los Días de los Patriarcas (Bronce Media)
  - a. Las tablillas de Mari – textos cuneiformes legales y personales, escritos en acadio de alrededor 1700 a.C.
  - b. Las tablillas de Nuzi – archivos cuneiformes de ciertas familias (cultura horea o hurrita) escritas en acadio, aproximadamente a 160 kilómetros al SE de Nínive y de alrededor de 1500-1300 a.C. Registran procedimientos familiares y de negocios. Para ejemplos más específicos, véase Walton, pp. 52-58.
  - c. Las tablillas de Alalakh – textos cuneiformes del norte de Siria, de alrededor de 2000 a.C.
  - d. Algunos de los nombres que se encuentran en Génesis se mencionan como lugares en las tablillas de Mari: Serug, Peleg, Taré, Nacor. Otros nombres bíblicos también eran comunes: Abraham, Isaac, Jacob, Labán y José.
8. «Los Estudios historiográficos comparativos han revelado que, junto con los heteos, los antiguos hebreos fueron los registradores más exactos, objetivos y responsables de la historia del Cercano Oriente», R. K. Harrison en *Biblical Criticism*, p. 5.
9. La arqueología ha demostrado ser muy útil para establecer la historicidad de la Biblia. Sin embargo, es necesario una palabra de advertencia. La arqueología no es una guía absolutamente fidedigna por:
  - a. las malas técnicas en las primeras excavaciones,
  - b. las interpretaciones diversas y muy subjetivas de los artefactos que se han descubierto,



- c. no se ha acordado ninguna cronología del Antiguo Cercano Oriente (aunque se está desarrollando una con los tres anillos)
- B. Los relatos egipcios de la creación se pueden encontrar en *Ancient Israelite Literature in Its Cultural Context* de John W. Walton. Grand Rapids, MI: Zondervan, 1990, pp. 23-34, 32-34.
- 1. En la literatura egipcia, la creación comenzó con agua no estructurada, caótica y primitiva. La Creación era vista como una estructura que se desarrolla de un caos acuoso.
  - 2. En la literatura egipcia de Menfis, la creación ocurrió con la palabra pronunciada de Ptah.
- C. Paralelos literarios de Josué con el antiguo Cercano Oriente
- 1. La arqueología ha demostrado que la mayoría de las grandes ciudades amuralladas de Canaán fueron destruidas y rápidamente construidas alrededor de 1250 a.C.
    - a. Hazor
    - b. Laquis
    - c. Betel
    - d. Debir (anteriormente llamada Quiriat-sefer, 15:15)
  - 2. La arqueología no ha podido confirmar ni rechazar el relato bíblico de la caída de Jericó (cf. Josué 6). Esto es porque el lugar está en una condición muy mala:
    - a. El clima/el lugar
    - b. Las reconstrucciones posteriores en lugares antiguos que utilizaban materiales más antiguos.
    - c. Incertidumbre en cuanto a las fechas de las capas.
  - 3. La arqueología ha encontrado un altar en el Monte Ebal que podría estar relacionado con Josué 8:30-31 (Deuteronomio 27:2-9). Es muy similar a la descripción que se encuentra en la Mishná (Talmud).
  - 4. Los textos de Ras Shamra que se descubrieron en Ugarit revelan la vida y religión cananea de los años 1400 a.C.:
    - a. Adoración de naturaleza politeísta (culto a la fertilidad).
    - b. *El* era la deidad principal.
    - c. La consorte de *El* era Asera (posteriormente es la consorte de Ba'al) que era adorada en la forma de una estaca esculpida o árbol vivo, que simbolizaba «el árbol de la vida».
    - d. Su hijo era Ba'al (Hadad), dios de la tormenta.
    - e. Ba'al llegó a ser el «dios alto» del panteón cananeo. Anat era su consorte.
    - f. Ceremonias similares a las de Isis y Osiris de Egipto.
    - g. La adoración a Ba'al se enfocaba en los «lugares altos» o plataformas (prostitución ritual).
    - h. Ba'al era simbolizado con un pilar de piedra elevado (símbolo fálico).
  - 5. El listado exacto de los nombres de las ciudades antiguas concuerda con un autor contemporáneo, no con el (los) editor(es) posterior(es):
    - a. Jerusalén llamada Jebús, Josué 15:8; 18:16, 28.
    - b. Hebrón, llamada Quiriat-arba, Josué 14:15; 15:13, 54; 20:7; 21:11.
    - c. Quiriat-jearim es llamada Baalah, Josué 15:9,10
    - d. Se habla de Sidón como la ciudad fenicia más importante, no Tiro, Josué 11:8; 13:6; 19:28, que posteriormente se convirtió en la ciudad principal.

# LA HISTORIOGRAFÍA DEL ANTIGUO TESTAMENTO COMPARADA CON LAS CULTURAS CONTEMPORÁNEAS DEL CERCAÑO ORIENTE

## Fuentes mesopotámicas

1. Como la mayoría de la literatura antigua, el tema generalmente es el rey o algún héroe nacional.
2. Los acontecimientos frecuentemente se exageran por razones de propaganda.
3. Generalmente no se registra nada negativo.
4. El propósito era de apoyar las instituciones del status quo actual o explicar el surgimiento de regímenes nuevos.
5. Entre las distorsiones históricas están:
  - a. Afirmaciones exageradas de grandes victorias.
  - b. Los logros anteriores se presentan como logros actuales.
  - c. Solo se registran aspectos positivos
6. La literatura no solamente tenía una función propagandística, también tenía una función didáctica.

## Fuentes egipcias

1. Apoyan una perspectiva muy estática e la vida, que no se veía afectada por el tiempo.
2. El rey y su familia son el objeto de mucho de la literatura.
3. Al igual que la literatura mesopotámica, es muy propagandística.
  - a. Sin aspectos negativos.
  - b. Aspectos exagerados.

## Fuentes rabínicas (posteriores)

1. Intento de hacer que las Escrituras fueran relevantes con el Midrash, que se desplaza de la fe del intérprete al texto y no se enfoca en el propósito del autor ni en el contexto histórico del texto.
  - a. La *Halajá* trata de las verdades o reglas de la vida.
  - b. La *Hagadá* trata de la aplicación y el estímulo para la vida.
2. El Peshet – un desarrollo posterior que se ve en los Rollos del Mar Muerto. Usó un método tipológico para ver el cumplimiento profético de acontecimientos pasados en el contexto actual. El contexto actual fue el escatón profetizado (la nueva era venidera).

Es obvio que los géneros del Antiguo Cercano Oriente y la literatura judía posterior son diferentes a las Escrituras del Antiguo Testamento. De muchas maneras, los géneros del Antiguo Testamento, aunque frecuentemente comparten características de literatura contemporánea, son únicos, especialmente en su descripción de los acontecimientos históricos. La que más se acerca a la historiografía hebrea es la literatura hetea.

Hay que reconocer lo distinta que la historiografía antigua es de la historiografía moderna occidental. En este punto yace el problema para la interpretación. ¡La historiografía moderna trata de ser objetiva (sin propaganda, si es posible) y de documentar y registrar en secuencia cronológica lo que «en realidad pasó»! Intenta documentar la «causa y el efecto» de los acontecimientos históricos. ¡Se caracteriza por los detalles!

El hecho de que las historias del Cercano Oriente no sean como las historias modernas no las hace incorrectas, inferiores ni poco fiables. Las historias occidentales modernas reflejan los prejuicios (presuposiciones) de sus escritores. La historia bíblica es distinta por su misma naturaleza (inspiración). Hay un sentido en el que la historia bíblica es vista a través de los ojos de la fe del autor inspirado y para el propósito de la teología, pero sigue siendo un relato histórico válido.

Esta historicidad del Antiguo Testamento es importante para mí, como una manera de defender mi fe ante otros. Si se puede demostrar que la Biblia es histórica, entonces sus afirmaciones de fe tienen un atractivo más fuerte para los no creyentes. Mi fe no yace en la confirmación histórica de la arqueología y la antropología, pero estas ayudan a introducir el mensaje de la Biblia, y a darle una credibilidad que de otra manera no tendría.

Entonces, para resumirlo, la historicidad no funciona en el área de la inspiración, sino en el área de la apologética y del evangelismo.

# GÉNERO E INTERPRETACIÓN NARRATIVA DEL ANTIGUO TESTAMENTO

## I. Declaraciones Iniciales

### A. Relación entre el AT y las otras maneras de registrar los acontecimientos

1. La otra literatura del Antiguo Cercano Oriente es mitológica
  - a. Politeísta (generalmente dioses humanistas que reflejan los poderes de la naturaleza, pero que usan temas interpersonales de conflicto).
  - b. Se basa en los ciclos de la naturaleza (dioses que mueren y resucitan).
2. La greco-romana es para entretenimiento y estímulo, no para registrar los acontecimientos históricos *per se* (Homero, de muchas maneras, refleja los temas mesopotámicos).

### B. Posiblemente el uso de tres términos alemanes ilustra la diferencia en los tipos o definiciones de la historia.

1. «Historie», el registro de acontecimientos (los hechos tal cual son).
2. «Geschichte», la interpretación de los acontecimientos que muestra su importancia para la humanidad.
3. «Heilsgeschichte», se refiere exclusivamente al plan y actividad redentores de Dios dentro del proceso histórico.

### C. Las narrativas del AT y NT son «Geschichte», que lleva a una comprensión de Heilsgeschichte. Son acontecimientos históricos orientados, seleccionados teológicamente.

1. Únicamente acontecimientos selectos.
2. La cronología no es tan importante como la teología.
3. Los acontecimientos se comparten para revelar la verdad.

### D. La narrativa es el género más común del AT. Se ha estimado que el 40% del AT es narrativa. Por lo tanto, este género es útil para el Espíritu, al comunicar el mensaje de Dios y el carácter de la humanidad caída. Pero se hace, no por silogismos (como las Epístolas del NT), sino por implicación, por resumen o diálogo/monólogo selecto. Uno debe seguir preguntándose por qué se registra esto. ¿Qué está tratando de enfatizar? ¿Cuál es su propósito teológico?

Esto, de ninguna manera, pretende desvalorar la historia. Más bien, es historia como siervo y canal de revelación.

## II. Narrativas Bíblicas

### A. Dios está activo en su mundo. Los autores bíblicos inspirados eligieron ciertos acontecimientos para revelar a Dios. Dios es el personaje principal del AT.

### B. Cada narrativa funciona de varias maneras:

1. Quién es Dios y qué está haciendo en su mundo.
2. La humanidad se revela a través del trato de Dios con personas y entidades nacionales.
3. Como ejemplo, observe específicamente la victoria militar de Josué, vinculada con el cumplimiento de pactos (cf. 1:7-8; 8:30-35).

### C. Frecuentemente las narrativas están coordinadas para formar una unidad literaria más grande que revela una sola verdad teológica.

## III. Principios Interpretativos de las narrativas del AT

### A. La mejor discusión que he visto en cuanto la interpretación de las narrativas del AT es la de Douglas Stuart en *How to Read the Bible For All Its Worth*, pp. 83-84.

1. Una narrativa del AT generalmente no enseña directamente una doctrina.
2. Una narrativa del AT generalmente ilustra una doctrina o doctrinas que se enseñan con silogismos en otra parte.
3. Las narrativas registran lo que ocurrió —no necesariamente lo que tenía que haber pasado o lo que debería pasar cada vez. Por lo tanto, no toda narrativa tiene una moral individual identificable de la historia.
4. Lo que la gente hace en las narrativas no es necesariamente un buen ejemplo para nosotros. Frecuentemente es precisamente lo opuesto.

5. La mayoría de los personajes de las narrativas del AT distan de ser perfectos y también sus acciones.
  6. No siempre se nos dice al final de una narrativa si lo que ocurrió fue bueno o malo. Se espera que seamos capaces de juzgarlo con base en lo que Dios nos ha enseñado directamente y categóricamente en otra parte de las Escrituras.
  7. *Todas* las narrativas son selectivas e incompletas. No se dan todos los detalles relevantes (cf. Juan 21:25). Lo que sí aparece en la narrativa es todo lo que el autor inspirado pensó que era importante que supiéramos.
  8. Las narrativas no fueron escritas para responder todas nuestras preguntas teológicas. Tienen propósitos particulares, específicos y limitados; tratan con ciertos asuntos y dejan otros para tratarlos en otra parte y de otra manera.
  9. Las narrativas pueden enseñar, ya sea explícitamente (al declarar algo claramente) o implícitamente (al implicar claramente algo sin declararlo en realidad).
  10. En el análisis final, Dios es el héroe de todas las narrativas bíblicas.
- B. Otra buena discusión sobre cómo interpretar las narrativas se encuentra en *Toward Exegetical Theology* de Walter Kaiser:  
*Teología:*

«El aspecto único de las porciones de narrativa de las Escrituras es que el escritor, generalmente, permite que las palabras y acciones de la gente en su narrativa comuniquen el impulso principal de su mensaje. De esta manera, en lugar de dirigirse a nosotros a través de declaraciones directas, como las que se encuentran en porciones doctrinales o de enseñanza de las Escrituras, el escritor tiende a permanecer más bien un poco en segundo plano, en lo que se refiere a enseñanza directa o declaraciones evaluativas. Por consiguiente, llega a ser críticamente importante reconocer el contexto más amplio en el que encaja la narrativa, y preguntar por qué el escritor usó la selección específica de acontecimientos, en la secuencia precisa en la que los colocó. Las dos claves para el significado ahora serán el *arreglo* de los episodios y la *selección* de detalles, entre una confusión de discursos, personas o episodios posibles. Además, la reacción divina a, y una evaluación de, esta gente o acontecimientos frecuentemente debe determinarse por la manera en que el autor permite a una persona, o grupo de gente, reaccionar al clímax de la secuencia de acontecimientos seleccionada; esto es, si no ha interrumpido la narración para dar su propia (en este caso la de Dios) evaluación de lo que ha ocurrido» (p. 205).

- C. En las narrativas, la verdad se encuentra en toda la unidad literaria y no en los detalles. Tenga cuidado de no usar citas aisladas para apoyar un concepto, ni de usar las narrativas del AT como un precedente para su vida.

### III. Dos Niveles de Interpretación

- A. Los hechos redentores y reveladores de YHWH para la simiente de Abraham.
- B. La voluntad de YHWH para la vida de cada creyente (en cada época).
- C. El primero se enfoca en «conocer a Dios» (salvación); el segundo en servirlo (la vida cristiana de fe, cf. Romanos 15:4; 1 Corintios 10:6,11).

# INTRODUCCIÓN A JOSUÉ

## I. NOMBRE DEL LIBRO

- A. El nombre se origina del sucesor de Moisés y personaje principal del libro.
- B. Su nombre (BDB 221) se forma de dos términos hebreos:
  - 1. YHWH (J más una vocal)
  - 2. Salvación (Oseas)
- C. Es exactamente el mismo nombre hebreo (cf. Hechos 7:45) de Jesús (Mateo 1:21)

## II. CANONIZACIÓN —Josué es el primer libro de la sección del canon hebreo conocido como «profetas». Esta sección se divide en dos partes:

- A. Profetas anteriores que incluyen Josué—Reyes (excepto Rut)
- B. Profetas posteriores que incluyen Isaías—Malaquías (excepto Daniel y Lamentaciones)

## III. GÉNERO

- A. Estos libros históricos continúan la historia del pueblo de Dios que comenzó en Génesis. No es una historia cronológica occidental, sino una historia teológica selectiva. Esto no trata de implicar que no sea cierta ni exacta, sino quiere decir que ha seleccionado algunos acontecimientos para enseñar verdades teológicas acerca de Dios, el hombre, el pecado, la salvación, etc. En este sentido, es similar a los Evangelios y a Hechos del Nuevo Testamento.
- B. La historia para los judíos no era cíclica, como la de sus vecinos, que se basaba en los ciclos de la naturaleza, sino que era «teológica». Tenía una meta, un propósito. Dios se dirigía hacia una meta predeterminada, es decir, la redención de un mundo caído.

## IV. AUTORÍA

- A. El libro en sí es anónimo.
- B. El autor tradicional es el personaje principal del libro
  - 1. Su nombre originalmente era Oseas («salvación»), Números 13:8
  - 2. Moisés le cambió de nombre a Josué («YHWH» y «salvación»), Números 13:16; Deuteronomio 32:44
  - 3. Por alguna razón desconocida, su nombre se escribe de cuatro maneras distintas en hebreo:
    - a. Yeshoshu'a, (común) Josué 1
    - b. Yehoshu'a, Deuteronomio 3:21
    - c. Hoshe'a, Deuteronomio 32:44
    - d. Yeshu'a, Nehemías 8:17
- C. *Baba Bathra* 14b (un libro del Talmud) dice que Josué escribió el libro, excepto el relato de su muerte que fue registrado por Eleazar, el sacerdote (24:29-30). El hijo de Eleazar, Finees (Números 25:7-13; 31:6-8; Josué 22:10-34), escribió la porción del libro que registra la muerte de Eleazar (24:31-33).
- D. Josué el hombre:
  - 1. Nació en esclavitud en Egipto
  - 2. Uno de los doce espías (de la tribu de Efraín, cf. 19:50; 24:30; 1 Crónicas 7:27, solo él y Caleb llevaron un reporte de fe (Números 14:26-34).

3. Ayudante fiel de Moisés a lo largo de toda la experiencia del Éxodo. El único que subió al Monte Sinaí con Moisés (la mitad del camino —Éxodo 24:13-14).
  4. Comandante del ejército israelí (Éxodo 17:8-13).
  5. Fue nombrado sucesor de Moisés en Números 27:15-23; Deuteronomio 3:18-22; 31:1-8
  6. Dirigió la conquista de Canaán, como sucesor de Moisés (Deuteronomio 31:23).
- E. Algunas evidencias de la autoría contemporánea (inmediatamente después de la época de Josué):
1. El libro afirma que Josué sabía escribir (cf. 8:32; 24:26)
  2. Es obviamente un material con testigos presenciales
    - a. «Nosotros» 5:1 (variante de manuscritos)
    - b. «Josué los circuncidó» (5:7-8)
    - c. El encuentro privado de Josué con el Ángel de Jehová (5:13-15)
    - d. «y habitó ella (Rahab) entre los israelitas hasta hoy» (6:25). Este no es un editor posterior sino un testigo presencial contemporáneo.
  3. Él usó algunas fuentes escritas
    - a. El libro de Jaser, (10:13, cf. 2 Samuel 1:18) que eran poemas de Israel.
    - b. «en un libro», 18:9
  4. El listado exacto de los nombres de ciudades antiguas encaja con un autor contemporáneo, con editor(es) posterior(es).
    - a. A Jerusalén se le llama Jebús (15:8, 63; 18:16, 28)
    - b. A Hebrón se le llama Quiriat-arba (14:15; 15:13-14)
    - c. A Quiriat-jearim se le llama Baala (15:9, 10)
    - d. Se dice que Sidón es la ciudad fenicia más importante, no Tiro (11:8; 13:6; 19:28), que posteriormente se convirtió en la ciudad principal.
  5. Josué, al igual que el Pentateuco, tiene algunas adiciones editoriales:
    - a. La muerte de Josué
    - b. La posterior conquista de Hebrón (14:6-15, 15:13-14)
    - c. La posterior conquista de Debir (15:14, 49)
    - d. La migración de Dan al norte (19:47)
    - e. La frase «hasta hoy» aparece muchas veces, lo cual demuestra una edición posterior (4:9; 5:9; 6:25; 7:26 [dos veces]; 8:28-29; 9:27; 10:27; 13:13; 14:14; 15:63; 16:10; 22:3).
- F. Erudición Moderna
1. Observe las similitudes entre el Pentateuco y Josué (teoría del hexateuco)
    - a. Estilo
    - b. Vocabulario
  2. La Hipótesis Documentaria de J, E, D, P, considera que el libro fue escrito en un período largo de tiempo por un proceso editorial.
    - a. La fuente J escribió las partes del capítulo 1-12, que se enfoca en las batallas individuales (950-850 a.C.)
    - b. La fuente E escribió las partes del capítulo 1-12 que se enfocan en las batallas individuales (750 a.C.).
    - c. Una combinación de J y E ocurrió alrededor de 650 a.C. en la que la mayoría de J fue excluida.
    - d. El libro fue reeditado por el sacerdote/profeta de la época de Josías que escribió Deuteronomio. A esta persona o grupo se le llama la fuente Deuteronomica. Esta fuente también escribió el libro de Deuteronomio para fortalecer la reforma de Josías en 621 a.C. al enfocarse en Jerusalén como el único santuario verdadero.
    - e. La fuente P era un grupo de sacerdotes que escribieron los capítulos 13-21 en el período de 400 a.C.
    - f. Aún se hicieron más supuestas adiciones en el tercer siglo a.C.
  3. ¡Observe las presuposiciones de la teoría! Observe cómo corta el texto de su contexto histórico y autor contemporáneo. La rechaza como un intento de analizar textos antiguos a la luz de teorías literarias modernas. Sin embargo, hay que afirmar que:
    - a. El libro es anónimo.

- b. La muerte de Josué, como la de Moisés, se registra en el libro.
- c. Ha habido un poco de edición continua en los libros del AT.
- d. Aceptamos como inspirado el proceso de formación que produjo el AT.
- 4. La evidencia en contra un Hexateuco (Génesis – Josué).
  - a. En la tradición judía hay una clara distinción entre los cinco libros de Moisés (el Pentateuco) y Josué, que inicia la sección de «los profetas» del canon hebreo:
    - (1) Ben Sira, el autor de *Eclesiástico*, escrito alrededor de 185 a.C. hace una distinción, 48:22-45:12.
    - (2) Flavio Josefo en su libro *Contra Apión* 1:7ss hace una distinción.
    - (3) La nota de escriba de conclusión del Texto Masorético (TM) del Pentateuco hace una distinción.
    - (4) Las lecturas bíblicas semanales de la Sinagoga llamadas «el Haftarot» hacen una distinción.
  - b. Evidencia Interna (Young, p. 158).
    - (1) Hay un uso especial del pronombre personal en Josué que no hay en el Pentateuco.
    - (2) El título de Dios, «el Dios de Israel», aparece en Josué 14 veces, pero nunca en el Pentateuco. Tenemos que admitir que hay mucho que no sabemos acerca de la formación de estos libros del AT a su condición actual.

## V. FUENTES PARA CORROBORAR EL CONTEXTO HISTÓRICO

- A. La arqueología ha demostrado que la mayoría de las grandes ciudades amuralladas de Canaán fueron destruidas y rápidamente reconstruidas alrededor de 1250 a.C.
  - 1. Hazor
  - 2. Laquis
  - 3. Bet-el
  - 4. Debir (anteriormente llamada Quiriat-sefer, 15:15).
- B. La arqueología no ha podido confirmar ni rechazar el relato bíblico de la caída de Jericó. Esto es porque el lugar está en una condición muy mala.
  - 1. Clima/ubicación
  - 2. Construcciones posteriores en lugares antiguos que utilizan materiales más antiguos
  - 3. Incertidumbre en cuanto a las fechas de las capas
- C. La arqueología ha encontrado un altar en el Monte Ebal que podría estar relacionado con Josué 8:30-31 (Deuteronomio 27:2-9). Es muy similar a una descripción que se encuentra en la Mishna (Talmud).
- D. Los textos de Ras Shamra que se encontraron en Ugarit dejan ver la vida y religión cananea de los años 1400 a.C.
  - 1. Su adoración era de naturaleza politeísta (culto a la fertilidad).
  - 2. *El* era la deidad principal.
  - 3. La consorte de *El* era *Asera* (posteriormente es la consorte de *Ba'al*).
  - 4. Su hijo era *Ba'al* (*Hadad*), el dios de la tormenta.
  - 5. *Ba'al* se convirtió en el «dios alto» del panteón cananeo. Anat era su consorte.
  - 6. Sus ceremonias eran similares a las de Isis y Osiris de Egipto.
  - 7. La adoración a *Ba'al* se enfocaba en los «lugares altos» locales, o plataformas de piedra (prostitución ritual).
  - 8. A *Ba'al* se le simbolizaba con una columna de piedra elevada (símbolo fálico), en tanto que a *Asera* o *Astarte* se le simbolizaba con un una estaca de madera tallada, o árbol vivo, que era símbolo del «árbol de vida».
- E. La arqueología ha confirmado que los grandes imperios de la región (Anatolia, Egipto o Mesopotamia) no pudieron ejercer influencia en Palestina durante este período conocido como la Edad de Bronce Tardía (1550-1200 a.C.).

- F. El listado exacto de los nombres de las antiguas ciudades encaja con un autor contemporáneo, no con editor(es) posterior(es).
1. A Jerusalén se le llama Jebús (15:8; 18:16, 28)
  2. A Hebrón se le llama Quiriat-arba (14:15; 15:13, 54: 20:7; 21:11)
  3. A Quiriat-jearim se le llama Baala (15:9, 10)
  4. Se hace referencia a Sidón como la ciudad fenicia más importante y no Tiro (11:8; 19:28), que posteriormente se convirtió en la ciudad principal.
- G. El patrón de los Tratados Hititas del Segundo Milenio a.C.
1. Los Tratados Hititas del segundo milenio a.C. nos ofrecen un paralelo antiguo, históricamente contemporáneo con la estructura de Deuteronomio (así como Éxodo – Levítico y Josué 24). Este patrón de tratado cambió en el primer milenio a.C. Esto nos da evidencia de la historicidad de Deuteronomio. Para una lectura adicional en esta área, véase G. E. Mendenhall *Law and Covenants in Israel and the Ancient Near East*.
  2. El Tratado Hitita del Segundo Milenio a.C. y sus paralelos con Deuteronomio
    - a. Preámbulo (Deuteronomio 1:1-5, introducción del orador, YHWH)
    - b. Revisión de los hechos pasados del Rey (Deuteronomio 1:6-4:49, los hechos pasados de Dios por Israel)
    - c. Términos del tratado (Deuteronomio 5-26)
      - (1) generales (Deuteronomio 5-11)
      - (2) específicos (Deuteronomio 12-26)
    - d. Resultados del tratado (Deuteronomio 27-29)
      - (1) beneficios (Deuteronomio 28)
      - (2) consecuencias (Deuteronomio 27)
    - e. Testigo de Dios (Deuteronomio 30:19; 31:19, también 32, el hijo de Moisés es el testigo)
      - (1) Una copia en el templo de Dios
      - (2) Una copia con el vasallo para que se lea cada año
      - (3) La singularidad de los Tratados Hititas ante los posteriores tratados asirios y sirios
        - (a) la revisión histórica de los hechos pasados del rey
        - (b) la sección de maldiciones se pronunciaba de último
  3. El Patrón de los Tratados Hititas del Segundo Milenio y Sus Paralelos en Josué:
    - a. Identificación del Rey (24:2)
    - b. Narrativa de los grandes hechos del Rey (24:2-13)
    - c. Obligaciones del pacto (24:14, 23)
    - d. Instrucciones de depositar el tratado en el santuario (24:25-26)
    - e. Se invocaba como testigos a las deidades de las partes involucradas (24:22)
    - f. Bendición por fidelidad; maldiciones por violación (24:20)

## VI. UNIDADES LITERARIAS (contexto)

- A. Los movimientos geográficos también forman un bosquejo del libro.
1. En los Llanos de Moab, 1-2
  2. Al atravesar el Río Jordán hacia Gilgal, cerca de Jericó, 3-4
  3. El operativo militar del centro de Canaán, 5:1-10:15
  4. El operativo militar del sur de Canaán, 10:16-43
  5. El operativo militar del norte de Canaán, 11:1-23
  6. La división geográfica de la tierra entre las tribus, 13-21
- B. Un bosquejo breve
1. La conquista de Canaán, 1-12
  2. La división de la Tierra Prometida entre las tribus, 13-21
  3. Las palabras finales de Josué y su muerte, 22-24



## VII. VERDADES PRINCIPALES

- A. Demuestra la fidelidad de Dios a su promesa a Abraham (Génesis 12:1-3) en cuanto a la tierra (Génesis 15:16).
- B. Continúa la historia que comenzó en Génesis y la lleva a un nuevo período. Durante esta época, las asociaciones tribales fueron el factor unificador fundamental.
- C. El concepto de «Guerra Santa» a nosotros nos parece muy cruel, pero Dios advirtió a los israelitas en contra del pecado de los cananeos. Así como Dios los sacó de la tierra por sus pecados (cf. Génesis 15:16; Deuteronomio 9:5), así también, él sacará a los judíos por los mismos pecados (el Exilio, por parte de Asiria y Babilonia).

# JOSUÉ 1

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Encargo de Dios a Josué 1:1-9	1:1-9	Preparativos para la conquista 1:1-9	Dios llama a Josué 1:1-9	Invitación a entrar en la Tierra Prometida 1:1-5  La fidelidad a la Ley, condición del auxilio divino 1:6-9
Preparativos para cruzar el Jordán  1:10-11 1:12-18	1:10-11  1:12-15 1:16-18	1:10-11  1:12-15 1:16-18	Josué se prepara para la conquista  1:10-11 1:12-15 1:16-18	Colaboración de las tribus de la Transjordania 1:10-18

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema<sup>1</sup>.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

---

<sup>1</sup> Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y resumido el capítulo uno. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lee el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Cuando comprendemos el propósito del autor original, al seguir su lógica y presentación, es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

**Observe que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican completamente en los Apéndices Uno, Dos, Tres y Cuatro.**

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 1:1-5

<sup>1</sup>Aconteció después de la muerte de Moisés siervo de Jehová, que Jehová habló a Josué hijo de Nun, servidor de Moisés, diciendo: <sup>2</sup>Mi siervo Moisés ha muerto; ahora, pues, levántate y pasa este Jordán, tú y todo este pueblo, a la tierra que yo les doy a los hijos de Israel. <sup>3</sup>Yo os he entregado, como lo había dicho a Moisés, todo lugar que pisare la planta de vuestro pie. <sup>4</sup>Desde el desierto y el Líbano hasta el gran río Éufrates, toda la tierra de los heteos hasta el gran mar donde se pone el sol, será vuestro territorio. <sup>5</sup>Nadie te podrá hacer frente en todos los días de tu vida; como estuve con Moisés, estaré contigo; no te dejaré, ni te desampararé. <sup>6</sup>Esfuézate y sé valiente; porque tú repartirás a este pueblo por heredad la tierra de la cual juré a sus padres que la daría a ellos. <sup>7</sup>Solamente esfuézate y sé muy valiente, para cuidar de hacer conforme a toda la ley que mi siervo Moisés te mandó; no te apartes de ella ni a diestra ni a siniestra, para que seas prosperado en todas las cosas que emprendas. <sup>8</sup>Nunca se apartará de tu boca este libro de la ley, sino que de día y de noche meditarás en él, para que guardes y hagas conforme a todo lo que en él está escrito; porque entonces harás prosperar tu camino, y todo te saldrá bien. <sup>9</sup>Mira que te mando que te esfuerces y seas valiente; no temas ni desmayes, porque Jehová tu Dios estará contigo en dondequiera que vayas.

**1:1 «Aconteció»** Este libro comienza con la frase hebrea «aconteció», que deja ver que Josué está continuando la historia que comenzó en el Pentateuco (Tora), aunque hay que hacer constar que el hebreo antiguo regularmente iniciaba libros con «y».

▣ **«después de la muerte de Moisés»** El líder escogido está muerto, ¡pero el Dios de Israel no! Véase Deuteronomio 34.

▣ **«siervo de Jehová»** El título «siervo de Jehová» es un título honorífico que se usa con Abraham en Génesis 26:24; con David en 1 Reyes 8:66; y con Josué solamente después de su muerte en Josué 24:29. Esto parece ser el trasfondo para los Cantos del Siervo de Isaías 40-53 y posiblemente el trasfondo de la famosa frase de Pablo, «siervos de Cristo».

En cuanto a «Jehová», véase el siguiente Tema Especial.

### TEMA ESPECIAL: LOS NOMBRES DE DIOS

#### A. *El*

1. El significado original del término genérico antiguo para la deidad es incierto, aunque muchos eruditos creen que surge de la raíz acadia: «ser fuerte» o «ser poderoso» (cf. Génesis 17:1; Números 23:19; Deuteronomio 7:21; Salmos 50:1).
2. En el panteón cananeo el dios supremo es *El* (textos de Ras Shamra).
3. En la Biblia *El* generalmente no se compone de otros términos. Estas combinaciones se convirtieron en una manera de caracterizar a Dios.
  - a. *El-Elyon* («Dios Altísimo»), Génesis 14:18-22; Deuteronomio 32:8; Isaías 14:14
  - b. *El-Roi* («Dios que ve» o «Dios que se revela a sí mismo»), Génesis 16:13.
  - c. *El-Shaddai* («Dios Todopoderoso» o «Dios de misericordia» o «Dios de la montaña»), Génesis 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; Éxodo 6:3.
  - d. *El-Olam* («Dios Eterno»), Génesis 21:33. Este término está relacionado teológicamente con la promesa de Dios a David, 2 Samuel 7:13, 16.

- e. *El-Berit* («Dios del Pacto»), Jueces 9:46.
4. A *El* se le iguala con:
- YHWH en Salmos 85:8; Isaías 42:5
  - Elohim* en Génesis 46:3; Job 5:8, «Yo soy *El*, el *Elohim* de tu padre».
  - Shaddai* en Génesis 49:25.
  - «celos» en Éxodo 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15.
  - «misericordia» en Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:31.
  - «fiel» en Deuteronomio 7:9; 32:4.
  - «grande y temible» en Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4.
  - «conocimiento» en 1 Samuel 2:3.
  - «el que me ciñe de fuerza» en 2 Samuel 22:33.
  - «el que venga mis agravios» en 2 Samuel 22:48.
  - «Santo» en Isaías 5:16.
  - «fuerte» en Isaías 10:21.
  - «salvación para mí» en Isaías 12:2.
  - «grande, poderoso» en Jeremías 32:18
  - «de retribuciones» en Jeremías 51:56
5. En Josué 22:22 se encuentra una combinación de todos los nombres más importantes de Dios en el AT (*El*, *Elohim*, *YHWH*, varias veces).
- B. *Elyon*
- Su significado básico es «alto», «exaltado» o «elevado» (cf. Génesis 40:17; 1 Reyes 9:8; 2 Reyes 18:17; Nehemías 3:25; Jeremías 20:2; 36:10; Salmos 18:13).
  - Se usa en sentido paralelo con otros nombres/títulos de Dios.
    - Elohim* – Salmos 47:1-2; 73:11; 107:11
    - YHWH* – Génesis 14:22; 2 Samuel 22:14
    - El-Shaddai* – Salmos 91:1, 9
    - El* – Números 24:16
    - Elah* – frecuentemente se usa en Daniel 2-6 y Esdras 4-7, está relacionado con *illair* («Dios Altísimo» en arameo) en Daniel 3:26; 4:2; 5:18, 21
  - Los no israelitas lo usan frecuentemente.
    - Melquisedec, Génesis 14:18-22.
    - Balaam, Números 24:16.
    - Moisés, al hablar de las naciones en Deuteronomio 32:8.
    - El Evangelio de Lucas en el NT, escrito a los gentiles, también usa el griego equivalente *Hupsistos* (cf. 1:32, 35, 76; 6:35; 8:28; Hechos 7:48; 16:17).
- C. *Elohim* (PLURAL), *Eloah* (SINGULAR), que principalmente se usa en poesía.
- Este término no se encuentra fuera del Antiguo Testamento.
  - Esta palabra puede designar al Dios de Israel o a los dioses de las naciones (cf. Éxodo 12:12; 20:3). La familia de Abraham era politeísta (cf. Josué 24:2).
  - Puede referirse a los dioses israelíes (cf. Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
  - El término *elohim* también se usa con otros seres espirituales (ángeles, lo diabólico) como en Deuteronomio 32:8 (LXX); Salmos 8:5; Job 1:6; 38:7. Puede referirse a jueces humanos (cf. Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
  - En la Biblia es el primer título/nombre de Dios (cf. Génesis 1:1). Se usa exclusivamente hasta en Génesis 2:4, donde se combina con YHWH. Básicamente (teológicamente) se refiere a Dios como creador, sustentador y proveedor de toda la vida en este planeta (cf. Salmos 104).  
Es sinónimo de *El* (cf. Deuteronomio 32:15-19). También puede ser paralelo de YHWH como en Salmos 14 (*elohim*) que es exactamente igual a Salmos 53 (YHWH), excepto por el cambio en los nombres divinos.
  - Aunque es PLURAL y se usa con otros dioses, este término frecuentemente designa al Dios de Israel, pero generalmente tiene el VERBO SINGULAR para denotar el uso monoteísta.
  - Este término se encuentra en las bocas de no israelitas como nombre para Dios.
    - Melquisedec, Génesis 14:18-22

- b. Balaam, Números 24:2
  - c. Moisés, cuando habla de las naciones, Deuteronomio 32:8.
8. ¡Es extraño que un nombre común del Dios monoteísta de Israel sea PLURAL! Aunque no hay certeza, hay dos teorías:
- a. El hebreo tiene muchos PLURALES, que frecuentemente se usan para énfasis. La característica gramatical hebrea que se llama «plural de majestad» está muy relacionada a esto, donde el PLURAL se usa para agrandar un concepto.
  - b. Esto podría referirse al concilio de ángeles, con el que Dios se reúne en el cielo y que representa su morada (cf. 1 Reyes 22:19-23; Job 1:6; Salmos 82:1; 89:5, 7).
  - c. Es incluso posible que esto refleje la revelación del NT del único Dios en tres personas. En Génesis 1:1 Dios crea; en Génesis 1:2 el Espíritu se mueve y en el NT Jesús es el agente del Dios Padre en la creación (cf. Juan 1:3, 10; Romanos 11:36; 1 Corintios 8:6; Colosenses 1:15; Hebreos 1:2; 2:10).

#### D. YHWH

1. Este es el nombre que refleja a Dios como el Dios que hace pactos; ¡Dios como salvador, redentor! Los humanos quebrantan los pactos, pero Dios es leal a su palabra, promesa, pacto (cf. Salmos 103).

Este nombre se menciona por primera vez en combinación con *Elohim* en Génesis 2:4. No hay dos relatos de la creación en Génesis 1-2, sino dos énfasis: (1) Dios como creador del universo (lo físico) y (2) Dios como el creador especial de la humanidad. Génesis 2:4 inicia la revelación especial acerca de la posición privilegiada y el propósito de la humanidad, así como el problema del pecado y la rebelión, asociados con la posición única.

2. En Génesis 4:26 se dice «los *hombres* comenzaron a invocar el nombre de Jehová» (YHWH). Sin embargo, Éxodo 6:3 implica que la primera gente del pacto (los Patriarcas y sus familias) conocían a Dios solamente como *El-Shaddai*. El nombre YHWH se explica solamente una vez en Éxodo 3:13-16, especialmente en el v. 14. Sin embargo, los escritos de Moisés frecuentemente interpretan palabras con juegos de palabras populares, no con etimologías (cf. Génesis 17:5; 27:36; 29:13-35). Ha habido varias teorías en cuanto al significado de este nombre (tomado de IDB, vol. 2, pp. 409-11):

- a. De una raíz árabe: «mostrar amor ferviente».
- b. De una raíz árabe: «soplar» (YHWH como Dios de la tormenta).
- c. De una raíz *ugarítica* (cananea): «hablar».
- d. Según una inscripción fenicia, un PARTICIPIO CAUSATIVO que significa: «el que sustenta», o «el que establece».
- e. De la forma hebrea *Qal* «el que es», o «el que está presente» (en sentido futuro, «el que será»).
- f. De la forma hebrea *Hifil*, «el que hace ser».
- g. De la raíz hebrea «vivir» (p. ej., Génesis 3:20), que significa: «el que siempre vive, el único que está vivo».
- h. Del contexto de Éxodo 3:13-16 un juego de la forma IMPERFECTA que se usa en sentido PERFECTO: «seguiré siendo lo que solía ser» o «seguiré siendo lo que siempre he sido» (cf., J. Wash Watts, *A Survey of Syntax in the Old Testament*, p. 67).

El nombre completo YHWH frecuentemente se expresa en abreviatura, o posiblemente es una forma original.

- (1) *Yah* (p. ej., Alelu-ya)
- (2) *Yahu* (nombres, p. ej., Isaías)
- (3) *Yo* (nombres, p. ej., Joel)

3. En el judaísmo posterior este nombre del pacto llegó a ser tan santo (el tetragrámaton) que los judíos tenían miedo de pronunciarlo para no quebrantar el mandamiento de Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11; 6:13. Por lo que sustituyeron el término hebreo para «sueño», «maestro», «esposo», «señor» – *adon* o *adonai* (mi señor). Cuando llegaban a YHWH en su lectura de textos del AT, pronunciaban «señor». Por eso es que YHWH se escribe Señor en algunas traducciones al español.
4. Como con *El*, YHWH frecuentemente se combina con otros términos para hacer énfasis en ciertas

características del Dios del Pacto de Israel. En tanto que hay muchos términos de combinaciones posibles, he aquí algunos.

- a. *YHWH – Yireh* (YHWH proveerá), Génesis 22:14
- b. *YHWH – Rophekha* (YHWH es tu sanador), Éxodo 15:26
- c. *YHWH – Nissi* (YHWH es mi bandera), Éxodo 17:15
- d. *YHWH – Meqaddishkem* (YHWH el que te santifica), Éxodo 31:13
- e. *YHWH – Shalom* (YHWH es Paz), Jueces 6:24
- f. *YHWH – Sabaoth* (YHWH de los ejércitos), 1 Samuel 1:3, 11; 4:4; 15:2; frecuentemente en los Profetas)
- g. *YHWH – Ro' I* (YHWH es mi pastor), Salmos 23:1
- h. *YHWH – Sideqenu* (YHWH es nuestra justicia), Jeremías 23:6
- i. *YHWH – Sama* (YHWH está allí), Ezequiel 48:35

▣ **«Jehová habló a Josué»** Originalmente él tenía que consultar al Sumo Sacerdote por guía (cf. Números 27:18-23). Se dice que YHWH ha hablado con Josué como lo había hecho con Moisés (cf. 1:1; 4:1, 15; 5:9; 6:2). Él fue uno de los dos espías que llevaron un reporte positivo y que vivieron a lo largo del período del Peregrinaje en el Desierto (cf. Números 26:25). Él era la mano derecha de Moisés desde la época del Éxodo de Egipto hasta que atravesaron el Jordán. Esto muestra que aunque los líderes van y vienen, Dios es el poder y fortaleza constante del pueblo.

**1:2 «Mi siervo Moisés ha muerto»** Frecuentemente se hace la pregunta: «¿Por qué Moisés no pudo entrar a la Tierra Prometida después de ser un líder tan fiel y efectivo?» La razón se ve en Números 20:12; 27:14; Deuteronomio 3:26. Una verdad teológica fundamental una y otra vez en los libros históricos del AT es que cuando Dios le revela a alguien qué hacer, si se cambia levemente, el resultado es juicio. Dios no hace acepción de personas. Cuando Moisés desobedece a Dios públicamente, cosechó las consecuencias.

▣ **«levántate y pasa»** Estos dos VERBOS son *Qal* IMPERATIVOS:

1. Levántate – BDB 877, KB 1086, p. ej., Deuteronomio 2:13, 24; 10:11
2. Pasa – BDB 716, KB 778, p. ej., vv. 11, 14; 2:23; 3:1

La hora había llegado. ¡Era hora de actuar!

▣ **«Jordán»** El término «Jordán» es de una palabra que significa «descendente» (BDB 434). Este río descendía casi a 1,500 pies de profundidad en apenas 128 kilómetros. En esta época particular del año se desbordaba (cf. 3:15). Era tanto un acto de fe atravesar este torrente como lo era confiar en Dios durante el Éxodo.

▣ **«a la tierra que yo les doy a los hijos de Israel»** Este fue un hecho importante por la promesa de Dios a Abraham en Génesis 12, que posteriormente se le repitió a Isaac y a Jacob y después, a través de Moisés, a todo Israel. Esta era la tierra prometida, que Dios les dio (cf. Génesis 15:12-21). En el AT y en los documentos asirios se llama «la tierra que fluye leche y miel» por su fertilidad.

**1:3** Observe el énfasis en la soberanía de Dios y en su completa revelación a Moisés en cuanto a estos asuntos. Esto refleja las promesas de YHWH a Abraham (cf. Génesis 12:7; 13:15; 15:18).

Hay varios lugares en los que se dan las dimensiones de la Tierra Prometida:

1. Números 34:1-12
2. Deuteronomio 1:6-8; 3:12-20; 11:24
3. Josué 1:3-4; 13:8-12
4. Jueces 20:1

No todas son exactamente lo mismo. La única vez que Israel se acercó a estos límites fue durante los reinos de David y Salomón.

**1:4 «Desde el Desierto»** El término «desierto» (BDB 184) se refiere al «Neguev», que generalmente se traduce como «el sur» (BDB 616). Se refiere a la tierra de pasto semiárida que estaba deshabitada por falta de aguas subterráneas, ubicada entre Beerseba y el desierto de Sinaí.

▣ **«Líbano»** Esto es literalmente «blanco» (BDB 526), que se refiere a (1) las cumbres del Monte Hebrón cubiertas de nieve o (2) al color de sus riscos. Señala los límites del norte de la Tierra Prometida (cf. Deuteronomio 1:7-8; 11:24)

▣ **«hasta el gran río Éufrates»** Esto no se refiere a la desembocadura del Éufrates (BDB 832), sino a la cabecera, que está al noreste del mar de Galilea.

▣ **«toda la tierra de los heteos»** La ubicación exacta de esta área es incierta. Podría referirse al norte de Siria. En la Biblia hay tres grupos distintos de heteos. El más grande y famoso estaba en el centro de Turquía (*Anatolia*). Hubo un grupo con este nombre que también vivió dentro de Palestina. Esta misma descripción básica se encuentra en Deuteronomio 11:24. Los nombres heteos de estos se encontraron en documentos escritos durante los reinos de David y Salomón.

▣ **«hasta el gran mar»** Esto se refiere al Mediterráneo, frecuentemente llamado «el mar superior» y, por lo tanto, es una designación del occidente.

1:5

LBLA, RVA

RVR60 «Nadie te podrá hacer frente»

DHH «Nadie te podrá derrotar»

BJ «Nadie podrá mantenerse delante de ti»

Debido a Deuteronomio 7:24 y 11:25, esta frase tiene matices militares. Josué transmitió estas palabras de ánimo a su ejército (cf. 10:8). El «te» es SINGULAR aquí y se refiere a Josué. En el v. 4 es PLURAL y se refería a todo el pueblo.

▣ **«como estuve con Moisés, estaré contigo»** ¡Qué tremenda promesa! Esta es la misma clase de frase que se usó cuando Dios llamó a Moisés (cf. Génesis 26:3; 31:3; Éxodo 3:12; Deuteronomio 31:6, 8; Josué 3:7; Jueces 6:16; 1 Reyes 11:38). ¡La promesa era la presencia personal de YHWH!

▣ **«no te dejaré, ni te de desampararé»** La palabra hebrea es «fallar» (BDB 951, KB 1276, *Hifil* IMPERFECTO) implica «debilidad» y la palabra hebrea «desampararé» (BDB 736, KB 806, *Qal* IMPERFECTO) implica «sin abandono». Esto refleja Deuteronomio 31:6-7. Estos eran términos del pacto que implican que YHWH estaría con Josué (cf. v. 9), aunque surgieran problemas. ¡La presencia y promesas de Dios son sus regalos más grandes!

1:6 **«Esfuérzate y sé valiente»** Este fue el mensaje de Moisés a Josué (cf. Deuteronomio 31:7, 8, 23). Este es el mandamiento de Dios a Josué (BDB 304, KB 302, *Qal* IMPERATIVO y BDB 54, KB 65, *Qal* IMPERATIVO, cf. 1:6, 7, 9, 18). Este es el mensaje de Josué al pueblo (cf. 10:25, la misma forma gramatical). Observe la necesidad de pacto de la respuesta humana continua.

▣ **«la tierra de la cual juré a sus padres»** La promesa se le dio a Abraham en Génesis 12:7; a Isaac en Génesis 26:3; a Jacob en Génesis 28:13; y a todo Israel en Éxodo 6:8.

1:7 **«para cuidar de hacer conforme a toda la ley que mi siervo Moisés te mandó»** La frase «cuidar de hacer» está formada de dos *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTOS (BDB 1036, KB 1581 y BDB 793, KB 889). Este es un tema repetido a lo largo de este período de la historia de Israel. Está la relación de pacto entre Dios e Israel que tenía estipulaciones en ambas partes (cf. Deuteronomio 5:32-33; 6:1-4, 17, 24, 25).

Los pactos de Dios son tanto condicionales como incondicionales. Algunas promesas de pacto se basan exclusivamente en Dios, p. ej., (1) Noé, cf. Génesis 8:20-21; 9:8-17; (2) Abraham, cf. Génesis 15:12-21. Dios redimirá a la humanidad (cf. Génesis 3:15), pero las personas se unen a él por fe y obediencia personales (pacto condicional, cf. Génesis 12). La forma literaria del pacto condicional usualmente es «si ellos hacen esto... yo haré...» (cf. Deuteronomio 28:1, 2, 9, 13, 15).

En mi opinión, la tensión teológica de la soberanía de Dios frente al libre albedrío de la humanidad puede explicarse de mejor manera en estas categorías de pacto.

▣ «no te partes de ella ni a diestra ni a siniestra» El VERBO (BDB 693, KB 747, *Qal* IMPERFECTO) se usa en sentido YUSIVO. Esta frase (cf. Deuteronomio 5:32; 17:11, 20; 28:14; Josué 23:6; 2 Reyes 22:2; 2 Crónicas 34:2; Proverbios 4:27) refleja las palabras hebreas para «pecado», que siempre son una desviación de la norma (i.e., Dios Mismo). El término hebreo «justicia» es literalmente una «vara de medir». Todos los términos para pecado en hebreo, y hasta cierto punto seguidos de los términos para pecado en griego, significan «una desviación de la norma», o «torcimiento», o «perversidad», o «no cumplir». ¡El mismo Dios es la norma!

## TEMA ESPECIAL: JUSTICIA

«La justicia» es un tema tan crucial que el estudiante bíblico debe hacer un estudio personal extenso del concepto.

En el AT el carácter de Dios se describe como «justo» o «recto». El término mesopotámico en sí se origina de una vara de río que se usaba como herramienta de construcción para juzgar la rectitud horizontal de las paredes y cercas. Dios escogió el término para que se usara metafóricamente con su propia naturaleza. Él es el borde recto (regla) con el que se evalúan todas las cosas. Este concepto afirma la justicia de Dios, así como su derecho de juzgar.

El hombre fue creado a la imagen de Dios (cf. Génesis 1:26-27; 5:1, 3; 9:6). La humanidad fue creada para comunión con Dios. Toda la creación es un escenario o entorno para la interacción de Dios con la humanidad. ¡Dios quería que su máxima creación, la humanidad, lo conociera, lo amara, lo sirviera y que fuera como él! La lealtad de la humanidad fue probada (cf. Génesis 3) y la pareja original fracasó en la prueba. Esto dio como resultado el rompimiento de la relación entre Dios y la humanidad (cf. Génesis 3; Romanos 5:12-21).

Dios prometió reparar y restaurar la comunión (cf. Génesis 3:15). Hizo esto a través de su propia voluntad y su propio Hijo. Los humanos son incapaces de reparar la grieta (cf. Romanos 1:18-3:20).

Después de la Caída, el primer paso de Dios hacia la restauración fue el concepto de pacto basado en su invitación y en la respuesta arrepentida, fiel y obediente de la humanidad. Debido a la caída, los humanos eran incapaces de tomar una acción apropiada (cf. Romanos 3:21-31; Gálatas 3). El mismo Dios tuvo que tomar la iniciativa para restaurar a los humanos que quebrantan pactos. Hizo esto al:

1. Declarar justa a la humanidad a través de la obra de Cristo (i.e., justicia forense).
2. Dar gratuitamente justicia a la humanidad a través de la obra de Cristo (i.e., justicia imputada).
3. Proveer al Espíritu que mora en el interior y que produce justicia (i.e., semejanza a Cristo, restauración de la imagen de Dios) en la humanidad.

Sin embargo, Dios requiere de una respuesta de pacto. Dios decreta (i.e., da gratuitamente) y provee, pero los humanos tienen que responder y seguir respondiendo con:

1. Arrepentimiento
2. Fe
3. Obediencia como un estilo de vida
4. perseverancia

Por lo tanto, la justicia es una acción contractual y recíproca entre Dios y su máxima creación. Se basa en el carácter de Dios, en la obra de Cristo y en la capacitación del Espíritu, a lo que cada persona debe responder apropiadamente, de manera personal y continua. El concepto se llama «justificación por fe». El concepto está revelado en los Evangelios, pero no en estos términos. Pablo lo define principalmente usando el término griego «justicia», en sus formas diversas, más de 100 veces.

Pablo, que era un rabino educado, usa el término *dikaiosunē* en el sentido hebreo del término *SDQ* que se usa en la Septuaginta, no de la literatura griega. En los escritos griegos, el término se relaciona con alguien que se conformaba a las expectativas de la deidad y la sociedad. En el sentido hebreo, siempre está estructurado en términos de pacto. YHWH es un Dios justo, ético y moral. Quiere que su pueblo refleje su carácter. La humanidad redimida se convierte en una nueva criatura. Esta novedad resulta en un nuevo estilo de vida de santidad (enfoque católico romano para la justificación). Ya que Israel era una teocracia, no había un delineamiento



claro entre lo secular (normas de la sociedad) y lo sagrado (voluntad de Dios). Esta distinción se expresa en los términos hebreos y griegos que se traducen al inglés como «justicia» (en cuanto a la sociedad) y como «rectitud» (en cuanto a la religión).

El evangelio (la buena noticia) de Jesús es que la humanidad caída ha sido restaurada a la comunión con Dios. Esto se ha logrado a través del amor, misericordia y gracia del Padre; la vida, muerte y resurrección del Hijo; la invitación y atracción del Espíritu hacia el evangelio. La justificación es una acción gratuita de Dios, pero debe resultar en santidad (la postura de Agustín, que refleja tanto el énfasis de la Reforma en la gratuidad del evangelio como el énfasis católico romano en la vida transformada de amor y fidelidad). Para los reformadores, el término «la justicia de Dios» es un GENITIVO OBJETIVO (i.e., el hecho de hacer aceptable a Dios a la humanidad pecadora [salvación posicional], que para el católico es un GENITIVO SUBJUNTIVO, que es el proceso de llegar a ser más semejantes a Dios [santificación progresiva experimental]. ¡Lo cierto es ambas cosas!)

En mi opinión, toda la Biblia, de Génesis 4 a Apocalipsis 20 es un registro de cómo Dios restaura la comunión del Edén. La Biblia comienza con Dios y la humanidad en comunión en un escenario terrenal (cf. Génesis 1-2) y la Biblia termina con el mismo escenario (cf. Apocalipsis 21-22). ¡La imagen y propósito de Dios serán restaurados!

Para documentar las discusiones anteriores, observe los siguientes pasajes selectos del NT que ilustran el grupo de palabras griegas:

1. Dios es justo (frecuentemente se le relaciona a Dios como Juez)
  - a. Romanos 3:26
  - b. 2 Tesalonicenses 1:5-6
  - c. 2 Timoteo 4:8
  - d. Apocalipsis 16:5
2. Jesús es justo
  - a. Hechos 3:14; 7:52; 22:14 (título de Mesías)
  - b. Mateo 27:19
  - c. 1 Juan 2:1, 29; 3:7
3. La voluntad de Dios para su creación es justicia.
  - a. Levítico 9:2
  - b. Mateo 5:48 (cf. 5:17-20)
4. Los medios de Dios para proveer y producir justicia
  - a. Romanos 3:21-31
  - b. Romanos 4
  - c. Romanos 5:6-11
  - d. Gálatas 3:6-14
  - e. Dados por Dios
    - 1) Romanos 3:24; 6:23
    - 2) 1 Corintios 1:30
    - 3) Efesios 2:8-9
  - f. Recibidos por fe
    - 1) Romanos 1:17; 3:22, 26; 4:3, 5, 13; 9:30; 10:4, 6, 10
    - 2) 1 Corintios 5:21
  - g. A través de los hechos del Hijo
    - 1) Romanos 5:21-31
    - 2) 2 Corintios 5:21
    - 3) Filipenses 2:6-11
5. La voluntad de Dios es que sus seguidores sean justos
  - a. Mateo 5:3-48; 7:24-27
  - b. Romanos 2:13; 5:1-5; 6:1-23
  - c. 1 Timoteo 6:11
  - d. 2 Timoteo 2:22, 3:16
  - e. 1 Juan 3:7
  - f. 1 Pedro 2:24

6. Dios juzgará al mundo con justicia

a. Hechos 17:31

b. 2 Timoteo 4:8

La justicia es una característica de Dios, que se da gratuitamente a la humanidad pecaminosa a través de Cristo. Es:

1. un decreto de Dios

2. un regalo de Dios

3. una acción de Cristo

Pero también es el proceso de llegar a ser justo lo que debe buscarse con ardor y tenacidad, y que algún día llegará a ser consumado en la Segunda Venida. La comunión con Dios se restaura en la salvación, pero progresa a lo largo de la vida, ¡y llegará a ser un encuentro cara a cara en la muerte o en la Parousia!

He aquí una buena cita para concluir esta discusión. Fue tomada de *A Dictionary of Paul and His Letters*, publicado por IVP:

«Calvino, aun más que Lutero, hace énfasis en el aspecto relacional de la justicia de Dios. La perspectiva de Lutero de la justicia de Dios parece contener el aspecto de absolución. Calvino hace énfasis en la maravillosa naturaleza de la comunicación o la transmisión de la justicia de Dios a nosotros» (p. 834).

Para mí, la relación del creyente con Dios tiene tres aspectos:

1. el evangelio es una persona (énfasis de la Iglesia Oriental y Calvino)

2. el evangelio es verdad (énfasis de Agustín y Lutero)

3. el evangelio es una vida transformada (énfasis de la Iglesia Católica Romana)

Todos son cierto y deben mantenerse juntos para un cristianismo bíblico saludable y sólido. Si se hace énfasis en exceso o se desprecia alguno de ellos, hay problemas.

¡Tenemos que recibir a Jesús!

¡Tenemos que creer el evangelio!

¡Tenemos que buscar la santidad!

▣ **«para que seas prosperado en todas las cosas que emprendas»** La prosperidad física era la promesa del pacto (cf. v. 8; Deuteronomio 27-28). Dios quería bendecir a su pueblo y por lo tanto llevar al mundo a sí mismo. Véase el siguiente Tema Especial. El propósito de Dios era bendecir (cf. Deuteronomio 29:9), pero la humanidad caída era incapaz de obedecer, y solamente cosechó juicio (cf. Deuteronomio 28:29).

## TEMA ESPECIAL: LOS PREJUICIOS EVANGÉLICOS DE BOB

Debo reconocer, lector, que en este punto tengo un prejuicio. Mi teología sistemática no es el Calvinismo ni el Dispensacionalismo sino el evangelismo de la Gran Comisión. Creo que Dios tenía un plan eterno para la redención de toda la humanidad (p. ej., Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Jeremías 31:31-34; Ezequiel 18; 36:22-39; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Romanos 3:9-18, 19-20, 21-32), para todos los que fueron creados a su imagen y semejanza (cf. Génesis 1:26-27). Los pactos están unificados en Cristo (cf. Gálatas 3:28-29; Colosenses 3:11). ¡Jesús es el misterio de Dios, escondido pero ahora revelado (cf. Efesios 2:11-3:13)!

Esta comprensión previa influye en todas mis interpretaciones de las Escrituras (i.e., Jonás). ¡Leo todos los textos a través de eso! Seguramente es un prejuicio (¡todos los intérpretes los tienen!), pero es una presuposición documentada en las Escrituras.

**1:8 «Nunca se apartará de tu boca este libro de la ley»** Hay tres énfasis que se hacen en el v. 8 acerca de la responsabilidad con el pacto:

1. Hablar de él continuamente (cf. Deuteronomio 6:6-9)

2. Meditar (BDB 211, KB 237, *Qal* PERFECTO, cf. Salmos 1:2; 77:12; 143:5) en él siempre

3. Cumplirlo continuamente (la misma frase, «cuidar de hacer» del v. 7 se repite, cf. Deuteronomio 6:6-9; Salmos 1:2; 119:97)

▣ **«porque entonces harás prosperar tu camino, y todo te saldrá bien»** ¡Las bendiciones y maldiciones del pacto de Deuteronomio 27-29 dejan claro que Dios quiere atraer al mundo a él al bendecir a Israel! La meta de Dios era la prosperidad, pero las consecuencias de la desobediencia resultaron en juicio. El mundo nunca vio las bendiciones de YHWH.

**1:9** Esto incluye tanto el aspecto positivo «esforzarse y ser valiente» (cf. vv. 6, 7, 9, 18) como el aspecto negativo «no temas ni desmayes» (estos dos VERBOS son *Qal* IMPERFECTOS negados usados en sentido YUSIVO, [1] BDB 791, KB 888 y [2] BDB 369, KB 365, cf. Deuteronomio 20:3; 31:6). La razón de esto es que el Señor va a ir con ellos —la gran promesa es la presencia de Dios (cf. Éxodo 3:12).

#### TEXTO DE LA RVR60: 1:10-11

**<sup>10</sup>Y Josué mandó a los oficiales del pueblo, diciendo: <sup>11</sup>Pasad por en medio del campamento y mandad al pueblo, diciendo: Preparaos comida, porque dentro de tres días pasaréis el Jordán para entrar a poseer la tierra que Jehová vuestro Dios os da en posesión.**

**1:10 «los oficiales del pueblo»** Estos eran los oficiales militares o los escribas oficiales (BDB 1009, cf. 23:2; 24:1). Se mencionan como ayudantes de los ancianos en Números 11:16. Eran el medio que Josué usó para comunicarse con el gran número de israelitas.

**1:11** Este versículo tiene tres IMPERATIVOS, dos para los oficiales y uno a través de ellos para el pueblo:

1. Para los oficiales:
  - a. «Pasad por en medio del campamento», BDB 716, 778, *Qal* IMPERATIVO
  - b. «mandad al pueblo», BDB 845, KB 1010, *Piel* IMPERATIVO
2. Para el pueblo: «Preparaos comida», BDB 465, KB 464, *Hifil* IMPERATIVO

▣ **«Preparaos comida»** Comida (cf. 9:11; Génesis 42:25; 45:21; Éxodo 12:39; Jueces 7:8; 20:10; 1 Samuel 22:10).

▣ **«tres días»** Este parece ser el período que se requería para la purificación ritual (cf. Éxodo 19:10-11) así como el tiempo para la preparación de comida y para viajar. Se refería al resto del día en que se dijo, a todo el día siguiente y parte del día subsiguiente (cf. 3:2).

▣ **«para entrar a poseer... os da en posesión»** Hay tres *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTOS:

1. Entrad, BDB 97, KB 112
  2. Poseer, BDB 439, KB 441
  3. Os da en posesión, BDB 439, KB 441
- El VERBO «poseer» se usa con la Tierra Prometida varias veces:
1. Levítico, 3 veces
  2. Números, 14 veces
  3. Josué, 27 veces
  4. Jueces, 25 veces

¡El enfoque inmediato del pacto abrahámico para Israel era la tierra de la promesa! ¡Génesis 15:12-21 está a punto de convertirse en una realidad!

#### TEXTO DE LA RVR60: 1:12-15

**<sup>12</sup>También habló Josué a los rubenitas y gaditas y a la media tribu de Manasés, diciendo: <sup>13</sup>Acordaos de la palabra que Moisés, siervo de Jehová, os mandó diciendo: Jehová vuestro Dios os ha dado reposo, y os ha dado esta tierra. <sup>14</sup>Vuestras mujeres, vuestros niños y vuestros ganados quedarán en la tierra que Moisés os ha dado a este lado del Jordán; mas vosotros, todos los valientes y fuertes, pasaréis armados delante de vuestros hermanos, y les ayudaréis, <sup>15</sup>hasta tanto que Jehová haya dado reposo a vuestros**

**hermanos como a vosotros, y que ellos también posean la tierra que Jehová vuestro Dios les da; y después volveréis vosotros a la tierra de vuestra herencia, la cual Moisés siervo de Jehová os ha dado, a este lado del Jordán hacia donde nace el sol; y entraréis en posesión de ella.**

**1:12 «los rubenitas y gaditas y a la media tribu de Manasés»** Estas tres tribus querían tierra al lado oriental del Jordán porque era una buena tierra para pastar (cf. Números 32). Sin embargo, Moisés les ordenó que entraran en guerra con sus hermanos y reclamaran la Tierra Prometida (cf. Deuteronomio 3:18-20) antes de establecerse en su tierra asignada. Hasta tuvieron que ir a la guerra primero.

▣ **«la media tribu de Manasés»** Este término puede tener dos orígenes posibles: (1) debido a que los dos hijos de José, Manasés y Efraín, heredaron tierra de manera equitativa, puede referirse a que José tuviera el derecho de herencia doble como lo tenía el primogénito; o (2) más posiblemente, Manasés tenía tierra tanto en el lado oriental como en el occidental del Jordán, por lo que se le llama la media tribu, en tanto que a Efraín nunca se le llama media tribu.

**1:13 «Jehová vuestro Dios os ha dado reposo»** Deuteronomio 3:18-20 hace referencia a esto. El término «reposo» (BDB 628, KB 679) se usa en el sentido de:

1. Un lugar de descanso
  - a. Éxodo 33:14
  - b. Deuteronomio 3:20
  - c. Josué 1:13, 15; 22:4
  - d. 1 Crónicas 23:25
  - e. Isaías 63:14
2. Libertad de los enemigos
  - a. Deuteronomio 12:10; 25:19
  - b. Josué 23:1
  - c. 2 Samuel 7:1, 11
  - d. 1 Crónicas 22:9

**1:14**

**LBLA, BJ** «en orden de batalla»

**RVR60, RVA** «armados»

**DHH** «tomen sus armas»

Esto (BDB 332) parece originarse de la raíz árabe que significa «en grupo de cinco» y posiblemente se refiere al orden de marcha del ejército (cf. 4:12; Éxodo 13:18; Números 32:17; Jueces 7:11). El orden sería (1) la guardia avanzada; (2) el cuerpo principal; (3 y 4) dos flancos y (5) una retaguardia. Esto es similar al orden de marcha de los egipcios (Ramesés II) que demuestra la historicidad de estos relatos. Moisés fue entrenado en la corte de Faraón. Las tribus cuyas familias quedaron a salvo y se establecieron tuvieron que ir a la batalla primero (i.e., #1).

▣ **«todos los valientes y fuertes»** este término se usa varias veces en Josué para describir a los soldados (cf. 6:2; 8:3; 10:7; Jueces 6:12; 11:1).

#### **TEXTO DE LA RVR60: 1:16-18**

**<sup>16</sup>Entonces respondieron a Josué, diciendo: Nosotros haremos todas las cosas que nos has mandado, e iremos adondequiera que nos mandes. <sup>17</sup>De la manera que obedecimos a Moisés en todas las cosas, así te obedeceremos a ti; solamente que Jehová tu Dios esté contigo, como estuvo con Moisés. <sup>18</sup>Cualquiera que fuere rebelde a tu mandamiento, y no obedeciere a tus palabras en todas las cosas que le mandes, que muera; solamente que te esfuerces y seas valiente.**

**1:16 «respondieron»** Esto se refiere tres tribus que se establecieron en el lado oriental del Jordán, Rubén, Gad y Manasés (la media tribu).

▣ **«todas las cosas que nos has mandado»** Este párrafo es una confirmación de la comprensión de las tribus de que YHWH estaba hablando a través de Josué. Es como una renovación de pacto.

**1:17** Esto es una afirmación y una oración (cf. 1:5, 9).

**1:18** La obediencia era la clave para la fidelidad al pacto y victoria militar. ¡Las consecuencias de la desobediencia eran fatales!

▣ **«solamente que te esfuerces y seas valiente»** Dios reafirma su encargo a Josué (cf. 1:5, 7, 9, 18) a través de la afirmación de estas tres tribus.

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué no pudo entrar Moisés a la Tierra Prometida?
2. ¿Cuál es la importancia del término «siervo»?
3. ¿Por qué era tan importante la Tierra Prometida para el pueblo judío?
4. ¿Alguna vez poseyó Israel totalmente los límites de la Tierra Prometida?
5. ¿Es el pacto condicional? ¿Qué implica esto?

# JOSUÉ 2

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Rahab y los espías de Josué 2:1-7	Josué envía espías a Jericó 2:1-24	Josué envía espías a Jericó 2:1-7	Josué manda espías a Jericó 2:1a-1b	Los espías de Josué en Jericó 2:1-7
			2:1c-2:2a	
			2:2b	
			2:3a	
			2:3b	
			2:4a	
			2:4b-2:5	
			2:6	
2:8-14		2:8-14	2:7-2:8	El pacto entre Rajab y los espías 2:8-21
			2:9-2:14a	
			2:14b	
2:15-21		2:15-24	2:15-2:16a	
			2:16b	
			2:17a	
			2:17b-2:21a	
			2:21b	
2:22-24			2:22-2:24	Vuelta de los espías 2:22-24

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Rahab era una ramera cananea de Jericó, los rabinos dicen que desde la edad de 10 años.
- B. Escondió a los espías (que envió Josué) de las autoridades de la ciudad porque temía la inminente invasión de Israel.
- C. Ayudó a los espías a escapar por encima de los muros.
- D. Algunos dicen que ella posteriormente llegó a ser esposa de Salmón y madre de Booz, que está en el linaje del Mesías (Mateo 1:5). Otras tradiciones judías dicen que se casó con Josué.
- E. Llegó a ser muy popular en los escritos judíos (p. ej., *Sifre Números 78; Zuta' 75*) como:
  1. Una de las mujeres más bellas del mundo
  2. La antepasada de 8 profetas, incluso Jeremías y Hulda
  3. Un excelente ejemplo del poder del arrepentimiento
- F. En el NT se le menciona dos veces como ejemplo de fe, Hebreos 11:30-31 y Santiago 2:24-26.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 2:1-7

<sup>1</sup>Josué hijo de Nun envió desde Sitim dos espías secretamente, diciéndoles: Andad, reconoced la tierra, y a Jericó. Y ellos fueron, y entraron en casa de una ramera que se llamaba Rahab, y posaron allí. <sup>2</sup>Y fue dado aviso al rey de Jericó, diciendo: He aquí que hombres de los hijos de Israel han venido aquí esta noche para espiar la tierra. <sup>3</sup>Entonces el rey de Jericó envió a decir a Rahab: Saca a los hombres que han venido a ti, y han entrado a tu casa; porque han venido para espiar toda la tierra. <sup>4</sup>Pero la mujer había tomado a los dos hombres y los había escondido; y dijo: Es verdad que unos hombres vinieron a mí, pero no supe de dónde eran. <sup>5</sup>Y cuando se iba a cerrar la puerta, siendo ya oscuro, esos hombres se salieron, y no sé a dónde han ido; seguidlos aprisa, y los alcanzaréis. <sup>6</sup>Mas ella los había hecho subir al terrado, y los había escondido entre los manojos de lino que tenía puestos en el terrado. <sup>7</sup>Y los hombres fueron tras ellos por el camino del Jordán, hasta los vados; y la puerta fue cerrada después que salieron los perseguidores.

2:1 «Josué... envió... dos espías» Josué está siguiendo el precedente mosaico, pero lo está haciendo sabiendo cuán desastrosa salió la primera misión (los espías a Canaán, cf. Números 13). Tenía confianza en que Israel ahora estaba listo para confiar en que la palabra y presencia de YHWH les daría la victoria militar.

▣ «secretamente» Esto se hizo en secreto (o «silenciosamente» BDB 361 I) por la naturaleza de su misión o por la experiencia previa de los judíos de enviar espías.

▣ «Sitim» «Sitim» significa «corriente de Acacias» (BDB 1008, cf. Números 33:49). Este lugar también fue el escenario de la idolatría de Israel con el rito de la fertilidad cananea (cf. Números 25:1). Estaba ubicado en el lado oriental del Jordán, en la frontera del norte de la tierra de Moab. Era parte de «los Llanos de Moab».

La madera de acacia es oscura, madera dura que se usa mucho en el tabernáculo (cf. Éxodo 25, 26; frecuentemente se traduce como «madera de Sitim»).

- ▣ En el versículo 2 Josué les dio dos órdenes.
  1. «andad», BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
  2. «reconoced», BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO

▣ «**Jericó**» Esta es la ciudad más antigua de esta parte del mundo (alrededor de 7000 a.C.). Se le llamaba la ciudad de las palmas. El nombre significa «fragancia» (BDB 437). Arqueológicamente se puede saber poco acerca de este tel por (1) la erosión del clima y (2) los múltiples niveles de habitación humana.

▣ «**casa de una ramera**» El judaísmo posterior trató de hacerla una «mesonera» (Mag. 14b, 15a; Josefo; Rashi), pero esto es típico de sus intentos de quitar acontecimientos vergonzosos del AT (cf. Éxodo 32). El término definitivamente es «ramera» (BDB 275). Este habría sido un lugar al que los espías podrían ir como extranjeros y que los recibieran sin rechistar.

▣ «**Rahab**» El nombre significa «ser amplio» (BDB 932 I) y podría ser un eufemismo por su prostitución (cf. NIDOTTE, vol. 3, p. 1091 y vol. 4, pp. 1123-1126).

**2:2 «rey de Jericó»** Este sería el título común en la ciudad-estado gubernamental cananea (como los filisteos). Él estaba muy nervioso por esa gran cantidad de gente que había acampado tan cerca de su ciudad, especialmente en vista de lo que le habían hecho a los reinos nativos al lado oriental del Jordán.

▣ «**hombres de los hijos de Israel**» Se les identificó ya fuera por su ropa o por su forma de hablar.

**2:3 «Saca a los hombres»** Este VERBO (BDB 422, KB 425) es un *Hifil* IMPERATIVO. ¡Este rey tenía miedo!

**2:4 «pero no supe de dónde eran»** Muchos comentaristas se han molestado por la mentira de Rahab (cf. *Hard Sayings of the Bible*, pp. 181-182). ¿Por qué? ¿Acaso no es aún una prostituta cananea? ¿En qué momento se convierte en una creyente informada? ¡Dios no miente aquí!

**2:5 «seguidlos aprisa»** Esta es otra mentira para cubrir su engaño (BDB 922, KB 1191, *Qal* IMPERATIVO).

**2:6 «manojos de lino»** Esto (BDB 781 #2 f) se usaba para hacer tela de lino. Indica una fecha posible de marzo/abril (etapa de inundación del Jordán), ya que era cuando el lino se secaba con el sol.

▣ «**en el terrado**» El techo plano era un lugar de reunión social, así como un lugar de trabajo en el verano.

**2:7 «los vados»** Esto se refería a lugares de agua poco profunda para atravesar el río Jordán (BDB 721).

#### TEXTO DE LA RVR60: 2:8-14

**<sup>8</sup>Antes que ellos se durmiesen, ella subió al terrado, y les dijo: <sup>9</sup>Sé que Jehová os ha dado esta tierra; porque el temor de vosotros ha caído sobre nosotros, y todos los moradores del país ya han desmayado por causa de vosotros. <sup>10</sup>Porque hemos oído que Jehová hizo secar las aguas del Mar Rojo delante de vosotros cuando salisteis de Egipto, y lo que habéis hecho a los dos reyes de los amorreos que estaban al otro lado del Jordán, a Sehón y a Og, a los cuales habéis destruido. <sup>11</sup>Oyendo esto, ha desmayado nuestro corazón; ni ha quedado más aliento en hombre alguno por causa de vosotros, porque Jehová vuestro Dios es Dios arriba en los cielos y abajo en la tierra. <sup>12</sup>Os ruego pues, ahora, que me juréis por Jehová, que como he hecho misericordia con vosotros, así la haréis vosotros con la casa de mi padre, de lo cual me daréis una señal segura; <sup>13</sup>y que salvaréis la vida a mi padre y a mi madre, a mis hermanos y hermanas, y a todo lo que es suyo; y que libraréis nuestras vidas de la muerte. <sup>14</sup>Ellos le respondieron: Nuestra vida responderá por la vuestra, si no denunciareis este asunto nuestro; y cuando Jehová nos haya dado la tierra, nosotros haremos contigo misericordia y verdad.**

**2:9 «Jehová os dado esta tierra»** ¿Cómo sabía una prostituta cananea (1) el nombre de pacto de Dios; (2) las estipulaciones del pacto; y (3) su experiencia del éxodo? Aparentemente lo había oído de la boca de sus clientes.



▣ **«el temor de vosotros ha caído sobre nosotros»** El término «temor» (BDB 33) frecuentemente se usa con la intervención sobrenatural de YHWH en la batalla (p. ej., Éxodo 15:16; 23:27; Job 20:25).

▣ **«todos los moradores del país»** La raíz de esta palabra hebrea significa «sentarse, permanecer, morar» (BDB 442, KB 444, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO). Algunos eruditos afirman que debería traducirse «gobernantes» o «los que se sientan en el trono», pero ninguna traducción que conozca lo traduce así. Ellos asumen que se relaciona con el tercer significado, «Los que moran en la tierra (cf. Éxodo 15:14).

▣ **«ya han desmayado por causa de vosotros»** Esto es paralelo al «el temor de vosotros ha caído sobre nosotros». Este VERBO (BDB 556, KB 555, *Nifal* PERFECTO) es una metáfora de desorganización o pánico impotente (cf. v. 11; 5:10; Éxodo 15:15; 1 Samuel 14:16; Jeremías 49:23). Se usa para describir el temor en Deuteronomio 1:28 y también con los israelitas en su derrota en Ai, en Josué 7:5.

**2:10 «Mar Rojo»** Esto es literalmente «Mar de las Cañas». Este término se usa con:

1. el mar salado (cf. Jonás 2:5; 1 Reyes 9:26)
2. las cañas de agua dulce en el Nilo (cf. Éxodo 2:3; Isaías 19:26)
3. la gran masa de agua misteriosa «al sur» (cf. Números 33:8, 10)

por consiguiente se refiere a las modernas masas de agua que se llaman Mar Rojo, Océano Índico o Golfo Pérsico.

## TEMA ESPECIAL: EL MAR ROJO

### I. Nombre

A. Literalmente, el nombre es *Yam Suf*.

1. «Mar de Maleza» o «Mar de Cañas» (raíz egipcia)
2. «Mar al final (de la tierra)» (raíz semítica)

B. Esto puede referirse a

1. Agua salada, 1 Reyes 9:26 (Golfo de Aqaba); Jonás 2:5 (Océano Mediterráneo)
2. Agua dulce, Éxodo 2:3; Isaías 19:26

C. La Septuaginta es la primera traducción que lo llama «el Mar Rojo». Posiblemente estos traductores lo estaban relacionando con el mar de Edom (rojo). La Vulgata Latina perpetuó esta designación.

### II. Ubicación

A. Hay varias masas de agua a las que se les llama con este nombre.

1. La masa de agua estrecha entre Egipto y la península de Sinaí, de alrededor de 305 kilómetros de largo (Golfo de Suez).
2. La masa de agua entre la península de Sinaí y Arabia de alrededor de 180 kilómetros de largo (Golfo de Aqaba).

B. Podría estar relacionado con el área poco profunda pantanosa en la parte nororiental del delta del Nilo, cerca de Tanis, Zoan, Avaris, Ramesés, que está en la ribera del sur del Lago Menzale (la región pantanosa).

C. Podría haberse usado como una metáfora de las aguas misteriosas al sur, que frecuentemente se usaba con el mar al final (de la tierra). Esto significa que podría referirse:

1. Al Mar Rojo moderno (Golfo de Suez o el Golfo de Aqaba, cf. 1 Reyes 9:26)
2. Al Océano Índico (cf. Heródoto 1.180)
3. Al Golfo Pérsico (cf. Josefo, *Antig.* 1.7.3)

### III. *Suf* en Números 33

A. En Números 33:8 la masa de agua que se dividió milagrosamente se llamaba *suf*.

B. En Números 33:10, 11, se dice que los israelitas acamparon por *yam suf*.

C. Hay dos masas de agua distintas

1. La primera no es el Mar Rojo (Golfo de Suez)
2. La segunda probablemente es el Mar Rojo (Golfo de Suez)

D. El término *suf* se usa en el AT de tres maneras.

1. La masa de agua que YHWH dividió para dejar pasar a los israelitas, y donde los soldados egipcios se ahogaron

2. La extensión del noroeste del Mar Rojo (Golfo de Suez)
  3. La extensión del nororiente del Mar Rojo (Golfo de Aqaba).
- E. *Yam suf* posiblemente no significa «mar rojo» porque
1. No había/hay cañas (papiro) en el Mar Rojo (agua salada)
  2. La supuesta etimología egipcia se refiere a tierra, no a un lago
- F. *Suf* podría originarse de la raíz semítica «fin» y referirse a las misteriosas aguas desconocidas al sur (véase Bernard F. Batts, “Red Sea or Reed Sea? What *Yam Suph* Really Means” en *Approaches to the Bible*, vol. 1, pp. 291-304).

▣ **«los dos reyes de los amorreos»** El relato de la victoria de Israel sobre Sehón y Og se registra en Números 21 y Deuteronomio 2-3.

▣ **«habéis destruido»** El VERBO (BDB 355, KB 353, *Hifil* PERFECTO) *herem* significaba «anatema». Era un término de guerra santa para la dedicación completa a Dios. Todo lo que respiraba se convertía santo para Dios y por lo tanto tenía que ser retirado del uso humano. Algunos ejemplos:

- a. prohibición limitada – Deuteronomio 2:34-35; 3:6-7
- b. prohibición total – Josué 6:17-21

**2:11 «Jehová es Dios arriba en los cielos y abajo en la tierra»** Esta es una fuerte declaración teológica de la trascendencia e inminencia de Dios. Es la paradoja de YHWH como «el Santo de Israel» y, por otro lado, el siempre presente Dios de la creación. Es una afirmación de monoteísmo.

**2:12 «que me juréis por Jehová»** El VERBO ( BDB 989, KB 1396, *Nifal* IMPERATIVO) es común en Deuteronomio y Josué.

1. Dios jura, 1:6; 5:6 (2 veces); 21:43, 44
2. Su pueblo jura, 2:12, 17, 20; 6:22, 26; 9:15, 18, 19, 20; 14:9
3. No juréis por el nombre de sus dioses, 23:7

Involucrar el nombre de Dios en la vida diaria era una práctica común (cf. 9:15). El hecho de que ella quiere un juramento en el nombre de YHWH demuestra su fe en él.

▣ **«he hecho misericordia»** *Hesed* (BDB 338) es la palabra hebrea para lealtad y amor de pacto de Dios hacia su pueblo. Sin embargo aquí se usa en un sentido general de hospitalidad.

## TEMA ESPECIAL: MISERICORDIA (*HESED*)

Este término tiene un campo semántico amplio. El BDB lo caracteriza de esta manera (338-339):

- A. Utilizado con relación a seres humanos:
  1. Bondad hacia el prójimo (p. ej., 1 Samuel 20:14; 2 Crónicas 24:22)
  2. Bondad hacia el pobre y el necesitado (p. ej., Miqueas 6:8)
  3. Afecto (cf. Jeremías 2:2; Oseas 6:4)
  4. Apariencia (cf. Isaías 40:6)
- B. Utilizado con relación a Dios:
  1. Lealtad de pacto y amor
    - a. «en redención de enemigos y problemas» (p. ej., Jeremías 31:3; Esdras 27:28; 9:9)
    - b. «al librar la vida de la muerte» (p. ej., Job 10:12; Salmos 86:13)
    - c. «al acelerar la vida espiritual» (p. ej., Salmos 119:41, 76, 88, 124, 149, 150)
    - d. «en redención de pecado» (p. ej. Salmos 25:7; 51:3)
    - e. «al guardar los pactos» (2 Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32)
  2. Describe un atributo divino (p. ej., Éxodo 34:6; Miqueas 7:20)

3. La misericordia de Dios
  - a. «abundante» (p. ej., Nehemías 9:17; Salmos 103:8)
  - b. «grande en magnitud» (p. ej., Éxodo 20:6; Deuteronomio 5:10; 7:9)
  - c. «eterna» (p. ej., 1 Crónicas 16:34, 41; 2 Crónicas 5:13; 7:3, 6; 20:21; Esdras 3:11)
4. Hechos de misericordia (p. ej., 2 Crónicas 6:42; Salmos 89:2; Isaías 55:3; 63:7; Lamentaciones 3:22)



**LBLA** «dadme una promesa segura»  
**RVA** «me daréis una señal cierta»  
**RVR60** «me daréis una señal segura»  
**DHH** «Denme una prueba de su sinceridad»  
**BJ** «dadme una señal segura»

Esta señal (BDB 16) segura (BDB 54) se describe en el v. 18 y Josué la honró. A Rahab y a toda su familia con ella les perdonaron la vida, v. 13.

**2:14** Esta es una fórmula de juramento que asegura a Rahab que los dos espías podían hablar con autoridad por el ejército israelí.



**LBLA** «con bondad y lealtad »  
**RVA, RVR60** «misericordia y verdad»  
**DHH** «con lealtad»  
**BJ** «con bondad y lealtad»

Estos dos términos son importantes términos de pacto:

1. «misericordia», BDB 38, cf. nota en 2:12
2. «verdad», BDB 54 es la raíz para la fe del pacto, confianza y firmeza.

#### TEXTO DE LA RVR60: 2:15-21

<sup>15</sup>Entonces ella los hizo descender con una cuerda por la ventana; porque su casa estaba en el muro de la ciudad, y ella vivía en el muro. <sup>16</sup>Y les dijo: Marchaos al monte, para que los que fueron tras vosotros no os encuentren; y estad escondidos allí tres días, hasta que los que os siguen hayan vuelto; y después os iréis por vuestro camino. <sup>17</sup>Y ellos le dijeron: Nosotros quedaremos libres de este juramento con que nos has juramentado. <sup>18</sup>He aquí, cuando nosotros entremos en la tierra, tú atarás este cordón de grana a la ventana por la cual nos descolgaste; y reunirás en tu casa a tu padre y a tu madre, a tus hermanos y a toda la familia de tu padre. <sup>19</sup>Cualquiera que saliere fuera de las puertas de tu casa, su sangre será sobre su cabeza, y nosotros sin culpa. Mas cualquiera que se estuviere en casa contigo, su sangre será sobre nuestra cabeza, si mano le tocara. <sup>20</sup>Y si tú denunciases este nuestro asunto, nosotros quedaremos libres de este tu juramento con que nos has juramentado. <sup>21</sup>Ella respondió: Sea así como habéis dicho. Luego los despidió, y se fueron; y ella ató el cordón de grana a la ventana.

**2:15** La ubicación exacta de su lugar de negocio y hogar es incierta. Jericó era una ciudad de doble muralla. Podría haber tenido pasarelas desde los techos de los edificios que estaban contruidos contra los muros internos hacia la parte de arriba del muro exterior. Robert Bratcher y Barclay Newman en *A Translators Handbook on the Book of Joshua* de las Sociedades Bíblicas Unidas, tienen un argumento interesante:

«Las excavaciones arqueológicas revelan que en una época Jericó tuvo dos murallas, una interna y una externa, separadas por un espacio de 3.5 a 4.5 metros. Se construyeron casas sobre vigas pesadas que se colocaban de una muralla a la otra: la ventana por la que Rahab dejó bajar a los hombres daba a la muralla exterior» (p. 32).

**2:16** «marchaos» Este VERBO (BDB 229, KB 246) es un *Qal* IMPERATIVO. Su consejo es crucial para su escape.

▣ **«al monte»** Esto se refería a la escabrosa zona montañosa al occidente y sur de Jericó. En otras palabras, ella les dio instrucciones para que fueran en dirección opuesta del campamento de Israel.

**2:18** El término «cuerda» (BDB 286 II) del v. 15 es distinto al término (BDB 876 CONSTRUCTO 296) que se usa en el v. 18. El primero implica una fuerte cuerda trenzada, la segunda es una cuerda mucho más pequeña y débil, o hilo grueso (cf. 21). Al sacar esta pequeña cuerda/hilo no llamaba demasiado la atención de los habitantes de Jericó hacia su casa.

El color escarlata frecuentemente se asocia con el color del tabernáculo, pero también tuvo que haber sido un color común para el hilo (cf. Génesis 38:28, 30). Estos espías podrían haberlo tenido con ellos. El color del tinte se sacaba de un gusano (BDB 1040).

▣ **«reunirás en tu casa a tu padre y a tu madre, a tus hermanos y a toda la familia de tu padre»** En el AT la salvación tiene que ver con la liberación física. Observe que toda la familia de Rahab es liberada por su acto de fe. Este concepto colectivo no es común solamente en el AT, sino que se extiende a las conversiones de «la familia» del NT (cf. v. 2; Juan 4:44, 53; Hechos 11:14; 16:14-15, 31-33; 18:8; 1 Corintios 1:16).

**2:19-20** Observe el pacto condicional relacionado con la fe de Rahab (cf. v. 20) y su familia (v. 19). Si ellos creen en YHWH, acatarán las tres condiciones de los espías (cf. vv. 18-20).

**2:19 «su sangre será sobre su cabeza»** Este es un modismo hebreo de responsabilidad personal (cf. Ezequiel 18:13; 33:5).

#### **TEXTO DE LA RVR60: 2:22-24**

**<sup>22</sup>Y caminando ellos, llegaron al monte y estuvieron allí tres días, hasta que volvieron los que los perseguían; y los que los persiguieron buscaron por todo el camino, pero no los hallaron. <sup>23</sup>Entonces volvieron los dos hombres; descendieron del monte, y pasaron, y vinieron a Josué hijo de Nun, y le contaron todas las cosas que les habían acontecido. <sup>24</sup>Y dijeron a Josué: Jehová ha entregado toda la tierra en nuestras manos; y también todos los moradores del país desmayan delante de nosotros.**

**2:24** Los espías le hablaron a Josué del temor de los cananeos (cf. 2:9). Esta es una profecía cumplida de Éxodo 23:27 y Deuteronomio 2:25.

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué fueron estos espías a la casa de una prostituta?
2. ¿Por qué los ayudó Rahab?
3. ¿Está bien mentir si se hace para Dios?
4. ¿Qué concepto de Dios tenía Rahab?
5. ¿Qué importancia tiene el cordón escarlata?

# JOSUÉ 3

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
El Paso del Jordán	Paso del Jordán	Josué envía espías a Jericó	Los Israelitas cruzan el Jordán	Preliminares del paso
3:1-4	3:1-17	3:1-6	3:1-4	3:1-6
3:5-6			3:5-6	
3:7-13		3:7-13	3:7-8	Últimas Instrucciones 3:7-13
			3:9-13	
3:14-17		3:14-17	3:14-17	El Paso del Río 3:14-17

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Los capítulos 3 y 4 describen el cruce del Jordán. Los relatos parecen ser más bien repetitivos, pero debemos recordar que es característico de la literatura hebrea que a un relato general le siga un relato detallado (cf. Génesis 1 y 2).
- B. Un breve bosquejo de estos dos capítulos es:
  1. Capítulo 3:1-6 – preparación para entrar a la Tierra Prometida
  2. Capítulo 3:7-17 – el cruce del Jordán
  3. Capítulo 4:1-14 – detalles adicionales en cuanto al cruce del Jordán
  4. Capítulo 4:15-24 – las piedras conmemorativas

- C. Hay varios ejemplos de montones de piedras conmemorativas en Josué. El propósito de los monumentos era instruir a la siguiente generación acerca de los hechos fieles del pacto de YHWH y la reacción de YHWH a la desobediencia al pacto (cf. 4:20-24; 8:35); algunos son positivos y otros negativos.
1. Los positivos son:
    - a. Las doce piedras del Jordán que se colocaron en Gilgal (cf. 4:1-8)
    - b. Las doce piedras del Jordán que se colocaron en la orilla del Jordán (cf. 4:9)
    - c. Los montones de piedra donde se escribió la Ley en el Monte Ebal (cf. 8:30-35)
  2. Los negativos son:
    - a. Acán, su familia y ganado fueron lapidados por su desobediencia (cf. 7:25)
    - b. Acán y su familia fueron enterrados con un gran montón de piedras (cf. 7:26)
    - c. El Rey de Hai fue enterrado con un gran montón de piedras (cf. 8:29)
    - d. Se usaron piedras grandes para sellar la cueva donde enterraron a los cinco reyes cananeos (cf. 10:27).
- D. Se mencionan dos piedras conmemorativas
1. La piedra de Bohán (cf. 15:6; 18:17)
  2. La piedra del pacto (cf. 24:26-27)

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 3:1-4

**<sup>1</sup>Josué se levantó de mañana, y él y todos los hijos de Israel partieron de Sítim y vinieron hasta el Jordán, y reposaron allí antes de pasarlo. <sup>2</sup>Y después de tres días, los oficiales recorrieron el campamento, <sup>3</sup>y mandaron al pueblo, diciendo: Cuando veáis el arca del pacto de Jehová vuestro Dios, y los levitas sacerdotes que la llevan, vosotros saldréis de vuestro lugar y marcharéis en pos de ella, <sup>4</sup>a fin de que sepáis el camino por donde habéis de ir; por cuanto vosotros no habéis pasado antes de ahora por este camino. Pero entre vosotros y ella haya distancia como de dos mil codos; no os acercaréis a ella.**

**3:1 «Josué se levantó de mañana»** Este es un modismo hebreo que se usa frecuentemente en el Antiguo Testamento para describir a alguien que se está preparando para un viaje (cf. Génesis 19:2; 20:8; 21:14; 22:3; 26:31; 28:18; 31:55; Éxodo 8:30; 9:13; 24:4; 32:6; 34:4; etc.). Aquí implica que Josué inmediatamente llevó a cabo su tarea (cf. 6:12; 7:16; 8:10).

▣ **«Sítim»** Esto parece significar «de las acacias». Las acacias son una madera más bien dura, que era muy común en el desierto. Básicamente es el área geográfica conocida como los Campos de Moab (cf. Números 33:48, 49, 50).

**3:2 «Y después de tres días»** Algunos ven esto como que está vinculado al ritual de tres días de Josué 1:11, en tanto que otros comentaristas asumen que es un período distinto de tres días. Tres días es el tiempo normal necesario para la preparación ritual (cf. Éxodo 19:10-15).

▣ **«oficiales»** Esto significa «escribas» y se refiere a los ayudantes de los ancianos que se mencionan en Josué 1:10. Ellos serían oficiales de tipo administrativo que ayudarían a Josué.

**3:3 «el arca del pacto de Jehová vuestro Dios»** Una descripción completa de este símbolo de la presencia de Dios se encuentra en Éxodo 25:10-22. La nube de Gloria *Shekina* había sido el símbolo de la presencia de Dios con su pueblo durante el período de Peregrinaje en el Desierto, pero ahora se había reemplazado con el arca del pacto que estaba en el Lugar Santísimo en el tabernáculo. En su propiciatorio (i.e., tapa) había dos querubines alados. En el Día de la Expiación (Levítico 16) el Sumo Sacerdote entraba al Lugar Santísimo (dos veces) para rociar sangre en el propiciatorio (por su pecado, después por el de la nación) que era una señal de perdón para toda la nación. Los rabinos creían que Dios moraba en el cielo y que el estrado de sus pies era el arca del pacto, ¡el lugar donde se unían el cielo y la tierra!

▣ **«los levitas sacerdotes que la llevan»** El arca y la nube los guiaron a lo largo del peregrinaje en el desierto. Generalmente, los hijos de Coat llevaban el arca (cf. Números 4:4, 15). El hecho de que aquí los sacerdotes levitas la cargaron muestra la importancia de este acontecimiento en particular (aparentemente, la nube también era invisible).

**4:4 «Pero entre vosotros y ella haya distancia como de dos mil codos»** Un codo es la distancia entre el dedo más largo de un hombre y su codo. Generalmente equivalía a alrededor de 45 centímetros. Esto significaba que la distancia a la que se refería aquí era de más o menos 930 metros. Algunos ven esto como la fuente del límite de los rabinos para el viaje de un día de reposo (cf. Hechos 1:12). Aparentemente esto era un símbolo de reverencia y una señal de quién estaba guiando al pueblo hacia la tierra prometida (i.e., Dios).

### TEMA ESPECIAL: EL CODO

Hay dos codos (BDB 52, KB 61) en la Biblia. El codo regular es la distancia entre el dedo medio de un hombre promedio y su codo, generalmente 46 centímetros (p. ej., Génesis 6:15; Éxodo 25:10, 17, 23; 26:2, 8, 13, 16; 27:1, 9, 12, 13, 14, 16, 18; Números 35:4, 5; Deuteronomio 3:11). También hay un codo más largo (codo real) que se usa en la construcción (i.e., el templo de Salomón), que era común en Egipto (i.e., 21 dedos), Palestina (i.e., 24 dedos), y a veces en Babilonia (i.e., 30 dedos). Medía alrededor de 53 centímetros de largo (cf. Ezequiel 40:5; 43:13).

Los antiguos usaban partes del cuerpo humano para medir. La gente del antiguo Cercano Oriente usaba:

1. La longitud del codo al dedo medio (codo)
2. La anchura del pulgar extendido al meñique (palmo, cf. Éxodo 28:16; 39:9; 1 Samuel 17:4)
3. La longitud entre los cuatro dedos de una mano cerrada (palmo menor, cf. Éxodo 25:25; 37:12; 1 Reyes 7:26; 2 Crónicas 4:5)
4. La longitud de la articulación media del dedo (dedos, Jeremías 52:21)

El codo (BDB 52, KB 61) no estaba totalmente estandarizado, pero había dos longitudes básicas.

- a. Del codo de un varón promedio al dedo medio (alrededor de 46 centímetros, cf. Deuteronomio 3:11)
- b. El codo real era un poco más grande (alrededor de 53 centímetros, cf. 2 Crónicas 3:3; Ezequiel 40:5; 43:13).

▣ **«no os acercaréis a ella»** El VERBO (BDB 897, KB 1132, *Qal* IMPERFECTO) tiene significado YUSIVO. Había una santidad en el arca que requería de sumo cuidado (cf. 2 Samuel 6:6-7).

▣ **«vosotros no habéis pasado antes de ahora por este camino»** Esto muestra que Dios estaba guiando a su pueblo como cumplimiento de su promesa a Abraham (cf. Génesis 12:1-3).

### TEXTO DE LA RVR60: 3:5-6

**<sup>5</sup>Y Josué dijo al pueblo: Santificaos, porque Jehová hará mañana maravillas entre vosotros. <sup>6</sup>Y habló Josué a los sacerdotes, diciendo: Tomad el arca del pacto, y pasad delante del pueblo. Y ellos tomaron el arca del pacto y fueron delante del pueblo.**

**3:5 «Santificaos»** Este VERBO (BDB 872, KB 1073, *Hitpael* IMPERATIVO, cf. 7:13) se usa para actos específicos de purificación en Éxodo 19:10, 14, 22. Esta es la raíz hebrea que se usa para santidad.

### TEMA ESPECIAL: SANTO

#### I. Uso en el Antiguo Testamento

- A. La etimología del término (*kadosh*) es incierta, posiblemente cananea. Es posible que parte de la raíz (i.e., *kd*) signifique «dividir». Esta es la fuente de la definición popular «apartado (de la cultura cananea, cf. Deuteronomio 7:6; 14:2, 21; 26:19) para el uso de Dios».

- B. Se relaciona con cosas, lugares, tiempos y personas rituales. No se usa en Génesis, pero llega a ser común en Éxodo, Levítico y Números.
- C. En la literatura profética (esp. Isaías y Oseas) destaca el elemento personal, que ha estado presente anteriormente pero no se le ha hecho énfasis. Se convierte en una manera de designar la esencia de Dios (cf. Isaías 6:3). Dios es santo. Su nombre que representa su carácter es santo. Su pueblo, que debe revelar su carácter a un mundo necesitado, es santo (si obedecen el pacto con fe).
- D. La misericordia y amor de Dios son inseparables de los conceptos teológicos de pacto, justicia y carácter esencial. En este punto está la tensión de Dios hacia una humanidad perversa, caída y rebelde. Hay un artículo muy interesante sobre la relación entre Dios como «misericordioso» y Dios como «santo» en *Synonyms of the Old Testament*, de Robert B. Girdlestone, p. 112-113.

## II. En el Nuevo Testamento

- A. Los escritores del NT son pensadores hebreos (excepto Lucas), pero están influidos por el griego koiné (i.e., la Septuaginta). La traducción griega del AT es la que controla su vocabulario, no la literatura, pensamiento ni religión del griego clásico.
- B. Jesús es santo porque él vino de Dios, es semejante a Dios y es Dios (cf. Lucas 1:35; 4:34; Hechos 3:14; 4:27, 30). Él es el Santo y Justo (cf. Hechos 3:14; 22:14). Jesús es santo porque no tiene pecado (cf. Juan 8:46; 2 Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7:26; 1 Pedro 1:19; 2:22 1 Juan 3:5).
- C. Porque Dios es santo, sus hijos deben ser santos (cf. Levítico 11:44-45; 19:2; 20:7, 26; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:16). Porque Jesús es santo, sus seguidores deben ser santos (cf. Romanos 8:28-29; 2 Corintios 3:18; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 1 Tesalonicenses 3:13; 4:3; 1 Pedro 1:15). Los cristianos son salvos para servir en semejanza a Cristo.

▣ **«porque Jehová hará mañana maravillas entre vosotros»** A este punto no estoy seguro de si Josué y el pueblo entendían lo que Dios haría en cuanto a la división del Jordán, pero se requería de su fe y confianza para entrar a la tierra prometida, como se había requerido en todos los demás acontecimientos de la historia de Israel.

El término «maravillas» (BDB 810, KB 927) se usa con la intervención milagrosa de Dios en los acontecimientos de la historia de Israel. Él los libra de maneras sobrenaturales de los enemigos (esp. Egipto y Canaán), así como de problemas naturales, como aquí, un Jordán que se desborda es una barrera para que Israel obedezca a Dios. 1 Crónicas 16 es un salmo de gratitud que documenta muchos de estos acontecimientos.

**3:6, 8** Josué ordena al pueblo que se consagre en el v. 5. Ahora les ordena a los sacerdotes que cargarán el arca:

1. «tomad el arca», BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO, v. 6
2. «pasad delante del pueblo», BDB 716, KB 778, *Qal* IMPERATIVO, v. 6
3. «Cuando hayáis entrado hasta el borde del agua del Jordán, pararéis en el Jordán», vv. 6-8

### TEXTO DE LA RVR60: 3:7-13

<sup>7</sup>Entonces Jehová dijo a Josué: Desde este día comenzaré a engrandecerte delante de los ojos de todo Israel, para que entiendan que como estuve con Moisés, así estaré contigo. <sup>8</sup>Tú, pues, mandarás a los sacerdotes que llevan el arca del pacto, diciendo: Cuando hayáis entrado hasta el borde del agua del Jordán, pararéis en el Jordán. <sup>9</sup>Y Josué dijo a los hijos de Israel: Acercaos, y escuchad las palabras de Jehová vuestro Dios. <sup>10</sup>Y añadió Josué: En esto conoceréis que el Dios viviente está en medio de vosotros, y que él echará de delante de vosotros al cananeo, al heteo, al heveo, al ferezeo, al gergeseo, al amorreo y al jebuseo. <sup>11</sup>He aquí, el arca del pacto del Señor de toda la tierra pasará delante de vosotros en medio del Jordán. <sup>12</sup>Tomad, pues, ahora doce hombres de las tribus de Israel, uno de cada tribu. <sup>13</sup>Y cuando las plantas de los pies de los sacerdotes que llevan el arca de Jehová, Señor de toda la tierra, se asienten en las aguas del Jordán, las aguas del Jordán se dividirán; porque las aguas que vienen de arriba se detendrán en un montón.

**3:7 «para que entiendan que como estuve con Moisés, así estaré contigo»** El líder humano había cambiado, ¡pero Dios era el mismo! Dios va a mostrar su apoyo a Josué al hacer varias cosas por él que también había hecho por Moisés. Así como Dios dividió el Mar Rojo en el Éxodo, ahora divide el Jordán en la Conquista. Otro ejemplo



de esta misma clase de acontecimientos duplicados es 5:13-15, que es comparable con la experiencia de Moisés con la zarza en llamas de Éxodo 3.

**3:9** Josué otra vez da órdenes al pueblo.

1. «Acercaos», BDB 620, KB 670, *Qal* IMPERATIVO. Esto probablemente se refiere a los líderes que transmitirían la información, pero también podría referirse a todos los israelitas.
2. «escuchad las palabras de Jehová vuestro Dios», BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO. ¡Este VERBO significa oír para hacer! Estas son las palabras de Dios, no de Josué.

**3:10 «el Dios viviente»** Este es el significado del nombre «YHWH» (cf. Éxodo 3:14). Es del VERBO hebreo «ser». Él es el único Dios vivo y eterno. Véase el Tema Especial en Josué 1:1.

▣ **«el Dios viviente está en medio de vosotros»** Qué tremenda promesa es esta. El Santo trascendente está con ellos (inmanencia). El milagro de YHWH (dividir el Jordán) los convencerá a todos de que YHWH cumple su promesa (cf. Números 16:28).

▣ **«él echará de delante de vosotros»** Esta es una construcción gramatical enfática compuesta del *Hifil* INFINITIVO absoluto y del *Hifil* IMPERFECTO del VERBO poseer/sacar (BDB 439, KB 441). Este VERBO es común en Deuteronomio, Josué y Jueces.

▣ **«al cananeo, al heteo, al heveo, al ferezeo, al gergeseo, al amorreo y al jebuseo»**

## TEMA ESPECIAL: HABITANTES PREISRAELITAS DE PALESTINA

A. Hay varios listados de pueblos

1. Génesis 15:19-21 (10)

- |              |             |              |             |
|--------------|-------------|--------------|-------------|
| a. ceneos    | d. heteos   | g. amorreos  | j. jebuseos |
| b. ceneceos  | e. ferezeos | h. cananeos  |             |
| c. cadmoneos | f. refaítas | i. gergeseos |             |

2. Éxodo 3:17 (6)

- |            |            |            |
|------------|------------|------------|
| a. cananeo | c. amorreo | e. heveo   |
| b. heteo   | d. ferezeo | f. jebuseo |

3. Éxodo 23:28 (3)

- a. heveo
- b. cananeo
- c. heteo

4. Deuteronomio 7:1 (7)

- |             |            |            |            |
|-------------|------------|------------|------------|
| a. heteo    | c. amorreo | e. ferezeo | g. Jebuseo |
| b. gergeseo | d. cananeo | f. heveo   |            |

5. Josué 24:11 (7)

- |             |              |            |
|-------------|--------------|------------|
| a. amorreos | d. heteos    | g. jebuseo |
| b. ferezeos | e. gergeseos |            |
| c. cananeos | f. heveos    |            |

B. El origen de los nombres es dudoso por la falta de datos históricos. Génesis 10:15-19 incluye a varios, relacionados con Canaán, hijo de Cam.

C. Descripciones breves del listado más largo en Génesis 15:19-21:

1. Ceneos BDB 884
  - no israelitas
  - nombres relacionados con «herrero» o «fundidor», que podría referirse al trabajo con el metal o con la música (cf. Génesis 4:19-22).
  - relacionado con el área de Sinaí, al norte de Hebrón
  - nombre relacionado con Jetro, suegro de Moisés (cf. Jueces 1:16; 4:11)

2. Ceneceos BDB 889
- parientes de los judíos
  - un clan de Edom (cf. Génesis 5:19; 30:15, 42)
  - vivieron en el Neguev
  - posiblemente fueron absorbidos por Judá (cf. Números 32:12; Josué 14:6; 14)
3. Cadmoneos BDB 870 II
- no israelitas, posiblemente descendientes de Ismael (cf. Génesis 25:15)
  - el nombre se relaciona con «oriental»
  - vivieron en el Neguev
  - posiblemente relacionados con «los orientales» (cf. Job 1:3)
4. Heteos BDB 366
- no israelitas
  - descendientes de Het
  - del reino de Anatolia (Asia Menor, Turquía)
  - estuvieron presentes muy temprano en Canaán (cf. Génesis 23; Josué 11:3)
5. Ferezeos BDB 827
- no israelitas, posiblemente hurritas
  - vivieron el área forestal de Judá (cf. Génesis 34:30; Jueces 1:4; 16:10)
6. Refaítas BDB 952
- no israelitas, posiblemente gigantes (cf. Génesis 14:5; Números 33:33; Deuteronomio 2:10-11, 20).
  - vivieron en la ribera oriental del Jordán
  - línea de guerreros/héroes
7. Amorreos BDB 57
- grupo étnico semita noroccidental que surgió de Cam (cf. Génesis 10:16)
  - llegó a ser una designación general para los habitantes de Canaán (cf. Génesis 15:16; Deuteronomio 1:7; Josué 10:5; 24:15; 2 Samuel 21:2)
  - el nombre podría significar «occidente»
  - el ISBE, vol. 1, p. 119, dice que el término designa:
    - a. a los habitantes de Palestina en general
    - b. a la población del país montañoso, a diferencia de la planicie costera
    - c. a un grupo étnico específico con su propio rey
8. Cananeos BDB 489
- de Cam (cf. Génesis 10:15)
  - designación general de todas las tribus en Canaán al occidente del Jordán
  - el significado de Canaán es incierto, posiblemente «mercader» o «tinte rojo-púrpura»
  - como grupo étnico moraron a lo largo de la planicie costera (cf. Números 13:29)
9. Gergeseos BDB 173
- de Cam (cf. Génesis 10:16) o por lo menos «de un hijo de [esto es, del país de] Canaán», ISBE, vol. 2, p. 1232)
10. Jebuseos BDB 101
- de Cam (cf. Génesis 10:16)
  - de la ciudad de Jebús/Salem/Jerusalén (cf. Josué 15:63; Jueces 19:10)
  - Ezequiel 16:3, 45 afirma que eran una raza mixta de los amorreos con los heteos
11. Heveos BDB 295
- de Cam (cf. Génesis 10:17)
  - traducido por la LXX como horeo (cf. Génesis 34:2; 36:20-30; Josué 9:7)

- posiblemente de la palabra hebrea «cueva», por lo tanto, habitantes de cuevas
- vivieron en las montañas del Líbano (cf. Josué 11:3; Jueces 3:3). En 2 Samuel 24:7 están enumerados al lado de Tiro y Sidón

**3:11 «el arca del pacto del Señor de toda la tierra»** Este es el nombre *adon* (BDB 10), que significa «dueño», «esposo» o «amo». Aquí, de nuevo, está ese énfasis universal que se ve tan frecuentemente en el Pentateuco (cf. v. 13; 4:24; Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 9:29; 19:5). Solamente hay un creador, sustentador y redentor: Dios (cf. Salmos 97:5; Miqueas 4:13). Véase el Tema Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob en Josué 1:7.

**3:12 «Tomad, pues, ahora doce hombres de las tribus de Israel, uno de cada tribu»** Observe que esto no incluye a la tribu de Leví. Este énfasis en la inclusión de las tribus es un tema principal a lo largo del libro de Josué. Su propósito se afirma en el capítulo 4 (reunir piedras como una conmemoración).

**3:13 «cuando las plantas de los pies de los sacerdotes que llevan el arca de Jehová»** Estos sacerdotes que llevaban el arca tuvieron que actuar con fe para entrar a las turbulentas aguas del Jordán desbordante. Todos ellos tuvieron que meter los pies en el agua antes de que se dividiera. Esta es otra señal de la fe que Dios requería de su pueblo.

▣ **«Jehová, Señor»** Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en Josué 1:1.

▣ **«las aguas que vienen de arriba se detendrán»** En un lugar al norte del cruce (Jericó), los peñascos de piedra caliza se derrumbaron en la ciudad de Adam y contuvieron el Jordán (cf. 3:16). Este fue un acontecimiento natural, pero a una hora y en un lugar sobrenaturales (cuando comenzó y cuando terminó). Fue como las plagas de Egipto, de las que habían oído hablar a sus padres.

En Génesis 1 no dice que el agua se hubiera creado por la palabra. Está presente y cubre la tierra en Génesis 1:2. El control de Dios sobre el agua (i.e., formar la tierra seca, división del Mar Rojo y del Jordán) muestra que él es el Dios de la creación. El agua es tan importante para la vida, pero puede ser tan destructora. Demasiado es un problema y demasiado poca es un problema. YHWH controla los océanos (agua salada) y los ríos, el rocío y la lluvia (agua dulce). ¡El agua produce y sustenta la vida (al igual que Dios)!

#### TEXTO DE LA RVR60: 3:14-17

<sup>14</sup>Y aconteció cuando partió el pueblo de sus tiendas para pasar el Jordán, con los sacerdotes delante del pueblo llevando el arca del pacto, <sup>15</sup>cuando los que llevaban el arca entraron en el Jordán, y los pies de los sacerdotes que llevaban el arca fueron mojados a la orilla del agua (porque el Jordán suele desbordarse por todas sus orillas todo el tiempo de la siega), <sup>16</sup>las aguas que venían de arriba se detuvieron como en un montón bien lejos de la ciudad de Adam, que está al lado de Saretán, y las que descendían al mar del Arabá, al Mar Salado, se acabaron, y fueron divididas; y el pueblo pasó en dirección de Jericó. <sup>17</sup>Mas los sacerdotes que llevaban el arca del pacto de Jehová, estuvieron en seco, firmes en medio del Jordán, hasta que todo el pueblo hubo acabado de pasar el Jordán; y todo Israel pasó en seco.

**3:14 «partió el pueblo de sus tiendas para pasar el Jordán»** Esto significa literalmente «quitar las estacas de las tiendas» (BDB 652, KB 704, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO).

**3:15** A lo largo de Josué se usa una característica literaria definida. Josué regularmente usa el mismo VERBO dos veces, se menciona una vez y luego se actúa (el VERBO «ser», BDB 224, KB 24, se usa de esta manera tan frecuente que no las enumeraré):

1. 2:12 – «he hecho misericordia con vosotros» (BDB 793, KB 889, *Qal* PERFECTO, *Qal* PERFECTO)
2. 3:6; 4:1 – «habló... diciendo» (BDB 55, KB 65, *Qal* IMPERFECTO, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO)
3. 3:15 – «llevaban el arca» (BDB 669, KB 724, 2 *Qal* PARTICIPIOS ACTIVOS)

4. 4:11; 5:1 – «pasar» (BDB 716, KB 778, *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTOS, 2 *Qal* IMPERFECTOS)
5. 4:14 – «temieron» (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO, *Qal* PERFECTO)
6. 5:3, 4 – «circuncidó» (BDB 557, KB 55, *Qal* IMPERFECTO, *Qal* PERFECTO)
7. 6:3 – «rodearéis» (BDB 685, KB 738, *Qal* PERFECTO, *Hifil* INFINITIVO ABSOLUTO)

Hay muchos más. Se convierte en una característica literaria de este libro.

▣ **«porque el Jordán suele desbordarse por todas sus orillas todo el tiempo de la siega»** Esa era la época de la cosecha de lino y cebada, no la cosecha tardía de trigo. Eso significaría que el Jordán estaba desbordado por la nieve que se derretía del Monte Hermón. Atravesarlo sería muy difícil, casi imposible, en esta época del año. ¡Dios les mostraría que él todavía estaba con ellos y para ellos en este cruce milagroso!

**3:16 «las aguas que venían de arriba se detuvieron como en un montón bien lejos de la ciudad de Adam, que está al lado de Saretán»** El método que Dios usó fue un derrumbe de los despeñaderos de piedra caliza que estaban a varios kilómetros de distancia hacia arriba. Los elementos milagrosos fueron: (1) la época sobrenatural del derrumbe y (2) la liberación del agua. Por la historia, tanto árabe (1267 a.C) como moderna (1297 d.C.), sabemos que el río Jordán se ha detenido por los derrumbes en esta área. Hay una diferencia de opinión en cuanto a la ubicación de la ciudad de Adam. Algunos dicen que está alrededor de 26 kilómetros al norte de Jericó, en tanto que otros dicen que está tan al norte como a 58 kilómetros. Esta misma ciudad se menciona en Oseas 6:7.

La palabra «montón» (BDB 622) siempre se usa con relación al control de Dios del agua.

1. Mar Rojo, Éxodo 15:8; Salmos 78:13
2. Acumulación de agua en la creación, Salmos 33:7

▣ **«al lado»** Saretán está a varios kilómetros al norte de Adam. El hebreo podría implicar que el agua retrocedió hasta Saretán, no que estuviera cerca de Adam (cf. W. F. Albright).

**3:17 «los sacerdotes... estuvieron en seco, firmes en medio del Jordán»** El término hebreo (BDB 892) en el v. 15 significa «en la orilla o borde del Jordán». Aun así, en el v. 17 parece que los sacerdotes se han dirigido al centro (BDB 1063) del Jordán. Sin embargo, si los hombres reunieron dos grupos de doce piedras del centro del Jordán como una conmemoración en el capítulo cuatro: (1) un grupo fue colocado en el primer lugar de campamento, Gilgal y (2) el segundo grupo (cf. 4:9) se colocó «en medio» del Jordán. Pero en este lugar nunca se habrían visto. Esto tiene que significar en la orilla o borde como en 3:15 para que fueran visibles todo el año, excepto durante las pocas semanas de la etapa de inundación.

▣ **«hasta que todo el pueblo hubo acabado de pasar el Jordán»** En 4:10 nos enteramos que la gente se apresuró a atravesar. Aparentemente los sacerdotes se estaban cansando mucho de cargar el arca pesada, cubierta de oro, por las horas que la gran cantidad de personas tardó en cruzar.

▣ **«todo el pueblo»** Véase el siguiente Tema Especial.

### TEMA ESPECIAL: MIL (*ELEF*)

Esta es la palabra hebrea para «mil» (BDB 48). Sin embargo, se usa en varios sentidos.

1. Una unidad familiar, Josué 22:14; Jueces 6:15; 1 Samuel 23:23; Zacarías 9:7; 12:6
2. Una unidad militar, Éxodo 18:21, 25; Deuteronomio 1:15
3. Mil literal, Génesis 20:16; Éxodo 32:28
4. Número simbólico, Génesis 24:60; Éxodo 20:6; 34:7; Deuteronomio 7:9; Jeremías 32:18
5. El término ugarítico cognado *alluph* significa «jefe», Génesis 36:15

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es el cruce del Jordán un acontecimiento tan importante?
2. ¿De qué manera se relaciona el cruce del Jordán con el cruce del Mar Rojo?
3. ¿Cómo se simboliza la presencia de Dios después de que el pueblo entra a la tierra prometida?

# JOSUÉ 4

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Doce piedras conmemorativas 4:1-7	Erección de las doce piedras en Gilgal 3:1-17	Las doce piedras tomadas del Jordán 4:1-7	Las doce piedras tomadas del Jordán 4:1-3 4:4-7	Las doce piedras conmemorativas 4:1-9
4:8-14		4:8-10	4:8-9	Fin del Paso 4:10-18
4:15-18		4:11-14	4:10-14	
Las piedras erigidas en Gilgal 4:19-24		4:15-18	4:15-16	
		4:19-24	4:17-18 4:19-24	Llegada a Gilgal 4:19-24

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

#### TEXTO DE LA RVR60: 4:1-7

<sup>1</sup>Cuando toda la gente hubo acabado de pasar el Jordán, Jehová habló a Josué, diciendo: <sup>2</sup>Tomad del pueblo doce hombres, uno de cada tribu, <sup>3</sup>y mandadles, diciendo: Tomad de aquí de en medio del Jordán, del lugar donde están firmes los pies de los sacerdotes, doce piedras, las cuales pasaréis con vosotros, y levantadlas en el lugar donde habéis de pasar la noche. <sup>4</sup>Entonces Josué llamó a los doce hombres a los cuales él había designado de entre los hijos de Israel, uno de cada tribu. <sup>5</sup>Y les dijo Josué: Pasad delante del arca de Jehová vuestro Dios a la mitad del Jordán, y cada uno de vosotros tome una piedra sobre su hombro, conforme al número de las tribus de los hijos de Israel, <sup>6</sup>para que esto sea señal

**entre vosotros; y cuando vuestros hijos preguntaren a sus padres mañana, diciendo: ¿Qué significan estas piedras? 7les responderéis: Que las aguas del Jordán fueron divididas delante del arca del pacto de Jehová; cuando ella pasó el Jordán, las aguas del Jordán se dividieron; y estas piedras servirán de monumento conmemorativo a los hijos de Israel para siempre.**

**4:1 «doce»** (cf. Éxodo 24:40). Véase el siguiente tema especial.

### **TEMA ESPECIAL: EL NÚMERO DOCE**

El doce siempre ha sido un número simbólico de organización.

1. Fuera de la Biblia:
  - a. Los doce signos del Zodíaco.
  - b. Los doce meses del año.
2. En el AT
  - a. Los hijos de Jacob (las tribus judías).
  - b. Se refleja en:
    - (1) Los doce pilares del altar en Éxodo 24:4.
    - (2) Las doce joyas del pectoral del sumo sacerdote (que significan las tribus) en Éxodo 28:21.
    - (3) Las doce hogazas de pan en el lugar santo del tabernáculo, en Levítico 24:5.
    - (4) Los doce espías enviados a Canaán en Números 13 (uno de cada tribu).
    - (5) Las doce varas (normas tribales) en la rebelión de Coré, en Números 17:2.
    - (6) Las doce piedras de Josué, en Josué 4:3, 9, 20.
    - (7) Los doce distritos administrativos en la administración de Salomón, en 1 Reyes 4:7.
    - (8) Las doce piedras del altar de Elías para YHWH, en 1 Reyes 18:31
3. En el NT
  - a. Los doce apóstoles escogidos.
  - b. Los doce cestos de pan (uno para cada Apóstol) en Mateo 14:20.
  - c. Los doce tronos en los que se sientan los discípulos del NT (refiriéndose a las 12 tribus de Israel), en Mateo 19:28.
  - d. Las doce legiones de ángeles que rescatarían a Jesús en Mateo 26:53.
  - e. El simbolismo de Apocalipsis:
    - (1) Los 24 ancianos en 24 tronos, en 4:4.
    - (2) Los 144,000 (12x132x1000) en 7:4; 14:1, 3.
    - (3) Las doce estrellas en la corona de la mujer, en 12:1
    - (4) Las doce puertas, los doce ángeles que reflejan las doce tribus en 21:12.
    - (5) Los doce cimientos de la Nueva Jerusalén y en ellas los nombres de los doce apóstoles, en 21:14.
    - (6) Los doce mil estadios en 21:16 (tamaño de la nueva ciudad, la Nueva Jerusalén).
    - (7) La pared tiene 144 codos en 21:17
    - (8) Las doce puertas de perla en 21:21
    - (9) Los árboles de la Nueva Jerusalén, con doce clases de frutos (uno para cada mes) en 22:2.

**4:1-3** Entendemos ahora por qué se escogieron doce hombres de cada tribu, como se describe en 3:12. Era con el propósito de sacar piedras grandes del cauce del Río Jordán, donde los pies de los sacerdotes estaban parados, y luego de llevar las piedras a Gilgal, el primer campamento en la tierra prometida (cf. v. 8, 19-20). Las piedras se convertirían en una conmemoración de la obra poderosa que Dios había hecho.

Es un poco confuso, pero hay dos montones de piedras conmemorativas que se mencionan. Un grupo fue llevado a Gilgal (vv. 1-8), pero otro fue colocado en la orilla del Jordán (v. 9). Este segundo grupo de piedras conmemorativas solo podía verse cuando el Jordán no estaba en época de desbordamiento. Tenían el propósito de recordar a las generaciones futuras las promesas de Dios y sus hechos poderosos de liberación (cf. vv. 6-7, 21; Éxodo 12:26; Deuteronomio 4:9; 6:20-25; 11:19; 32:46).

Este párrafo tiene varias órdenes.

1. «tomad del pueblo doce hombres» BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO, v. 2

2. «mandadles», BDB 845, KB 1010, *Piel* IMPERATIVO, v. 3
3. «pasaréis con vosotros», BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO, v. 3
4. «pasad delante», BDB 716, KB 778, *Qal* IMPERATIVO
5. «tome una piedra», BDB 926, KB 1202, *Hifil* IMPERATIVO

Josué está dando órdenes directas y específicas, como lo hizo Moisés. En el v. 8 nos enteramos que eran de YHWH. Este evento es un cumplimiento importante de la promesa de YHWH a Abraham, Isaac y Jacob. Estas piedras serán un monumento perpetuo de la fidelidad de YHWH a sus promesas.

**4:2-4 «Tomad del pueblo doce hombres... los doce hombres a los cuales él había designado»** Observe el equilibrio entre la selección de los líderes tribales y el nombramiento oficial (BDB 465, KB 464, *Hifil* PERFECTO) que hace Josué.

**4:6 «para que esto sea señal entre vosotros; y cuando vuestros hijos preguntaren a sus padres mañana»** La preparación religiosa que hacen los padres es un tema repetido en los escritos de Moisés (cf. Éxodo 12:26; 13:14; Deuteronomio 4:9; 6:20-25; 11:19; 32:46). El pacto de YHWH y los hechos históricos que lo confirman deben transmitirse de generación a generación.



<b>LBLA</b>	«más tarde »
<b>RVA, RVR60,</b>	«mañana»
<b>DHH</b>	«en el futuro»
<b>BJ</b>	«el día de mañana»

Este término (BDB 563) se usa como un modismo de «en un futuro, tiempo no específico» (cf. Éxodo 13:14 [frase similar en el v. 8]; Deuteronomio 6:20; Josué 4:6, 21; 2:24, 27, 28).

**4:7 «para siempre»** Esta es la palabra hebrea *'olam*. Puede traducirse «para siempre» o «por un largo período de tiempo». El contexto determina el mejor significado. Véase el siguiente Tema Especial.

### **TEMA ESPECIAL: 'OLAM (Para siempre).**

Este es el muy común (usado más de 400 veces) término *'olam* (BDB 76, KB 798). Se usa para duración de tiempo en varios sentidos, y cada uno debe estar vinculado a la naturaleza de la cosa a la que se refiere.

A. Tiempo pasado (solamente ejemplos)

1. «valientes», Génesis 6:4
2. «montes y collados», Génesis 49:21
3. «tiempos antiguos», Deuteronomio 32:7
4. «padres», Josué 24:2
5. «tiempo antiguo», Isaías 51:9

B. Continuo, para toda la vida (solamente ejemplos)

1. «te crean para siempre» (i.e. Moisés), Éxodo 19:9
2. «siervo para siempre», Deuteronomio 15:17; 1 Samuel 27:12
3. «todos los días para siempre», Deuteronomio 23:6
4. Samuel «se quede allá para siempre», 1 Samuel 1:22
5. «para siempre viva el rey», 1 Reyes 1:21; Nehemías 2:3; Salmos 21:4
6. «bendeciremos a JAH desde ahora y para siempre», Salmos 115:18; 145:1-2
7. «bendeciré... eternamente», Salmos 89:1; 115:18; 145:1-2
8. «embarazado para siempre» (metáfora), Jeremías 20:17
9. posiblemente Proverbios 10:25

C. Existencia continua (pero con limitaciones obvias)

1. los humanos, Génesis 3:22
2. la tierra (Salmos 78:69; 104:5; 148:6; Eclesiastés 1:4 (cf. 2 Pedro 3:10))
3. sacerdocio Aarónico, Éxodo 29:9; 40:15 (cf. 1 Samuel 2:30)
4. el día de reposo, Éxodo 31:16-17



5. los días festivos, Éxodo 12:14, 17, 24; Levítico 16:29, 31, 24; 23:14, 21, 41
  6. la circuncisión, Génesis 17:13 (cf. Romanos 2:28-29)
  7. la tierra de la promesa, Génesis 13:15; 17:18; 48:4; Exodo 32:13 (cf. Exilios)
  8. ciudades destruidas, Isaías 25:2; 32:14; 34:10
- D. Pactos Condicionales
1. Abraham, Génesis 17:7, 8, 13, 19
  2. Israel, Deuteronomio 5:29; 12:28
  3. David, 2 Samuel 7:13, 16, 25, 29; Salmos 89:2, 4
  4. Israel, Jueces 2:1 (cf. Gálatas 3)
- E. Pactos incondicionales
1. Noé, Génesis 9:12, 16
  2. El Nuevo Pacto, Isaías 55:3; Jeremías 32:40; 50:5 (i.e., Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-30).
- F. El mismo Dios
1. Su existencia, Génesis 21:33; Deuteronomio 32:40; Salmos 90:2; 93:2; Isaías 40:28; Daniel 12:7
  2. Su nombre, Éxodo 3:15; Salmos 135:13
  3. Su reino, Éxodo 15:18; Salmos 45:6; 66:7; Jeremías 10:10; Miqueas 4:7
  4. Su palabra, Salmos 119:89, 160; Isaías 40:8; 59:21
  5. Su benevolencia, Salmos 25:6; 89:2; 103:17; 18:1-4, 29; Jeremías 33:1
- G. Su Mesías
1. Su nombre, Salmos 72:17, 19
  2. Bendito para siempre, Salmos 45:2, 17; 89:52
  3. reino, Salmos 89:36, 37; Isaías 9:7
  4. sacerdote, Salmos 110:4
  5. preexistencia, Miqueas 5:2
- H. Vida en la Nueva Era
1. vida eterna, Daniel 12:2
  2. desprecio eterno, Daniel 12:2
  3. no más lágrimas, Isaías 65:19 (Apocalipsis 21:4)
  4. sin sol, Isaías 60:19-20 (Apocalipsis 21:23)
- Observe cuántas palabras distintas se usan en español para traducir esta palabra hebrea en la NVI
1. para siempre
  2. antiguo, antiguamente
  3. duradero
  4. eterno
  5. perdurable
  6. siempre
  7. de por vida
  8. continuo
  9. regular
  10. permanente
  11. cualquier tiempo
  12. antiguo, tiempos antiguos
  13. interminable
  14. para siempre jamás
  15. hasta lo último
  16. mucho tiempo
  17. hace mucho

### TEXTO DE LA RVR60: 4:8-13

**<sup>8</sup>Y los hijos de Israel lo hicieron así como Josué les mandó: tomaron doce piedras de en medio del Jordán, como Jehová lo había dicho a Josué, conforme al número de las tribus de los hijos de Israel, y las pasaron al lugar donde acamparon, y las levantaron allí. <sup>9</sup>Josué también levantó doce piedras en**

**medio del Jordán, en el lugar donde estuvieron los pies de los sacerdotes que llevaban el arca del pacto; y han estado allí hasta hoy. <sup>10</sup>Y los sacerdotes que llevaban el arca se pararon en medio del Jordán hasta que se hizo todo lo que Jehová había mandado a Josué que dijese al pueblo, conforme a todas las cosas que Moisés había mandado a Josué; y el pueblo se dio prisa y pasó. <sup>11</sup>Y cuando todo el pueblo acabó de pasar, también pasó el arca de Jehová, y los sacerdotes, en presencia del pueblo. <sup>12</sup>También los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés pasaron armados delante de los hijos de Israel, según Moisés les había dicho; <sup>13</sup>como cuarenta mil hombres armados, listos para la guerra, pasaron hacia la llanura de Jericó delante de Jehová.**

**4:8 «en medio»** Este término (BDB 1063) debe traducirse «orilla» (cf. 3:17; 4:3, 5, 8, 9, 10, 18), porque si la conmemoración estaba en medio del Jordán, nunca se vería. Los sacerdotes levitas se pararon en la orilla del lado oriental (cf. 3:8, 13). Si fue en la orilla del Jordán, sería visible durante muchos meses del año cuando el agua estuviera baja, a su nivel normal. Muchos eruditos afirman que aquí hay dos relatos distintos del mismo acontecimiento, pero me parece obvio de que hay dos montones distintos de piedras.

**4:9 «y han estado allí hasta hoy»** Esta frase «hasta hoy» se usa frecuentemente en Josué, lo cual implica un libro editado en un período posterior. Esto puede significar un tiempo relativamente corto después de los acontecimientos (editor contemporáneo) o un período más largo, prolongado (cf. 4:9; 5:9; 7:26; 8:28-29; 9:27; 10:27; 13:13; 14:14; 15:63; 16:10). Los escribas de Mesopotamia copiaban sus textos sin alteración, pero los escribas de Egipto actualizaban sus textos. Los escribas de Israel fueron entrenados en Egipto. Las Escrituras eran la palabra de Dios, pero podía actualizarse (como lo muestra claramente la diferencia entre Éxodo 20 y Deuteronomio 5).

**4:10** Los sacerdotes que cargaron la pesada Arca de Pacto cubierta de oro se estaban agotando, por lo que la gente atravesó rápidamente (véase el final del v. 10).

▣ **«conforme a todas las cosas que Moisés había mandado a Josué»** *La Jewish Publication Society of America* (JPSOA) cree que esto se refiere a Deuteronomio 31:7-8.

**4:12 «los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés pasaron armados delante de los hijos de Israel, según Moisés les había dicho»** Sería muy útil en este punto leer Números 32:20-22 y Deuteronomio 3:18-20 para ver que aunque estas tribus tenían su asignación en el lado oriental del Jordán, se les requirió que ayudaran a sus hermanos a asegurar la Tierra Prometida.

**4:13** Uno se pregunta si este número se aplica solamente a las tres tribus que se establecieron en el lado oriental del Jordán o a todo el ejército israelí. Los otros imperios importantes de las regiones durante este período tenían ejércitos de alrededor de 40,000.

El término hebreo «mil» puede significar: (1) literalmente mil (cf. Génesis 20:16; Éxodo 32:28); (2) una unidad familiar (cf. Josué 22:14; Jueces 6:15; 1 Samuel 23:23; Zacarías 9:7); o (3) una unidad militar (cf. Éxodo 18:21, 25; Deuteronomio 1:15; compare 2 Samuel 10:18 con 1 Crónicas 19:18). Véase el Tema Especial en Josué 3:17.

▣

**LBLA, DHH** «los llanos de Jericó »  
**RVA** «la campiña de Jericó»  
**RVR60, BJ** «la llanura de Jericó»

Jericó estaba ubicada en el Valle del Rift que recorre Palestina. Frecuentemente en el AT tenía follaje exuberante, pero posteriormente estuvo sin árboles.

#### **TEXTO DE LA RVR60: 4:14**

**<sup>14</sup>En aquel día Jehová engrandeció a Josué a los ojos de todo Israel; y le temieron, como habían temido a Moisés, todos los días de su vida.**

**4:14 «Jehová engrandeció a Josué a los ojos de todo Israel»** Este VERBO (BDB 152, KB 178, *Piel* PERFECTO) se usó en 3:7 para denotar esta misma acción.



**LBLA, RVR60** «temieron »  
**RVA** «temiéronle»  
**DHH** «admirara y respetara»  
**BJ** «respetaron»

Este es uno de los mejores versículos de la Biblia para ver el significado de la palabra «temer» (BDB 431, KB 432). Se usa en el sentido de «reverencia» o «respeto». Esto nos ayuda a entender lo que significa cuando leemos que debemos «temer» a Dios.

La frase «como habían temido a Moisés, todos los días de su vida», es un tanto una exageración cuando se re-considera la murmuración y rebelión del pueblo en contra del liderazgo de Moisés en Éxodo y Números.

#### **TEXTO DE LA RVR60: 4:15-18**

**<sup>15</sup>Luego Jehová habló a Josué, diciendo: <sup>16</sup>Manda a los sacerdotes que llevan el arca del testimonio, que suban del Jordán. <sup>17</sup>Y Josué mandó a los sacerdotes, diciendo: Subid del Jordán. <sup>18</sup>Y aconteció que cuando los sacerdotes que llevaban el arca del pacto de Jehová subieron de en medio del Jordán, y las plantas de los pies de los sacerdotes estuvieron en lugar seco, las aguas del Jordán se volvieron a su lugar, corriendo como antes sobre todos sus bordes.**

**4:15-18** YHWH le habla a Josué; Josué le habla al pueblo (cf. 4:2-5). El capítulo 4 es una serie de recuerdos recurrentes de los acontecimientos del capítulo 3.

Observe la serie de órdenes.

1. v. 16, YHWH ordena, BDB 845, KB 1010, *Piel* IMPERATIVO
2. v. 17, Josué ordena, «Subid del Jordán», BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO usado en sentido YUSIVO.
3. v. 17, la orden se repite en un *Qal* IMPERATIVO.

**4:15** El Arca del Pacto fue colocada en el Lugar Santísimo (el cubículo interior del tabernáculo). Este tabernáculo era portátil. Primero fue construido durante el Éxodo en Sinaí y viajó con Israel a lo largo del período de peregrinaje en el desierto. De los Campos de Moab (lugar donde se escribió Deuteronomio) se trasladó a:

1. Gilgal, Josué 4:15-5:12
2. Silo, Josué 18:1; 19:51; 1 Samuel 2:22
3. Mizpa (el arca no se menciona específicamente pero se implica), Jueces 20:1; 21:1, 5, 8; 1 Samuel 7:5-12; 2 Samuel 10:17-24
4. Gabaón, 1 Crónicas 16:39-40; 2 Crónicas 1:3-6
5. Jerusalén, 2 Samuel 6; 1 Crónicas 23:25-26

**4:18 «y las plantas de los pies de los sacerdotes estuvieron en lugar seco»** Este VERBO hebreo (BDB 683, KB 736, *Nifal* PERFECTO) parece tener la connotación de «retirados del lodo» El arca era muy pesada y ellos habían estado parados en el lodo por mucho tiempo.

▣ **«las aguas del Jordán se volvieron a su lugar»** Dios usó un método natural de un derrumbe de los despeñaderos de piedra caliza río arriba, pero la hora en que comenzó y terminó es sin duda milagrosa. Dios usó acontecimientos naturales, pero a una hora, intensidad y ubicación sobrenaturales, ¡como lo hizo con las plagas egipcias!

#### **TEXTO DE LA RVR60: 4:19-24**

**<sup>19</sup>Y el pueblo subió del Jordán el día diez del mes primero, y acamparon en Gilgal, al lado oriental de Jericó. <sup>20</sup>Y Josué erigió en Gilgal las doce piedras que habían traído del Jordán. <sup>21</sup>Y habló a los hijos de Israel, diciendo: Cuando mañana preguntaren vuestros hijos a sus padres, y dijeren: ¿Qué significan**

estas piedras? <sup>22</sup>declararéis a vuestros hijos, diciendo: Israel pasó en seco por este Jordán. <sup>23</sup>Porque Jehová vuestro Dios secó las aguas del Jordán delante de vosotros, hasta que habíais pasado, a la manera que Jehová vuestro Dios lo había hecho en el Mar Rojo, el cual secó delante de nosotros hasta que pasamos; <sup>24</sup>para que todos los pueblos de la tierra conozcan que la mano de Jehová es poderosa; para que temáis a Jehová vuestro Dios todos los días.

**4:19 «el día diez del mes primero»** El primer mes sería Nisan. Esto se refiere al tiempo de inicio de la primavera. Era exactamente el aniversario de la liberación de Egipto (cf. Éxodo 12:3). ¡Hay un paralelo deliberado! Véase el siguiente cuadro.

### CALENDARIO DEL ANTIGUO CERCANO ORIENTE

Cananeo (1 Reyes 6:1, 37-38; 8:2)	Sumerio-babilonio (Calendario de Nippur)	Hebreo (Calendario de Gezer)	Equivalentes Modernos
Abib («cabezas verdes» de cebada)	Nisanu	Nisan	marzo-abril
Zin (Brillo de primavera)	Ayaru	Iyyar	abril-mayo
	Simanu	Sivan	mayo-junio
	Du-uzu	Tammuz	junio-julio
	Abu	Ab	julio-agosto
	Ululu	Elul	agosto-septiembre
Ethanim (fuente permanente de agua)	Teshritu	Tishri	septiembre-octubre
Bul (lluvia sobre los productos)	Arah-samna	Marcheshvan	octubre-noviembre
	Kislimu	Chislev	noviembre-diciembre
	Tebitu	Tebeth	diciembre-enero
	Shabatu	Shebat	enero-febrero
	Adaru	Adar	febrero-marzo

▣ **«y acamparon en Gilgal»** La palabra «Gilgal» (BDB 166) significa «círculo» y parece implicar que las doce piedras que Josué erigiría podrían haber estado en un círculo. Es muy difícil ubicar Gilgal porque no había edificios permanentes allí, solamente un campamento. Sin embargo, se convirtió en un lugar muy santo para Israel. Josefo nos dice que son ocho kilómetros desde el río y como dos kilómetros desde Jericó.

**4:21-22** Véase la nota en 4:3 y 6.

**4:23 «a la manera que Jehová vuestro Dios lo había hecho en el Mar Rojo»** Así como Dios había sacado milagrosamente a su pueblo de Egipto, ahora milagrosamente lleva al pueblo a la tierra prometida.

Para una discusión del Mar Rojo, Véase el Tema Especial en Josué 2:10.

**4:24 «para que todos los pueblos de la tierra conozcan que la mano de Jehová es poderosa»** De nuevo, el propósito de Dios al escoger a Israel era escoger al mundo (cf. Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6). Esta es una de las muchas implicaciones universales y declaraciones específicas para mostrar que Dios quiere que todo el mundo lo conozca y lo respete (cf. 1 Samuel 17:46; 1 Reyes 8:41-43, 60; 2 Reyes 19:19; Salmos 46:10; 105:1; 145:12; Isaías 12:4-5; 32:20; Ezequiel 36:23). Véase el Tema Especial en Josué 1:7

La «mano de Jehová» es un modismo antropomórfico del poder y la soberanía de YHWH (cf. Deuteronomio 4:34; 5:15; 7:19; 11:2; 26:8). Podría haber sido una manera de referirse al poder de Dios que se vio en la vara en la mano de Moisés (p. ej., Éxodo 7:5, 19; 8:5, 6, 16, 17; 9:22, 23; 10:12, 13, 21, 22; 14:16, 21, 26, 27). Dios usa instrumentos humanos para cumplir su voluntad entre los hombres (p. ej., Éxodo 3:7-9, vs. 10-12).

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuántos grupos de piedras conmemorativas hay y por qué?
2. ¿Por qué el término «en medio del Jordán» debe traducirse «a la orilla del Jordán»?
3. ¿Por qué es el capítulo 4 tan útil en nuestra discusión de entrenar a nuestros hijos en los asuntos de la fe?
4. ¿Cómo nos muestran estos dos capítulos que Dios se interesa en el mundo y no solamente en Israel?

# JOSUÉ 5

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Circuncisión de los israelitas y primera Pascua en Canaán 5:1-12	La circuncisión y la Pascua 5:1-15	La circuncisión y la pascua en Gilgal 5:1  5:2-7 5:8-9 5:10-12	El campamento en Gilgal 5:1  5:2 5:3-9 5:10-12	Terror de las poblaciones del oeste del Jordán 5:1  La circuncisión de los hebreos en Gilgal 5:2-9  La celebración de la Pascua 5:10-12
Josué y el capitán del ejército del SEÑOR 5:13-15		5:13-15	Josué y el Jefe del Ejército del Señor 5:13a 5:13b 5:14a, b 5:14c 5:15a 5:15b, c	Preludio: Teofanía 5:13-15

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

#### DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. El capítulo 5:1-12 en realidad describe dos acontecimientos del pacto:
1. La circuncisión del pueblo de Dios (1-9)
  2. La celebración de la primera Pascua desde que salieron de Egipto (10-12)
- B. El capítulo 5:13-15 es una aparición del ángel de Jehová (teofanía) de una manera muy similar a Éxodo 3. Parece ser intencionalmente paralelo para dejar ver que Dios estaba con Josué como estuvo con Moisés.
- C. La circuncisión fue una orden de Dios a Abraham (cf. Génesis 17:9-14). Fue un símbolo físico del pacto entre YHWH y Abraham y sus descendientes. Se llevaba a cabo al octavo día después del nacimiento, incluso si caía en el día de reposo.
- La mayoría de los pueblos antiguos del antiguo Cercano Oriente se circuncidaban (excepto los filisteos que eran de las Islas del Egeo). Sin embargo, para todos excepto Israel, era un rito de pubertad, un paso a la hombría.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 5:1

**<sup>1</sup>Cuando todos los reyes de los amorreos que estaban al otro lado del Jordán al occidente, y todos los reyes de los cananeos que estaban cerca del mar, oyeron cómo Jehová había secado las aguas del Jordán delante de los hijos de Israel hasta que hubieron pasado, desfalleció su corazón, y no hubo más aliento en ellos delante de los hijos de Israel.**

**5:1 «reyes de los amorreos»** Este pueblo tenía ciudades-estados, como los pueblos filisteos y griegos. Estos habitantes nativos de Canaán vivían en la región montañosa (cf. Números 13:29; Deuteronomio 1:7, 20; Josué 10:6). Véase el Tema Especial: Habitantes Preisraelitas de Palestina en Josué 3:10.

▣ **«cananeos»** Esta gente vivía a lo largo de la llanura costera (*sefela*). Frecuentemente amorreos y cananeos se usan como un término colectivo para todas las tribus nativas de la Tierra Prometida.

▣ **«desfalleció su corazón»** El VERBO (BDB 587,KB 606, *Nifal* IMPERFECTO) se usó anteriormente en 2:11. Qué expresión tan poderosa (cf. Isaías 13:7; 19:1; Nahum 2:10). Se usa con el temor de los israelitas en 7:5 y Deuteronomio 1:28; Ezequiel 21:7. Los hechos de YHWH estimularon a los israelitas y aterrorizaron a los cananeos.

▣

<b>LBLA</b>	«ya no había aliento en ellos»
<b>RVR60</b>	«no hubo más aliento en ellos »
<b>RVA</b>	«no hubo más espíritu en ellos»
<b>DHH</b>	«no se atrevían»
<b>BJ</b>	«les faltó el aliento»

Este término (BDB 924) puede significar «aliento», «aire» o «espíritu». Aquí se usa con el espíritu humano (persona) que está desanimada e intimidada (cf. 2:11; Salmos 76:12, 77:3; 142:3; 143:4; Proverbios 18:14; Isaías 19:3). Es paralelo a «desfalleció su corazón».

### TEXTO DE LA RVR60: 5:2-7

**<sup>2</sup>En aquel tiempo Jehová dijo a Josué: Hazte cuchillos afilados, y vuelve a circuncidar la segunda vez a los hijos de Israel. <sup>3</sup>Y Josué se hizo cuchillos afilados, y circuncidó a los hijos de Israel en el collado de Aralot. <sup>4</sup>Ésta es la causa por la cual Josué los circuncidó: Todo el pueblo que había salido de Egipto, los varones, todos los hombres de guerra, habían muerto en el desierto, por el camino, después que salieron de Egipto. <sup>5</sup>Pues todos los del pueblo que habían salido, estaban circuncidados; mas todo el pue-**

blo que había nacido en el desierto, por el camino, después que hubieron salido de Egipto, no estaba circuncidado. <sup>6</sup>Porque los hijos de Israel anduvieron por el desierto cuarenta años, hasta que todos los hombres de guerra que habían salido de Egipto fueron consumidos, por cuanto no obedecieron a la voz de Jehová; por lo cual Jehová les juró que no les dejaría ver la tierra de la cual Jehová había jurado a sus padres que nos la daría, tierra que fluye leche y miel. <sup>7</sup>A los hijos de ellos, que él había hecho suceder en su lugar, Josué los circuncidó; pues eran incircuncisos, porque no habían sido circuncidados por el camino.

5:2 Hay tres *Qal* IMPERATIVOS en el v. 2:

1. «hazte», BDB 793, KB 889
2. «vuelve» (o «regresa»), BDB 996, KB 1427
3. «circuncidar», BDB 557, KB 555

Este fue un acto de obediencia al pacto y un acto de fe porque estaban muy cerca de Jericó y no podrían defenderse por varios días. La circuncisión para los adultos es una experiencia dolorosa y debilitante (cf. Génesis 34:25).

▣ **«hazte cuchillos afilados»** Estos cuchillos llegaron a ser un instrumento tradicional con el cual realizar la circuncisión porque son muy filosos (cf. Éxodo 4:25). Es excepcional que la Septuaginta en Josué 24:30 nos diga que estos mismos cuchillos de piedra más tarde fueron enterrados con Josué.

▣

<b>LBLA</b>	<b>«por segunda vez»</b>
<b>RVR60, RVA</b>	<b>«la segunda vez»</b>
<b>DHH</b>	<b>—lo omite—</b>
<b>BJ</b>	<b>«(por segunda vez)»</b>

Parece que por alguna razón los hijos de Israel no se circuncidaron durante el período de peregrinaje en el desierto. Es obvio por Éxodo 12:48 que para participar de la Pascua hay que estar circuncidado. El término, «la segunda vez» (literalmente «volver», BDB 996, KB 1427) no se encuentra en la Septuaginta y probablemente en hebreo significa «vuelve otra vez» (*shub*), que se refiere al establecimiento de la circuncisión (cf. Génesis 17), no que alguien fuera circuncidado una segunda vez.

5:3 **«Y Josué se hizo cuchillos afilados, y circuncidó a los hijos de Israel en el collado de Aralot»** Josué no hizo personalmente todos los cuchillos afilados, ni circuncidó a todo el pueblo. Los sacerdotes o levitas pudieron haber circuncidado al pueblo. Sin embargo, los hombres aparentemente se separaron del resto del campamento y realizaron la circuncisión en un lugar geográfico preciso que llegó a ser conocido como «la montaña de los prepucios».

5:4 **«Ésta es la causa por la cual Josué los circuncidó: Todo el pueblo que había salido de Egipto, los varones, todos los hombres de guerra, habían muerto en el desierto, por el camino»** Debido a la incredulidad de los espías, todos los hombres mayores de veinte años fueron condenados a morir en el período de peregrinaje en el desierto (cf. Números 14:29-35; 26:64-65; Deuteronomio 2:14-15).

5:5 **«Pues todos los del pueblo que habían salido, estaban circuncidados; mas todo el pueblo que había nacido en el desierto, por el camino, después que hubieron salido de Egipto, no estaba circuncidado»** Los egipcios y la mayoría de otros pueblos semitas que rodeaban a la nación judía también circuncidaba a sus hijos varones. El único grupo incircunciso en esta área eran los filisteos que invadieron Palestina alrededor de 1250 a.C. Eran de las Islas del Egeo (i.e., cultura griega). Sin embargo, la mayoría de las demás culturas del Cercano Oriente veía la circuncisión como un rito de paso de la niñez a la madurez, pero para Israel era un símbolo religioso del pacto, que se realizaba al octavo día después de haber nacido (cf. Génesis 17).

5:6 **«por el desierto cuarenta años»** El número «cuarenta» es muy común en la Biblia. A veces debería tomarse literalmente, pero otras veces es simbólico de un período de tiempo largo e indefinido. Los hebreos se quedaron en Sinaí dos años y el período de peregrinaje en el desierto duró treinta y ocho años.



▣ **«fueron consumidos, por cuanto no obedecieron a la voz de Jehová»** Esto se remonta a la incredulidad de los doce espías (cf. Números 13-14). Solo dos de ellos, Josué y Caleb, tuvieron fe para entrar a la tierra prometida (cf. Números 14:38). La fe bíblica se basa en confiar en Dios y en su palabra.

▣ **«la tierra de la cual Jehová había jurado a sus padres que nos la daría»** Esto se refiere a la bendición patriarcal de Abraham en Génesis 12:1-3. La misma promesa de una tierra se le da tanto a Isaac como a Jacob y posteriormente a los hijos de Israel. La promesa inicial a Abraham consistía en tierra y simiente. El Antiguo Testamento se especializa en la tierra, en tanto que el Nuevo Testamento se especializa en la simiente (Mesías).

▣ **«tierra que fluye leche y miel»** La tierra de Palestina era conocida por su título descriptivo, tanto en los documentos asirios como en los persas. ¡Era un lugar muy fértil!

#### **TEXTO DE LA RVR60: 5:8-9**

**<sup>8</sup>Y cuando acabaron de circuncidar a toda la gente, se quedaron en el mismo lugar en el campamento, hasta que sanaron. <sup>9</sup>Y Jehová dijo a Josué: Hoy he quitado de vosotros el oprobio de Egipto; por lo cual el nombre de aquel lugar fue llamado Gilgal, hasta hoy.**

**5:8 «se quedaron en el mismo lugar en el campamento, hasta que sanaron»** El término hebreo «sanaron» literalmente es «vida» (BDB 310), pero se usa en el mismo sentido de recuperarse (cf. 2 Reyes 20:7) del procedimiento físico de la circuncisión.

Parece que hay un poco de dificultad cuando uno entiende la cronología que se basa en 4:19, comparada con 5:10. Parece que solo hay cuatro días de por medio que sería demasiado poco tiempo para que los hombres sanaran, a menos que hubiera una sanidad milagrosa de Dios. Cuando uno ve este capítulo se pregunta en cuanto a la estrategia militar de circuncidar a todos sus hombres de guerra, en vista de una población cananea hostil. Jericó apenas estaba a más o menos dos kilómetros de distancia. Pero, de nuevo, hay que recordar: (1) la presencia sobrenatural de Dios; (2) el temor paralizante que los cananeos tenían de los israelitas; y (3) el hecho de que no todos los hombres tenían que ser circuncidados (los que eran menores de veinte años en la rebelión).

**5:9 «Hoy que quitado de vosotros el oprobio de Egipto»** El término «Gilgal», que significa «rueda» o «círculo», podría ser un juego con el término «quitado de encima» (BDB 164 II, KB 193, *Qal* PERFECTO, cf. Salmos 119:22).

Ha habido un poco de discusión en cuanto a qué se refiere aquí: (1) algunos lo ven como que se refiere a la esclavitud en Egipto (cf. Génesis 15:12-21); y (2) otros dicen que se refiere a burlas de los enemigos de Israel, de que YHWH los había liberado de Egipto solo para destruirlos en el desierto (cf. Éxodo 32:12; Números 14:13-16; Deuteronomio 9:28).

#### **TEXTO DE LA RVR60: 5:10-12**

**<sup>10</sup>Y los hijos de Israel acamparon en Gilgal, y celebraron la pascua a los catorce días del mes, por la tarde, en los llanos de Jericó. <sup>11</sup>Al otro día de la pascua comieron del fruto de la tierra, los panes sin levadura, y en el mismo día espigas nuevas tostadas. <sup>12</sup>Y el maná cesó el día siguiente, desde que comenzaron a comer del fruto de la tierra; y los hijos de Israel nunca más tuvieron maná, sino que comieron de los frutos de la tierra de Canaán aquel año.**

**5:10 «celebraron la pascua a los catorce días del mes, por la tarde, en los llanos de Jericó»** Observe que estaban en la tierra prometida y esto es aparentemente la primera celebración de la Pascua desde que salieron de Egipto, Éxodo 12. El día hebreo comenzaba en la noche, como en Génesis 1. Esta fecha se convierte en la época de cada año para la Pascua (cf. Éxodo 12:18-19; Levítico 23:4-8; Números 28:16-25).

**5:11 «panes sin levadura»** En Éxodo 12:15-20 nos enteramos que el único día de la Fiesta de la Pascua fue adherido a la Fiesta de Panes sin Levadura de siete días.

**5:12 «Y el maná cesó el día siguiente, desde que comenzaron a comer del fruto de la tierra»** Esto se predijo en Éxodo 16:35. El maná (BDB 577) fue una manifestación sobrenatural de la provisión de Dios que se recogía cada mañana, excepto el día de reposo (cf. Éxodo 16:16-24). Comenzó a una hora exacta y terminó a una hora exacta (provisión sobrenatural de YHWH).

### **TEXTO DE LA RVR60: 5:13-15**

**<sup>13</sup>Estando Josué cerca de Jericó, alzó sus ojos y vio un varón que estaba delante de él, el cual tenía una espada desenvainada en su mano. Y Josué, yendo hacia él, le dijo: ¿Eres de los nuestros, o de nuestros enemigos? <sup>14</sup>Él respondió: No; mas como Príncipe del ejército de Jehová he venido ahora. Entonces Josué, postrándose sobre su rostro en tierra, le adoró; y le dijo: ¿Qué dice mi Señor a su siervo? <sup>15</sup>Y el Príncipe del ejército de Jehová respondió a Josué: Quita el calzado de tus pies, porque el lugar donde estás es santo. Y Josué así lo hizo.**

**5:13 «Josué...vio un varón que estaba delante de él, el cual tenía una espada desenvainada en su mano»** Por este relato nos enteramos que el hombre era un ángel o una forma física de Dios (teofanía, cf. *Hard Sayings of the Bible*, pp. 191-92). Es significativo que el término para «varón» no es el término normal «adam» (BDB 9), sino el término «ish» (BDB 35), que puede referirse a un ser espiritual (cf. Éxodo 15:3; Isaías 42:13). El mismo simbolismo de un ángel con una espada desenvainada también está en Números 22:31 y en 1 Crónicas 21:16. Aparentemente la espada desenvainada era para asegurarle a Josué que YHWH pelearía por ellos (cf. Deuteronomio 1:30).

▣ **«Josué, yendo hacia él»** Josué se movió hacia este hombre; ¡qué señal de valentía! Él no sabe si es un amigo o un enemigo. ¡Este antiguo guerrero estaba listo para pelear con cualquier enemigo!

**5:14 «No»** Esto se entiende de varias maneras: (1) «no» (RVA, JPSOA); (2) «ni lo uno ni lo otro» (DHH); o (3) «efectivamente» (gramaticalmente es posiblemente una *lamed* enfática).

▣ **«mas como Príncipe del ejército de Jehová»** Príncipe (BDB 978), cf. Isaías 9:5. Este es el único lugar en el AT donde se usa este título completo. Se usa con ángeles nacionales en Daniel 10:13, 20, 21; 12:1. Fuentes judías afirman que este es Miguel, el ángel nacional (príncipe, p. ej., Daniel 12:1) de Israel (Aggadat Bereshit 32.64).

▣ **«del ejército»** El término «ejército» se refiere a (1) el «ejército del cielo» o (2) a los cuerpos celestes (estrellas, el sol, la luna, de épocas pasadas relacionadas con la adoración astral). Aquí, en un pasaje militar se referiría al capitán de los ejércitos de YHWH.

▣ **«Josué, postrándose sobre su rostro en tierra, le adoró y le dijo: ¿Qué dice mi Señor a su siervo?»** Debido a que se le dice a Josué que se quite sus sandalias en el versículo 15, este relato es muy similar al encuentro de Moisés con Dios en la zarza en llamas (cf. Éxodo 3:5). El diálogo de este encuentro en realidad no se da sino hasta en 6:2ss.

▣ **«Quita el calzado»** Esta fue una orden (BDB 675, KB 730, *Qal* IMPERATIVO). Quitarse las sandalias era una señal de respeto, apertura o adoración. ¡Josué estaba muy familiarizado con este relato!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué los hijos de Israel no se circuncidaron durante el período de Peregrinaje en el desierto?
2. ¿Qué simboliza la circuncisión?
3. ¿Por qué no celebraron la Pascua en el desierto?
4. ¿Por qué se acabó el maná?
5. ¿Quién es la persona que se describe en 5:13-15?

# JOSUÉ 6

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
La conquista de Jericó	Toma de Jericó	La Toma de Jericó	El Plan para atacar Jericó	Toma de Jericó
6:1-5	6:1-27	6:1:7	6:1-5	6:1-5
6:6-11		6:8-11	6:6:7	6:6-9
			6:8-10	6:10
6:12-14		6:12-14	La Toma de Jericó 6:11-14	6:11-13
6:15-21		6:15-21	6:15-19	6:14-15
			6:20-21	Jericó consagrada al anatema 6:17:19
6:22-25		6:22:25	6:22-25	6:20-21
				La Casa de Rajab preservada 6:22-23
6:26-27		6:26-27	6:26-27	6:24-25
				Maldición a quien reconstruya Jericó 6:26-27

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Los capítulos 6-12 describen las principales campañas militares de Josué.
- B. La primera mitad del libro de Josué, capítulos 1-12, describe la entrada (capítulos 1-5) y conquista (6-12) de la Tierra Prometida. Hay distintos movimientos geográficos del ejército de Josué.
1. La campaña central, capítulos 6-8
    - a. Jericó
    - b. Ai
    - c. Ceremonia del pacto en Siquem
  2. La campaña del sur, capítulos 9-10
    - a. La artimaña de Gabaón
    - b. Los cinco reyes
  3. Resumen 11:16-23; 12:1-24
- C. Observe el número de formas VERBALES dobles de la misma raíz en este capítulo. Esta es una característica de Josué.
1. «bien cerrada», v. 1, BDB 688, KB 742, *Qal* PERFECTO y *Pual* PARTICIPIO
  2. «llevad», v. 6, BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO y *Qal* IMPERFECTO
  3. «tocaron», v. 8, BDB 1075, KB 1785, *Qal* PERFECTO y *Qal* PARTICIPIO
  4. «iban», v. 9, BDB 229, KB 246, *Qal* PARTICIPIO y *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO
  5. «gritad», v. 10, BDB 927, KB 1206, *Hifil* IMPERATIVO e *Hifil* PERFECTO
  6. «tomaron», v. 12-13, BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO y *Qal* PARTICIPIO
  7. «fueron», v. 13, BDB 229, KB 246, *Qal* PARTICIPIO y *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO (dos veces)
  8. «sacaron», v. 23, BDB 422, KB 425, *Hifil* IMPERFECTO y *Qal* IMPERFECTO
  9. «estaba», v. 27, BDB 224, KB 242, *Qal* IMPERFECTO y *Qal* IMPERFECTO

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 6:1-5

<sup>1</sup>Ahora, Jericó estaba cerrada, bien cerrada, a causa de los hijos de Israel; nadie entraba ni salía. <sup>2</sup>Mas Jehová dijo a Josué: Mira, yo he entregado en tu mano a Jericó y a su rey, con sus varones de guerra. <sup>3</sup>Rodearéis, pues, la ciudad todos los hombres de guerra, yendo alrededor de la ciudad una vez; y esto haréis durante seis días. <sup>4</sup>Y siete sacerdotes llevarán siete bocinas de cuernos de carnero delante del arca; y al séptimo día daréis siete vueltas a la ciudad, y los sacerdotes tocarán las bocinas. <sup>5</sup>Y cuando toquen prolongadamente el cuerno de carnero, así que oigáis el sonido de la bocina, todo el pueblo gritará a gran voz, y el muro de la ciudad caerá; entonces subirá el pueblo, cada uno derecho hacia adelante.

**6:1** «Jericó estaba cerrada, bien cerrada, a causa de los hijos de Israel» La gente había oído las noticias y tenía miedo (cf. 2:11; 5:1).

**6:2** «Mas Jehová dijo a Josué» Este es el mensaje del ángel de la teofanía que se menciona en 5:14. Este ángel, como el de Éxodo 3, habla por Dios (cf. Éxodo 3:2, 4) y puede ser una manifestación física de Dios (i.e., el Ángel de Jehová).

### TEMA ESPECIAL: EL ÁNGEL DE JEHOVÁ

Es obvio que Dios se manifiesta físicamente de forma humana en el AT. La pregunta para los trinitarios llega a ser qué persona de la Trinidad hace este papel. Ya que Dios el Padre (YHWH) y su espíritu consecuentemente no tienen cuerpo, parece posible sugerir que estas manifestaciones humanas son el Mesías preencarnado.

Para demostrar las dificultades que uno enfrenta al tratar de identificar a una teofanía de un encuentro angelical, la siguiente lista es ilustrativa:

1. El ángel de Jehová es un ángel
  - a. Génesis 24:7, 40
  - b. Éxodo 23:20-23; 32:34
  - c. Números 22:22
  - d. Jueces 5:23
  - e. 2 Samuel 24:16
  - f. 1 Crónicas 21:15-30
  - g. Zacarías 1:12-13
2. El ángel de Jehová como Teofanía
  - a. Génesis 16:7-13; 18:2, 16, 17-21, 22-33; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16
  - b. Éxodo 3:2, 4; 14:19 (13:21)
  - c. Jueces 2:1-5; 6:22-24; 13:3-23
  - d. Oseas 12:3-4
  - e. Zacarías 3:1-5

▣ «Mira» el VERBO (BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO) es característico de las revelaciones de YHWH:

1. A Moisés, Deuteronomio 1:8, 21; 2:24; 4:5; 11:26; 30:15; 32:39
2. A Josué, Josué 6:2; 8:8

Es posiblemente otra manera de asegurar a Josué que YHWH está con él, como estuvo con Moisés.

▣ «yo he entregado en tu mano a Jericó y a su rey, con sus varones de guerra» YHWH está afirmando la victoria («he entregado», BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECTO) incluso antes de que Jericó caiga porque él está de su lado. Sin embargo, habrá una prueba de obediencia cuando se les dé órdenes en los versículos 3ss de marchar alrededor de la ciudad y hacer ciertas acciones. El énfasis teológico en la obediencia al pacto es recurrente (cf. v. 5).

**6:4** Observe la repetición del número «siete» (14 veces): siete sacerdotes, siete trompetas, séptimo día y siete veces. Siete es el número de la perfección o conclusión con base en Génesis 1:1-2:4. La caída de Jericó es una acción de YHWH, no de Israel.

▣ «el cuerno de carnero» Los rabinos estipulan que este debe ser el cuerno izquierdo de un carnero de cola plana. Se usaba para recordar a la sinagoga del cordero que Dios usó para proveer como sustituto de Isaac, Génesis 22:13. No era principalmente un instrumento musical, sino un toque fuerte con propósitos religiosos (cf. Éxodo 19:13; Levítico 25:9) y, a veces, militares.

## TEMA ESPECIAL: LOS CUERNOS QUE USÓ ISRAEL

Hay cuatro palabras en hebreo que se relacionan con cuernos/trompetas:

1. «el cuerno del carnero» (BDB 901) – convertido en un instrumento de sonido, cf. Josué 6:5. Esta misma palabra se usa con el carnero trabado por sus cuernos que Abraham sustituirá por Isaac en Génesis 22:13.
2. «bocina» (BDB 1051) – del término asirio para muflón (íbice). Este es el cuerno que se usó en Éxodo 19:16, 19 en el Monte Siná/Horeb. El #1 y #2 son paralelos en Josué 6:5. Se usaba para comunicar horas de adoración y el tiempo para pelear (i.e., Jericó fue ambas cosas, cf. 6:4).
3. «cuerno de carnero» (BDB 385) – de la palabra fenicia para carnero (cf. 6:4, 6, 8, 13). También significa el Año de Jubileo (cf. Levítico 25:13, 28, 40, 50, 52, 54; 27:17, 18, 23, 24).

Estos tres parecen intercambiables, sin distinción. La Mishna (RH 3.2) permitía varias clases de cuernos de animales —oveja, cabra o antílope, pero no de vaca.

4. «trompetas» (BDB 348) – posiblemente del VERBO «extender», que implica un hueso recto (no curvo como los cuernos de los animales. Estos se hacían de plata (según la forma de Egipto). Se usan:

- a. En los ritos de adoración (cf. Números 10:2, 8, 10; 1 Crónicas 13:8; 15:24, 28; Esdras 3:10; Nehemías 12:35, 41)
- b. Para efectos militares (cf. Números 10:9; 31:6; Oseas 5:8)
- c. Para efectos reales (cf. 2 Reyes 11:14)

Uno de estos cuernos de metal se representa en el Arca de Tito en Roma; Josefo también los describe en *Antig.* 3.12.6.

**6:5 «gritará»** El término (BDB 929, KB 1206, *Hifil* IMPERFECTO) se usa para describir un característico «grito de guerra» (cf. 6:10, 20; Números 10:5, 9; Jueces 7:20; 1 Samuel 17:52; 2 Crónicas 13:14-15). YHWH usó:

1. La marcha diaria alrededor de la ciudad
2. El sonido de la trompeta
3. El grito de guerra
4. Un terremoto

¡para entregar a Jericó en manos de Israel (cf. 6:2)! Un buen ejemplo de un grito militar puede verse en Números 10:35-36 con relación al arca.

▣ **«el muro de la ciudad caerá»** Uno casi puede ver la consternación por parte de los ancianos cuando Josué les explicó este plan, ¡porque este no era un procedimiento militar normal! Sin embargo, era la palabra de Dios y en todo el Pentateuco hemos visto que Dios ha requerido que su pueblo haga lo que parece ilógico (cf. Números 2) como una prueba de obediencia, que deja ver su fe en su palabra y promesas.

El mecanismo para la destrucción del muro probablemente fue un terremoto, pero la hora, la intensidad y el lugar son sobrenaturales (cf. las plagas egipcias y el cruce del Jordán).

#### TEXTO DE LA RVR60: 6:6-11

**<sup>6</sup>Llamando, pues, Josué hijo de Nun a los sacerdotes, les dijo: Llevad el arca del pacto, y siete sacerdotes lleven bocinas de cuerno de carnero delante del arca de Jehová. <sup>7</sup>Y dijo al pueblo: Pasad, y rodead la ciudad; y los que están armados pasarán delante del arca de Jehová. <sup>8</sup>Y así que Josué hubo hablado al pueblo, los siete sacerdotes, llevando las siete bocinas de cuerno de carnero, pasaron delante del arca de Jehová, y tocaron las bocinas; y el arca del pacto de Jehová los seguía. <sup>9</sup>Y los hombres armados iban delante de los sacerdotes que tocaban las bocinas, y la retaguardia iba tras el arca, mientras las bocinas sonaban continuamente. <sup>10</sup>Y Josué mandó al pueblo, diciendo: Vosotros no gritaréis, ni se oirá vuestra voz, ni saldrá palabra de vuestra boca, hasta el día que yo os diga: Gritad; entonces gritaréis. <sup>11</sup>Así que él hizo que el arca de Jehová diera una vuelta alrededor de la ciudad, y volvieron luego al campamento, y allí pasaron la noche.**

**6:6-11** Este párrafo contiene varios IMPERATIVOS. Cuando YHWH da las órdenes a YHWH, él las transmite.

1. «Llevad el arca», v. 6, BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO
2. «pasad», v. 7, BDB 716, KB 778, *Qal* IMPERATIVO
3. «rodead», v. 7, BDB 685, KB 738, *Qal* IMPERATIVO
4. «gritad», v. 10, BDB 929, KB 1206, *Hifil* IMPERATIVO

**6:6 «el arca del pacto»** Después de cruzar el Jordán, la Nube que había representado la presencia de YHWH con el pueblo fue retirada. Ahora el arca era el símbolo visible de su presencia.

**6:7 «Y dijo al pueblo»** El texto masorético dice «dijeron», que podría referirse a los oficiales que se mencionan en 1:10 y 3:12.

**6:9 «Y los hombres armados iban delante de los sacerdotes»** Dos comentaristas judíos de la Edad Media, Kimchi y Rashi, dicen que esto se refiere a las tribus de Rubén, Gad y Manasés que se mencionan en 4:12-13. Esta no habría sido la orden normal de marcha del campamento.

El término «hombres armados» (BDB 323, KB 321, *Qal* PARTICIPIO PASIVO) significa «completamente equipados para la batalla» (cf. vv. 7, 9, 13,; 4:13; 2 Crónicas 20:21; 28:14).

**6:10 «Vosotros no gritaréis, ni se oirá vuestra voz, ni saldrá palabra de vuestra boca, hasta el día que yo os diga: Gritad»** Esta misma verdad debe estar relacionada con 4:8, 13. Algunos dicen que esto deja ver que hay dos relatos combinados, pero realmente lo que tenemos es a los sacerdotes que podían tocar el cuerno cada día o cuando quisieran, y a los hombres luchadores que no podían hablar hasta el séptimo día!

**TEXTO DE LA RVR60: 6:12-14**

<sup>12</sup>Y Josué se levantó de mañana, y los sacerdotes tomaron el arca de Jehová. <sup>13</sup>Y los siete sacerdotes, llevando las siete bocinas de cuerno de carnero, fueron delante del arca de Jehová, andando siempre y tocando las bocinas; y los hombres armados iban delante de ellos, y la retaguardia iba tras el arca de Jehová, mientras las bocinas tocaban continuamente. <sup>14</sup>Así dieron otra vuelta a la ciudad el segundo día, y volvieron al campamento; y de esta manera hicieron durante seis días.

**6:13 «cuerno de carnero»** Ese (BDB 385) era el cuerno izquierdo de un carnero de cola plana.

▣ «**iban**» Observe cuántas veces este VERBO (BDB 229, KB 246) se usa en este versículo —seis veces. Este estilo literario les parece repetitivo a los modernos.

**TEXTO DE LA RVR60: 6:15-21**

<sup>15</sup>Al séptimo día se levantaron al despuntar el alba, y dieron vuelta a la ciudad de la misma manera siete veces; solamente este día dieron vuelta alrededor de ella siete veces. <sup>16</sup>Y cuando los sacerdotes tocaron las bocinas la séptima vez, Josué dijo al pueblo: Gritad, porque Jehová os ha entregado la ciudad. <sup>17</sup>Y será la ciudad anatema a Jehová, con todas las cosas que están en ella; solamente Rahab la ramera vivirá, con todos los que estén en casa con ella, por cuanto escondió a los mensajeros que enviamos. <sup>18</sup>Pero vosotros guardaos del anatema; ni toquéis, ni toméis alguna cosa del anatema, no sea que hagáis anatema el campamento de Israel, y lo turbéis. <sup>19</sup>Mas toda la plata y el oro, y los utensilios de bronce y de hierro, sean consagrados a Jehová, y entren en el tesoro de Jehová. <sup>20</sup>Entonces el pueblo gritó, y los sacerdotes tocaron las bocinas; y aconteció que cuando el pueblo hubo oído el sonido de la bocina, gritó con gran vocerío, y el muro se derrumbó. El pueblo subió luego a la ciudad, cada uno derecho hacia adelante, y la tomaron. <sup>21</sup>Y destruyeron a filo de espada todo lo que en la ciudad había; hombres y mujeres, jóvenes y viejos, hasta los bueyes, las ovejas, y los asnos.

**6:17 «Y será la ciudad anatema»** Esta es la palabra *herem* (BDB 356), que significa «dedicado a Dios para destrucción». Es el concepto de guerra santa, donde todo lo que respira en la ciudad debe morir porque se le entrega a Dios y, por lo tanto, se convierte en algo demasiado santo para el uso humano. Una excepción es Rahab, la ramera, y su familia, por la ayuda que dio a los espías y el juramento que hicieron a nombre de YHWH de protegerla.

**6:18 «guardaos del anatema»** El pueblo de YHWH debe refrenarse (BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERATIVO). ¡El capítulo 7 describirá las consecuencias de la desobediencia!

**6:21** Esto es una descripción de guerra santa. Actualmente, a nosotros nos parece muy cruel, pero hay que recordar que era una práctica militar común en la época en que se llevó a cabo (p. ej., la inscripción moabita de Mesha, KAI 181:17). También fue un acto de juicio divino basado en Génesis 15:16. Lo que era entregado a YHWH llegaba a ser santo y los humanos no podían usarlo (cf. Levítico 27:28-29).

**TEXTO DE LA RVR60: 6:22-25**

<sup>22</sup>Mas Josué dijo a los dos hombres que habían reconocido la tierra: Entrad en casa de la mujer ramera, y haced salir de allí a la mujer y a todo lo que fuere suyo, como lo jurasteis. <sup>23</sup>Y los espías entraron y sacaron a Rahab, a su padre, a su madre, a sus hermanos y todo lo que era suyo; y también sacaron a toda su parentela, y los pusieron fuera del campamento de Israel. <sup>24</sup>Y consumieron con fuego la ciudad, y todo lo que en ella había; solamente pusieron en el tesoro de la casa de Jehová la plata y el oro,



y los utensilios de bronce y de hierro. <sup>25</sup>Mas Josué salvó la vida a Rahab la ramera, y a la casa de su padre, y a todo lo que ella tenía; y habitó ella entre los israelitas hasta hoy, por cuanto escondió a los mensajeros que Josué había enviado a reconocer a Jericó.

**6:22 «Entrad... haced salir»** Estos son dos IMPERATIVOS más. Josué está presente y dirige el curso de los acontecimientos.

1. «entrad», BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO
2. «haced salir», BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERATIVO

**6:23 «los espías»** Este término (BDB 654) denota a una persona joven bajo la supervisión de otro. Sin embargo, en 2:1, 3; 6:22, se les llama «hombres» (BDB 35). Es posible que el término no se refiera a edad en este contexto, sino a estos espías que deben llevar noticias a Josué.

▣ **«y los pusieron fuera del campamento de Israel»** Debido a que Rahab en este punto todavía era cananea y, por lo tanto, ceremonialmente inmunda, se le apartó del pueblo santo por una época (cf. Deuteronomio 23:14). Sin embargo, el v. 25 muestra que posteriormente la incluyeron totalmente a la comunidad del pacto (¡la gente puede cambiar/ser transformada!).

**6:24** Quemar era una señal del *herem* (anatema, cf. Deuteronomio 13:16). Lo que era físico fue convertido en invisible y se elevó en humo a Dios. Josué quemó varias ciudades (Jericó, Hai, 8:28; Hazor, 11:6, 9, 11, 13). Sin embargo, no todas las ciudades fueron dedicadas a YHWH. Israel habitó varias ciudades cananeas

▣ **«la casa de Jehová»** Esto aquí obviamente se refiere al tabernáculo (cf. Éxodo 25-27), pero en el AT generalmente se refiere al templo en Jerusalén.

#### TEXTO DE LA RVR60: 6:26-27

<sup>26</sup>En aquel tiempo hizo Josué un juramento, diciendo: Maldito delante de Jehová el hombre que se levantara y reedificare esta ciudad de Jericó. Sobre su primogénito eche los cimientos de ella, y sobre su hijo menor asiente sus puertas. <sup>27</sup>Estaba, pues, Jehová con Josué, y su nombre se divulgó por toda la tierra.

**6:26 «En aquel tiempo hizo Josué un juramento»** Este juramento implicaría recurrir al nombre de YHWH por alguien que actuó de la manera que se había condenado. En 1 Reyes 16:32 nos enteramos que esta maldición se había cumplido literalmente en la vida de Hiel, el betelita.

**6:27** Esto se refiere al temor de la población cananea («ya han desmayado»).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Qué es significativo de el procedimiento militar inusual que se usó para capturar Jericó?
2. ¿Por qué es Rahab un ejemplo tan maravilloso de la gracia de Dios?
3. Describa la «guerra santa».

# JOSUÉ 7

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Derrota de Israel en Hai 7:1	El pecado y castigo de Acán 7:1-26	El Pecado de Acán 7:1	El pecado de Acán 7:1	Violación del Anate-ma 7:1
7:2-5		7:2-5	El castigo del pecado: la derrota frente a Ai 7:2-3	Derrota ante Ay, castigo del sacrilegio 7:2-5
7:6-9		7:6-9	7:4-5 7:6-7a 7:7b-9	Oración de Josué 7:6-9
El pecado de Acán 7:10-15		7:10-15	7:10a 7:10b-15	Respuesta de Yahvé 7:10-15
7:16-21		7:16-21	El castigo de Acán 7:16-18 7:19a 7:19b-21	Descubrimiento y castigo del culpable 7:16-18 7:19-23
7:22-26		7:22-26	7:22-24 7:25a 7:25b 7:25c-26	7:24 7:25 7:26

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo

4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Las narrativas históricas por lo general no declaran específicamente el propósito teológico de su inclusión. Véase la Introducción.
- B. Hay un contraste obvio entre Rahab y Acán. Las acciones de ambos afectaron a todas sus familias (colectividad hebrea). YHWH no hace acepción de personas. Si una prostituta cananea se arrepiente y cree, se le incluye en Israel. Si alguien, aunque sea de la tribu real, es desobediente a la voluntad claramente expresa de Dios, a él y a su familia se les elimina.
- C. Este capítulo muestra claramente el concepto hebreo de colectividad (uno afecta a muchos).
  - 1. El pecado de Adán y Eva afecta a toda la humanidad (Génesis 3)
  - 2. El sacrificio de animales inocentes afecta a los humanos (Levítico 1-7)
  - 3. El pecado de Coré y Rubén afecta a toda su familia (Números 16)
  - 4. Jesús, el Cordero inocente de Dios (cf. Juan 1:29; Marcos 10:45), afecta la redención de la humanidad caída (cf. 2 Corintios 5:21)

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 7:1

<sup>1</sup>Pero los hijos de Israel cometieron una prevaricación en cuanto al anatema; porque Acán hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Judá, tomó del anatema; y la ira de Jehová se encendió contra los hijos de Israel.

**1:1 «los hijos de Israel cometieron una prevaricación»** El VERBO «cometieron prevaricación» (BDB 591, KB 612, *Qal* IMPERFECTO) significa «actuar clandestinamente» o «quebrantar la confianza». Aunque esto lo hizo un soldado, se percibió como una acción infiel por parte de todo el pueblo. Esto ilustra el concepto hebreo de colectividad. Así como Adán pecó, toda la humanidad pecó; así como muere un animal, los humanos son perdonados; así como Jesús se dio a sí mismo para morir, toda la humanidad es potencialmente salva (cf. Isaías 53; Romanos 5:17-19). Uno afecta a todos, ¡ya sea negativa o positivamente!

En el texto hebreo la forma SUSTANTIVA del VERBO «cometieron una prevaricación» se repite, lo cual intensifica el escándalo de la acción de rebelión.

▣ **«anatema»** Este es el término *herem* (BDB 356). Significaba «algo dedicado a Dios» y, por lo tanto, llegaba a ser demasiado santo como para el uso humano.

▣ **«la ira de Jehová se encendió contra los hijos de Israel»** La Biblia, que habla del tremendo amor de Dios es la misma Biblia que habla de la ira ardiente (BDB 354, KB 351, *Qal* IMPERFECTO, p. ej., Éxodo 4:14; 22:24; 32:10; Números 11:1, 10; 12:9; 22:22; Deuteronomio 6:15; 7:4; 11:17; 29:27; 31:17) de Dios. Las dos son frases antropomórficas (de los términos griegos «hombre» y «forma»). Sin embargo, ambas hablan de la verdadera naturaleza de un Dios personal y santo.

### TEXTO DE LA RVR60: 7:2-5

<sup>2</sup>Después Josué envió hombres desde Jericó a Hai, que estaba junto a Bet-avén hacia el oriente de Bet-el; y les habló diciendo: Subid y reconoced la tierra. Y ellos subieron y reconocieron a Hai. <sup>3</sup>Y volviendo a Josué, le dijeron: No suba todo el pueblo, sino suban como dos mil o tres mil hombres, y tomarán a Hai; no fatigues a todo el pueblo yendo allí, porque son pocos. <sup>4</sup>Y subieron allá del pueblo como tres mil hombres, los cuales huyeron delante de los de Hai. <sup>5</sup>Y los de Hai mataron de ellos a unos treinta

**y seis hombres, y los siguieron desde la puerta hasta Sebarim, y los derrotaron en la bajada; por lo cual el corazón del pueblo desfalleció y vino a ser como agua.**

**7:2 «Hai»** Este parece ser un nombre para describir «un montículo» o «ruina» (BDB 743). Siempre tiene un artículo definido en hebreo, que implica una destrucción previa (posiblemente una gran fortaleza anterior). La arqueología no está segura si Hai estaba habitada durante la época de la conquista de Josué. Sin embargo, (1) no estamos seguros de la fecha de la conquista y (2) la arqueología es más bien una ciencia imprecisa y no podemos fundamentar la interpretación solamente en evidencia inconclusa. Debido al uso de los términos «Bet-avén» (BDB 110) y «Betel» (BDB 110) en este versículo, muchos han supuesto que Hai, de alguna manera, está relacionada con la ciudad de Bet-el por las siguientes razones:

1. El término «Bet-avén» frecuentemente se usa con Bet-el en la Biblia (cf. 1 Samuel 13:5; Oseas 4:15; 5:8, 10:5; Amós 5:5).
2. Los dos lugares están vinculados en este relato (cf. 8:9, 17).
3. Aunque el rey de Bet-el se enumera con los reyes derrotados en 12:16, la destrucción y captura de Bet-el nunca se menciona.
4. Parece haber un poco de confusión en los capítulos 7-8, en el hecho de que Josué envía a dos grupos distintos de hombres para una emboscada; una posible explicación de esto es que emboscaron al mismo tiempo tanto a Bet-el como a Hai .

La relación exacta entre Bet-el y Hai es incierta. Algunos han dicho que era un campamento militar o alguna clase de puesto de avanzada, pero simplemente no estamos seguros.

Hay varias órdenes que se dan en los vv. 2-3:

1. «subid», v. 2, BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO
2. «reconoced», v. 2, BDB 92, KB 1183, *Piel* IMPERATIVO
3. «no suba», v. 3, *Qal* YUSIVO (negado)
4. «suban», v. 3, *Qal* IMPERFECTO, pero en SENTIDO YUSIVO
5. «ataque» (no está en la RVR60 ni en LABLA), v. 3, BDB 645, KB 697, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO
6. «fatigues», v. 3, BDB 388, KB 386, *Piel* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO

Hay muchos «dobletes» en la literatura narrativa del AT. El propósito literario de estos es desconocido para los intérpretes modernos. Debemos tener cuidado de no proyectar los modelos literarios actuales en los textos antiguos del Cercano Oriente.

▣ **«Bet-avén hacia el oriente de Bet-el»** El término «Bet-avén» «casa de vanidad» (cf. 18:12; 1 Samuel 13:5; 14:23). El término «vanidad» se usó en el sentido de «nada» y frecuentemente se usaba para describir la idolatría. El término «Bet-el» significa «casa de Dios» porque tenía asociaciones santas y sagradas con la vida de Jacob en Génesis 28. Oseas parece unir los dos nombres (cf. 4:15; 5:8; 10:5).

**7:3 «No suba todo el pueblo... no fatigues... yendo allí»** El adverbio «fatigar» (BDB 1027) tiene asociaciones tipológicas muy definidas. En estos dos capítulos es interesante cuánta evidencia rotunda de la geografía y topología es obvia en el relato. Desde el lugar de campamento en Gilgal la tierra se elevaba 1,054 metros en el espacio de 25 kilómetros hacia esta ciudad de Hai.

▣ **«dos mil o tres mil»** El término hebreo «mil» puede significar (1) literalmente mil (cf. Génesis 20:16; Éxodo 32:28); (2) una unidad familiar (cf. Josué 22:14; Jueces 6:15; 1 Samuel 23:23; Zacarías 9:7); o (3) una unidad militar (cf. Éxodo 18:21, 25; Deuteronomio 1:15; compare 2 Samuel 10:18 y 1 Crónicas 19:18). Véase el Tema Especial en Josué 3:17.

▣ **«son pocos»** En 8:25 nos enteramos que la población total de Hai era menos de 12,000. Esto hace que la derrota de Israel fuera aun más patética.

**7:5 «los de Hai mataron de ellos a unos treinta y seis hombres, y los siguieron»** A este punto Josué no sabe que su primer intento de tomar hasta una pequeña aldea, después de la victoria en Jericó, se topó con derrota y fracaso.

Observe los VERBOS que se usan para describir la derrota de Israel.

1. «mataron», BDB 645, KB 697, *Hifil* IMPERFECTO
2. «siguieron», BDB 922, KB 1191, *Qal* IMPERFECTO
3. «derrotaron», se repite (BDB 645, KB 697, *Hifil* IMPERFECTO)
4. «el corazón del pueblo desfalleció», BDB 587, KB 606, *Nifal* IMPERFECTO
5. «vino a ser como agua», BDB 224, KB 24, *Qal* IMPERFECTO

¡La ausencia de la bendición de YHWH marca toda la diferencia en efecto y actitud!

▣ **«Sebarim»** Este es un nombre propio tanto en la traducción al español como al latín. Sin embargo, en griego significa «quebrar», en tanto que en hebreo parece implicar «una cantera de piedra» (BDB 991, cf. *New Berkeley Version*) o barranco. La ubicación exacta es incierta, pero este es otro relato de un testigo presencial.

Uno se pregunta si la forma de la muerte de Acán (lapidación) es una representación de que Israel fuera perseguido a la cantera de piedra.

▣ **«por lo cual el corazón del pueblo desfalleció»** Esta es la misma metáfora que se usa para describir el temor de los cananeos (cf. 2:11; 5:1). Ahora, debido al pecado, el mismo pueblo de Dios lo está experimentando.

▣ **«y vino a ser como agua»** Es posible que esto se refiera al modismo que se usa en Ezequiel 7:17; 21:7, donde puede referirse a orinarse del miedo (NIDOTTE, vol. 1, p. 756).

#### TEXTO DE LA RVR60: 7:6-9

**<sup>6</sup>Entonces Josué rompió sus vestidos, y se postró en tierra sobre su rostro delante del arca de Jehová hasta caer la tarde, él y los ancianos de Israel; y echaron polvo sobre sus cabezas. <sup>7</sup>Y Josué dijo: ¡Ah, Señor Jehová! ¿Por qué hiciste pasar a este pueblo el Jordán, para entregarnos en las manos de los amorreos, para que nos destruyan? ¡Ojalá nos hubiéramos quedado al otro lado del Jordán! <sup>8</sup>¡Ay, Señor! ¿qué diré, ya que Israel ha vuelto la espalda delante de sus enemigos? <sup>9</sup>Porque los cananeos y todos los moradores de la tierra oirán, y nos rodearán, y borrarán nuestro nombre de sobre la tierra; y entonces, ¿qué harás tú a tu grande nombre?**

**7:6 «Entonces Josué rompió sus vestidos»** En este texto hay tres señales típicas del luto hebreo: (1) rasgar el cuello de la ropa de una persona (cf. Génesis 37:29, 34; 44:13; Job 1:20; 2:12); (2) ponerse polvo en la cabeza (cf. Job 2:12; Lamentaciones 2:10; Ezequiel 27:30); señales similares de duelo pueden verse ante la muerte en 1 Samuel 4:12; y 2 Samuel 1:2; y (3) postrarse ante Dios (cf. 7:10).

**7:7-8 «Y Josué dijo»** Estos versículos revelan las dudas de Josué. Algunas de estas frases implican: (1) incredulidad dramática en el propósito y poder del pacto de Dios o (2) el lenguaje que había oído que usaba Moisés en oración durante el período del peregrinaje en el desierto.

▣	
LBLA	«¡Ah, Señor Dios!»
RVR60, RVA	«¡Ah, Señor Jehová!»
DHH	«¡Ay, Señor!»
BJ	«¡Ah, Señor Yahveh!»

**7:7 «¡Ah, Señor Jehová!»** Esto es *Adam* y YHWH. Véase el Tema Especial en Josué 1:1

▣ **«¿Por qué hiciste pasar...»** Hay una intensidad en esta frase con el uso de un *Hifil* PERFECTO y un *Hifil* INFINITIVO ABSOLUTO del mismo VERBO (BDB 716, KB 778).

**7:9 «borrarán nuestro nombre de la tierra»** Este es un modismo hebraico de la muerte de todos en una línea familiar. ¡Ningún descendiente quedó vivo!

▣ «¿qué harás tú a tu grande nombre?» Este es el mismo método que Moisés usó al orar a Dios. El carácter de Dios (así como su plan de redención) estuvo involucrado en lo que ocurrió al pueblo de Israel (cf. Josué 5:9; Éxodo 32:12; Deuteronomio 9:28; Ezequiel 36:22-38).

### TEXTO DE LA RVR60: 7:10-15

**<sup>10</sup>Y Jehová dijo a Josué: Levántate; ¿por qué te postras así sobre tu rostro? <sup>11</sup>Israel ha pecado, y aun han quebrantado mi pacto que yo les mandé; y también han tomado del anatema, y hasta han hurtado, han mentido, y aun lo han guardado entre sus enseres. <sup>11</sup>Por esto los hijos de Israel no podrán hacer frente a sus enemigos, sino que delante de sus enemigos volverán la espalda, por cuanto han venido a ser anatema; ni estaré más con vosotros, si no destruyereis el anatema de en medio de vosotros. <sup>13</sup>Levántate, santifica al pueblo, y di: Santificaos para mañana; porque Jehová el Dios de Israel dice así: Anatema hay en medio de ti, Israel; no podrás hacer frente a tus enemigos, hasta que hayáis quitado el anatema de en medio de vosotros. <sup>14</sup>Os acercaréis, pues, mañana por vuestras tribus; y la tribu que Jehová tomare, se acercará por sus familias; y la familia que Jehová tomare, se acercará por sus casas; y la casa que Jehová tomare, se acercará por los varones; <sup>15</sup>y el que fuere sorprendido en el anatema, será quemado, él y todo lo que tiene, por cuanto ha quebrantado el pacto de Jehová, y ha cometido maldad en Israel.**

**7:10 «Y Jehová dijo a Josué: Levántate; ¿por qué te postras así sobre tu rostro?»** Esto es muy similar a las palabras de Dios a Moisés (cf. Éxodo 14:15-16) cuando le hizo frente al ejército egipcio. Hay un tiempo para orar, pero también hay un tiempo para actuar («levántate», BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO). A Josué le habían dicho qué hacer y ahora tenía que actuar de acuerdo a ello. A este punto es incierto si Josué sabía que el pecado era el problema.

**7:11 «Israel ha pecado»** Dios ha revelado que tanto el robo como el engaño han hecho que toda la nación sufra. Este es un equilibrio entre el énfasis del Antiguo Testamento en la responsabilidad individual (cf. Ezequiel 18:32; Deuteronomio 24:16) y la responsabilidad colectiva (cf. Números 25 y Deuteronomio 5:9).

Observe todos los VERBOS que se usan para describir el pecado de Israel

1. «pecado», v. 11, BDB 306, KB 305, *Qal* PERFECTO
2. «quebrantado», v. 11, BDB 716, KB 778, *Qal* PERFECTO
3. «han tomado del anatema», v. 11, BDB 542, KB 534, *Qal* PERFECTO
4. «hurtado», v. 11, BDB 170, KB 198, *Qal* PERFECTO
5. «mentido», v. 11, BDB 471, KB 469, *Piel* PERFECTO

Los resultados de esta rebelión intencional en contra de la voluntad de YHWH claramente declarada:

1. «no podrán hacer frente», v. 12, BDB 877, KB 1086, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO (negado)
2. «delante de sus enemigos volverán su espalda», v. 12, BDB 815, KB 937, se intensifica con el uso de *Qal* PARTICIPIO ACTIVO y un *Qal* IMPERFECTO del mismo VERBO
3. «han venido a ser anatema», v. 12, BDB 224, KB 243, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
4. «ni estaré más con vosotros», v. 12, BDB 414, KB 418, *Hifil* IMPERFECTO y BDB 224, KB 243, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO

**7:13 ¿Qué debe hacer Israel?**

1. «Levántate» (i.e., actuar), BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO
2. «santifica al pueblo», BDB 872, KB 1073, *Piel* IMPERATIVO
3. «santificaos», BDB 872, KB 1073, *Hitpael* IMPERATIVO, cf. Génesis 35:2; Éxodo 19:10, 14; 1 Samuel 16:5
4. «hasta que hayáis quitado el anatema de en medio de vosotros», BDB 693, KB 747, *Hifil* INFINITIVO CONSTRUCTO

Observe que había un procedimiento por el cual Israel podía ser restaurado. ¡YHWH proveyó una manera de volver!

**7:14 «que Jehová tomare»** Esto implica el uso de Urim y Tumim (cf. Número 27:21). Este método de conocer la voluntad de Dios también se encuentra en 1 Samuel 10:20 y será el medio por el que la Tierra Prometida será dividida entre las tribus (cf. 18:6, 11; 19:1).

**7:15 «será quemado, él y todo lo que tiene»** observe que hay dos métodos de juicio en este relato de Acán. Antes que nada, él será apedreado y después todo lo que tiene se quemará (cf. v. 25). La familia y animales de Acán fueron destruidos con él. Este es otro ejemplo de la colectividad hebrea.



**LBLA, BJ** «infamia»

**RVR60, RVA** «maldad»

**DHH** «cosa indigna»

Este término (BDB 615) se usa con varias acciones:

- A. Se relaciona con promiscuidad sexual
  1. La violación de Siquem a la hija de Jacob, Dina, Génesis 34:7
  2. Amorios extramaritales, Deuteronomio 22:21
  3. La violación de la concubina del levita, Jueces 19:23; 20:6
  4. La violación de Amón a su media hermana Tamar, 2 Samuel 13:12
  5. El adulterio de Israel, Jeremías 29:23
- B. Se relaciona con las acciones y forma de hablar insensatas del pueblo
  1. La insensatez de Nabal al rechazar la petición de ayuda de David, 1 Samuel 25:25
  2. Los que hablan tontamente, Isaías 9:17; 32:6
- C. El incumplimiento de Acán de las palabras de YHWH, Josué 7:15

#### **TEXTO DE LA RVR60: 7:16-21**

**<sup>16</sup>Josué, pues, levantándose de mañana, hizo acercar a Israel por sus tribus; y fue tomada la tribu de Judá. <sup>17</sup>Y haciendo acercar a la tribu de Judá, fue tomada la familia de los de Zera; y haciendo luego acercar a la familia de los de Zera por los varones, fue tomado Zabdi. <sup>18</sup>Hizo acercar su casa por los varones, y fue tomado Acán hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Judá. <sup>19</sup>Entonces Josué dijo a Acán: Hijo mío, da gloria a Jehová el Dios de Israel, y dale alabanza, y declárame ahora lo que has hecho; no me lo encubras. <sup>20</sup>Y Acán respondió a Josué diciendo: Verdaderamente yo he pecado contra Jehová el Dios de Israel, y así y así he hecho. <sup>21</sup>Pues vi entre los despojos un manto babilónico muy bueno, y doscientos siclos de plata, y un lingote de oro de peso de cincuenta siclos, lo cual codicié y tomé; y he aquí que está escondido bajo tierra en medio de mi tienda, y el dinero debajo de ello.**

**7:19 «Hijo mío, da gloria a Jehová el Dios de Israel, y dale alabanza»** Es interesante que Acán no confesó voluntariamente su pecado hasta que Dios lo señaló (suerte) obviamente como el culpable. Este era un modismo hebreo para decir la verdad. Los rabinos dicen que debido a la frase del v. 25, «túrbete Jehová en este día», Acán no perdió su eternidad con Dios, pero fue condenado a morir por sus hechos.

Observe las órdenes de la confrontación de Josué a Acán.

1. «da gloria a Jehová el Dios de Israel» (este modismo solamente tiene un IMPERATIVO), BDB 962, KB 1321, *Qal* IMPERATIVO (modismo para oración)
2. «dale alabanza», BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERATIVO
3. «declárame ahora», BDB 616, KB 665, *Hifil* IMPERATIVO
4. «no me lo encubras», BDB 470, KB 469, *Piel* IMPERATIVO usado como YUSIVO

**7:21** Acán sacó varias cosas de Jericó (estuvo involucrado militarmente en el ataque) que habían sido dedicadas totalmente a Dios: (1) una bella prenda babilónica, de patrón o color múltiple (BDB 12); (2) 200 siclos de plata (BDB 494); y (3) un lingote de oro (BDB 262).

En el mundo antiguo la riqueza se acumulaba con (1) ropa costosa; (2) pesos de metales preciosos; y (3) comestibles.

▣ «siclo» Véase el siguiente Tema Especial.

## TEMA ESPECIAL: PESAS Y VOLÚMENES DEL ANTIGUO CERCAÑO ORIENTE (METROLOGÍA)

Las pesas y medidas que usaban en el comercio eran cruciales en la antigua economía agrícola. La Biblia exhorta a los judíos a que sean justos en sus negociaciones mutuas (cf. Levítico 19:35-36; Deuteronomio 25:13-16; Proverbios 11:1; 16:11; 20:10). El verdadero problema no era solamente la honestidad, sino los términos y sistemas no regulados que se usaban en Palestina. Parece que había dos grupos de pesas; una «ligera» y una «pesada» de cada cantidad (véase *the Interpreter's Dictionary of the Bible*, vol. 4, p. 831). También el sistema decimal (a base de 10) de Egipto se había combinado con el sexagesimal (a base de 6) de Mesopotamia.

Muchos de los «tamaños» y «cantidades» que se usaban, se basaban en partes del cuerpo humano, cargas de animales y contenedores de los agricultores, ninguno de los cuales estaba regulado. Por lo tanto, los cuadros solamente son cálculos y son tentativos. La manera más fácil de mostrar los pesos y medidas es con un cuadro relacional.

### I. Términos de volumen utilizados más frecuentemente

#### A. Medidas secas

1. Homer (BDB 330, posiblemente una «carga de burro», BDB 331), p. ej., Levítico 27:16; Oseas 3:2.
2. Letek (o Letec, BDB 547), posiblemente se sugiere en Oseas 3:2
3. Efa (BDB 35), Éxodo 16:36; Levítico 19:36; Ezequiel 45:10-11, 13, 24.
4. Seah (BDB 684), p. ej., Génesis 18:6; 1 Samuel 25:18; 1 Reyes 18:32
5. Gomer (BDB 771 II, posiblemente «una gavilla» [una fila de grano caído], BDB 771 I), p. ej., Éxodo 16:16, 22, 36; Levítico 23:10-15.
6. 'Issaron (BDB 798, «una décima parte»), p. ej., Éxodo 29:40; Levítico 14:21
7. Cab (BDB 866), cf. 2 Reyes 6:25.

#### B. Medidas de líquidos

1. Coro (BDB 499), p. ej., 1 Reyes 5:2, 25; Ezequiel 45:14
2. Bato (BDB BDB 330, igual a un gomer), p. ej., 2 Crónicas 2:10; Ezequiel 45:10-11, 14.
3. Hin (BDB 228), p. ej., Éxodo 29:40; Levítico 19:36; Ezequiel 45:24.
4. Log (BDB 528), cf. Levítico 14:10, 12, 15, 21, 24.

#### C. Cuadro (tomado de *Ancient Israel*, vol. 1, p. 201 de Roland de Vaux, y *Encyclopedia Judaica*, vol. 16, p. 379).

Homer (seca = coro (líquida o seca))	1						
Efa (seca) = bato (líquida)	10	1					
Seah (seca)	30	3	1				
Hin (líquida)	60	6	2	1			
Gomer/'issaron (seca)	100	10	-	-	1		
Cab (seca)	180	18	6	3	-	1	
Log (líquida)	720	72	24	12	-	4	1

### II. Términos de peso usados más frecuentemente:

#### A. Las pesas más comunes son el talento, el siclo y el gera.

1. La pesa más grande del AT es el talento. En Éxodo 38:25-26 nos enteramos que un talento es igual a 3,000 siclos (i.e., «peso redondo», BDB 503).
2. El término siclo (BDB 1053 «peso») se usa tan frecuentemente que se asume, pero no se declara en el texto. Hay varios valores de siclos mencionados en el AT.
  - a. «norma comercial» (Génesis 23:16)
  - b. «el siclo del santuario» (Éxodo 30:13)
  - c. «peso real» (2 Samuel 14:26), también en los papiros de Elefantina.
3. El gera (BDB 176 II) se estima a 20 por siclo (cf. Éxodo 30:13). Estas aproximaciones varían desde Mesopotamia a Egipto. Israel seguía la evaluación más común en Canaán (Ugarit).
4. La mina (BDB 584), se estima a ya sea 50 o 60 siclos. Este término se encuentra mayormente en libros tardíos del AT (i.e., Ezequiel 45:12; Esdras 2:69; Nehemías 7:70-71). Ezequiel usó la proporción de 60 a 1, en tanto que Canaán usó la proporción de 50 a 1.



5. El beca (BDB 132, «medio siclo», cf. Génesis 24:22) se usa solamente dos veces en el AT (cf. Génesis 24:22; Éxodo 38:26) y se valoraba a medio siclo. Su nombre significa «dividir».

B. Cuadro

1. Con base en Éxodo

Talento	1			
Mina	60	1		
Siclo	3,000	50	1	
Becá	6,000*	100	2	1

\*(El gera, también 6,000 en Éxodo 30:13; Levítico 27:25; Números 3:47; 18:16; Ezequiel 45:12)

2. Con base en Ezequiel

Talento	1				
Mina	60	1			
Siclo	3,600	60	1		
Becá	7,200	120	2	1	
Gera	72,000	1,200	20	10	1

▣ «yo...» Se desarrolla el pecado de Acán.

1. «vi», BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERFECTO
2. «codicié», BDB 326, KB 325, *Qal* IMPERFECTO
3. «tomé», BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECTO
4. «escondido», BDB 380, KB 377, *Qal* PARTICIPIO PASIVO

**TEXTO DE LA RVR60: 7:22-26**

<sup>22</sup>Josué entonces envió mensajeros, los cuales fueron corriendo a la tienda; y he aquí estaba escondido en su tienda, y el dinero debajo de ello. <sup>23</sup>Y tomándolo de en medio de la tienda, lo trajeron a Josué y a todos los hijos de Israel, y lo pusieron delante de Jehová. <sup>24</sup>Entonces Josué, y todo Israel con él, tomaron a Acán hijo de Zera, el dinero, el manto, el lingote de oro, sus hijos, sus hijas, sus bueyes, sus asnos, sus ovejas, su tienda y todo cuanto tenía, y lo llevaron todo al valle de Acor. <sup>25</sup>Y le dijo Josué: ¿Por qué nos has turbado? Túrbete Jehová en este día. Y todos los israelitas los apedrearon, y los quemaron después de apedrearlos. <sup>26</sup>Y levantaron sobre él un gran montón de piedras, que permanece hasta hoy. Y Jehová se volvió del ardor de su ira. Y por esto aquel lugar se llama el Valle de Acor, hasta hoy.

7:22 «estaba escondido en su tienda» Posiblemente, porque lo había escondido entre las posesiones de su familia, tanto su esposa como sus hijos sabían de este robo. No se lo dijeron a nadie. ¡Ellos también morirán!

7:23

LBLA,	«los pusieron delante del SEÑOR»
RVR60	«lo pusieron delante de Jehová»
RVA,	«pusieronlo delante de Jehová»
DHH	«se lo presentaron al Señor»
BJ	«se lo llevaron... delante de Yahveh»

Esto, literalmente, es el término «derramaron», pero puede significar «lanzar» o «poner frente a» (BDB 427, KB 428, *Hifil* IMPERFECTO).

7:25-26 «Y todos los israelitas los apedrearon, y los quemaron después de apedrearlos... Y levantaron sobre él un gran montón de piedras, que permanece hasta hoy» Básicamente hay dos palabras hebreas para «piedra». La primera (BDB 920, KB 1187, *Qal* IMPERFECTO) se usa en el inicio del v. 25 y se refiere al uso de piedras para el castigo capital. El segundo término (BDB 6) se usa al final del v. 25 y significa levantar un montón de piedras sobre una persona muerta y sus posesiones, como una conmemoración del crimen y su juicio. Obviamente, Acán fue ejecutado y después lo quemaron junto con a sus posesiones (porque eran anatema) y encima de ellos erigieron un gran montón de piedras.

▣ «**los quemaron**» El VERBO (BDB 976, KB 1358, *Qal* IMPERFECTO) se usó con destruir el becerro de oro de Éxodo 32:20 (cf. Deuteronomio 9:21). Podría usarse:

1. positivamente (cenizas de la vaca alazana), Números 19:5 y medios de sacrificio, Levítico 23:25
2. negativamente (*Asera*), Deuteronomio 7:5; 12:3

En cuanto a «fuego», véase el siguiente Tema Especial.

## TEMA ESPECIAL: EL FUEGO

El fuego tiene connotaciones tanto positivas como negativas en las Escrituras.

### A. Positivas

1. Calienta (cf. Isaías 44:15; Juan 18:18)
2. Ilumina (cf. Isaías 50:11; Mateo 25:1-3)
3. Cocina (cf. Éxodo 12:8; Isaías 44:15-16; Juan 21:9)
4. Purifica (cf. Números 31:22-23; Proverbios 17:3; Isaías 1:25; 6:6-8; Jeremías 6:29; Malaquías 3:2-3)
5. Santidad (cf. Génesis 15:17; Éxodo 3:2; 19:18; Ezequiel 1:27; Hebreos 12:29)
6. Liderazgo de Dios (cf. Éxodo 12:21; Números 14:14; 1 Reyes 18:24)
7. Dios faculta con el fuego (cf. Hechos 2:3)

### B. Negativas

1. Quema (cf. Josué 6:24; 8:8; 11:11; Mateo 22:7)
2. Destruye (cf. Génesis 19:24; Levítico 10:1-2)
3. Ira (cf. Números 21:28; Isaías 10:16; Zacarías 12:6)
4. Castigo (cf. Génesis 38:24; Levítico 20:14; 21:9; Josué 7:15)
5. Señal escatológica falsa (cf. Apocalipsis 13:13)

### C. La ira de Dios en contra del pecado se expresa con metáforas de fuego

1. Su ira quema (cf. Oseas 8:5; Sofonías 3:8)
2. Derrama fuego (cf. Nahum 1:6)
3. Fuego eterno (cf. Jeremías 15:15; 17:4)
4. Juicio escatológico (cf. Mateo 3:10; 13:40; Juan 15:6; 2 Tesalonicenses 1:7; 2 Pedro 3:7-10; Apocalipsis 8:7; 13:13; 16:8)

### D. Al igual que muchas metáforas en la Biblia (i.e., la levadura, el león) el fuego puede ser una bendición o una maldición, dependiendo del contexto.

▣ «**un gran montón de piedras**» Esto es una tumba (BDB 164 CONSTRUCTO 6, cf. 8:29; 2 Samuel 18:17).

**7:26** «**se llama el Valle de Acor**» Esto significa «valle de problemas» (BDB 770 CONSTRUCTO 747) y se refiere al hecho de que el pecado de un hombre ocasionó fracaso, reproche y condenación a toda la nación. Sin embargo, este mismo valle se menciona en Isaías 65:10 y Oseas 2:15 como una fuente de esperanza.

▣ «**hasta hoy**» Esto es la marca de un editor; el período de tiempo de la frase es incierto (cf. 6:25; 8:28, 29; 9:27; 13:13; 14:14; 15:63; 16:10; 22:3, 17; 23:8, 9). Véase la nota en 15:63.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué el pecado de un hombre afecta a toda la nación?
2. ¿Cómo se relacionan Bet-el y Hai?
3. Enumere los ritos de lamento del pueblo hebreo.
4. ¿Cómo dejan ver los versículos 7 y 9 que Josué simplemente es un ser humano que también tiene dudas y pecados?
5. ¿Qué significa «herem» o «anatema»?
6. ¿Fue Acán apedreado, quemado o qué (cf. vv. 25-26)?
7. ¿Qué exactamente tomó Acán de la ciudad de Jericó?

# JOSUÉ 8

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
La conquista de Hai 8:1-2	Conquista y destrucción de Hai 8:1-35	Toma y destrucción de Hai 8:1-2	Los israelitas toman la ciudad de Ai 8:1-2	Orden dada a Josué 8:1-2
8:3-9		8:3-9	8:3-8	Maniobra de Josué 8:3-8
8:10-17		8:10-17	8:9-13	8:9-13
8:18-23		8:18-23	8:14-18a	Batalla de Ay 8:14-17
8:24-29		8:24-29	8:20-23	8:18-19 Desastre de la gente de Ay 8:20-25
El altar de piedra y la lectura de la ley 8:30-35		Lectura de la ley en el monte Ebal 8:30-35	Josué lee la ley en el monte Ebal 8:30-33 8:34-35	El anatema y la ruina 8:26-27 8:28-29 El altar de piedras sin labrar 8:30-31 Lectura de la ley 8:32-35

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 8:1-2

<sup>1</sup>Jehová dijo a Josué: No temas ni desmayes; toma contigo toda la gente de guerra, y levántate y sube a Hai. Mira, yo he entregado en tu mano al rey de Hai, a su pueblo, a su ciudad y a su tierra. <sup>2</sup>Y harás a Hai y a su rey como hiciste a Jericó y a su rey; sólo que sus despojos y sus bestias tomaréis para vosotros. Pondrás, pues, emboscadas a la ciudad detrás de ella.

**8:1** YHWH le da a Josué una serie de órdenes y promesas con base en la santidad restaurada de Israel:

1. «no temas», BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.
2. «ni desmayes», BDB 369, KB 365, *Qal* IMPERATIVO
3. «levántate», BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO
4. «sube a Hai», BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO
5. «Mira, yo he entregado», BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO seguido de BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECTO

YHWH renueva su estímulo y seguridad de 1:9.

▣ **«toma contigo toda la gente de guerra»** La frase «toda la gente de guerra» (cf. v. 3; 10:7; 11:7, 18, 19, 20), puede referirse a menos del número total. Compare 1:14-15 con 3:12-13; por la misma clase de ejemplo, también véase 8:16 en comparación con 8:19.

**8:2 «sólo que sus despojos y sus bestias tomaréis para vosotros»** Jericó fue dedicada totalmente a Dios (anatema), pero Hai fue anatema solamente parcialmente (los humanos deben morir, pero las otras cosas de valor pueden ser para los soldados y sus familias, cf. v. 27).

▣ **«Pondrás, pues, emboscadas a la ciudad detrás de ella»** YHWH da la estrategia de batalla (BDB 962, KB 1321, *Qal* IMPERATIVO). Esto parece ser una confusión en cuanto a cómo relacionar las dos emboscadas que se mencionan en los vv. 3 y 12. Ha habido mucha especulación, pero sin consenso. Para mí, parece que posiblemente ambas ciudades, Hai y Bet-el, fueron derrotadas y quemadas al mismo tiempo (cf. v. 7).

▣ **«despojos»** Los dos términos de LBLA «botín» y «despojos» se relacionan con lo mismo.

1. Botín (BDB 1021) puede significar «presa», «botín», «saqueo». Se refiere a cosas (a veces gente) que se toma en la batalla, que luego se divide entre los soldados (cf. Génesis 49:27; Jueces 5:30) y otros socios del pacto (cf. Números 31:26-54; 1 Samuel 30:24).
2. Despojos (BDB 102, KB 117, *Qal* IMPERFECTO). Este término es básicamente sinónimo de botín. Era la paga de los soldados (cf. Ezequiel 29:19).

### TEXTO DE LA RVR60: 8:3-9

<sup>3</sup>Entonces se levantaron Josué y toda la gente de guerra, para subir contra Hai; y escogió Josué treinta mil hombres fuertes, los cuales envió de noche. <sup>4</sup>Y les mandó, diciendo: Atended, pondréis emboscada a la ciudad detrás de ella; no os alejaréis mucho de la ciudad, y estaréis todos dispuestos. <sup>5</sup>Y yo y todo el pueblo que está conmigo nos acercaremos a la ciudad; y cuando salgan ellos contra nosotros, como hicieron antes, huiremos delante de ellos. <sup>6</sup>Y ellos saldrán tras nosotros, hasta que los alejemos de la ciudad; porque dirán: Huyen de nosotros como la primera vez. Huiremos, pues, delante de ellos. <sup>7</sup>Entonces vosotros os levantaréis de la emboscada y tomaréis la ciudad; pues Jehová vuestro Dios la entregará en vuestras manos. <sup>8</sup>Y cuando la hayáis tomado, le prenderéis fuego. Haréis conforme a la palabra de Jehová; mirad que os lo he mandado. <sup>9</sup>Entonces Josué los envió; y ellos se fueron a la emboscada, y se pusieron entre Bet-el y Hai, al occidente de Hai; y Josué se quedó aquella noche en medio del pueblo.

**8:3 «treinta mil»** Esto era solamente parte del ejército que se escondió en la emboscada. Para otro grupo, véase 8:12. Este número implica que el ejército tenía alrededor de 40,000 en total. Obviamente, Josué se acercó a la ciudad con un pequeño número de soldados. La otra opción tiene que ver con el significado de «mil». Véase el Tema Especial en 3:17.



**LBLA** «valientes guerreros»  
**RVR60, RVA** «hombres fuertes»  
**DHH** «guerreros»  
**BJ** «guerreros valientes»

Esta frase es una relación constructa entre «poderoso» (BDB 150) y «fortaleza» (BDB 298). Frecuentemente se usa con personas militares (cf. 1:14; 6:2; 8:3; 10:7; Jueces 6;12; 11:1; 1 Samuel 9:1; 16;18; 1 Reyes 11:28; 2 Reyes 5:1; 15:20; 24:14, 16). Puede usarse con un ejército (cf. Éxodo 14:4, 9, 17, 28; 14:4; 1 Samuel 17:20; 2 Samuel 8:9; 2 Reyes 6;4, 15; 25:1, 5, 10). ¡Era una fuerza de combate élite!

**8:4** Josué repite las instrucciones que recibió de YHWH.

1. «Atended», BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO, se repite en el v. 8
2. «no os alejaréis mucho de la ciudad», BDB 934, KB 1221, *Hifil* IMPERFECTO usado en SENTIDO YUSIVO.

**8:8 «le prenderéis fuego»** El VERBO (BDB 428, KB 429, *Hifil* IMPERFECTO) es un aspecto de guerra santa (cf. v. 19; Jueces 9:49), pero generalmente se usa otro VERBO (BDB 976, KB 1358, cf. Números 31:10; Josué 6:24; 11:11; Jueces 18:27; 1 Samuel 30:1, 3) o BDB 1018, KB 1511 (cf. Jueces 1:8; 20:48).

El fuego es tanto un juicio como una forma de purificación. Véase el Tema Especial en Josué 7:25.

▣ **«conforme a la palabra de Jehová»** Esta es la frase teológica clave del AT. Aquí se refiere a Deuteronomio 20:16-18. Sin embargo, el concepto es más amplio (cf. Isaías 45:23; 55:11). ¡Es el lado humano del pacto!

**8:9 «y Josué se quedó aquella noche en medio del pueblo»** Esta frase posiblemente es para asegurar al pueblo de la presencia y poder de Dios para la batalla venidera. Una frase hebrea muy similar se repite en el v. 13, con el cambio de la consonante hebrea adicional. Es obvio que hay un poco de confusión en este capítulo en cuanto a cómo derrotan a Hai.

#### TEXTO DE LA RVR60: 8:10-17

<sup>10</sup>Levantándose Josué muy de mañana, pasó revista al pueblo, y subió él, con los ancianos de Israel, delante del pueblo contra Hai. <sup>11</sup>Y toda la gente de guerra que con él estaba, subió y se acercó, y llegaron delante de la ciudad, y acamparon al norte de Hai; y el valle estaba entre él y Hai. <sup>12</sup>Y tomó como cinco mil hombres, y los puso en emboscada entre Bet-el y Hai, al occidente de la ciudad. <sup>13</sup>Así dispusieron al pueblo: todo el campamento al norte de la ciudad, y su emboscada al occidente de la ciudad, y Josué avanzó aquella noche hasta la mitad del valle. <sup>14</sup>Y aconteció que viéndolo el rey de Hai, él y su pueblo se apresuraron y madrugaron; y al tiempo señalado, los hombres de la ciudad salieron al encuentro de Israel para combatir, frente al Arabá, no sabiendo que estaba puesta emboscada a espaldas de la ciudad. <sup>15</sup>Entonces Josué y todo Israel se fingieron vencidos y huyeron delante de ellos por el camino del desierto. <sup>16</sup>Y todo el pueblo que estaba en Hai se juntó para seguirles; y siguieron a Josué, siendo así alejados de la ciudad. <sup>17</sup>Y no quedó hombre en Hai ni en Bet-el, que no saliera tras de Israel; y por seguir a Israel dejaron la ciudad abierta.

**8:10-17** Este párrafo da los detalles de la batalla tanto de Hai como de Bet-el

### TEXTO DE LA RVR60: 8:18-23

<sup>18</sup>Entonces Jehová dijo a Josué: Extiende la lanza que tienes en tu mano hacia Hai, porque yo la entregaré en tu mano. Y Josué extendió hacia la ciudad la lanza que en su mano tenía. <sup>19</sup>Y levantándose prontamente de su lugar los que estaban en la emboscada, corrieron luego que él alzó su mano, y vinieron a la ciudad, y la tomaron, y se apresuraron a prenderle fuego. <sup>20</sup>Y los hombres de Hai volvieron el rostro, y al mirar, he aquí que el humo de la ciudad subía al cielo, y no pudieron huir ni a una parte ni a otra, porque el pueblo que iba huyendo hacia el desierto se volvió contra los que les seguían. <sup>21</sup>Josué y todo Israel, viendo que los de la emboscada habían tomado la ciudad, y que el humo de la ciudad subía, se volvieron y atacaron a los de Hai. <sup>22</sup>Y los otros salieron de la ciudad a su encuentro, y así fueron encerrados en medio de Israel, los unos por un lado, y los otros por el otro. Y los hirieron hasta que no quedó ninguno de ellos que escapase. <sup>23</sup>Pero tomaron vivo al rey de Hai, y lo trajeron a Josué.

**8:18** «Extiende la lanza que tienes tu mano hacia Hai» Aquí, de nuevo vemos la similitud entre el trato de Dios con Moisés en el uso del bastón del pastor y su trato con Josué en el uso de la lanza. Tanto el bastón (BDB 641, cf. Éxodo 4:20; 17:9; Números 20:8) como la lanza (BDB 475) muestran que el poder es de Dios y no de los líderes humanos.

El VERBO (BDB 639, KB 692, *Qal* IMPERATIVO) se usa varias veces con YHWH al dirigir a Moisés (cf. Éxodo 7:19; 8:5, 6; 9:22; 10:12; 17:16, 21; Isaías 10:26).

### TEXTO DE LA RVR60: 8:24-29

<sup>24</sup>Y cuando los israelitas acabaron de matar a todos los moradores de Hai en el campo y en el desierto a donde los habían perseguido, y todos habían caído a filo de espada hasta ser consumidos, todos los israelitas volvieron a Hai, y también la hirieron a filo de espada. <sup>25</sup>Y el número de los que cayeron aquel día, hombres y mujeres, fue de doce mil, todos los de Hai. <sup>26</sup>Porque Josué no retiró su mano que había extendido con la lanza, hasta que hubo destruido por completo a todos los moradores de Hai. <sup>27</sup>Pero los israelitas tomaron para sí las bestias y los despojos de la ciudad, conforme a la palabra de Jehová que le había mandado a Josué. <sup>28</sup>Y Josué quemó a Hai y la redujo a un montón de escombros, asolada para siempre hasta hoy. <sup>29</sup>Y al rey de Hai lo colgó de un madero hasta caer la noche; y cuando el sol se puso, mandó Josué que quitasen del madero su cuerpo, y lo echasen a la puerta de la ciudad; y levantaron sobre él un gran montón de piedras, que permanece hasta hoy.

**8:24** Observe la variedad de términos que se usan para describir la derrota de los habitantes de Hai.

1. «los israelitas acabaron de matar»
  - a. acabaron, BDB 477, KB 476, *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTO
  - b. matar, BDB 246, KB 255, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
2. «todos habían caído a filo de espada»
  - a. caído, BDB 656, KB 709, *Qal* IMPERFECTO
  - b. a filo de espada, BDB 804 CONSTRUCTO 352 (dos veces)
3. «hasta ser consumidos»
  - a. PREPOSICIÓN, BDB 723
  - b. consumidos, BDB 1070, KB 1752, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
4. «hirieron», BDB 645, KB 6987, *Hifil* IMPERFECTO

Los primeros tres de estos describen la matanza de sus hombres de guerra; el número 4 describe la muerte del resto de los habitantes de Hai.

**8:26** Esto refleja la maldición de Deuteronomio 21:23. El rey fue ejecutado atravesado por espada. Así como Israel levantó un montón de piedras de conmemoración sobre Acán, de igual manera hizo con el rey de Hai.

**8:28** «para siempre» Véase el Tema Especial en Josué 4:7.

### TEXTO DE LA RVR60: 8:30-35

<sup>30</sup>Entonces Josué edificó un altar a Jehová Dios de Israel en el monte Ebal, <sup>31</sup>como Moisés siervo de Jehová lo había mandado a los hijos de Israel, como está escrito en el libro de la ley de Moisés, un altar de piedras enteras sobre las cuales nadie alzó hierro; y ofrecieron sobre él holocaustos a Jehová, y sacrificaron ofrendas de paz. <sup>32</sup>También escribió allí sobre las piedras una copia de la ley de Moisés, la cual escribió delante de los hijos de Israel. <sup>33</sup>Y todo Israel, con sus ancianos, oficiales y jueces, estaba de pie a uno y otro lado del arca, en presencia de los sacerdotes levitas que llevaban el arca del pacto de Jehová, así los extranjeros como los naturales. La mitad de ellos estaba hacia el monte Gerizim, y la otra mitad hacia el monte Ebal, de la manera que Moisés, siervo de Jehová, lo había mandado antes, para que bendijesen primeramente al pueblo de Israel. <sup>34</sup>Después de esto, leyó todas las palabras de la ley, las bendiciones y las maldiciones, conforme a todo lo que está escrito en el libro de la ley. <sup>35</sup>No hubo palabra alguna de todo cuanto mandó Moisés, que Josué no hiciese leer delante de toda la congregación de Israel, y de las mujeres, de los niños, y de los extranjeros que moraban entre ellos.

**8:30 «Monte Ebal»** Esta era una de las dos colinas a cada lado de la ciudad de Siquem. Fue el lugar de la ceremonia de renovación del pacto, dirigida por Moisés. Los cantantes levitas escalaron cada montaña y repitieron las maldiciones y bendiciones antifonalmente (cf. Deuteronomio 27-28). Los montes Ebal y Gerizim llegaron a ser conocidos como las montañas de maldición y bendición.

Uno se pregunta cómo Josué pudo desplazarse tan rápidamente por territorio enemigo. Los acontecimientos de 8:30-35 podrían encajar mejor históricamente en el capítulo 24. Estas clases de preguntas históricas no se pueden responder. Estos textos hebreos antiguos no se conforman a la historiografía moderna. ¡La cronología es secundaria para la teología! Sin duda afirmo la historicidad e inspiración del AT sin comprender totalmente cómo está estructurada. Véase los artículos Introdutorios.

**8:31 «como está escrito en el libro de la ley de Moisés»** Esto se refiere a Éxodo 20:20, 24-26 y Deuteronomio 27:5-7.

La revelación de YHWH a y por medio de Moisés se conoce por varias descripciones:

1. «la ley que mi siervo Moisés te mandó», 1:7; 22:5
2. «este libro de la ley», 1:8
3. «el libro de la ley de Moisés», 8:31; 23:6
4. «el libro de la ley de Dios», 24:26

▣ **«un altar de piedras enteras»** Los altares cananeos estaban hechos de piedras cortadas, pero los altares de YHWH siempre estaban hechos de piedras enteras (cf. Éxodo 20:25; Deuteronomio 27:5, 6), por lo tanto, se identificaban inmediatamente.

▣ **«ofrecieron sobre él holocaustos a Jehová, y sacrificaron ofrendas de paz»** Véase el siguiente Tema Especial.

### TEMA ESPECIAL: Los SACRIFICIOS EN MESOPOTAMIA E ISRAEL Y SU IMPORTANCIA

#### I. Leyes rituales en Mesopotamia

- A. El sacrificio era principalmente una comida que se le ofrecía a un dios. El altar era la mesa del dios donde se colocaba la comida. Junto al altar estaba el brasero que estaba para llamar la atención del dios. No había ninguna implicación ritual en la sangre. El portador de la espada cortaba la garganta del animal. La comida se compartía entre los dioses, el rey-sacerdote y los asistentes. El oferente no recibía nada.
- B. No había sacrificio expiatorio.
- C. La enfermedad o el dolor era un castigo de los dioses. Se llevaba un animal y se destruía; esto funcionaba como un sustituto del oferente.



- D. El ritual de Israel era distinto y definido. Parece haberse originado en una persona que le devolvía a Dios parte de su trabajo por la comida necesaria (cf. Génesis 4:1-4; 8:20-22).
- II. Leyes rituales en Canaán (similares a las de Israel)
- A. Fuentes
1. Relatos bíblicos
  2. Literatura fenicia
  3. Las *Tablillas de Ras Shamra* de Ugarit sobre las deidades y mitología cananea de alrededor de 1400 a.C.
- B. Los sacrificios de Israel y Canaán son muy parecidos. Sin embargo, no se hace énfasis en la sangre de la víctima en los sacrificios de Canaán.
- III. Leyes rituales en Egipto
- A. Se ofrecían sacrificios, pero no se hacía énfasis en ellos
  - B. El sacrificio no era importante, sino la actitud del que hacía el sacrificio
  - C. Los sacrificios se hacían para detener la ira de los dioses
  - D. El oferente esperaba liberación o perdón.
- IV. El sistema sacrificial de Israel – Los sacrificios de Israel se parecían más a los de Canaán, aunque no necesariamente estaban relacionados con ellos en absoluto.
- A. Frases descriptivas
1. El sacrificio era una expresión espontánea de la necesidad de Dios en la humanidad.
  2. No puede decirse que las leyes del AT que regulan el sacrificio lo iniciaron (cf. Génesis 7:8; 8:20).
  3. El sacrificio era una ofrenda (de animales o granos).
  4. Tenía que ser una ofrenda que se destruía total o parcialmente en un altar como homenaje a Dios.
  5. El altar era el lugar de sacrificio y simbolizaba la presencia Divina.
  6. El sacrificio era un acto de adoración externa (una oración que se exteriorizaba).
  7. La definición de sacrificio es «oraciones que se hacían» u «oraciones ritualizadas». La importancia del ritual y nuestro prejuicio cultural en contra de eso se revela en *Tyndale Commentary Series*, «Numbers», pp. 25-39, de Gordon J. Wenham. Levítico y Números contienen grandes cantidades de esta clase de material, que muestra su importancia para Moisés e Israel.
- B. El sacrificio implicaba
1. Regalos para Dios
    - a. Implica reconocimiento de que toda la tierra es del Señor.
    - b. Todo lo que una persona tiene, se lo debe a Dios.
    - c. Por lo tanto, es correcto que la gente le dé tributo a Dios.
    - d. Era una clase especial de tributo o regalo. Era algo que el hombre necesitaba para sustentar su propia existencia. Era más que solamente dar algo; era algo que necesitaba. Era dar parte de sí a Dios.
    - e. Al destruir el regalo no se puede reclamar.
    - f. Un holocausto llega a ser invisible y se eleva al reino de Dios.
    - g. Los primeros altares fueron erigidos en lugares donde Dios aparecía. El altar llegó a verse como un lugar santo, por lo tanto, la ofrenda se llevaba allí.
  2. Expresar consagración total de la vida a Dios
    - a. El holocausto era uno de los tres sacrificios voluntarios.
    - b. Todo el animal se quemaba para expresar a Dios un homenaje profundo.
    - c. Era un regalo muy expresivo para Dios.
  3. Comunión con Dios
    - a. Hay un aspecto de comunión en el sacrificio.
    - b. Un ejemplo sería la ofrenda de paz que simbolizaba a Dios y al hombre en comunión.
    - c. Un sacrificio se hacía para obtener o recuperar esta comunión.
  4. Expiación del pecado
    - a. Cuando el hombre pecaba, tenía que pedirle a Dios que restaurara la relación (pacto) que el hombre había roto.

- b. No había una comida comunitaria con la ofrenda por el pecado, debido a la relación rota.
- c. Significado de la sangre
  - (1) se colocaba en el altar a favor del hombre
  - (2) se colocaba en el velo a favor del sacerdote
  - (3) se colocaba en el propiciatorio a favor del Sumo Sacerdote y la nación (Levítico 16)
- d. Había dos clases de ofrendas por el pecado. La segunda se llama la ofrenda por la culpa o la ofrenda por la transgresión. En ella el transgresor debía restaurar a su compañero israelita lo que le había quitado o dañado, junto con el animal del sacrificio.
- e. No había sacrificio por el pecado premeditado o intencional, 4:1, 22, 27; 5:15-18; 22:14.

**8:32** Esto probablemente se refiere a los Diez Mandamientos (cf. Éxodo 20; Deuteronomio 5). Las piedras se cubrían con cal y se escribía en ellas (cf. Deuteronomio 27:4).

**8:33** Observe el listado de líderes: ancianos, oficiales, jueces, sacerdotes.

▣ **«extranjeros»** Esto podría referirse a: (1) egipcios creyentes que salieron de Egipto con los judíos en el éxodo; (2) gente que se había unido a Israel antes, como Caleb o Rahab; o a (3) otros que se unieron durante el período de peregrinaje en el desierto. El libro de Deuteronomio es muy consciente de estos extranjeros creyentes dentro de Israel.

**8:34 «todas las palabras de la ley»** Esto podría referirse a los cinco libros de Moisés (v. 35) o el libro de resumen de Deuteronomio.

**8:35** Cada uno oyó las palabras del servicio de renovación del pacto, incluso las mujeres y niños que generalmente no se les incluía con los hombres en ambientes de adoración.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es el capítulo 8 tan confuso, con dos emboscadas distintas (cf. v. 3 y v. 12)?
2. ¿Cómo se relacionan los versículos 30-35 con el libro de Deuteronomio y cuál es la importancia de estos versículos?

# JOSUÉ 9

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Astucia de los gabao- nitas 9:1-2	Estratagema de los gabaonitas 9:1-27	Astucia de los gabaoni- tas 9:1-2	El pacto con los gabao- nitas 9:1-6a	Coalición contra Is- rael 9:1-2
9:3-15		9:3-15	9:6b 9:7a 9:7b 9:8a 9:8b 9:8c-13 9:14-15	Engaño de los gabao- nitas 9:3-13 9:14-15
9:16-21		9:16-21	9:16-18a 9:18b 9:19a 9:19b-20 19:21	9:16-18 Estatutos de los ga- baonitas 9:19-27
Juicio contra los ga- baonitas 9:22-27		9:22-27	9:22a 9:22b-23 9:24a 9:24b-25 9:26-27	

### **CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)**

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 9:1-2

**<sup>1</sup>Cuando oyeron estas cosas todos los reyes que estaban a este lado del Jordán, así en las montañas como en los llanos, y en toda la costa del Mar Grande delante del Líbano, los heteos, amorreos, cananeos, ferezeos, heveos y jebuseos, <sup>2</sup>se concertaron para pelear contra Josué e Israel.**

**9:1 «Cuando oyeron estas cosas todos los reyes»** Los versículos 1 y 2 forman una introducción general para toda esta sección de Josué 9-12. La frase «todos los reyes» parece implicar que la mayoría de los cananeos estaban organizados en ciudades estados, muy similares a los antiguos griegos. Sin embargo, el hecho de que Gabaón se identifique con varias otras ciudades (cf. 9:17) implica que era una confederación, no una sola ciudad estado.

Este ejército unido cananeo nunca se reunió para pelear con Israel.

▣ **«a este lado del Jordán»** Esta frase se usa varias veces en el libro de Josué en dos sentidos distintos: (1) a veces se refiere a la ribera oriental del Jordán (cf. 1:14; 2:10; 9:10; 14:3) y (2) a veces se usa con la ribera occidental (cf. 5:1; 9:1; 12:7; 22:7). Es posible que la aparente discrepancia se deba a que el autor/editor/compilador estuviera con el grupo de israelitas que estaban en los campos de Moab, que después se trasladaron a Canaán.

▣ **«en las montañas»** Parece haber tres distintas secciones geográficas y topológicas de la Tierra Prometida que se mencionan en el versículo 1: (1) el área montañosa del sur (BDB 249); (2) las colinas ondulantes bajas que frecuentemente se llaman *sefela* (BDB 1050); y (3) las llanuras costeras (BDB 342). Números 2 y 3 frecuentemente se ven como una de ellas.

▣ **«los heteos»** Hay tres grupos de heteos (BDB 366) que se mencionan en la Biblia: (1) encontramos un grupo de ellos al principio en el libro de Génesis, que parece estar en el área de Mesopotamia; (2) posteriormente encontramos otro grupo en la Tierra Prometida; y (3) hubo una civilización de heteos grande y desarrollada (*Anatolia*) en el centro de Turquía. Véase el Tema Especial: Habitantes Preisraelitas de Palestina en Josué 3:10.

▣ **«amorreos»** El término «amorreo» parece tener la implicación de «montañés» (BDB 57). A veces se usa como un término colectivo de todas las tribus de Canaán (cf. Génesis 15:16). Véase el Tema Especial en Josué 3:10.

▣ **«cananeos»** El término parece usarse en el sentido de «habitante de las tierras bajas» (BDB 489). También se usa para denotar a las tribus colectivas de Canaán. El nombre geográfico de la Tierra Prometida era «Canaán», que se derivó de este uso colectivo. Véase el Tema Especial en Josué 3:10.

▣ **«jebuseos»** Los jebuseos (BDB 101) son los antiguos habitantes de la ciudad de Jebús que se llama Salem en Génesis 14:8 y, posteriormente, Jerusalén (cf. Jueces 19:10). A veces estos listados de las tribus nativas de Canaán tienen uno, tres, siete o diez grupos. Vemos otro listado de estas tribus en 3:10, pero allí se omite a los gergeseos. Véase el Tema especial en Josué 3:10.

**9:2 «se concertaron para pelear contra Josué e Israel»** Hay dos VERBOS en esta frase:

1. «concertaron», BDB 867, KB 1062, *Hitpael* IMPERFECTO, cf. Jueces 9:47; 1 Samuel 7:7; 8:4; 22:2
2. «para pelear», BDB 535, KB 526, *Nifal* INFINITIVO CONSTRUCTO, cf. Deuteronomio 20:4; 2 Reyes 13:12; 14:15; 2 Crónicas 11:1; 17:10; 27:5; Daniel 10:20; 11:11

Debido a que estas ciudades estado habían oído lo que Josué había hecho con los reyes amorreos del lado oriental del Jordán, decidieron intentar con una coalición, por lo menos en el sur, para frustrar la invasión de Israel.

La frase que se traduce «concertaron» literalmente es, «con una boca». Boca (BDB 804) se usa idiomáticamente de varias maneras:

1. «pregúntale a su boca», que significa «preguntar personalmente» (cf. Génesis 24:57)
2. «la boca de la espada», que significa «filo de espada» (cf. Génesis 34:26)
3. «boca a boca», que significa «cara a cara» (cf. Números 12:8; 2 Reyes 10:21; 21:16; Jeremías 32:4; 34:3)

### TEXTO DE LA RVR60: 9:3-15

<sup>3</sup>Mas los moradores de Gabaón, cuando oyeron lo que Josué había hecho a Jericó y a Hai, <sup>4</sup>usaron de astucia; pues fueron y se fingieron embajadores, y tomaron sacos viejos sobre sus asnos, y cueros viejos de vino, rotos y remendados, <sup>5</sup>y zapatos viejos y recosidos en sus pies, con vestidos viejos sobre sí; y todo el pan que traían para el camino era seco y mohoso. <sup>6</sup>Y vinieron a Josué al campamento en Gilgal, y le dijeron a él y a los de Israel: Nosotros venimos de tierra muy lejana; haced, pues, ahora alianza con nosotros. <sup>7</sup>Y los de Israel respondieron a los heveos: Quizás habitáis en medio de nosotros. ¿Cómo, pues, podremos hacer alianza con vosotros? <sup>8</sup>Ellos respondieron a Josué: Nosotros somos tus siervos. Y Josué les dijo: ¿Quiénes sois vosotros, y de dónde venís? <sup>9</sup>Y ellos respondieron: Tus siervos han venido de tierra muy lejana, por causa del nombre de Jehová tu Dios; porque hemos oído su fama, y todo lo que hizo en Egipto, <sup>10</sup>y todo lo que hizo a los dos reyes de los amorreos que estaban al otro lado del Jordán: a Sehón rey de Hesbón, y a Og rey de Basán, que estaba en Astarot. <sup>11</sup>Por lo cual nuestros ancianos y todos los moradores de nuestra tierra nos dijeron: Tomad en vuestras manos provisión para el camino, e id al encuentro de ellos, y decidles: Nosotros somos vuestros siervos; haced ahora alianza con nosotros. <sup>12</sup>Este nuestro pan lo tomamos caliente de nuestras casas para el camino el día que salimos para venir a vosotros; y helo aquí ahora ya seco y mohoso. <sup>13</sup>Estos cueros de vino también los llenamos nuevos; helos aquí ya rotos; también estos nuestros vestidos y nuestros zapatos están ya viejos a causa de lo muy largo del camino. <sup>14</sup>Y los hombres de Israel tomaron de las provisiones de ellos, y no consultaron a Jehová. <sup>15</sup>Y Josué hizo paz con ellos, y celebró con ellos alianza concediéndoles la vida; y también lo juraron los príncipes de la congregación.

**9:3 «los moradores de Gabaón, cuando oyeron lo que Josué había hecho a Jericó y a Hai»** Gabaón era un lugar bien fortificado y elevado, como a diez kilómetros al norte de Jerusalén. En el versículo 17 nos enteramos que aparentemente era una liga de ciudades. Posteriormente llegó a ser una ciudad levita (cf. 21:17) y estaba ubicada en la asignación tribal de Benjamín (cf. 18:25). Era muy importante porque estaba en el camino principal, entre Jope y el Mediterráneo. Posteriormente se convirtió en un hogar temporal para el Arca del Pacto (cf. 1 Crónicas 16:39).

**9:4**

**LBLA, RVR60** «usaron de astucia»  
**DHH** «decidieron engañarlo»  
**RVA** «usaron también de astucia»  
**BJ** «recurrieron ellos también a la astucia»

Este ADJETIVO (BDB 115) se usa en los vv. 4 y 5 cuatro veces. El VERBO (BDB 115) se usa con las prendas milagrosas que no se gastaron durante el período de peregrinaje en el desierto en Deuteronomio 8:4; 29:5; Nehemías 9:21.

▣

**LBLA** «fueron como embajadores»  
**RVR60** «fueron y se fingieron embajadores»

**RVA** «fueron y fingiéronse embajadores»  
**DHH** «se pusieron en camino»  
**BJ** «fueron y se proveyeron de víveres»

La frase «fueron y se fingieron embajadores» aparece solamente aquí en el AT (Texto Masorético). Sin embargo, la Septuaginta, la Peshita y la Vulgata (cf. DHH, BJ) tienen «prepararon víveres» (BDB 845, KB 1020, *Hitpael* PERFECTO en el v. 12). Esta variación en la traducción puede deberse a raíces hebreas similares.

▣ «**y tomaron sacos viejos sobre sus asnos**» Estos sacos (BDB 974) se usaban para llevar víveres. Generalmente se tejían de pelo de animales.

El adjetivo «viejos» (BDB 115) se usa tres veces.

1. Sacos (BDB 974)
2. Cueros de vino (BDB 609)
3. Zapatos (BDB 653)

▣ «**cueros viejos de vino, rotos y remendados**» Los odres generalmente se hacían de piel de animal, con el pelo afeitado, al revés y el cuello se convertía en la parte por donde se vertía el líquido. Todavía decimos el «cuello» de botella. Cuando los odres son nuevos, son relativamente elásticos y pueden dar cabida a la expansión del vino que se fermenta. Cuando los odres son viejos, no pueden expandirse y se romperán. Estos odres fueron hechos para que pareciera que habían estado en uso por mucho tiempo (posiblemente tenían parches).

**9:5 «zapatos viejos y recosidos en sus pies»** Por la literatura y arquitectura antiguas nos enteramos que el calzado se hacía de cuero y hojas de palmeras, o varas de papiro. «Recosidos» (BDB 378, KB 375, *Pual* PARTICIPIO) solamente se encuentra aquí en el AT. Su forma verbal significaba «manchados» o «multicolores».

▣ «**y todo el pan que traía para el camino era seco y mohoso**» Literalmente la palabra «mohoso» (BDB 666, cf. «desmenuzado», «desmigado» LBLA, BJ) significa «con puntos encima» en hebreo, que implica moho (cf. RVR60, RVA, DHH). En el mundo antiguo la gente horneaba pan todos los días y era comible por varios días.

**9:6 «Y vinieron a Josué... y le dijeron a él y a los de Israel»** Parece ser que en los vv. 6-8 y 15 vemos las tres mismas clases de autoridad entre el pueblo de Dios: (1) el Dios líder central, llamado por Dios, Josué (cf. vv. 6, 8, 15); (2) los ancianos de Israel (cf. vv. 15, 21); y (3) toda la congregación (cf. vv. 18, 19). Este mismo estilo triple de estructura de gobierno puede verse en el Nuevo Testamento: episcopal, presbiteriano y congregacional (cf. Hechos 15).

▣ «**al campamento en Gilgal**» Esto podría referirse a

1. El campamento inicial entre el Jordán y Jericó, 4:19-20; 5:9-10
2. Una ciudad más al norte, cerca de Siquem, Deuteronomio 11:30; 2 Reyes 2:1
3. Una ciudad en la asignación de Judá, 15:7

Los textos que no son muy claros son 9:6; 10:7, 9.

▣ «**haced, pues, ahora alianza con nosotros**» Este VERBO (BDB 503, KB 500, *Qal* IMPERATIVO, cf. v. 11) literalmente significaba «cortar» o «reducir». Aquí se usa en el sentido de «cortar un pacto» (BDB 136), que originalmente involucraba un sacrificio (p. ej., Génesis 15:10, 17-18; Jeremías 34:18. Véase el siguiente Tema Especial.

## TEMA ESPECIAL: EL PACTO

El término *berith*, pacto, del AT no es fácil de definir. No hay un VERBO que le corresponda en hebreo. Todos los intentos de sacar una definición etimológica han resultado ser poco convincentes. Sin embargo, la importancia obvia de este concepto ha obligado a los eruditos a examinar el uso de la palabra para tratar de determinar su significado funcional.

El pacto es el medio por el cual el único Dios verdadero trata con su creación humana. El concepto de pacto, tratado o acuerdo es crucial para entender la revelación bíblica. La tensión entre la soberanía de Dios y

el libre albedrío humano se ven claramente en el concepto de pacto. Algunos pactos se basan exclusivamente en el carácter y acciones de Dios:

1. La creación misma (cf. Génesis 1-2)
2. El llamado de Abraham (cf. Génesis 12)
3. El pacto con Abraham (cf. Génesis 15)
4. La preservación de y promesa a Noé (cf. Génesis 6-9)

Sin embargo, la misma naturaleza del pacto demanda una respuesta:

1. Por fe Adán debe obedecer a Dios y no comer del árbol que estaba en medio del Edén.
2. Por fe Abraham debe dejar a su familia, seguir a Dios y creer que tendrá futuros descendientes.
3. Por fe Noé debe construir un enorme barco, lejos del agua y reunir a los animales.
4. Por fe Moisés sacó a los israelitas de Egipto y recibió pautas específicas para la vida religiosa y social, con promesas de bendiciones y maldiciones (cf. Deuteronomio 27-29).

Esta misma tensión que tiene que ver con la relación de Dios con la humanidad se trata en el «nuevo pacto». La tensión puede verse claramente al comparar Ezequiel 18 con Ezequiel 36:27-37. ¿Se basa el pacto en los hechos misericordiosos de Dios o en la respuesta humana obligatoria? Este es el asunto candente del Antiguo Pacto y del Nuevo. Las metas de ambos es la misma: (1) la restauración de la comunión que se perdió en Génesis 3 y (2) el establecimiento de un pueblo justo, que refleje el carácter de Dios.

El nuevo pacto de Jeremías 31:31-34 resuelve la tensión al quitar el desempeño humano como el medio para obtener aceptación. La ley de Dios se convierte en un deseo interno en lugar de un desempeño externo. La meta de un pueblo piadoso y justo sigue siendo la misma, pero la metodología cambia. La humanidad caída resultó ser inadecuada para ser la imagen reflejada de Dios. El problema no era el pacto, sino la pecaminosidad y debilidad humana (cf. Romanos 7; Gálatas 3).

La misma tensión entre los pactos incondicionales y condicionales del AT permanece en el NT. La salvación es absolutamente gratuita en la obra completa de Jesucristo, pero requiere de arrepentimiento y fe (tanto al principio como de manera continua). Es tanto un pronunciamiento legal como un llamado a la semejanza a Cristo, ¡una declaración que indica aceptación y un imperativo a la santidad! Los creyentes no son salvos por su desempeño, sino para obediencia (cf. Efesios 2:8-10). El vivir piadoso se convierte en la evidencia de la salvación, no en el medio de la salvación. Esta tensión se ve claramente en Hebreos.

**9:7 «los heveos»** Parece que a los heveos (BDB 295) se les identifica con los horeos (cf. Génesis 36:2, 20-21 y la Septuaginta). No estamos seguros de su relación exacta con los hurritas, pero es obvio que son un grupo no semita que vivía dentro de la Tierra Prometida. Véase el Tema Especial en Josué 3:10.

▣ **«¿Cómo, pues, podremos hacer alianza con vosotros?»** La razón de esta pregunta fueron las pautas específicas de Moisés en cuanto a no perdonarle la vida a ninguno de los pueblos de la tierra (cf. Éxodo 23:32; 34:12; Deuteronomio 7:2).

**9:9** La confesión de los representantes gabaonitas (que reflejaba las discusiones de todo el liderazgo) es similar a la confesión de Rahab (cf. 2:9-11). Involucra:

1. Una afirmación de la grandeza y poder de YHWH.
2. Conocimiento de las victorias sobrenaturales de Israel con la presencia y ayuda de YHWH.
3. Un elemento de temor y autopreservación.

Esto también es cierto con Rahab y con todas las conversiones.

▣

<b>LBLA</b>	«la fama del Señor tu Dios»
<b>RVR60,</b>	«del nombre de Jehová tu Dios»
<b>RVA</b>	«la fama de Jehová tu Dios»
<b>DHH</b>	«la fama del Señor su Dios»
<b>BJ</b>	«la fama de Yahveh tu Dios»

Este término «fama» (BDB 1027, cf. 7:9) es literalmente «nombre» y se usa en el sentido de reputación (cf. Deuteronomio 10:8; 1 Samuel 17:45; 2 Samuel 6:18; 2 Reyes 2:24).

**9:10 «Astarot»** Esta es una ciudad en el área oriental del Jordán que estaba en la asignación tribal de Manasés. Se llama así por la diosa de la fertilidad del panteón cananeo, llamada Astarot o Astoret (BDB 800). Es interesante que en los vv. 9 y 10 estos cananeos no mencionan nada de las victorias de Josué en Jericó y Hai. Si lo hubieran hecho, Josué habría sabido que vivían más cerca de lo que afirmaban. Véase el Tema Especial: Adoración a la Fertilidad en Jueces 1:33.

**9:11** Los representantes gabaonitas tejen una mentira elaborada (tres *Qal* IMPERATIVOS) con las instrucciones que sus ancianos y el pueblo les dieron.

1. «Tomad en vuestras manos provisión», BDB 542, KB 534, cf. vv. 12-13
2. «id al encuentro», BDB 229, KB 246 (más *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, BDB 55, KB 65).
3. «haced ahora alianza», BDB 503, KB 500, cf. v. 6

**9:14 «Y los hombres de Israel tomaron de las provisiones de ellos, y no consultaron a Jehová»** En el TM no está la frase «de Israel». La implicación es que no estamos seguros qué hombres tomaron estas provisiones. Algunos dicen que fueron los gabaonitas, que mostraron a los israelitas sus provisiones para demostrar que estaban en lo cierto. Otros dicen que fueron los hombres de Israel los que tomaron estas provisiones. Posiblemente, la razón por la que Israel tomó estas provisiones fue: (1) para comer del pan, que habría significado un pacto (p. ej., Génesis 31:54) o (2) para probarlos (BJ) para ver si eran viejos. Es interesante que basaron su decisión en evidencia física sin consultar al Señor (usualmente por Urim y Tumim, cf. Números 27:21; también observe que el VERBO es un término técnico para consultar a YHWH, cf. Isaías 30:2; 65).

**9:15 «celebró con ellos alianza»** Para los israelitas hacer alianza en el nombre de YHWH, incluso de manera fraudulenta, era una obligación vinculante (cf. vv. 19, 20; Génesis 25:27-34; 27:30-40; Levítico 19:12; Números 30:2; Deuteronomio 23:21-23). Observe que el pacto de Josué tenía que ser ratificado por los líderes de la congregación.

#### TEXTO DE LA RVR60: 9:16-21

<sup>16</sup>Pasados tres días después que hicieron alianza con ellos, oyeron que eran sus vecinos, y que habitaban en medio de ellos. <sup>17</sup>Y salieron los hijos de Israel, y al tercer día llegaron a las ciudades de ellos; y sus ciudades eran Gabaón, Cafira, Beerot y Quiriat-jearim. <sup>18</sup>Y no los mataron los hijos de Israel, por cuanto los príncipes de la congregación les habían jurado por Jehová el Dios de Israel. Y toda la congregación murmuraba contra los príncipes. <sup>19</sup>Mas todos los príncipes respondieron a toda la congregación: Nosotros les hemos jurado por Jehová Dios de Israel; por tanto, ahora no les podemos tocar. <sup>20</sup>Esto haremos con ellos: les dejaremos vivir, para que no venga ira sobre nosotros por causa del juramento que les hemos hecho. <sup>21</sup>Dijeron, pues, de ellos los príncipes: Dejados vivir; y fueron constituidos leñadores y aguadores para toda la congregación, concediéndoles la vida, según les habían prometido los príncipes.

**9:16 «pasados tres días»** Esto no necesariamente implica tres días completos (cf. v. 17) porque Gabaón solamente estaba a unos treinta kilómetros de donde los hebreos acamparon.

**9:17** Este versículo enumera los nombres de la confederación gabaonita.

**9:18 «Y toda la congregación murmuraba contra los príncipes»** La actitud básica del pueblo de Dios hacia sus líderes no había cambiado desde el período del peregrinaje en el desierto (BDB 534, KB 524, *Nifal* IMPERFECTO, cf. Éxodo 15:24; 16:2; Números 14:2; 16:11). Sin embargo, aquí tienen miedo de las consecuencias de quebrantar el pacto de YHWH (cf. v. 24; Deuteronomio 7, 27-28).

**9:19 «no les podemos tocar»** Esto es un *Qal* IMPERFECTO NEGATIVO (BDB 407, KB 410) y un *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO (BDB 619, KB 668) usado en sentido metafórico para hacer daño (cf. Génesis 26:11; 2 Samuel 14:10; 1 Crónicas 16:22; Salmos 105:15).



**9:20 «para que no venga ira sobre nosotros por causa del juramento que les hemos hecho»** Hacer juramento era un asunto muy serio para los judíos (cf. Levítico 27 y 2 Samuel 1:1-14 por una referencia muy específica a este relato) porque involucraba una promesa en el nombre de YHWH (cf. v. 9).

▣ **«les dejaremos vivir»** Esto se repite dos veces.

1. En el v. 20 el VERBO (BDB 310, KB 309) es un *Hifil* INFINITIVO ABSOLUTO
2. En el v. 21 es un *Qal* IMPERATIVO pero en sentido YUSIVO

**9:21** Llegaron a ser siervos (la frase, «leñadores y aguadores» puede ser metafórica del trabajo servil [i.e., Deuteronomio 29:11] o literal porque era exactamente el trabajo que hacían los gabaonitas) de todas las tribus de y para el tabernáculo (cf. v. 27).

#### TEXTO DE LA RVR60: 9:22-27

<sup>22</sup>Y llamándolos Josué, les habló diciendo: ¿Por qué nos habéis engañado, diciendo: Habitamos muy lejos de vosotros, siendo así que moráis en medio de nosotros? <sup>23</sup>Ahora, pues, malditos sois, y no dejará de haber de entre vosotros siervos, y quien corte la leña y saque el agua para la casa de mi Dios. <sup>24</sup>Y ellos respondieron a Josué y dijeron: Como fue dado a entender a tus siervos que Jehová tu Dios había mandado a Moisés su siervo que os había de dar toda la tierra, y que había de destruir a todos los moradores de la tierra delante de vosotros, por esto temimos en gran manera por nuestras vidas a causa de vosotros, e hicimos esto. <sup>25</sup>Ahora, pues, he nos aquí en tu mano; lo que te pareciere bueno y recto hacer de nosotros, hazlo. <sup>26</sup>Y él lo hizo así con ellos; pues los libró de la mano de los hijos de Israel, y no los mataron. <sup>27</sup>Y Josué los destinó aquel día a ser leñadores y aguadores para la congregación, y para el altar de Jehová en el lugar que Jehová eligiese, lo que son hasta hoy.

**9:22 «engañado»** El significado básico de este VERBO (BDB 941 II, KB 1239, *Piel* PERFECTO) es «tratar traicionablemente con engaño». Se usa en:

1. Génesis 29:25 – Labán y Jacob
2. 1 Samuel 28:12 – Saúl y la bruja de Endor
3. 2 Samuel 29:26 – Simei y Mefi-boset
4. Proverbios 26:19 – el hombre y su prójimo

**9:23 «quien corte leña y saque el agua para la casa de mi Dios»** Por el contexto inmediato es incierto si ellos serían siervos de toda la congregación (cf. v. 21), o simplemente del santuario (cf. v. 23). Si llega a ser obvio que llegarán a ser los siervos más bajos de la comunidad. Algunos han relacionado este relato con la maldición de Noé a Canaán (cf. Génesis 9:25), pero los heveos no tienen relación en absoluto con Cam. También es interesante que este mismo grupo puede haber llegado a ser los «*Nethihim*» (Esdras 2:43; 7:7, 24; 8:20); tienen nombres extranjeros y se les asigna las tareas más bajas del Templo. Una manera de tratar de menoscabar la influencia de estos cananeos fue ponerlos al servicio del tabernáculo, donde estarían expuestos a la adoración de YHWH.

Estas tareas generalmente se le asignaban a mujeres (p. ej., 2 Samuel 3:29; Jeremías 50:37), por lo tanto podrían haber funcionado como un medio de humillación, así como de servidumbre (cf. Deuteronomio 29:11).

**9:24 «como fue dado a entender»** Esta forma intensificada es un *Hofal* INFINITIVO absoluto y un *Hofal* PERFECTO de «decir» (BDB 161, KB 665).

**9:24-25** Observe la repetición del VERBO «hacer» (BDB 793, KB 889).

1. v. 24 – *Qal* IMPERFECTO
2. v. 25 – *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
3. v. 25 – *Qal* IMPERATIVO
4. v. 25 – *Qal* IMPERFECTO

También observe dos *Qal* IMPERFECTOS en 10:1.

**9:25 «bueno y recto»** Estos dos sustantivos (BDB 373 II y 449) son sinónimos en este contexto. Los gabaonitas se están entregando a la piedad de:

1. las promesas de pacto hechas en nombre de YHWH
2. el criterio de Josué de la misericordia apropiada

**9:27 «hasta hoy»** Obviamente esto es una adición posterior, de un editor o del autor original que escribe después de los acontecimientos del libro (cf. 4:9; 5:9; 7:26; 8:29).

▣ **«en el lugar que Jehová escogiese»** Esta es una frase deuteronomica que se refiere al lugar que Dios designaría para la ubicación de su tabernáculo y posteriormente del Templo (cf. Éxodo 20:24; Deuteronomio 12:5, 11, 14, 18, 21, 26; 14:23; 26:2). Posteriormente llegó a ser Jerusalén (cf. 1 Reyes 8:16, 44, 48; 11:13, 32, 36).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Ubique los lugares geográficos en un mapa y observe la dirección de la campaña de Josué.
2. ¿Por qué cumplió la nación hebrea un tratado que se hizo con estos cananeos con argumentos falsos?

# JOSUÉ 10

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Derrota de los amorreos 10:1-5	Josué vence a cinco reyes 10:1-42	Derrota de los amorreos 10:1-5	La victoria sobre los amorreos 10:1-5	Cinco reyes hacen la guerra a Gabaón 10:1-5
10:6-11		10:6-11	10:6-8 10:9-11	Josué socorre a Gabaón 10:6-9
10:12-15		10:12a 10:12b-13a 10:13b-14	10:12 10:13a 10:13b-14	El socorro de lo alto 10:10-15
Captura y muerte de los cinco reyes 10:16-21		10:15 10:16-21	10:15-19 10:20-21	Los cinco reyes en la cueva de Maqedá 10:16-19
10:22-27		10:22-27	10:22-25 10:26-27	10:20-21 10:22-26 10:27
10:28		10:28	Otras conquistas 10:28	Conquista de las ciudades meridionales de Canaán 10:28
Otras conquistas de Josué 10:29-30		10:29-30	10:29-30	10:29-30
10:31-32		10:31-32	10:31-33	10:31-33
10:33		10:33		
10:34-35		10:34-35	10:34-35	10:34-35
10:36-37		10:36-37	10:36-37	10:36-37
10:38-39		10:38-39	10:38-39	10:38-39
10:40-43		10:40-43	10:40-43	Recapitulación de las conquistas del Sur 10:40-43

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 10:1-5

<sup>1</sup>Cuando Adonisedec rey de Jerusalén oyó que Josué había tomado a Hai, y que la había asolado (como había hecho a Jericó y a su rey, así hizo a Hai y a su rey), y que los moradores de Gabaón habían hecho paz con los israelitas, y que estaban entre ellos, <sup>2</sup>tuvo gran temor; porque Gabaón era una gran ciudad, como una de las ciudades reales, y mayor que Hai, y todos sus hombres eran fuertes. <sup>3</sup>Por lo cual Adonisedec rey de Jerusalén envió a Hoham rey de Hebrón, a Piream rey de Jarmut, a Jafía rey de Laquis y a Debir rey de Eglón, diciendo: <sup>4</sup>Subid a mí y ayudadme, y combatamos a Gabaón; porque ha hecho paz con Josué y con los hijos de Israel. <sup>5</sup>Y cinco reyes de los amorreos, el rey de Jerusalén, el rey de Hebrón, el rey de Jarmut, el rey de Laquis y el rey de Eglón, se juntaron y subieron, ellos con todos sus ejércitos, y acamparon cerca de Gabaón, y pelearon contra ella.

**10:1, 3 «Adonisec rey de Jerusalén»** Este nombre significa «mi Señor es justo» o «recto» (BDB 11) y se está relacionado etimológicamente con el título «Melquisedec» (el rey es/del justo, BDB 575) que era el sacerdote/rey de la ciudad de Salem.

Este es el primer uso de «Jerusalén» en la Biblia. La Septuaginta tiene «*Adoni-bezek*» (nombre de un lugar). La ciudad originalmente se llamaba «Salem» (cf. Génesis 14:18). Posteriormente se le llama Jebús (cf. Jueces 19:10, 11; 1 Crónicas 11:4). Se le da a Benjamín pero está justo en la frontera con Judá. La ciudad más baja fue capturada en la época de Josué, pero la ciudad más alta (fortaleza) no fue capturada sino hasta la época de David (cf. 2 Samuel 5:6ss). Por el descubrimiento arqueológico de las tablillas de Amarna, alrededor de 1400 a.C., nos enteramos que a la ciudad la llamaban la ciudad «Urusalem».

▣ **«la había asolado»** Esto se refiere al concepto hebreo de «guerra santa» llamado *herem* (BDB 355, KB 353, *Hifil* IMPERFECTO). Esto quería decir que una ciudad (i.e., Hai) había sido dedicada a Dios; llegaba a ser tan santa que debían matar todo lo que respiraba, incluso hombres y animales. Vemos esta misma clase de situación en la batalla de Jericó (Josué 6).

▣ **«habían hecho paz»** Este VERBO (BDB 1023, KB 1532, *Hifil* PERFECTO) significa «terminar» o «llevar a culminación» (p. ej., 2 Samuel 10:19; 2 Reyes 22:44), por lo tanto, denota los resultados de su pacto con Josué (cf. V. 4:9; 15).

**10:2 «tuvo gran temor»** Este VERBO (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO) se usa varias veces en Josué:

1. Temer – 4:14, Moisés
2. Temer – 4:24; 22:25; 24:14, YHWH
3. Tener temor – 8:1; 10:8; 11:6, YHWH le dice a Josué que no tema
4. Temer – 9:24; 10:2, los gabaonitas y los de Jerusalén temen a Israel
5. Temer – 10:25, Josué le dice a Israel que no tema

▣ «**Gabaón era una gran ciudad, como una de las ciudades reales**» Aunque era grande y bien fortificada, como una de las ciudades reales, no era ciudad real porque aparentemente no tenía rey y estaba en una liga con varias otras ciudades (cf. 9:17).

▣ «**todos sus hombres eran fuertes**» Este es un juego de palabras entre (1) Gabaón (BDB 149); (2) «grande» (BDB 152); y (3) «fuerte» (*gibborim*, BDB 150).

**10:3 «Hebrón... Jarmut... Laquis... Eglón»** Todos estos lugares están ubicados en el país montañoso del sur de Judá y Benjamín. Todos eran de descendencia amorrea. También nos enteramos por las tablillas de Amarna que todos ellos aparecen en este antiguo documento, excepto la ciudad de Hebrón, que también se llamaba «Quiriatarba» (cf. 20:7). Esto, de nuevo, muestra la historicidad de este relato.

**10:4** Observe las órdenes verbales.

1. «subid y ayudadme», BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO
2. «ayudadme», BDB 740, KB 810, *Qal* IMPERATIVO
3. «combatamos», BDB 645, KB 679, *Hifil* IMPERFECTO, usado en sentido COHORTATIVO

**10:5 «acamparon»** esto se refiere a un sitio.

#### TEXTO DE LA RVR60: 10:6-11

<sup>6</sup>Entonces los moradores de Gabaón enviaron a decir a Josué al campamento en Gilgal: No niegues ayuda a tus siervos; sube prontamente a nosotros para defendernos y ayudarnos; porque todos los reyes de los amorreos que habitan en las montañas se han unido contra nosotros. <sup>7</sup>Y subió Josué de Gilgal, él y todo el pueblo de guerra con él, y todos los hombres valientes. <sup>8</sup>Y Jehová dijo a Josué: No tengas temor de ellos; porque yo los he entregado en tu mano, y ninguno de ellos prevalecerá delante de ti. <sup>9</sup>Y Josué vino a ellos de repente, habiendo subido toda la noche desde Gilgal. <sup>10</sup>Y Jehová los llenó de consternación delante de Israel, y los hirió con gran mortandad en Gabaón; y los siguió por el camino que sube a Bet-horón, y los hirió hasta Azeca y Maceda. <sup>11</sup>Y mientras iban huyendo de los israelitas, a la bajada de Bet-horón, Jehová arrojó desde el cielo grandes piedras sobre ellos hasta Azeca, y murieron; y fueron más los que murieron por las piedras del granizo, que los que los hijos de Israel mataron a espada.

**10:6** El pacto de Israel con Gabaón prometía protección militar.

El versículo 6 contiene varios IMPERATIVOS en el mensaje que los gabaonitas enviaron a Josué.

1. «No niegues ayuda a tus siervos» (lit. «aflojes tus manos»), BDB 951, KB 1276, *Hifil* YUSIVO, cf. 1:5; Deuteronomio 4:31; Salmos 138:8
2. «sube prontamente a nosotros», BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO, cf. v. 4
3. «defendernos», BDB 446, KB 448, *Hifil* IMPERATIVO
4. «ayudarnos», BDB 740, KB 810, *Qal* IMPERATIVO, cf. v. 4

Números 3 y 4 se usan de manera sinónima.

▣ «**amorreos**» Véase la nota en 3:10.

**10:7**

<b>LBLA</b>	«él y toda la gente de guerra con él, y todos los valientes guerreros»
<b>RVR60, RVA</b>	«él y todo el pueblo de guerra con él, y todos los hombres valientes»
<b>DHH</b>	«Josué salió de Guilgal con todo su ejército de valientes»
<b>BJ</b>	«Josué subió a Guilgal con toda la gente de guerra y todos los guerreros valientes»

¿Hay dos grupos de hombres de batalla o dos nombres para un grupo grande? La segunda frase se usa varias veces en Josué (cf. 1:14; 8:3; 10:7 y también Jueces 6:12; 11:1). Por el uso en 8:3 parece referirse a dos grupos (soldados regulares y un grupo élite de soldados especiales).

**10:8 «No tengas temor de ellos»** El VERBO (BDB 431, KB 432) es un *Qal* IMPERFECTO, usado en sentido YUSIVO. Es un mensaje recurrente de Dios a su pueblo.

1. Abraham – Génesis 15:1
2. Agar – Génesis 21:17
3. Isaac – Génesis 26:24
4. Israel (por Moisés) – Éxodo 14:13; 20:20; Deuteronomio 1:21; 20:3; 31:1
5. Israel (por Josué) – Josué 8:1; 10:25

▣ **«porque yo los he entregado en tu mano»** Este es modismo hebreo recurrente de derrota militar (cf. Deuteronomio 7:24; Josué 6:2; 8:1, 18).

▣ **«todos sus hombres eran fuertes»** Este es otro modismo hebreo de derrota militar (cf. Deuteronomio 7:24; 11:25; Josué 1:5, 23:9).

▣ Para mí es interesante ver la relación entre la palabra soberana de Dios que se registra en el v. 8 y el esfuerzo humano requerido que se registra en los vv. 9 y 11. Aunque Dios les aseguró la victoria, aún tenían que prepararse para la batalla y formar una estrategia para derrotar a los cananeos. Esta tensión entre la soberanía de Dios y el libre albedrío del hombre es la que se encuentra muy frecuentemente en la Biblia.

▣ Este capítulo expresa bien el concepto de la guerra santa como el juicio de YHWH en contra de los cananeos (cf. Génesis 15:16; Levítico 18:24-28).

1. Las propias declaraciones de YHWH, v. 8
2. El narrador, vv. 10-11, 14, 30, 42
3. Las palabras de Josué, vv. 19, 25

**10:9 «habiendo subido toda la noche»** No fue un esfuerzo pequeño salvar a la población cananea. Israel se sintió atado a Gabaón por juramento de pacto.

▣ **«desde Gilgal»** En hebreo «Gilgal» significa «círculo» (BDB 166). Fue el primer lugar de campamento de los judíos cuando cruzaron el Río Jordán. Véase una nota más completa en 9:6. Aparentemente los cinco reyes de estas grandes ciudades estado del sur de Canaán atacaron Gabaón porque habían hecho paz con los israelitas.

## 10:10

**LBLA**

«y el SEÑOR los desconcertó»

**RVR60**

«Y Jehová los llenó de consternación»

**RVA**

«Y Jehová los turbó»

**DHH**

«El Señor hizo que ellos se asustaran mucho»

**BJ**

«Yahveh los puso en fuga»

Este VERBO (BDB 243, KB 251) frecuentemente se usa con YHWH como el SUJETO (cf. Éxodo 14:24; 23:27; Deuteronomio 7:23; Josué 10:10; Jueces 4:15; 1 Samuel 7:10; 2 Crónicas 15:6) y es parte de la terminología técnica de «guerra santa» (*herem*).

Todos los VERBOS del v. 10 son SINGULARES, y dan a entender que se refiere a YHWH (observe el v. 11 y el v. 12), pero los sufijos son PLURALES, y dan a entender que se refiere a Israel. En realidad YHWH es el poder e Israel el instrumento de su poder.

1. «los llenó de consternación», BDB 243, KB 251, *Qal* IMPERFECTO
2. «hirió», BDB 645, KB 697, *Hifil* IMPERFECTO
3. «siguió», BDB 922, KB 1191, *Qal* IMPERFECTO
4. «hirió», BDB 645, KB 697, *Hifil* IMPERFECTO

▣ «que sube a Bet-horón... Azeca y Maceda» Estos lugares geográficos son dudosos. No estamos seguros si el primero está al este o al oeste de Gabaón. Los últimos dos están al sur.

**10:11 «Jehová arrojó desde el cielo grandes piedras sobre ellos»** Aquí Dios utiliza medios naturales con tiempo e intensidad sobrenaturales (exactamente como las plagas de Egipto). En realidad más de los enemigos murieron por el granizo (cf. Isaías 30:30) que por la espada de los israelitas. Esto deja ver la tensión entre los vv. 8 y 9 de una manera distinta.

#### TEXTO DE LA RVR60: 10:12-14

<sup>12</sup>Entonces Josué habló a Jehová el día en que Jehová entregó al amorreo delante de los hijos de Israel, y dijo en presencia de los israelitas: Sol, detente en Gabaón; Y tú, luna, en el valle de Ajalón. <sup>13</sup>Y el sol se detuvo y la luna se paró, Hasta que la gente se hubo vengado de sus enemigos. ¿No está escrito esto en el libro de Jaser? Y el sol se paró en medio del cielo, y no se apresuró a ponerse casi un día entero. <sup>14</sup>Y no hubo día como aquel, ni antes ni después de él, habiendo atendido Jehová a la voz de un hombre; porque Jehová peleaba por Israel.

**10:12 «Sol, detente en Gabaón»** Los versículos 12b-13 son un poema (del libro de Jaser) que deja ver el control de Dios sobre la naturaleza. Mientras controla el granizo, él puede (1) disminuir la velocidad o detener la rotación de la tierra (cf. Isaías 38:76-8); (2) interrumpir la luz del día (este es el significado del hebreo «parar», literalmente, «quedarse callado», BDB 198, KB 226, *Qal* IMPERATIVO en el v. 12 y *Qal* IMPERFECTO en el v. 13, p. ej., 1 Samuel 18:9; Jeremías 47:6); y por lo tanto evitar que el sol brille sobre los israelíes que estaban viajando de noche para llegar a Gabaón o permitirles subir sin ser vistos (cf. v. 10); o (3) enviar una tormenta que oscurecía el día (i.e., lo hizo más fresco para las tropas cansadas de los israelíes). Es incierto si esto es simplemente un relato poético (cf. Jueces 5:20) o si hay que tomar literalmente (cf. Isaías 38:7-8) que el sol en realidad se detuvo (i.e., [1] noche más larga; [2] día más largo; o [3] la oscuridad de una tormenta), o si brilló menos (i.e., más fresco). Para los que creen en un Dios sobrenatural, exactamente qué paso no es tan importante como saber que Dios es soberano con el tiempo, la historia y la naturaleza. Teológicamente esto deja ver el control de YHWH sobre los cuerpos celestes (deidades babilónicas). Estos dioses astrales ahora deben ayudar a los israelitas a conquistar a los cananeos.

**10:13 «libro de Jaser»** Jaser significa «recto» (BDB 449). Este libro era una antigua colección israelí de poemas de guerra. También se menciona en 2 Samuel 1:17ss. Este libro se ha perdido, excepto por las citas bíblicas.

**10:14 «Y no hubo día como aquel, ni antes ni después de él, habiendo atendido Jehová a la voz de un hombre»** Esta es una frase extraña. Puede ser parte del poema del libro de Jaser. YHWH respondió a la petición de oración de Josué. Todas las demás estrategias militares las dio YHWH; este milagro fue posiblemente idea de Josué.

▣ «porque Jehová peleaba por Israel» Este VERBO (BDB 535, KB 526, *Nifal* PARTICIPIO) se usa varias veces cuando YHWH actúa a favor de Israel (cf. 10:42; 23:3, 10; Éxodo 14:14; Deuteronomio 1:30; 3:22; 20:4).

#### TEXTO DE LA RVR60: 10:15

<sup>15</sup>Y Josué, y todo Israel con él, volvió al campamento en Gilgal.

**10:15 «todo Israel»** Esto se refiere a las tropas militares que viajaron toda la noche para llegar a Gabaón, no a todos los que salieron de Egipto.

Este versículo parece fuera de lugar. Seguramente Josué no regresó a Gilgal hasta después de los acontecimientos militares descritos en los vv. 16-21. LBLA lo hace parte del párrafo que incluye poesía del libro de Jaser (i.e., parte de los vv. 12-13), posiblemente la cita se extiende hasta el v. 15.

También es posible que Gilgal se refiera a una ciudad cerca de Siquem.

### TEXTO DE LA RVR60: 10:16-21

**16Y los cinco reyes huyeron, y se escondieron en una cueva en Maceda. 17Y fue dado aviso a Josué que los cinco reyes habían sido hallados escondidos en una cueva en Maceda. 18Entonces Josué dijo: Rodad grandes piedras a la entrada de la cueva, y poned hombres junto a ella para que los guarden; 19y vosotros no os detengáis, sino seguid a vuestros enemigos, y heridles la retaguardia, sin dejarles entrar en sus ciudades; porque Jehová vuestro Dios los ha entregado en vuestra mano. 20Y aconteció que cuando Josué y los hijos de Israel acabaron de herirlos con gran mortandad hasta destruirlos, los que quedaron de ellos se metieron en las ciudades fortificadas. 21Todo el pueblo volvió sano y salvo a Josué, al campamento en Maceda; no hubo quien moviese su lengua contra ninguno de los hijos de Israel.**

**10:18-19** Estos versículos contienen varias órdenes de Josué.

1. «Rodad grandes piedras a la entrada de la cueva», BDB 164, KB 193, *Qal* IMPERATIVO
2. «poned hombres junto a ella para que los guarden», BDB 823, KB 955, *Hifil* IMPERATIVO más BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
3. «no os detengáis», BDB 763, KB 840, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO
4. «seguid a vuestros enemigos», BDB 922, KB 1191, *Qal* IMPERATIVO

*A Translator's Handbook on the Book of Joshua* de las Sociedades Bíblicas Unidas, sugiere que el #2 podría referirse a los gabaonitas locales que le mostraron a Josué la cueva (p. 146).

### 10:19

**LBLA, BJ** «atacadlos por la retaguardia»  
**RVR60, RVA** «heridles la retaguardia»  
**DHH** «atáquenlo por la retaguardia»  
**BJ** «cortadles la retirada»

Esto se refiere a la retaguardia (cf. Deuteronomio 25:18). Israel debía atacar agresivamente y seguir atacando hasta que todos estuvieran muertos —sin misericordia, ¡guerra santa!

**10:21** «**Todo el pueblo volvió sano y salvo a Josué, al campamento en Maceda**» Los versículos 21 y 43 afirman que el campamento estaba en Gilgal. La Septuaginta, traducción griega del Antiguo Testamento, omite los vv. 21 y 43. Posiblemente, el lugar del campamento que se mencionaba en el v. 21 era temporal y el campamento principal aun estaba en el lugar original, Gilgal.



**LBLA** «Nadie profirió palabra alguna contra ninguno de los hijos de Israel»  
**RVR60** «no hubo quien moviese su lengua contra ninguno de los hijos de Israel»  
**RVA** «no hubo quien moviese su lengua contra los hijos de Israel»  
**DHH** «nadie se atrevía a hablar mal de los israelitas»  
**BJ** «no hubo nadie que ladrara contra los israelitas»

Este era un modismo hebreo de desprecio (literalmente, «cortar» o «afilar», BDB 358, KB 356, *Qal* PERFECTO, cf. Éxodo 11:7) que se refiere a otras tribus cananeas. Como lo hizo YHWH en su victoria sobre Egipto, ahora hace algo similar (silencia a los cananeos, i.e., Éxodo 11:7).

### TEXTO DE LA RVR60: 10:22-27

**22Entonces dijo Josué: Abrid la entrada de la cueva, y sacad de ella a esos cinco reyes. 23Y lo hicieron así, y sacaron de la cueva a aquellos cinco reyes: al rey de Jerusalén, al rey de Hebrón, al rey de Jarmut, al rey de Laquis y al rey de Eglón. 24Y cuando los hubieron llevado a Josué, llamó Josué a todos los varones de Israel, y dijo a los principales de la gente de guerra que habían venido con él: Acercaos, y poned vuestros pies sobre los cuellos de estos reyes. Y ellos se acercaron y pusieron sus pies sobre los cuellos de ellos. 25Y Josué les dijo: No temáis, ni os atemoriceís; sed fuertes y valientes, porque así hará Jehová a todos vuestros enemigos contra los cuales peleáis. 26Y después de esto Josué los hirió y los mató, y los hizo colgar en cinco maderos; y quedaron colgados en los maderos hasta caer la noche. 27Y**



**sol se iba a poner, mandó Josué que los quitasen de los maderos, y los echasen en la cueva donde se habían escondido; y pusieron grandes piedras a la entrada de la cueva, las cuales permanecen hasta hoy.**

**10:22** Aquí hay dos órdenes más de Josué.

1. «abrid», BDB 834, KB 986, *Qal* IMPERATIVO
2. «sacad», BDB 422, KB 425, *Hifil* IMPERATIVO

**10:24** De nuevo, aquí hay dos órdenes más de Josué.

1. «acercaos», BDB 897, KB 1132, *Qal* IMPERATIVO
2. «poned», BDB 962, KB 1321, *Qal* IMPERATIVO

Observe la forma repetitiva de la narrativa hebrea (dos *Qal* IMPERATIVO; dos *Qal* IMPERFECTOS)

▣ **«poned vuestros pies sobre los cuellos de estos reyes»** El término «cuello» (BDB 848) era un símbolo de fortaleza. Este es un modismo de la derrota completa y sumisión (cf. Deuteronomio 33:29; 1 Reyes 5:3; Salmos 110:1) de estos reyes cananeos.

▣ **10:24** Los guerreros y líderes sobrevivientes eran sometidos a tratamiento humillante en el antiguo Cercano Oriente. Hay varias metáforas verbales que se usan y que podrían derivarse de acontecimientos reales.

1. Poner el pie en el cuello del enemigo derrotado

- a. Génesis 49:8
- b. Josué 10:24

2. Caminar sobre el enemigo

- a. 2 Samuel 22:39
- b. Salmos 44:5
- c. Salmos 60:12
- d. Salmos 108:13
- e. Isaías 63:3 (de YHWH)

3. Ponerlos debajo de los pies

- a. 1 Reyes 5:3
- b. Salmos 18:38
- c. Salmos 47:3
- d. Salmos 110:1

(a-c puede relacionarse con la metáfora #2)

**10:25 «No temáis, ni os atemoriceís; sed fuertes y valientes»** De nuevo, este versículo contiene varias órdenes de Josué. YHWH está hablando simbólicamente a través de él.

1. «no temáis», BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO
2. «ni os atemoriceís», BDB 369, KB 365, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO
3. «sed fuertes», BDB 304, KB 307, *Qal* IMPERATIVO
4. «sed valientes», BDB 54, KB 65, *Qal* IMPERATIVO

Este es exactamente el mismo mensaje que Dios le dio a Josué. La fe es crucial (cf. Deuteronomio 20:8; Jueces 7:3)

**10:26-27 «los hizo colgar en cinco maderos; y quedaron colgados en los maderos hasta caer la noche»** Los cinco reyes fueron ejecutados primero con espadas (i.e., hirió) y luego los atravesaron con una estaca. En Deuteronomio 21:22, 23 nos enteramos de lo humillante que esta acción era para los judíos. No estar enterrado era peor que estar muerto. Podemos ver cómo Josué usó esto como una señal para ridiculizar a esta oposición cananea unida al avance israelí.

**10:27 «hasta hoy»** Esta es la marca textual de un editor posterior.

### TEXTO DE LA RVR60: 10:28

**<sup>28</sup>En aquel mismo día tomó Josué a Maceda, y la hirió a filo de espada, y mató a su rey; por completo los destruyó, con todo lo que en ella tenía vida, sin dejar nada; e hizo al rey de Maceda como había hecho al rey de Jericó.**

**10:28** Maceda también estaba bajo el *herem* (BDB 355, KB 353, *Hifil* PERFECTO) así como habían estado Jericó y Hai (buen artículo en NIDOTTE, vol. 4, pp. 368-369). Libna también estaría (cf. vv. 29-39), así como Laquis (buen artículo en NIDOTTE, vol. 4, pp. 862-864), Gezer, Eglón, Hebrón (buen artículo en NIDOTTE, vol. 4, pp. 698-700) y Debir.

▣ **«por completo los destruyó, con todo lo que en ella tenía vida, sin dejar nada»** El juicio de la guerra santa (*herem*, cf. 8:8) se repite varias veces (*Hifil*, cf. 8:22; 10:28; 30, 33, 39, 40; 11:8, 14; Números 21:35; Deuteronomio 2:34; 3:3).

### TEXTO DE LA RVR60: 10:29-30

**<sup>29</sup>Y de Maceda pasó Josué, y todo Israel con él, a Libna; y peleó contra Libna; <sup>30</sup>y Jehová la entregó también a ella y a su rey en manos de Israel; y la hirió a filo de espada, con todo lo que en ella tenía vida, sin dejar nada; e hizo a su rey de la manera como había hecho al rey de Jericó.**

**10:30** Así como en 10:10, los VERBOS son SINGULARES:

1. YHWH entregó – BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO
2. La hirió – BDB 645, KB 697, *Hifil* IMPERFECTO
3. No dejó ningún sobreviviente – BDB 983, KB 1375, *Hifil* PERFECTO
4. Hizo a su rey lo que había hecho a los reyes de Jericó – BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO y *Qal* PERFECTO

Esto podría referirse a Josué como instrumento de juicio de YHWH a través de la conquista o teológicamente, como el v. 10, del poder y la victoria que le pertenecen a YHWH.

### TEXTO DE LA RVR60: 10:31-32

**<sup>31</sup>Y Josué, y todo Israel con él, pasó de Libna a Laquis, y acampó cerca de ella, y la combatió; <sup>32</sup>y Jehová entregó a Laquis en mano de Israel, y la tomó al día siguiente, y la hirió a filo de espada, con todo lo que en ella tenía vida, así como había hecho en Libna.**

### TEXTO DE LA RVR60: 10:34-35

**<sup>34</sup>De Laquis pasó Josué, y todo Israel con él, a Eglón; y acamparon cerca de ella, y la combatieron; <sup>35</sup>y la tomaron el mismo día, y la hirieron a filo de espada; y aquel día mató a todo lo que en ella tenía vida, como había hecho en Laquis.**

### TEXTO DE LA RVR60: 10:36-37

**<sup>36</sup>Subió luego Josué, y todo Israel con él, de Eglón a Hebrón, y la combatieron. <sup>37</sup>Y tomándola, la hirieron a filo de espada, a su rey y a todas sus ciudades, con todo lo que en ella tenía vida, sin dejar nada; como había hecho a Eglón, así la destruyeron con todo lo que en ella tenía vida.**

**10:36-37** La captura de Hebrón es un buen ejemplo de información contradictoria o parcial que se registra en el AT. Hay varias tradiciones distintas en cuanto a esta captura.

1. Josué 10:36-37 – Josué la destruyó completamente, a su liderazgo y sus aldeas vecinas
2. Josué 14:6-14; Jueces 1:20 – Caleb capturó la ciudad, montañas y a los anaceos (gigantes)

Este es uno de muchos ejemplos de la confusión que los intérpretes modernos enfrentan al tratar de arreglar los aspectos históricos de este período. Es útil recordar que el AT es una combinación de historia y teología. ¡No es un registro de acontecimientos moderno, occidental, cronológico, de causa y efecto! ¡Es posible que no sepamos los detalles exactos de los encuentros militares pero la teología del pacto es consecuente!

#### **TEXTO DE LA RVR60: 10:38-39**

<sup>38</sup>Después volvió Josué, y todo Israel con él, sobre Debir, y combatió contra ella; <sup>39</sup>y la tomó, y a su rey, y a todas sus ciudades; y las hirieron a filo de espada, y destruyeron todo lo que allí dentro tenía vida, sin dejar nada; como había hecho a Hebrón, y como había hecho a Libna y a su rey, así hizo a Debir y a su rey.

#### **TEXTO DE LA RVR60: 10:40-43**

<sup>40</sup>Hirió, pues, Josué toda la región de las montañas, del Neguev, de los llanos y de las laderas, y a todos sus reyes, sin dejar nada; todo lo que tenía vida lo mató, como Jehová Dios de Israel se lo había mandado. <sup>41</sup>Y los hirió Josué desde Cadesbarnea hasta Gaza, y toda la tierra de Gosén hasta Gabaón. <sup>42</sup>Todos estos reyes y sus tierras los tomó Josué de una vez; porque Jehová el Dios de Israel peleaba por Israel. <sup>43</sup>Y volvió Josué, y todo Israel con él, al campamento en Gilgal.

**10:40-43** Estos versículos son un resumen geográfico de la campaña militar hasta este punto (i.e., el sur de Canaán). Observe el uso continuo del término «todo lo que tenía vida lo mató». De nuevo, esto se refiere a humanos y animales porque llegaron a ser dedicados a Dios (i.e., *herem*, BDB 355).

**10:40** En el v. 40 se mencionan varias áreas topológicas y geográficas.

1. «la región de las montañas», BDB 249, se refiere a la región montañosa de Judá, cf. 11:3, 21; 15:48; 18:12; 20:7; 21:11 (no 11:2).
2. «del Neguev», BDB 616, significa las tierras de pasto semiáridas del sur de Judá, cf. 15:19, 21-23
3. «de los llanos», BDB 1050, franja de tierra al occidente del país montañoso de Judea, cf. 15:33 (no 11:2)
4. «las laderas», BDB 78, las laderas al oriente de las montañas de Judea, que descienden hacia el Mar Muerto, cf. 12:8 (al lado oriental del Jordán, cf. 12:3; 13:20; Deuteronomio 3:17; 4:49)

**10:41** «Gaza» Véase un buen artículo en NIDOTTE, vol. 4, pp. 652-653.

▣ «Gosén» La tierra de Gosén que se menciona aquí no es la de Egipto, sino la de Canaán (cf. 15:51).

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué estos reyes cananeos atacaron a una de sus propias ciudades?
2. ¿Cómo se relaciona 10:12-13 con el concepto de ley natural?
3. ¿Por qué colgó Josué a los reyes muertos en los maderos hasta que oscureció?
4. ¿Qué quiere decir el término «guerra santa» y por qué?

# JOSUÉ 11

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Derrota de Jabín y sus aliados 11:1-5	Victorias de Josué 11:1-23	Derrota de la alianza de Jabín 11:1-5	Josué derrota a Jabín y sus aliados 11:1-5	Coalición de los reyes del Norte 11:1-4
11:6-9		11:6-9	11:6	Victoria de Merom 11:5-9
11:10-15		11:10-15	11:7-9 11:10-14	Toma de Jazor y de otras ciudades del Norte 11:10-14
Josué toma posesión de toda la tierra 11:16-20		11:16-20	Josué cumple las órdenes de Moisés 11:15-20	El mandato de Moisés ejecutado por Josué 11:15-20
11:21-23		11:21-23	11:21-22 11:23	Exterminio de los anaquitas 11:21-23a 11:23b

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

#### TEXTO DE LA RVR60: 11:1-5

<sup>1</sup>Cuando oyó esto Jabín rey de Hazor, envió mensaje a Jobab rey de Madón, al rey de Simrón, al rey de Acsaf, <sup>2</sup>y a los reyes que estaban en la región del norte en las montañas, y en el Arabá al sur de, Cine-

ret, en los llanos, y en las regiones de Dor al occidente;<sup>3</sup> y al cananeo que estaba al oriente y al occidente, al amorreo, al heteo, al ferezeo, al jebuseo en las montañas, y al heveo al pie de Hermón en tierra de Mizpa. <sup>4</sup>Éstos salieron, y con ellos todos sus ejércitos, mucha gente, como la arena que está a la orilla del mar en multitud, con muchísimos caballos y carros de guerra. <sup>5</sup>Todos estos reyes se unieron, y vinieron y acamparon unidos junto a las aguas de Merom, para pelear contra Israel.

**11:1-5** Esta es la descripción de la campaña del norte de Josué.

**11:1 «Jabín»** Este nombre significa «alguien que es inteligente» (BDB 108). Pudo haber sido el título real de los reyes de Hazor, porque otro rey con el mismo nombre está al control de Hazor en Jueces 4:2 (como Abimelec de Palestina, Hadad de Siria).

▣ **«Hazor»** Esta era la ciudad amurallada más grande de Canaán. Abarcaba alrededor de 200 acres. Aparentemente los israelíes no ocuparon este lugar porque en Jueces 4 es, de nuevo, una fortaleza cananea poderosa. Véase el buen artículo del NIDOTTE, pp. 696-698).

▣ **«Acsaf»** Este término (BDB 38) significa «lugar de brujería» (cf. 12:20). La raíz verbal (BDB 506) significa «cortar», posiblemente cortar hierbas para hechizos o trances.

La ubicación exacta de Acsaf, y lo que es más, de Simrón, es dudosa.

**11:2 «Arabá»** Esto se refiere al Valle del Jordán desde el sur del Mar de Galilea (que aquí se llama Cineret) por el Mar muerto y hacia el Golfo de Aqaba (BDB 787 I). Se menciona en la Septuaginta como «páramo». Véase el buen artículo del NIDOTTE, pp. 406-408.

▣ **«Cineret»** Este término del AT podría referirse a (1) el Mar de Galilea, (2) al área que lo rodea o (3) a una ciudad en esa área (cf. 19:35). El término Genesaret del NT (cf. Mateo 14:34; Marcos 6:53; Lucas 5:1) se ha tomado del nombre hebreo. Significa «harpa» (BDB 409), que se refiere a (1) la forma del lago o (2) la presencia de muchos pastores que tocaban el arpa.

▣ **«los llanos»** Este término (BDB 1050) se refiere a las montañas bajas, onduladas (*Sefela*) a lo largo de la costa Palestina. En este texto se refiere a la región norteña de esta topografía (i.e., norte del Monte Carmelo).

▣

<b>LBLA</b>	<b>«las alturas de Dor»</b>
<b>RVR60, RVA</b>	<b>«las regiones de Dor»</b>
<b>DHH</b>	<b>«las cercanías de Dor»</b>
<b>BJ</b>	<b>«las alturas del oeste de Dor»</b>

Esto se refiere a la cordillera costera de la que el Monte Carmelo es la última elevación, antes del Mar Grande o Superior (Mediterráneo). En el TM dice «Nafot-dor» (CONSTRUCTO de BDB 632 y 190). El primer término es incierto.

**11:3** Se enumeran varias tribus cananeas:

1. cananeo
2. amorreo
3. heteo
4. ferezeo
5. heveo

Véase el Tema Especial: Habitantes Preisraelitas de Palestina en Josué 3:10.

e

▣ **«Mizpa»** Este nombre de lugar significa «atalaya» (BDB 859). Era un nombre muy común y su ubicación es incierta, posiblemente se relaciona con el v. 8.

**11:4 «como la arena que está a la orilla del mar»** Este es un modismo semítico de una gran fuerza militar (cf. Jueces 7:12; 1 Samuel 13:5; 2 Samuel 17:11). Se usó en Génesis (cf. 22:17; 32:12) para describir las promesas que Dios hizo a los Patriarcas de muchos descendientes.

▣ **«con muchísimos caballos y carros de guerra»** Esta fue la manera que el autor usó para describir a las superiores fuerzas militares de la región costera de Canaán. Véase el siguiente Tema Especial.

### TEMA ESPECIAL: CARROS

El *Dictionary of Biblical Imagery* observa que los carros se usaban de tres maneras distintas (p. 138).

1. Transporte real
  - a. Egipto – Génesis 41:43; 50:9
  - b. Israel – 2 Samuel 15:1; 1 Reyes 1:5; Cantares 3:9
2. Transporte divino – 2 Reyes 2:11; 6:17; Salmos 68:17; 104:3; Isaías 66:15; Jeremías 17:25; Habacuc 3:8
3. Arma militar (ejemplos seleccionados)
  - a. Egipto – Éxodo 14:6, 7, 9, 17, 18, 23, 26, 28; 15:4, 9; Deuteronomio 11:4; Josué 24:6
  - b. Cananeos – Deuteronomio 20:1; Josué 11:4; 17:16, 18; Jueces 1:19; 4-5
  - c. Filisteos – Jueces 1:19; 1 Samuel 13:5; 2 Samuel 1:6; 8:4
  - d. Israelitas – 1 Samuel 8:11-12; 2 Samuel 15:1; 1 Reyes 10:26-29; Salmos 20:7; Isaías 31:1

El hierro podía haber estado alrededor de las ruedas del carro o simplemente como adorno. ¡Representaba una tecnología superior!

### TEXTO DE LA RVR60: 11:6-9

**<sup>6</sup>Mas Jehová dijo a Josué: No tengas temor de ellos, porque mañana a esta hora yo entregaré a todos ellos muertos delante de Israel; desjarretarás sus caballos, y sus carros quemarás a fuego. <sup>7</sup>Y Josué, y toda la gente de guerra con él, vino de repente contra ellos junto a las aguas de Merom. <sup>8</sup>Y los entregó Jehová en manos de Israel, y los hirieron y los siguieron hasta Sidón la grande y hasta Misrefotmaim, y hasta el llano de Mizpa al oriente, hiriéndolos hasta que no les dejaron ninguno. <sup>9</sup>Y Josué hizo con ellos como Jehová le había mandado: desjarretó sus caballos, y sus carros quemó a fuego.**

**11:6** Otra vez YHWH (pronombre personal enfático) anima a Josué (cf. 1:5, 9; 10:8) en vista de la asombrosa superioridad militar del cuerpo de los carros cananeos. Esta es la batalla y victoria de YHWH, no de Israel (cf. Jueces 7:2; 1 Samuel 17:45, 47; 2 Crónicas 32:8; Salmos 20:7; 33:16-17; 44:2-3, 5-7; Zacarías 4:6).

▣ **«desjarretarás»** Esto (BDB 785, KB 874, *Piel* IMPERFECTO, cf. v. 9; 2 Samuel 8:4; 1 Crónicas 18:4) implicaba cortar los tendones de las patas traseras para que los caballos no pudieran jalar los carros. Josué no debía confiar en su armamento capturado («quemar los carros con fuego», BDB 976, KB 1358, *Qal* IMPERFECTO, cf. v. 9), sino en YHWH (cf. v. 8).

▣ Los carros eran lo último en armamento militar de este período y área. Su origen y diseño exacto son inciertos (hicsos o heteos). Los distintos carros podían llevar:

1. conductor y un soldado
2. conductor y dos soldados

Generalmente eran jalados por dos caballos. El término «hierro» podría referirse a:

1. que se reforzaran los lados
2. las ruedas, aros o ejes

**11:8 «hasta Sidón la grande»** Esto deja ver la antigüedad de este relato. Sidón era la capital contemporánea de Fenicia, pero posteriormente fue Tiro.



**LBLA, DHH**      «Misrefot-maim»  
**RVR60**            «Misrefotmaim»  
**RVA**                «las aguas calientes»  
**BJ**                  «Misrefot»

Véase la nota en 13:6.

**11:9** ¿Por qué destruyó Israel estas armas de guerra que capturó? Los carros eran lo último en armas militares de esa época. Las teorías son: (1) ellos debían confiar en YHWH, no en el armamento o (2) los carros solamente eran usables en las llanuras costeras (u otras áreas planas). El número 1 encaja mejor en el contexto de Josué.

**TEXTO DE LA RVR60: 11:10-15**

<sup>10</sup>Y volviendo Josué, tomó en el mismo tiempo a Hazor, y mató a espada a su rey; pues Hazor había sido antes cabeza de todos estos reinos. <sup>11</sup>Y mataron a espada todo cuanto en ella tenía vida, destruyéndolo por completo, sin quedar nada que respirase; y a Hazor pusieron fuego. <sup>12</sup>Asimismo tomó Josué todas las ciudades de aquellos reyes, y a todos los reyes de ellas, y los hirió a filo de espada, y los destruyó, como Moisés siervo de Jehová lo había mandado. <sup>13</sup>Pero a todas las ciudades que estaban sobre colinas, no las quemó Israel; únicamente a Hazor quemó Josué. <sup>14</sup>Y los hijos de Israel tomaron para sí todo el botín y las bestias de aquellas ciudades; mas a todos los hombres hirieron a filo de espada hasta destruirlos, sin dejar alguno con vida. <sup>15</sup>De la manera que Jehová lo había mandado a Moisés su siervo, así Moisés lo mandó a Josué; y así Josué lo hizo, sin quitar palabra de todo lo que Jehová había mandado a Moisés.

**11:11** Observe la intensidad del juicio de la guerra santa sobre Hazor:

1. «mataron a espada todo cuanto en ella tenía vida», BDB 645, KB 697, *Hifil* IMPERFECTO
2. «destruyéndolo por completo», BDB 355, KB 353, *Hifil* INFINITIVO ABSOLUTO
3. «sin quedar nada que respirase», BDB 451, KB 451 *Nifal* PERFECTO
4. «a Hazor pusieron fuego», BDB 976, KB 1358, *Qal* PERFECTO

Véase Deuteronomio 20:16 y Éxodo 23:23b.

**11:12** «Moisés siervo de Jehová» Este título honorífico de Moisés se encuentra frecuentemente en Josué (cf. 1:7, 13, 15; 8:31; 33; 9:24; 11:12, 15; 12:6; 13:8; 18:7; 22:2, 4, 5). A Moisés se le llama con este título por primera vez en Éxodo 14:31 y Números 12:7. Se reafirma en Deuteronomio 34:5 justo antes de su muerte, así también, Josué recibió este título próximo a su muerte en 24:17 (también en Jueces 2:8).

Josué, al igual que Moisés, representa a YHWH ante el pueblo de Israel. Actúan bajo instrucciones de él (cf. v. 20).

**11:13-14** Algunas de las ciudades llegaron a ser propiedad de las distintas tribus israelíes (v. 13), en tanto que el botín o despojos (v. 14) de esas ciudades se convirtieron en propiedad de los soldados israelíes que participaron en la batalla. El versículo 13 es un testigo, pormenor histórico.

▣ «colinas» Este es el término hebreo «tel» o ruina (BDB 1068). Cada reconstrucción sucesiva usó el mismo lugar; de esta manera, una colina se formaba o por lo menos destacaba.

**11:15** Esto se refiere a la destrucción de la población cananea y del ganado que estaba bajo el *herem* (BDB 355, cf. v. 20). Observe el uso triple de «mandar» (BDB 845, KB 1010, *Piel* PERFECTO) en el v. 15. Josué estaba bajo órdenes estrictas de YHWH por medio de Moisés (cf. v. 20).

**TEXTO DE LA RVR60: 11:16-20**

<sup>16</sup>Tomó, pues, Josué toda aquella tierra, las montañas, todo el Neguev, toda la tierra de Gosén, los llanos, el Arabá, las montañas de Israel y sus valles. <sup>17</sup>Desde el monte Halac, que sube hacia Seir, hasta Baal-gad en la llanura del Líbano, a la falda del monte Hermón; tomó asimismo a todos sus reyes, y los

hirió y mató. <sup>18</sup>Por mucho tiempo tuvo guerra Josué con estos reyes. <sup>19</sup>No hubo ciudad que hiciese paz con los hijos de Israel, salvo los heveos que moraban en Gabaón; todo lo tomaron en guerra. <sup>20</sup>Porque esto vino de Jehová, que endurecía el corazón de ellos para que resistiesen con guerra a Israel, para destruirlos, y que no les fuese hecha misericordia, sino que fuesen desarraigados, como Jehová lo había mandado a Moisés.

**11:16** Esto es un resumen de las distintas divisiones topológicas de Canaán desde el sur hasta el norte. En realidad, todo el capítulo 12 es también un resumen de las victorias de Josué.

▣ «**Neguev**» Es la región seca semidesértica del sur de Canaán. Estaba deshabitada, excepto por pastores y rebaños.

▣ «**tierra de Gosén**» Se refiere a un área en el país montañoso de Judá (cf. 10:41; 11:16; 15:51).

**11:17** «**monte Halac**» Esto (BDB 325) es una montaña o cordillera en el centro del Neguev. Parece estar entre el desierto de Zin y Seir. Era parte del límite entre la asignación de Judá y la nación de Edom (cf. 15:1).

▣ «**Baal-gad**» Baal era el dios masculino de la fertilidad de Canaán. Cada pueblo tenía su propio altar de adoración. Muchos de los pueblos de Canaán tenían al dios Ba'al o a la diosa Asera o Astarot en sus nombres (cf. 12:4).

El término «gad» (BDB 151) aparentemente significaba «buena fortuna» (cf. Génesis 30:11, BDB 151 II) y se usaba con una deidad cananea (cf. Isaías 65:11).

**11:18** ¡Esto deja ver cómo se resume el relato que se da en la Biblia! El versículo 17 revela los límites del norte de la conquista de Canaán. YHWH da más, pero Israel no lo toma.

**11:20** «**Porque esto vino de Jehová, que endurecía el corazón de ellos**» Esta es una metáfora bíblica del control de Dios sobre los acontecimientos humanos para cumplir su propósito. No tiene nada que ver con el asunto del «libre albedrío». La fuerza de este contexto está en el control de YHWH sobre la historia y los acontecimientos (particularmente en los acontecimientos redentores, cf. Hechos 2:23; 3:18; 4:28). Esto es similar a los hechos de Dios con Faraón (cf. Éxodo 4:21; 7:3, 13; 8:15, 32; 9:12, 34; 10:20, 27; 14:4, 17).

El versículo 20 tiene una serie de INFINITIVOS CONSTRUCTOS que dejan ver los hechos deliberados de YHWH.

1. «endurecía el corazón de ellos», BDB 304, KB 302, *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTO
2. «para que resistiesen con guerra a Israel», BDB 896, KB 1131, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
3. «para destruirlos», BDB 355, KB 353, *Hifil* INFINITIVO CONSTRUCTO (el pronombre podría referirse a YHWH o a Israel/Josué, pero por el final del v. 20, probablemente Josué)
4. «que no les fuese hecha misericordia», BDB 224, KB 243, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
5. «que fuesen desarraigados», BDB 1029, KB 1552, *Hifil* INFINITIVO CONSTRUCTO

Todos estos se relacionan con la profecía de YHWH a Abraham en Génesis 15:12-21.

### TEXTO DE LA RVR60: 11:21-23

<sup>21</sup>También en aquel tiempo vino Josué y destruyó a los anaceos de los montes de Hebrón, de Debir, de Anab, de todos los montes de Judá y de todos los montes de Israel; Josué los destruyó a ellos y a sus ciudades. <sup>22</sup>Ninguno de los anaceos quedó en la tierra de los hijos de Israel; solamente quedaron en Gaza, en Gat y en Asdod. <sup>23</sup>Tomó, pues, Josué toda la tierra, conforme a todo lo que Jehová había dicho a Moisés; y la entregó Josué a los israelitas por herencia conforme a su distribución según sus tribus; y la tierra descansó de la guerra.

**11:21** «**los anaceos**» Esta era una tribu muy alta que habitaba Hebrón (Arba, cf. 15:13 o Quiriat-arba). Parece que hay tres nombres que se usan en el AT para describir a esta gente muy alta: (1) gigantes (BDB 658, cf. Génesis 6:4); (2) refaítas (BDB 952, cf. Génesis 14:5; 15:20; Josué 12:4; 13:12); e (3) hijos de Anac (BDB 778, cf. Números 13:22, 28; Deuteronomio 1:28; 9:2; Jueces 1:20). Anac significa «de cuello largo» (BDB 778).



Goliat y sus hermanos probablemente estaban relacionados (cf. v. 22).

**11:23 «tomó, pues, Josué toda la tierra»** El libro de Jueces parece contar una historia distinta. Había dos partes para una conquista efectiva de Canaán:

1. Josué derrotó a las principales fuerzas militares de los cananeos y capturó o destruyó las principales ciudades amuralladas.
2. Cada tribu individual tenía que poseer su tierra asignada por fe.

Los problemas posteriores se desarrollaron porque: (1) Israel no mató a todos los cananeos y ellos se reafirmaron y recapturaron algunas de sus antiguas fortalezas, o (2) las tribus individuales nunca terminaron totalmente la tarea de la conquista. Hay indicios de este fracaso en Josué 13 y Jueces 1.

▣ **«la tierra descansó de la guerra»** Este VERBO (BDB 1052, KB 1641, *Qal* PERFECTO) describe los resultados de la conquista de Josué aquí y en 14:15. También describe la paz temporal ocasionada por los distintos jueces (cf. Jueces 3:11, 30; 5:31; 8:28). Esto no se usa en Deuteronomio. YHWH deseaba que su pueblo del pacto (después de la conquista y ocupación de Canaán) estuviera en un estado de pacto apacible, feliz, realizado, de obediencia y paz abundante (cf. Deuteronomio 27-28; 1 Crónicas 22:9-10; Isaías 32:17).

**11:23** Las tribus inicialmente eran más o menos del mismo tamaño. Observe a los guerreros (de 20 a 50 años) de cada tribu (el término «1,000» podría significar unidad militar; véase el Tema Especial en 3:17) que se enumeran en Números 1.

1. Rubén – 46,500, v. 21
2. Simeón – 59,300, v. 23
3. Gad – 45,650, v. 25
4. Judá – 74,600, v. 27
5. Isacar – 54,400, v. 29
6. Zabulón – 57,400, v. 31
7. Efraín – 40,500, v. 33
8. Manasés – 32,200, v. 35
9. Benjamín – 35,400, v. 37
10. Dan 62,700, v. 39

Las divisiones de la tierra (cantidad dada) no reflejan estas cantidades. A Judá y a José (Efraín y Manasés) se les dan las asignaciones más grandes. Aparentemente, en la época de Josué estas cantidades habían cambiado o esta es otra base para los procedimientos de asignación.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Enumere las divisiones topológicas de la Tierra Prometida
2. ¿Por qué destruyeron los Israelitas el armamento cananeo (i.e., carros)?
3. ¿Por qué era Hazor tan importante?
4. Explique el versículo 20 como se relaciona a la responsabilidad humana.
5. ¿Quiénes son los hijos de Anac?

# JOSUÉ 12

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Reyes derrotados por Moisés y Josué 12:1-6	Los reyes vencidos 12:1-24	Reyes derrotados por Moisés 12:1-6	Resumen de las conquistas de Moisés 12:1  12:2-3  12:4-5  12:6	Los reyes vencidos al este del Jordán 12:1-6
12:7-24		Reyes derrotados por Josué 12:7-24	Resumen de las conquistas de Josué 12:7-8  12:9-24	Los reyes vencidos al oeste del Jordán 12:7-24

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Hay varios relatos de los mismos acontecimientos de la conquista en Josué. Un listado de las ciudades y sus reyes ayuda a unirlos todos.

CIUDAD	REY	CAPÍTULO 12
1. Jericó, 6:1-27	6:2	12:9
2. Hai/Bet-el, 7:1-8:29	8:29	12:9, 16
3. Gabaón, 9:3-27	---	---
4. Jerusalén, 10:1	10:3, 23	12:10
5. Hebrón, 10:3-27, 36-37	10:3, 23, 37	12:10
6. Jarmut, 10:3-27	10:3, 23	12:11
7. Laquis, 10:3-27	10:3, 23	12:11

8. Eglón, 10:3-27, 34-35	10:3, 23	12:12
9. Maceda, 10:28	10:28	12:16
10. Libna, 10:29-30	10:30	12:15
11. Laquis, 10:31-32	----	
12. Debir, 10:38-39	10:39	12:13
13. Hazor, 11:1-5	11:1	12:19
14. Madón, 11:1-5	11:1	12:19
15. Simrón, 11:1-5	11:1	12:20
16. Acsaf, 11:1-5	11:1	12:20

#### Declaraciones de resumen

9:1-2

10:3-5, 40-43

11:10-15

11:21-23 (hijos de Anac)

#### B. Los reyes y ciudades que se mencionan en el capítulo 12 no se mencionan antes.

1. Gezer, 12:12
2. Geder, 12:13
3. Horma, 12:14
4. Arad, 12:14
5. Adulam, 12:15
6. Tapúa, 12:17
7. Hefer, 12:17
8. Afec, 12:18
9. Sarón, 12:18
10. Taanac, 12:21
11. Meguido, 12:21
12. Cedec, 12:22
13. Jocneam, 12:23
14. Dor, 12:23
15. Goim, 12:23
16. Tirsa, 12:24

El versículo 24 dice «treinta y un reyes». Aparentemente todas eran típicas ciudades estado griegas, como las cinco ciudades filisteas.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 12:1-6

<sup>1</sup>Éstos son los reyes de la tierra que los hijos de Israel derrotaron y cuya tierra poseyeron al otro lado del Jordán hacia donde nace el sol, desde el arroyo de Arnón hasta el monte Hermón, y todo el Arabá al oriente: <sup>2</sup>Sehón rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón, y señoreaba desde Aroer, que está a la ribera del arroyo de Arnón, y desde en medio del valle, y la mitad de Galaad, hasta el arroyo de Jaboc, término de los hijos de Amón; <sup>3</sup>y el Arabá hasta el mar de Cineret, al oriente; y hasta el mar del Arabá, el Mar Salado, al oriente, por el camino de Bet-jesimot, y desde el sur al pie de las laderas del Pisga. <sup>4</sup>Y el territorio de Og rey de Basán, que había quedado de los refaítas, el cual habitaba en Astarot y en Edrei, <sup>5</sup>y dominaba en el monte Hermón, en Salca, en todo Basán hasta los límites de Gesur y de Maaca, y la mitad de Galaad, territorio de Sehón rey de Hesbón. <sup>6</sup>A éstos derrotaron Moisés siervo de Jehová y los hijos de Israel; y Moisés siervo de Jehová dio aquella tierra en posesión a los rubenitas, a los gaditas y a la media tribu de Manasés.

**12:1 «Arnón»** Significa «corriente de agua» (BDB 75). Se conecta con el Mar Muerto aproximadamente en el medio. Era el límite entre Moab y los amorreos y después el límite del sur de Rubén (cf. Deuteronomio 3:12).

▣ «Arabá» Véase la nota en 11:2.

12:2

**LBLA** «que está al borde del valle del Arnón, el medio del valle y la mitad de Galaad»  
**RVR60** «que está a la ribera del arroyo de Arnón, y desde medio del valle, y la mitad de Galaad»  
**RVA** «que está á la ribera del arroyo de Arnón, y desde en medio del arroyo, y la mitad de Galaad»  
**DHH** «a la orilla del río Arnón, y desde la parte central del valle hasta el río Jaboc, donde empezaba el territorio de los amonitas (es decir, como la mitad de Galaad)»  
**BJ** «a la cuenca del torrente Arnón, la cuenca del torrente y la mitad de Galaad»

El texto hebreo es incierto en este punto (i.e., vv. 2-3, cf. *Jewish Study Bible*, p. 485).

▣ «el arroyo de Jaboc» Este río de Transjordania desemboca en el Jordán, justo al norte de la ciudad de Adam. Fue el lugar del encuentro de Jacob con el ángel (cf. Génesis 32:22). Era la frontera entre las asignaciones de Manasés y Gad (cf. Deuteronomio 3:12, 16).

12:3 «Pisga» Esta montaña (BDB 820) está en el área de Transjordania, al este de la desembocadura del Jordán. También se le conoce como «Nebo» (BDB 612 I). Podría haber dos picos juntos, o Pisga podría referirse a toda la cordillera y Nebo al pico más alto. Esta es la montaña de donde se le permitió a Moisés ver la Tierra Prometida. Está enterrado en alguna parte de sus cumbres (cf. Deuteronomio 34).

12:4 «refaítas» La Septuaginta los identifica como «gigantes». Véase la nota en 11:21.

▣ «Astarot» Era una ciudad que llevaba el nombre de la diosa de la fertilidad de Canaán, a quien se le adoraba con un símbolo de madera del árbol de la vida (estaca tallada o árbol vivo). Véase la nota en 9:10.

12:6 Las tres tribus israelíes que se establecieron en el lado oriental del Jordán eran Rubén, Gad y la media tribu de Manasés.

#### TEXTO DE LA RVR60: 12:7-24

<sup>7</sup>Y éstos son los reyes de la tierra que derrotaron Josué y los hijos de Israel, a este lado del Jordán hacia el occidente, desde Baal-gad en el llano del Líbano hasta el monte de Halac que sube hacia Seir; y Josué dio la tierra en posesión a las tribus de Israel, conforme a su distribución; <sup>8</sup>en las montañas, en los valles, en el Arabá, en las laderas, en el desierto y en el Neguev; el heteo, el amorreo, el cananeo, el fezezo, el heveo y el jebuseo. <sup>9</sup>El rey de Jericó, uno; el rey de Hai, que está al lado de Bet-el, otro; <sup>10</sup>el rey de Jerusalén, otro; el rey de Hebrón, otro; <sup>11</sup>el rey de Jarmut, otro; el rey de Laquis, otro; <sup>12</sup>el rey de Eglón, otro; el rey de Gezer, otro; <sup>13</sup>el rey de Debir, otro; el rey de Geder, otro; <sup>14</sup>el rey de Horma, otro; el rey de Arad, otro; <sup>15</sup>el rey de Libna, otro; el rey de Adulam, otro; <sup>16</sup>el rey de Maceda, otro; el rey de Bet-el, otro; <sup>17</sup>el rey de Tapúa, otro; el rey de Hefer, otro; <sup>18</sup>el rey de Afec, otro; el rey de Sarón, otro; <sup>19</sup>el rey de Madón, otro; el rey de Hazor, otro; <sup>20</sup>el rey de Simron-merón, otro; el rey de Acsaf, otro; <sup>21</sup>el rey de Taanac, otro; el rey de Meguido, otro; <sup>22</sup>el rey de Cedes, otro; el rey de Joceneam del Carmelo, otro; <sup>23</sup>el rey de Dor, de la provincia de Dor, otro; el rey de Goim en Gilgal, otro; <sup>24</sup>el rey de Tirsa, otro; treinta y un reyes por todos.

12:7-24 Este es un resumen repetitivo de la conquista de Josué que se registró anteriormente.

12:7 «Baal-gad» Véase la nota en 13:5.

12:8 «las laderas» Este término (BDB 78) se usa con un área distinta en 10:40.

12:10-33 «el rey de» Los cananeos tenían una ciudad estado, como los pueblos filisteos y griegos.

**12:23**

**LBLA, RVR60**

«el rey de Goim en Gilgal»

**RVA**

«el rey de Gentes en Gilgal»

**DHH**

«el de Goim de Guilgal»

**BJ**

«el rey de las naciones, en Galilea»

La Septuaginta dice «en Galilea». El TM dice «el rey de las naciones en Gilgal» o «el rey extranjero en Gilgal», que no tiene sentido.

# JOSUÉ 13

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Tierra aún sin conquistar 13:1-7	Repartición del país 13:1-33	Tierra aún sin conquistar 13:1-7	La tierra que quedaba por conquistar 13:1-7	Tierras que quedan sin conquistar 13:1-5
13:8-14		13:8-13	Las tierras de Manasés, Rubén y Gad 13:8-13	13:6-7 Esbozo de Conjunto 13:8-14
División de Canaán entre las tribus 13:15-23		El territorio que distribuyó Moisés 13:14	13:14	La tribu de Rubén 13:15-23
13:24-28		13:15-23	13:15-23	La tribu de Gad 13:24-28
13:29-31		13:24-28	13:24-28	La media tribu de Manasés 13:29-31
13:32-33		13:29-31	13:29-31	13:32-33
		13:32-33	13:32-33	

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

#### I. ESTUDIO DEL TRASFONDO

- A. Esto inicia la segunda mitad del libro de Josué. Los capítulos 1-12 son básicamente la conquista de la Tierra Prometida y los capítulos 13-19 son la división de Canaán entre las tribus de Israel.
- B. La mejor manera de estudiar esta sección es tener un mapa a la mano. La arqueología es algo incierta en cuanto a las ubicaciones exactas de muchas de las ciudades y otros lugares que se mencionan en la Biblia. Los límites exactos son inciertos, pero el área general es relativamente precisa.
- C. En esta clase de pasajes, los libros sobre geografía llegan a ser sumamente importantes.
1. *Wycliffe Historical Geography of the Bible Lands* por Vos, publicado por Moody Press
  2. *Biblical Backgrounds* por Callaway, publicado por Broadman Press
- D. Los significados de los nombres semíticos que se mencionan en estos capítulos son solamente posibilidades. La etimología exacta frecuentemente es incierta.
- E. El tipo de límites geográficos (i.e., características naturales de la tierra y las ciudades) también se ha encontrado en literatura contemporánea (i.e., hitita y ugarítica), lo cual ayuda a confirmar la historicidad de Josué.
- Shisba de Egipto invadió Palestina alrededor de 925 a.C. y enumera sus victorias en un listado de campañas que se encontró en Karnak, pero los nombres no coinciden con el listado de Josué. El listado de Shisba tiene muchos apellidos hebreos, lo cual implica que el listado de Josué (en el Neguev) es más antiguo (véase el *New Bible Commentary: Revised*, p. 246).
- F. En el capítulo 13
1. Los versículos 2-3 se refieren al área no conquistada en el sur.
  2. Los versículos 4-6 se refieren al área no conquistada en el norte
  3. Los versículos 8-14 se refieren al área no conquistada en del área de Transjordania (ribera oriental)

G. Cuadro de las tribus de Israel/Jacob

	<u>Por madre</u>	<u>Por bendición de Jacob</u>	<u>Por bendición de Moisés</u>	<u>Por Josué al echar suertes</u>
1.	Rubén de Lea Génesis 29:32	Génesis 49:3-4	Deuteronomio 33:6	Josué 13:15-23
2.	Simón de Lea Génesis 29:33	Génesis 49:5-7	-----	Josué 19:1-9
3.	Leví de Lea Génesis 29:34	Génesis 49:5-7	Deuteronomio 33:8-11	-----
4.	Judá de Lea Génesis 29:35	Génesis 49:8-12	Deuteronomio 33:8-11	Josué 14:6-15:63
5.	Dan de Bilha Génesis 30:6	Génesis 49:16-18	Deuteronomio 33:22	Josué 19:40-48
6.	Neftalí de Bilha Génesis 30:8	Génesis 49:21	Deuteronomio 33:23	Josué 19:37-39
7.	Gad de Zilpa Génesis 30:11	Génesis 49:19	Deuteronomio 33:20-21	Josué 13:24-28
8.	Aser de Zilpa	Génesis 49:20	Deuteronomio 33:24-25	Josué 19:24:31
9.	Isacar de Lea Génesis 30:18	Génesis 49:14-15	Deuteronomio 33:18-19	Josué 19:17-23
10.	Zabulón de Lea Génesis 30:20	Génesis 49:13	Deuteronomio 33:18-19	Josué 19:10-16
11.	José de Raquel Génesis 30:24	Génesis 49:22-26	Deuteronomio 33:13-17	Manasés – Josué 13:29-31; 17:1-13 Efraín – Josué 16:4-10
12.	Benjamín de Raquel Génesis 35:18	Génesis 49:27	Deuteronomio 33:12	Josué 18:11-28

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 13:1-7

<sup>1</sup>Siendo Josué ya viejo, entrado en años, Jehová le dijo: Tú eres ya viejo, de edad avanzada, y queda aún mucha tierra por poseer. <sup>2</sup>Ésta es la tierra que queda: todos los territorios de los filisteos, y todos los de los gesureos; <sup>3</sup>desde Sihor, que está al oriente de Egipto, hasta el límite de Ecrón al norte, que se considera de los cananeos; de los cinco príncipes de los filisteos, el gazeo, el asdodeo, el ascaloneo, el geteo y el ecroneo; también los aveos; <sup>4</sup>al sur toda la tierra de los cananeos, y Mehara, que es de los sidonios, hasta Afec, hasta los límites del amorreo; <sup>5</sup>la tierra de los giblitas, y todo el Líbano hacia donde sale el sol, desde Baal-gad al pie del monte Hermón, hasta la entrada de Hamat; <sup>6</sup>todos los que habitan en las montañas desde el Líbano hasta Misrefotmaim, todos los sidonios; yo los exterminaré delante de los hijos de Israel; solamente repartirás tú por suerte el país a los israelitas por heredad, como te he mandado. <sup>7</sup>Reparte, pues, ahora esta tierra en heredad a las nueve tribus, y a la media tribu de Manasés.

**13:1 «Siendo Josué ya viejo»** En 14:40 nos enteramos que Caleb tenía ochenta y cinco años de edad. Suponemos que Josué tenía más o menos la misma edad.

▣ **«y queda aún mucha tierra por poseer»** Por los primeros doce capítulos de Josué parece que había derrotado totalmente a los cananeos, pero debido a: (1) 11:18; (2) este versículo; (3) el resumen histórico de Jueces 1; y (4) la evidencia arqueológica, parece obvio que Josué solamente quebrantó la parte trasera de la resistencia principal de las fuerzas cananeas (i.e., las fuertes ciudades amuralladas), y dejó a criterio de las tribus individuales que poseyeran totalmente (cf. Éxodo 23:28-30) su propia asignación de tierra. Muchos de ellos nunca lo hicieron por completo, como es obvio en el v. 2ss.

**13:2 «todos los territorios de los filisteos»** El término «territorio» (BDB 165) originalmente pudo haberse referido aun círculo (o montón) de piedras (p. ej., 7:26; 8:29; Génesis 31:46), pero se convirtió en una manera de referirse a una región (cf. 18:17). La misma raíz forma el nombre Gilgal (cf. 4:19).

Los filisteos aparentemente eran griegos de las Islas del Egeo. Eran el único grupo étnico incircunciso en esta parte del mundo. Aparentemente eran una fuerza mercenaria que trató de atacar a Egipto en el siglo doce a.C., pero fueron derrotados. Entonces se establecieron en la costa sur de Palestina. Tenían cinco ciudades principales que se describen en el v. 3: Gaza, Asdod, Ascalón, Gat y Ecrón. Fueron un serio problema militar a lo largo del período de los jueces e incluso durante el reinado de Saúl y David. El nombre «Palestina» se origina de la palabra «filisteo».

▣ **«los gesureos»** Los gesureos se mencionan en 12:5 pero este es un grupo distinto con el mismo nombre. Este mismo grupo aparece en 13:11, 13, pero también se relaciona con el que se menciona en 12:5. En 1 Samuel 27:8 nos enteramos que Gesur es una tribu de alguna parte entre Arabia y Filistea.

**13:3 «Sihor»** Esto es de una raíz que significa «ser negro» (BDB 1009). Este término se usa con el Río Nilo en Isaías 23:3, pero aquí parece referirse al límite de la Tierra Prometida. La mayoría de comentaristas dicen que esto se refiere a un *uadi* que se llama el Río de Egipto. Ahora se conoce como el *uadi* El Arish. Está al sur de la ciudad de Gaza.

▣ **«gazeo»** Esto significa «fuerte» (BDB 738).

▣ **«asdodeo»** Esto significa «fortaleza» (BDB 78).

▣ **«ascaloneo»** Esto parece originarse de una raíz asiria que significa «migración», pero hay una posibilidad de que se origine de la raíz hebrea para «peso» de donde sacamos la palabra «siclo» (BDB 80).

▣ **«geteo»** Esto significa «lagar» y es muy similar al término del Nuevo Testamento «Getsemaní», que significa «lagar de aceitunas». Algunas versiones traducen este lugar como «Gat» (BDB 388) y podría ser acertado.



▣ «aveos» Este es un grupo relativamente desconocido que parece estar ubicado en el área de Gaza (BDB 732, cf. Deuteronomio 2:23). Algunos comentaristas creen que ellos fueron los habitantes originales de toda esta área costera del sur hasta la invasión de los filisteos.

**13:4 «Mehara»** Esta es una palabra que parece originarse de la raíz de «cueva» (BDB 792). Está ubicada precisamente al norte de la ciudad de Sidón, que está en la tierra de los fenicios.

**13:5 «la tierra de los giblitas»** Esta es la ciudad de Gebal, que posteriormente llegó a ser Biblos, que posteriormente llegó a ser famosa por sus materiales de escritura (i.e., pergamino, cf. 1 Reyes 5:18; Ezequiel 27:9). Obtenemos los términos «libro» y «biblia» de esta ciudad.

▣ «Baal-gad» Es obvio por el listado de estos pueblos que la adoración a la fertilidad era la religión principal de los cananeos. El término «*Ba'al*» es una palabra hebrea que significa «amo», «dueño», «señor» o «esposo». La diosa se llama *Astarot* (cf. v. 12). Véase la nota en 11:17. Para una excelente discusión de la religión cananea, véase *Archaeology and Religion of Israel* por William F. Albright, publicado por Anchor Books.

▣

**LBLA** «hasta Lebo-hamat»  
**RVR60, DHH** «hasta la entrada de Hamat»  
**RVA** «hasta entrar en Hamath»  
**BJ** «hasta la Entrada de Jamat»

Esta frase se forma con la PREPOSICIÓN (BDB 723), un *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO de BDB 97, KB 112, y un sustantivo propio (BDB 333, i.e., «fortaleza»). Hamat era un reino (cf. 2 Samuel 8:9) y representaba el límite del norte de la Tierra Prometida (cf. 1 Reyes 8:65; 1 Crónicas 8:4).

**13:6 «hasta Misrefotmaim, todos los sidonios»** Este nombre de lugar parece referirse a «agua hirviendo» o «aguas termales» (BDB 977). De la misma raíz surgen los ángeles llamados *serafines* (i.e., «calientes»). El hecho de que solamente se menciona Sidón y no Tiro (cf. 19:29) señala la fecha temprana de este relato (cf. R. K. Harrison, *Introduction to the Old Testament*, p. 672).

▣ «yo los exterminaré delante de los hijos de Israel» YHWH toma toda la responsabilidad de la conquista de Canaán (cf. Éxodo 34:24; Levítico 20:24; Números 32:21; 33:53; Deuteronomio 1:39; 4:38; 5:31; 9:4, 5, 6; 11:23, 31; 12:1; 15:4; 16:20; 18:12; Josué 3:10; 13:6). El VERBO (BDB 439, KB 441, *Hifil* IMPERFECTO) básicamente significa «tomar posesión de» o «despojar».

**13:6-7** Hay dos IMPERATIVOS que YHWH pronuncia a Josué.

1. «repartirás», v. 6, BDB 656, KB 709, *Hifil* IMPERATIVO (cf. 23:4)
2. «reparte», v. 7, BDB 323, KB 327, *Piel* IMPERATIVO, cf. 14:5; 18:2, 5, 10; 19:51; Números 26:53, 55, 56

#### TEXTO DE LA RVR60: 13:8-14

<sup>8</sup>Porque los rubenitas y gaditas y la otra mitad de Manasés recibieron ya su heredad, la cual les dio Moisés al otro lado del Jordán al oriente, según se la dio Moisés siervo de Jehová; <sup>9</sup>desde Aroer, que está a la orilla del arroyo de Arnón, y la ciudad que está en medio del valle, y toda la llanura de Medeba, hasta Dibón; <sup>10</sup>todas las ciudades de Sehón rey de los amorreos, el cual reinó en Hesbón, hasta los límites de los hijos de Amón; <sup>11</sup>y Galaad, y los territorios de los gesureos y de los maacateos, y todo el monte Hermón, y toda la tierra de Basán hasta Salca; <sup>12</sup>todo el reino de Og en Basán, el cual reinó en Astarot y en Edrei, el cual había quedado del resto de los refaítas; pues Moisés los derrotó, y los echó. <sup>13</sup>Mas a los gesureos y a los maacateos no los echaron los hijos de Israel, sino que Gesur y Maaca habitaron entre los israelitas hasta hoy. <sup>14</sup>Pero a la tribu de Leví no dio heredad; los sacrificios de Jehová Dios de Israel son su heredad, como él les había dicho.

**13:8 «y la otra mitad»** Esto se refiere a la tribu de Manasés que heredó la tierra en el lado oriental del Jordán.

▣ «**rubenitas**» La palabra «Rubén» significa «contemplar a un hijo» (BDB 910). Uno casi puede ver la emoción cuando Lea le presentó este hijo primogénito a su padre, Jacob.

**13:9 «Aroer»** Esta es una ciudad (BDB 792 I) muy cercana a la frontera del sur de Rubén, cerca del Río Arnón, que separaba Moab de los amorreos.

**13:12 «Og»** La captura de esta área se relaciona con Números 21:33-35.

▣ «**Astarot**» Este es el nombre de la diosa de la fertilidad del panteón cananeo (BDB 800 III). No estamos exactamente seguros de la relación entre *Ba'al* y *Astarot* porque en los documentos cananeos son hermano y hermana, no amantes. Véase la nota en 9:10.

▣ «**refaítas**» Esta palabra se usa de tres maneras distintas en la Biblia: (1) puede referirse a los muertos (cf. Job 26:5); (2) puede referirse a un grupo tribal; o (3) puede referirse a los gigantes (cf. 14:12-15). Los dos términos «hijos de Anac» y «refaítas» parecen referirse a los gigantes. Véase la nota en 11:21.

**13:14 «Pero a la tribu de Leví no dio heredad»** Los levitas debían recibir su asignación del altar al servir a Dios (cf. Deuteronomio 18). Toman el lugar del primogénito (cf. Éxodo 13). Los levitas recibieron cuarenta y ocho ciudades esparcidas en toda la Tierra Prometida (orientales y occidentales, cf. Josué 20-21). También se les permitió un terreno justo afuera de las murallas de estas ciudades para cultivar comida para sus familias.

▣ «**Dios de Israel**» Es algo sorprendente que la etimología del término «Israel» sea incierta. Según Génesis 32:28 parece significar «que Dios preserve», pero algunos lo ven como «estar bien con Dios». Así como con muchas de estas palabras, simplemente no sabemos la etimología exacta.

### **TEMA ESPECIAL: ISRAEL (el nombre)**

- I. El significado del nombre es incierto (BDB 975).
  - A. *El* Persistió
  - B. Que *El* Persista (YUSIVO)
  - C. *El* Persevera
  - D. Que *El* Contiende
  - E. *El* Lucha
  - F. El que ha luchado con Dios (Génesis 32:28)
- II. Usos en el AT
  - A. A Jacob (suplantador, el que agarra el talón, BDB 784, cf. Génesis 25:26) se le cambia de nombre después de luchar con el personaje espiritual en el río Jaboc (cf. Génesis 32:22-32; Éxodo 32:13). Frecuentemente los significados de los nombres hebreos son juegos de sonidos, no etimologías (cf. 32:28). Israel se convierte en su nombre (p. ej., Génesis 35:10; 32:13).
  - B. Llegó a usarse como un nombre colectivo para sus doce hijos (p. ej., Génesis 32:32; 49:16; Éxodo 1:7; 4:22; 28:11; Deuteronomio 3:38; 10:6).
  - C. Llegó a designar a la nación formada por las doce tribus antes del Éxodo (cf. Génesis 47:27; Éxodo 4:22; 5:2) y después (cf. Deuteronomio 1:1; 18:6; 33:10).
  - D. Después de la monarquía unida de Saúl, David y Salomón, las tribus se separan bajo Roboam (cf. 1 Reyes 12).
    1. La distinción comienza aun antes de la separación oficial (p. ej., 2 Samuel 3:10; 5:5; 20:1; 24:9; 1 Reyes 1:35; 4:20).
    2. Designa a las tribus del norte hasta la caída de Samaria ante Asiria en 7:22 a.C. (cf. 2 Reyes 17)
  - E. Se usa con Judá en unos cuantos lugares (p. ej., Isaías 1; Miqueas 1:15-16).
  - F. Después de los exilios asirio y babilonio se convirtió otra vez en el nombre colectivo para todos los descendientes de Jacob (p. ej., Isaías 17:7, 9; Jeremías 2:4; 50:17, 19).
  - G. Se usa con el laicado en contraste con los sacerdotes (cf. 1 Crónicas 9:2; Esdras 10:25; Nehemías 11:3).

## TEXTO DE LA RVR60: 13:15-23

<sup>15</sup>Dio, pues, Moisés a la tribu de los hijos de Rubén conforme a sus familias. <sup>16</sup>Y fue el territorio de ellos desde Aroer, que está a la orilla del arroyo de Arnón, y la ciudad que está en medio del valle, y toda la llanura hasta Medeba; <sup>17</sup>Hesbón, con todas sus ciudades que están en la llanura; Dibón, Bamot-baal, Bet-baal-meón, <sup>18</sup>Jahaza, Cademot, Mefaat, <sup>19</sup>Quiriataim, Sibma, Zaret-sahar en el monte del valle, <sup>20</sup>Bet-peor, las laderas de Pisga, Bet-jesimot, <sup>21</sup>todas las ciudades de la llanura, y todo el reino de Sehón rey de los amorreos, que reinó en Hesbón, al cual derrotó Moisés, y a los príncipes de Madián, Evi, Requem, Zur, Hur y Reba, príncipes de Sehón que habitaban en aquella tierra. <sup>22</sup>También mataron a espada los hijos de Israel a Balaam el adivino, hijo de Beor, entre los demás que mataron. <sup>23</sup>Y el Jordán fue el límite del territorio de los hijos de Rubén. Ésta fue la heredad de los hijos de Rubén conforme a sus familias, estas ciudades con sus aldeas.

**13:15-23** Esta es la asignación tribal de Rubén. Se aprecia mejor con un mapa que delinea estas asignaciones tribales.

**13:17 «Bamot-baal, Bet-baal-meón»** Había un *Ba'al* para cada ciudad. Estas dos ciudades tenían los nombres de los «lugares altos de baal» (BDB 119 y 127, cf. Números 22:41) y las «casas de baal» (BDB 111, cf. Números 32:38; 1 Crónicas 5:8; Jeremías 48:23; Ezequiel 25:9).

**13:19**

**LBLA, RVA, BJ**

**RVR60** «en el monte del valle»

**DHH** «en la colina del valle»

Esta frase es dudosa en hebreo.

**13:20 «las laderas de Pisga»** En Deuteronomio 34:1 esta es otra referencia al Monte Nebo.

**13:21 «todas las ciudades de la llanura»** Las ciudades incluían a:

1. Dibón, 13:9
2. Bet-jesimot, 12:3
3. Jahaza, 13:18
4. Cademot, 13:18
5. Mefaat, 13:18

Las del v. 18 se mencionan otra vez en 21:26-27

**13:22 «Balaam... hijo de Beor»** El relato de este profeta que ocasionó verdaderos problemas a Israel se encuentra en Números 22-25.

▣ **«adivino»** Este PARTICIPIO (BDB 890, KB 1116, *Qal* PARTICIPIO) significa «tratar de saber y controlar el futuro». Se usaban varios métodos distintos:

1. Echar suertes
2. Consultar ídolos
3. Examinar hígados de ovejas
4. Necromancia
5. Lectura de nubes
6. Vuelo y forma de posarse de las aves

Algunos textos típicos son Números 22:7; 23:23; Deuteronomio 18:10, 14; Josué 13:22; 1 Samuel 6:5; 15:23; 28:8; 2 Reyes 17:17; Isaías 2:6; 3:2; 44:25; Jeremías 14:14; 27:9; 28:8; Ezequiel 12:24; 13:6, 7, 9, 23; 21:21, 22, 23, 29; 22:28.

Se basa en la cosmovisión pagana de que hay información del futuro escondida en los acontecimientos naturales y que los humanos dotados (i.e., falsos profetas, p. ej., Jeremías 27:9; 29:8; Ezequiel 13:9; 22:28) pueden saber y ejercer influencia en el futuro.

### TEXTO DE LA RVR60: 13:24-28

<sup>24</sup>Dio asimismo Moisés a la tribu de Gad, a los hijos de Gad, conforme a sus familias. <sup>25</sup>El territorio de ellos fue Jazer, y todas las ciudades de Galaad, y la mitad de la tierra de los hijos de Amón hasta Aroer, que está enfrente de Rabá. <sup>26</sup>Y desde Hesbón hasta Ramatmizpa, y Betonim; y desde Mahanaim hasta el límite de Debir; <sup>27</sup>y en el valle, Bet-aram, Bet-nimra, Sucot y Zafón, resto del reino de Sehón rey de Hesbón; el Jordán y su límite hasta el extremo del mar de Cineret al otro lado del Jordán, al oriente. <sup>28</sup>Ésta es la heredad de los hijos de Gad por sus familias, estas ciudades con sus aldeas.

**13:24-28** Esta es la asignación tribal de Gad.

**13:25** «hasta Aroer, que está enfrente de Rabá» Hay dos pueblos distintos con este nombre, «Aroer» (BDB 792 II).

A. Aroer

1. 13:25 y Jueces 11:33 (en la asignación de Gad)
2. 13:16 (en la asignación de Rubén)

B. Rabá (BDB 913, «grande» o «populosa») también son dos pueblos distintos.

1. Rabá – Amón, Deuteronomio 3:11; 2 Samuel 11:1; 12:26-27; Amós 1:14 (capital de Amón)
2. Rabá – en Judá, Josué 15:60

**13:26**

**LBLA, RVR60** «hasta el límite de Debir»

**DHH** «y la frontera de Debir»

**RVA** «hasta el término de Debir»

**BJ** «hasta el territorio de Lo Debar»

La revocalización del TM (*lodebar*) en las traducciones de equivalencia dinámica es un intento de relacionar este texto con el lugar de 2 Samuel 9:4, 5; 17:27; Amós 6:13.

**13:27** «mar de Cineret» Esta masa de agua tiene varios nombres distintos en la Biblia: (1) el Mar de Genesaret; (2) el Mar de Tiberias; y (3) el Mar de Galilea.

### TEXTO DE LA RVR60: 13:29-31

<sup>29</sup>También dio Moisés heredad a la media tribu de Manasés; y fue para la media tribu de los hijos de Manasés, conforme a sus familias. <sup>30</sup>El territorio de ellos fue desde Mahanaim, todo Basán, todo el reino de Og rey de Basán, y todas las aldeas de Jair que están en Basán, sesenta poblaciones, <sup>31</sup>y la mitad de Galaad, y Astarot y Edrei, ciudades del reino de Og en Basán, para los hijos de Maquir hijo de Manasés, para la mitad de los hijos de Maquir conforme a sus familias.

**13:29-31** Esta es la asignación de parte de la tribu de Manasés, uno de los dos hijos de José, que se convirtió en una tribu dentro de Israel, junto con su hermano, Efraín. Manasés es la única tribu que heredó tierra en ambos lados del Río Jordán.

### TEXTO DE LA RVR60: 13:32-33

<sup>32</sup>Esto es lo que Moisés repartió en heredad en los llanos de Moab, al otro lado del Jordán de Jericó, al oriente. <sup>33</sup>Mas a la tribu de Leví no dio Moisés heredad; Jehová Dios de Israel es la heredad de ellos, como él les había dicho.

**13:32-33** Esta es una declaración de resumen.

**13:33** Véase Deuteronomio 18:1-5 y Josué 20-21.

# JOSUÉ 14

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
14:1-5	Josué reparte la tierra de Canaán 14:1-15	Canaán repartida por suerte 14:1-5	Josué reparte la tierra de Canaán 14:1-5	Introducción 14:1-5
La heredad de Caleb 14:6-12		Caleb recibe Hebrón 14:6-12	El territorio de Caleb 14:6-12	La parte de Caleb 14:6-12
14:13-15		14:13-15	14:13-15a 14:15-b	14:13-15a 14:15b

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

#### TEXTO DE LA RVR60: 14:1-5

<sup>1</sup>Esto, pues, es lo que los hijos de Israel tomaron por heredad en la tierra de Canaán, lo cual les repartieron el sacerdote Eleazar, Josué hijo de Nun, y los cabezas de los padres de las tribus de los hijos de Israel. <sup>2</sup>Por suerte se les dio su heredad, como Jehová había mandado a Moisés que se diera a las nueve tribus y a la media tribu. <sup>3</sup>Porque a las dos tribus y a la media tribu les había dado Moisés heredad al otro lado del Jordán; mas a los levitas no les dio heredad entre ellos. <sup>4</sup>Porque los hijos de José fueron dos tribus, Manasés y Efraín; y no dieron parte a los levitas en la tierra sino ciudades en que morasen, con los ejidos de ellas para sus ganados y rebaños. <sup>5</sup>De la manera que Jehová lo había mandado a Moisés, así lo hicieron los hijos de Israel en el repartimiento de la tierra.

**14:1 «el sacerdote Eleazar»** Era el hijo de Aarón, que fue el Sumo Sacerdote en esta época y que sirvió a Moisés (cf. Números 20:24-29; 26:1-4, 63) y a Josué durante este tiempo tan difícil (p. ej., capítulo 22). Moisés asignó la tarea de repartir a Josué y a Eleazar en Números 34:17.

**14:2 «por suerte»** No estamos seguros exactamente de cómo se hizo esta repartición (BDB 174, cf. Números 26:53-56; 33:54; 34:13). Los rabinos dicen que había dos jarras: una que contenía las asignaciones de tierra y la otra que contenía las tribus, pero esto solo es especulación. Fue el lanzar de dados o sacar una piedra negra o blanca de una bolsa o algo así, pero simplemente no estamos seguros. Algunos tratan de relacionarlo con el Urim y el Tumim (cf. Éxodo 28:30), que se guardaba en el pectoral del Sumo Sacerdote; esta es una posibilidad real. Cualquiera que fuera el medio, era visto como la manera en que Dios daba la tierra a las tribus. La tierra no podía venderse permanentemente (i.e., el año del Jubileo, cf. Levítico 25:8-17).

▣ **«nueve tribus»** Hay trece tribus. A José se le da la doble herencia del primogénito, por lo tanto, cada uno de sus dos hijos, Efraín y Manasés, heredan. Leví, aunque es una tribu completa, no hereda tierra. Por lo tanto, solo doce tribus heredan porciones de la Tierra Prometida.

▣ **«la media tribu»** Esto se refiere al hecho de que, de todas las tribus, solo Manasés heredó tierra en ambos lados del Jordán.

#### **TEXTO DE LA RVR60: 14:6-12**

**6Y los hijos de Judá vinieron a Josué en Gilgal; y Caleb, hijo de Jefone cenezeo, le dijo: Tú sabes lo que Jehová dijo a Moisés, varón de Dios, en Cades-barnea, tocante a mí y a ti. 7Yo era de edad de cuarenta años cuando Moisés siervo de Jehová me envió de Cades-barnea a reconocer la tierra; y yo le traje noticias como lo sentía en mi corazón. 8Y mis hermanos, los que habían subido conmigo, hicieron desfallecer el corazón del pueblo; pero yo cumplí siguiendo a Jehová mi Dios. 9Entonces Moisés juró diciendo: Ciertamente la tierra que holló tu pie será para ti, y para tus hijos en herencia perpetua, por cuanto cumpliste siguiendo a Jehová mi Dios. 10Ahora bien, Jehová me ha hecho vivir, como él dijo, estos cuarenta y cinco años, desde el tiempo que Jehová habló estas palabras a Moisés, cuando Israel andaba por el desierto; y ahora, he aquí, hoy soy de edad de ochenta y cinco años. 11Todavía estoy tan fuerte como el día que Moisés me envió; cual era mi fuerza entonces, tal es ahora mi fuerza para la guerra, y para salir y para entrar. 12Dame, pues, ahora este monte, del cual habló Jehová aquel día; porque tú oíste en aquel día que los anaceos están allí, y que hay ciudades grandes y fortificadas. Quizá Jehová estará conmigo, y los echaré, como Jehová ha dicho.**

**14:6 «Gilgal»** Esto se refiere al campamento original cerca de Jericó. Es una escena retrospectiva de una época anterior.

▣ **«Caleb»** El nombre «Caleb» significa «perro» (BDB 477). Este pasaje es paralelo con Jueces 1:8-15. Sin embargo, a Caleb se le describe como un ceneceo (cf. 1 Crónicas 4:13-16), que significa que originalmente no era de la tribu de Judá, sino de un clan de Esaú (cf. Génesis 15:19; 36:11). Sin embargo, dentro del Pentateuco se dice que está dentro de Judá (cf. Números 13:6; 14:24; 34:19; 1 Crónicas 6:55-56). Su relación exacta con Judá es incierta, pero fue un hombre fiel y piadoso y uno de los dos espías fieles (cf. Números 13, esp. vv. 30-33).

▣ **«lo que Jehová dijo»** Véase Números 14:24, 30.

▣ **«Moisés, varón de Dios»** La frase, «varón de Dios», se usa con varias personas:

1. Moisés (cf. Deuteronomio 33:1; 1 Crónicas 23:14; 2 Crónicas 30:16; Esdras 3:2; Salmos 90:1)
2. Elías
3. Eliseo
4. Samuel
5. David
6. Semaías
7. Hanán

8. Persona anónima en Samuel 2:27 y 1 Reyes 13:1-3

La frase nunca es

1. Varón de YHWH
2. Mujer de Dios

Para *Elohim* (Dios) véase el Tema Especial en Josué 1:1.

▣ **«Cades-barnea»** Este (BDB 873 II) era un gran oasis en un desierto que llegó a ser el punto central del período del peregrinaje en el desierto. Está al sur del Mar Muerto y a medio camino entre el Mar Muerto y el Océano Mediterráneo. La palabra «Cades» se origina del término hebreo «santo», en tanto que el término «barnea» es desconocido.

**14:7 «Moisés siervo de Jehová»** Este es el título más común de Moisés. Véase la nota en 1:1. Es un título honorífico que se usó con Josué después de su muerte. Podría ser la fuente de la frase favorita de Pablo, «siervo de Cristo».

**14:8** Esto se refiere al reporte de la mayoría de los doce espías que se registra en Números 13:25-29; 14:1-10.

▣ **«hicieron desfallecer el corazón del pueblo»** El VERBO «desfallecer» (BDB 587, KB 604, *Hifil* PERFECTO) es un modismo de miedo y timidez (cf. Deuteronomio 1:28; Josué 5:1).

▣

<b>LBLA</b>	<b>«pero yo seguí plenamente al SEÑOR mi Dios»</b>
<b>RVR60</b>	<b>«pero yo cumplí siguiendo a Jehová mi Dios»</b>
<b>RVA</b>	<b>«empero yo cumplí siguiendo á Jehová mi Dios»</b>
<b>DHH</b>	<b>«pero yo me mantuve fiel a mi Dios y Señor»</b>
<b>BJ</b>	<b>«pero yo me mantuve fiel a Yahveh mi Dios»</b>

El VERBO (BDB 509, KB 583, *Piel* PERFECTO, cf. vv. 9, 14; Números 14:24; 32:11, 12; Deuteronomio 1:36; 1 Reyes 11:6) es un testimonio de la fidelidad de Caleb (i.e., seguir totalmente), aun durante todo el período en el que los demás espías dieron un reporte funesto.

**14:9 «Entonces Moisés juró diciendo»** (cf. Números 34:24; Deuteronomio 1:36).

▣ **«perpetua»** Véase el Tema Especial: Para Siempre (*'Olam*) en 4:7.

**14:10 «hoy soy de cuarenta y cinco años»** Él pudo haber tenido cuarenta y cinco años cuando fue el representante de Judá para espionar la tierra. Israel vagó treinta y ocho años en el desierto (cf. Deuteronomio 2:14); aparentemente la conquista había durado siete años más.

**14:11 «Todavía estoy tan fuerte como el día que Moisés me envió»** Esta es la misma clase de testimonio que Moisés da de sí mismo a la edad de ciento veinte (cf. Deuteronomio 34:7).

▣ **«para salir y para entrar»** Este es un modismo (BDB 422 y 97, ambos *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTOS) de la fortaleza y vitalidad que se necesitaba para la vida diaria.

**14:12 «Dame, pues, ahora este monte»** El VERBO (BDB 678, 733, *Qal* IMPERATIVO) es una petición cortés para que se cumpla una promesa previa de YHWH a través de Moisés.

▣ **«anaceos»** Esta es otra referencia a los gigantes. La etimología podría ser «los cuellos largos» (BDB 778, cf. 13:33). Véase la nota en 11:21. ¡Caleb quería la tarea difícil! ¡Creía totalmente en las promesas de Dios y actuaba de acuerdo a ellas!

▣ **«Quizá Jehová estará conmigo»** Este es un modismo hebreo que no se refiere a falta de fe, sino más bien es una expresión de confianza en que Dios actuará de manera apropiada.

### **TEXTO DE LA RVR60: 14:13-15**

<sup>13</sup>Josué entonces le bendijo, y dio a Caleb hijo de Jefone a Hebrón por heredad. <sup>14</sup>Por tanto, Hebrón vino a ser heredad de Caleb hijo de Jefone cenezeo, hasta hoy, por cuanto había seguido cumplidamente a Jehová Dios de Israel. <sup>15</sup>Mas el nombre de Hebrón fue antes Quiriat-arba; porque Arba fue un hombre grande entre los anaceos. Y la tierra descansó de la guerra.

**14:13 «Hebrón»** En 21:11 nos enteramos que esta también es una ciudad levita, lo cual significa que las ciudades levitas no estaban totalmente habitadas por levitas. Hebrón era el lugar de los gigantes que aterrorizaron a los espías israelíes. Caleb, a la edad de ochenta y cinco años, quería este reto y creía que Dios lo ayudaría.

**14:14 «hasta hoy»** Este es otro ejemplo de un editor. Es incierto si esta adición editorial es de un editor contemporáneo o posterior.

**14:15 «Quiriat-arba»** Esta ciudad también se conoce como el lugar de los robles de Mamre (cf. Génesis 13:18; 35:27). «Quiriat» significa «ciudad de cuatro» (BDB 900). Algunos han asociado esto con una confederación de cuatro ciudades o grupos distintos, en tanto que otros la relacionan con las cuatro etapas distintas de la luna. «Arba» es el padre de Anac, uno de los gigantes (cf. Josué 15:13; 21:11).



# JOSUÉ 15

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Territorio de Judá 15:1-12	Caleb conquista Hebrón 15:1-63	El territorio de Judá 12:1-12	El territorio de Judá 15:1-12	La tribu de Judá 15:1-11 15:12
15:13-19		Caleb conquista Hebrón y Debir 15:13-19	Caleb conquista Hebrón y Debir 15:13-16 15:17-18a 15:18b 15:19a 15:19b	Los calebitas ocupan el territorio de Hebrón 15:13-20
Las ciudades de Judá 15:20		Las ciudades de Judá 15:20-32	Las ciudades de la tribu de Judá 15:20-32	Nombre de las localidades de la tribu de Judá 15:21-32
15:21-32				
15:33-36		15:33-36	15:33-36	15:33-36
15:37-41		15:37-41	15:37-41	13:37-41
15:42-44		15:42-44	15:42-44	15:42-44
15:45-46		15:45-46	15:45-46	15:45-47
15:47		15:47	15:47	
15:48-51		15:48-51	15:48-51	15:48-51
15:52-54		15:52-54	15:52-54	15:52-54
15:55-57		15:55-57	15:55-57	15:55-57
15:58-59		15:58-59	15:58-59	15:58-59
15:60		15:60	15:60	15:60
15:61-62		15:61-62	15:61-62	15:61-62
15:63		15:63	15:63	15:63

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

Varios elementos de Josué señalan hacia una fecha contemporánea (en la época que vivió Josué).

- A. Se conservan los nombres antiguos de ciudades.
  1. Baala (Quiriat-jearim) – 15:9
  2. Quiriat-sana (Debir) – 15:49
  3. Quiriat-arba (Hebrón) – 15:54
- B. Los cananeos todavía estaban al control de:
  1. Gezer – 16:10
  2. Jebús – 18:28
- C. Sidón, y no Tiro, se menciona como la ciudad principal de Fenicia (cf. 13:4, 6).

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 15:1-12

<sup>1</sup>La parte que tocó en suerte a la tribu de los hijos de Judá, conforme a sus familias, llegaba hasta la frontera de Edom, teniendo el desierto de Zin al sur como extremo meridional. <sup>2</sup>Y su límite por el lado del sur fue desde la costa del Mar Salado, desde la bahía que mira hacia el sur; <sup>3</sup>y salía hacia el sur de la subida de Acrabim, pasando hasta Zin; y subiendo por el sur hasta Cades-barnea, pasaba a Hezrón, y subiendo por Adar daba vuelta a Carca. <sup>4</sup>De allí pasaba a Asmón, y salía al arroyo de Egipto, y terminaba en el mar. Éste, pues, os será el límite del sur. <sup>5</sup>El límite oriental es el Mar Salado hasta la desembocadura del Jordán. Y el límite del lado del norte, desde la bahía del mar en la desembocadura del Jordán; <sup>6</sup>y sube este límite por Bet-hogla, y pasa al norte de Bet-arabá, y de aquí sube a la piedra de Bohán hijo de Rubén. <sup>7</sup>Luego sube a Debir desde el valle de Acor; y al norte mira sobre Gilgal, que está enfrente de la subida de Adumín, que está al sur del arroyo; y pasa hasta las aguas de En-semes, y sale a la fuente de Rogel. <sup>8</sup>Y sube este límite por el valle del hijo de Hinom al lado sur del jebuseo, que es Jerusalén. Luego sube por la cumbre del monte que está enfrente del valle de Hinom hacia el occidente, el cual está al extremo del valle de Refaim, por el lado del norte. <sup>9</sup>Y rodea este límite desde la cumbre del monte hasta la fuente de las aguas de Neftoa, y sale a las ciudades del monte de Efrón, rodeando luego a

**Baala, que es Quiriat-jearim.** <sup>10</sup>Después gira este límite desde Baala hacia el occidente al monte de Seir; y pasa al lado del monte de Jearim hacia el norte, el cual es Quesalón, y desciende a Bet-semes, y pasa a Timna. <sup>11</sup>Sale luego al lado de Ecrón hacia el norte; y rodea a Socrón, y pasa por el monte de Baala, y sale a Jabneel y termina en el mar. <sup>12</sup>El límite del occidente es el Mar Grande. Éste fue el límite de los hijos de Judá, por todo el contorno, conforme a sus familias.

**15:1 «La parte que tocó en suerte a la tribu de los hijos de Judá, conforme a sus familias»** La tribu de Siméon fue incorporada muy temprano a la tribu de Judá y perdió toda su identidad (cf. 19:1-9).

▣ **«Edom»** Esto se refiere a la nación al oriente del Jordán que surgió de los descendientes de Esaú. El significado básico es «rojo» (BDB 10).

El término «sur» (BDB 616) es Teman, que es el mismo término del nombre de una de las ciudades más importantes de Edom.

▣ **«desierto de Zin»** Esto no debería confundirse con el Desierto de Sin, que está ubicado en la parte sur de la península de Sinaí. Este desierto está en la parte norte de la península de Sinaí, en la que está ubicada Cadesbarnea (cf. Números 34:2-5).

**15:3 «Acrabim»** Este es el nombre de los «escorpiones» (BDB 785). Los límites de la Tierra Prometida se dan en Números 34 (cf. Números 34:4). Este paso era parte del territorio amorreo no conquistado de Jueces 1:36.

**15:4 «arroyo de Egipto»** El término «arroyo» (BDB 636) es «*uadi*», que denota un lecho de río o canal que está seco parte del año.

El agua (i.e., ríos, *uadis*, lagos, corrientes, océanos) frecuentemente se usaba como límite. Este es el límite más al sur de la Tierra Prometida y Egipto (aquí el límite del sur de Judá, cf. Números 34:5).

Otras barreras naturales o distintivos topológicos, como valles, cordilleras, llanuras, también se usaban como indicadores de límites.

**15:6 «la piedra de Bohán hijo de Rubén»** No sabemos nada de este joven ni por qué se levantó una piedra conmemorativa para él. Sin duda, es posible que fuera un indicador de límite y no algo conmemorativo (cf. 18:17).

**15:7 «Gilgal»** Esto no se refiere al primer campamento israelí (cf. 4:19). Es posible que se traduzca «Gelilot» (cf. 18:17), porque este lugar también se relaciona con En-semes.

▣ **«En-semes y... Rogel»** Estos eran dos manantiales (BDB 745) que parecen estar ubicados en el camino de Jericó a Jerusalén.

**15:8 «el valle del hijo de Hinom... valle de Hinom»** Este es el lugar donde se adoraba al dios de la fertilidad del fuego, Moloc. Estaba precisamente afuera de la ciudad de Jerusalén (Jebús, cf. v. 63) al sur. Este es el lugar que posteriormente los judíos convirtieron en un botadero de basura y que Jesús utilizó como su metáfora para describir el infierno (Gehena).

## TEMA ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTÁN LOS MUERTOS?

### I. Antiguo Testamento

A. Todos los humanos van al *Seol* (etimología incierta, BDB 1066), que es una manera de referirse a la muerte o a la tumba, mayormente en la Literatura Sapiencial e Isaías. En el AT era una existencia sombría, consciente, pero sin alegría (cf. Job 10:21-22; 38:17; Salmos 107:10, 14).

B. El *Seol* descrito

1. Asociado con el juicio de Dios (fuego), Deuteronomio 32:22

2. Asociado con el castigo incluso antes del Día del Juicio, Salmos 18:4-5

3. Asociado con *Abadón* (destrucción), también abierto para Dios, Job 26:6; Salmos 139:8; Amós 9:2
  4. Asociado con «el Hoy» (la tumba), Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17
  5. Los malos descienden vivos al *Seol*, Números 16:30, 33; Salmos 55:15
  6. Frecuentemente personificado como un animal con una boca grande, Números 16:30; Isaías 5:14; 14:9; Habacuc 2:5.
  7. A la gente allí se le llama *Refaím*, Isaías 14:9-11
- II. Nuevo Testamento
- A. El hebreo *Seol* se traduce al griego como *Hades* (el mundo no visto)
  - B. El *Hades* descrito
    1. Se refiere a la muerte, Mateo 16:18
    2. Está vinculado con la muerte, Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14
    3. Frecuentemente es análogo al lugar del castigo permanente (*Gehena*) Mateo 11:23: (cita del AT); Lucas 10:15; 16:23-24
    4. Frecuentemente es análogo a la tumba, Lucas 16:23
  - C. Posiblemente dividido (rabinos)
    1. A la parte justa se le llama paraíso (realmente otro nombre para el cielo, cf. 2 Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7), Lucas 23:43.
    2. A la parte mala se le llama *Tartarus*, 2 Pedro 2:4, que es un lugar de retención para los ángeles malos cf. (Génesis 6: 1 Enoc)
  - D. *Gehena*
    1. Refleja la frase del AT: «el valle de los hijos de Hinom), (sur de Jerusalén). Era el lugar donde se adoraba al dios fenicio del fuego, *Moloc* (BDB 574) con sacrificios de niños (cf. 2 Reyes 16:3; 21:6; 2 Crónicas 28:3; 33:6), que era prohibido en Levítico 18:21; 20:2-5.
    2. Jeremías lo transformó de un lugar de adoración pagana a un lugar de juicio de YHWH (cf. Jeremías 7:32; 19:6-7). Se convirtió en el lugar de juicio feroz eterno en 1 Enoc 90:26-27 y en los Oráculos Sibilinos 1:103.
    3. Los judíos de la época de Jesús estaban tan impactados por la participación de sus antepasados en la adoración pagana con los sacrificios de niños, que transformaron esta área en el basurero de Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el juicio eterno surgieron de este basurero (fuego humo, gusanos, hedor, cf. Marcos 9:44, 46). El término *Gehena* únicamente lo usa Jesús (aparte de Santiago 3:6).
    4. El uso que Jesús hace de *Gehena*
      - a. Fuego, Mateo 5:22; 18:9; Marcos 9:43
      - b. Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46)
      - c. Lugar de destrucción (tanto del alma como del cuerpo), Mateo 10:28
      - d. Paralelo al *Seol*, Mateo 5:29-30; 18:9
      - e. Describe a los malos como «hijos del infierno», Mateo 23:15
      - f. Resultado de una sentencia judicial, Mateo 23:33; Lucas 12:5
      - g. El concepto de *Gehena* es paralelo con la segunda muerte (cf. Apocalipsis 2:11; 20:6, 14) o con el lago de fuego (cf. Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible que el lago de fuego se convierta en un lugar de morada permanente para humanos (del *Seol*) y ángeles malos (del *Tartarus*, 2 Pedro 2:4; Judas v. 6 o el abismo, cf. Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-11; 20:1, 3).
      - h. No estaba diseñado para humanos, sino para Satanás y sus ángeles, Mateo 25:41.
  - E. Es posible, por el traslape de *Seol*, *Hades* y *Gehena* que:
    1. Originalmente todos los humanos fueran al *Seol/Hades*.
    2. Su experiencia allí (buena/mala) se agrava después del Día del Juicio, pero el lugar de los malos sigue siendo el mismo (por eso es que algunas versiones tradujeron *Hades* [tumba] como *Gehena* [infierno]).
    3. El único texto del NT que menciona el tormento antes del Juicio es la parábola de Lucas 16:19-31 (Lázaro y el Hombre Rico). El *Seol* también se describe como un lugar de castigo ahora (cf. Deuteronomio 32:22; Salmos 18:1-5). Sin embargo, no se puede establecer una doctrina con una parábola.

### III. Estado intermedio entre la muerte y la resurrección

- A. El NT no enseña «la inmortalidad del alma», que es una de varias opiniones antiguas de la vida después de la muerte.
1. Las almas humanas existen antes de su vida física.
  2. Las almas humanas son eternas antes y después de la muerte física.
  3. Frecuentemente, el cuerpo físico es visto como una prisión y la muerte como una liberación para volver al estado preexistente.
- B. El NT sugiere un estado incorpóreo entre la muerte y la resurrección.
1. Jesús habla de una división entre el cuerpo y el alma, Mateo 10:28.
  2. Abraham podría tener un cuerpo ahora, Marcos 12:26-27; Lucas 16:23.
  3. Moisés y Elías tienen un cuerpo físico en la transfiguración, Mateo 17.
  4. Pablo afirma que en la Segunda Venida las almas con Cristo obtendrán sus cuerpos nuevos primero, 1 Tesalonicenses 4:13-18.
  5. Pablo afirma que los creyentes reciben su cuerpo espiritual nuevo el Día de la Resurrección, 1 Corintios 15:23, 52.
  6. Pablo afirma que los creyentes no van al *Hades*, sino que a su muerte están con Jesús, 2 Corintios 5:6, 8; Filipenses 1:23. Jesús venció la muerte y se llevó a los justos al cielo con él, 1 Pedro 3:18-22.

### IV. El cielo

- A. Este término se usa en tres sentidos en la Biblia.
1. La atmósfera arriba de la tierra, Génesis 1:1, 8; Isaías 42:5; 45:18.
  2. Los cielos estrellados, Génesis 1:14; Deuteronomio 10:14; Salmos 148:4; Hebreos 4:14; 7:26.
  3. El lugar del trono de Dios, Deuteronomio 10:14; 1 Reyes 8:27; Salmos 148:4; Efesios 4:10; Hebreos 9:24 (tercer cielo, 2 Corintios 12:2).
- B. La Biblia no revela mucho de la vida después de la muerte, probablemente porque los humanos caídos no tienen manera, ni la capacidad, de entenderlo (cf. 1 Corintios 2:9).
- C. El cielo es tanto un lugar (cf. Juan 14:2-3) como una persona (cf. 2 Corintios 5:6, 8). El cielo puede ser un Huerto del Edén restaurado (Génesis 1-2; Apocalipsis 21-22). La tierra será limpiada y restaurada (cf. Hechos 3:21; Romanos 8:21; 2 Pedro 3:10). La imagen de Dios (Génesis 1:26-27) es restaurada en Cristo. Ahora, la comunión íntima del Jardín del Edén es posible otra vez.
- Sin embargo, esto podría ser metafórico (el cielo como una ciudad enorme, en forma de cubo de Apocalipsis 21:9-27) y no literal. 1 Corintios 15 describe la diferencia entre el cuerpo físico y el cuerpo espiritual como la semilla de la planta madura. De nuevo, 1 Corintios 2:9 (una cita de Isaías 64:4 y 65:17) ¡es una gran promesa y esperanza! Yo sé que cuando lo veamos, nosotros seremos como él (cf. 1 Juan 3:2).

### V. Recursos útiles

- A. William Hendricksen, *The Bible On the Life Hereafter*.
- B. Maurice Rawlings *Beyond Death's Door*.

▣ «**Refaim**» Véase las notas en 11:21.

**15:9 «Baala»** Esta parece ser la forma femenina del término *baal*, y puede significar «señora». Era el antiguo nombre de Quiriat-jearim.

**15:10 «Monte Seir»** Significa «áspero», «peludo» o «enmarañado» (BDB 973). Hay varios lugares distintos con este nombre. Este no se refiere al Monte Seir de Edom, sino a una colina cerca de Jerusalén.

▣ «**Bet-emes**» Significa «casa del sol» (BDB 112, cf. 1 Samuel 6:9, 12, 13, 15, 19, 20; 1 Reyes 4:9; 2 Reyes 14:13). Muchos creen que se refiere a la adoración del sol. Hay varias ciudades con este nombre.

▣ «**Timnah**» Este era un pueblo que posteriormente estuvo relacionado con las hazañas de Sansón.

**15:11 «Ecrón»** Era una de las cinco principales ciudades filisteas amuralladas (cf. 15:45-47). Aparentemente Judá nunca la capturó completamente, ni ninguna de las ciudades principales de la llanura donde se usaron fuerzas de combate con carros. Véase NIDOTTE, vol. 4, pp. 568-569.

**15:12 «el Mar Grande»** Esto se refiere al Océano Mediterráneo.

#### TEXTO DE LA RVR60: 15:13-19

<sup>13</sup>Mas a Caleb hijo de Jefone dio su parte entre los hijos de Judá, conforme al mandamiento de Jehová a Josué; la ciudad de Quiriat-arba padre de Anac, que es Hebrón. <sup>14</sup>Y Caleb echó de allí a los tres hijos de Anac, a Sesai, Ahimán y Talmai, hijos de Anac. <sup>15</sup>De aquí subió contra los que moraban en Debir; y el nombre de Debir era antes Quiriat-sefer. <sup>16</sup>Y dijo Caleb: Al que atacare a Quiriat-sefer, y la tomare, yo le daré mi hija Acsa por mujer. <sup>17</sup>Y la tomó Otoniel, hijo de Cenaz hermano de Caleb; y él le dio su hija Acsa por mujer. <sup>18</sup>Y aconteció que cuando la llevaba, él la persuadió que pidiese a su padre tierras para labrar. Ella entonces se bajó del asno. Y Caleb le dijo: ¿Qué tienes? <sup>19</sup>Y ella respondió: Concédeme un don; puesto que me has dado tierra del Neguev, dame también fuentes de aguas. Él entonces le dio las fuentes de arriba, y las de abajo.

**15:13-19** Esto describe la caída de Hebrón ante Caleb (cf. 11:21-22; 14:13-15; 15:13-19; Jueces 1:16-21).

**15:14 «Anac»** Véase las notas en 11:21.

**15:15 «Quiriat-sefer»** Esto significaba «ciudad de escribas» (BDB 900, cf. Jueces 1:11, 12). Aparentemente era el lugar de una escuela que entrenaba escribas en escritura y registro, dentro de la cultura cananea.

**15:17 «Otoniel»** Era el hermano menor de Caleb. Posteriormente llegó a ser juez (cf. Jueces 1:13; 3:9).

▣ «hijo de Cenaz» (cf. 14:6, 14).

#### 15:18

**LBLA** «Ella entonces se bajó de su asno»

**RVR60, DHH** «Ella entonces se bajó del asno»

**RVA** «Ella entonces se apeó del asno»

**BJ** «ella se apeó del asno»

El significado del VERBO (BDB 856, KB 1038, cf. Jueces 1:14) se disputa. En Jueces 4:21 se usa con Jael que atravesó la cabeza de Sísara con una estaca de tienda, enclavándola en el suelo, .

Cualquiera que fuera su significado, era un modismo para llamar la atención de alguien (i.e., un ruido, un gesto). El KB 1038 dice «aplaudir».

**15:19** Este versículo describe el regalo de bodas de Caleb para su hija (Acsa) y hermano (Otoniel). Observe el número de veces que se usa el VERBO «dar» (BDB 678, KB 733).

1. *Qal* IMPERATIVO
2. *Qal* PERFECTO
3. *Qal* PERFECTO
4. *Qal* IMPERFECTO

▣ El Neguev (i.e., «país del sur», BDB 616) es muy seco. ¡La hija sabía lo que estaba haciendo! Este relato se vuelve a narrar al inicio de Jueces (cf. 1:11-15).

#### TEXTO DE LA RVR60: 15:21-32

<sup>21</sup>Y fueron las ciudades de la tribu de los hijos de Judá en el extremo sur, hacia la frontera de Edom: Cabseel, Edar, Jagur, <sup>22</sup>Cina, Dimona, Adada, <sup>23</sup>Cedes, Hazor, Itnán, <sup>24</sup>Zif, Telem, Bealot, <sup>25</sup>Hazor-hadata, Queriot, Hezrón (que es Hazor), <sup>26</sup>Amam, Sema, Molada, <sup>27</sup>Hazar-gada, Hesmón, Bet-pelet,

<sup>28</sup>Hazar-sual, Beerseba, Bizotía, <sup>29</sup>Baala, Iim, Esem, <sup>30</sup>Eltolad, Quesil, Horma, <sup>31</sup>Siclag, Madmana, Sansana, <sup>32</sup>Lebaot, Silhim, Aín y Rimón; por todas veintinueve ciudades con sus aldeas.

15:21-32 Esto menciona las ciudades ubicadas en el extremo sur (Neguev).

15:25 «Querit, Hezrón» Esta aldea frecuentemente se asocia con Judas Iscariote («hombre de Queriot»), pero este es solamente uno de varios otros significados posibles de «Iscariote».

Aunque LBLA y la RVA traducen esto como el nombre de una aldea, el TM tiene un acento entre ellas, que denota dos ciudades. Esto habría reflejado la tradición recibida por los eruditos masoréticos.

**TEXTO DE LA RVR60: 15:33-36**

<sup>33</sup>En las llanuras, Estaol, Zora, Asena, <sup>34</sup>Zanoa, En-ganim, Tapúa, Enam, <sup>35</sup>Jarmut, Adulam, Soco, Azeca, <sup>36</sup>Saaraim, Aditaim, Gedera y Gederotaim; catorce ciudades con sus aldeas.

15:33-47 Esto menciona las ciudades ubicadas en las tierras bajas. Los versículos 33-36 estaban en el plano costero del nororiente, 37-41 en el centro, 42-44 en el sur y 45-47 en el área costera filisteá. Esta sección podría tener una fuente separada, porque su forma es distinta al resto del listado de ciudades. Estos listados parecen reflejar un registro gubernamental.

15:34 «Tapúa» Este término significa «manzano» (BDB 656, cf. 12:17; 16:8; 17:8).

**TEXTO DE LA RVR60: 15:37-41**

<sup>37</sup>Zenán, Hadasa, Migdal-gad, <sup>38</sup>Dileán, Mizpa, Jocteel, <sup>39</sup>Laquis, Boscat, Eglón, <sup>40</sup>Cabón, Lahmam, Quitlis, <sup>41</sup>Gederot, Bet-dagón, Naama y Maceda; dieciséis ciudades con sus aldeas.

**TEXTO DE LA RVR60: 15:42-44**

<sup>42</sup>Libna, Eter, Asán, <sup>43</sup>Jifta, Asena, Nezib, <sup>44</sup>Keila, Aczib y Maresa; nueve ciudades con sus aldeas.

**TEXTO DE LA RVR60: 15:45-46**

<sup>45</sup>Ecrón con sus villas y sus aldeas. <sup>46</sup>Desde Ecrón hasta el mar, todas las que están cerca de Asdod con sus aldeas.

**TEXTO DE LA RVR60: 15:47**

<sup>47</sup>Asdod con sus villas y sus aldeas; Gaza con sus villas y sus aldeas hasta el río de Egipto, y el Mar Grande con sus costas.

**TEXTO DE LA RVR60: 15:48-51**

<sup>48</sup>Y en las montañas, Samir, Jatir, Soco, <sup>49</sup>Dana, Quiriat-sana (que es Debir); <sup>50</sup>Anab, Estemoa, Anim, <sup>51</sup>Gosén, Holón y Gilo; once ciudades con sus aldeas.

15:48-60 Esto menciona las ciudades ubicadas en la región montañosa.

**TEXTO DE LA RVR60: 15:52-54**

<sup>52</sup>Arab, Duma, Esán, <sup>53</sup>Janum, Bet-tapúa, Afeca, <sup>54</sup>Humta, Quiriat-arba (la cual es Hebrón) y Sior; nueve ciudades con sus aldeas.

**TEXTO DE LA RVR60: 15:55-57**

<sup>55</sup>Maón, Carmel, Zif, Juta, <sup>56</sup>Jezreel, Jocdeam, Zanoa, <sup>57</sup>Caín, Gabaa y Timna; diez ciudades con sus aldeas.

**15:56 «Jezreel»** El nombre de este lugar significa «Dios siembra» (BDB 283). Se usa con dos aldeas.

1. La asignación tribal de Judá, Josué 15:56
2. La asignación tribal de Isacar, Josué 19:18

**15:57 «Gabaa»** Parece haber varias ciudades con este nombre («montaña», BDB 149 II).

1. En la asignación tribal de Judá en la región montañosa, Josué 15:57
2. En la asignación tribal de Benjamín, Josué 18:28
3. En la asignación tribal de Efraín, donde Eleazar (hijo de Aarón) fue enterrado en una montaña, Josué 24:33.

**TEXTO DE LA RVR60: 15:58-59**

<sup>58</sup>Halhul, Bet-sur, Gedor, <sup>59</sup>Maarat, Bet-anot y Eltecón; seis ciudades con sus aldeas.

**15:59** La Septuaginta tiene un listado adicional de once ciudades que no se encuentran en el TM. Es incierto si esto refleja un error de manuscrito en el TM o material externo añadido por los traductores de la LXX.

**TEXTO DE LA RVR60: 15:60**

<sup>60</sup>Quiriat-baal (que es Quiriat-jearim) y Rabá; dos ciudades con sus aldeas.

**TEXTO DE LA RVR60: 15:61-62**

<sup>61</sup>En el desierto, Bet-arabá, Midín, Secaca, <sup>62</sup>Nibsán, la Ciudad de la Sal y Engadi; seis ciudades con sus aldeas.

**15:61-62** Esto menciona las ciudades ubicadas en el desierto.

**TEXTO DE LA RVR60: 15:63**

<sup>63</sup>Mas a los jebuseos que habitaban en Jerusalén, los hijos de Judá no pudieron arrojarlos; y ha quedado el jebuseo en Jerusalén con los hijos de Judá hasta hoy.

**15:63 «a los jebuseos que habitan en Jerusalén, los hijos de Judá no pudieron arrojarlos»** Parece que los jebuseos (BDB 101) se aferraron a la fortaleza de la ciudad de Jebús (cf. Jueces 1:8) hasta la época de David. La forma verbal (BDB 439, KB 441) es un *Hifil* INFINITIVO CONSTRUCTO, cf. Jueces 1:21, 29, 30, 31, 32, 33.

**15:17 «hasta hoy»** Este uso de la frase deja ver que el escriba vivió y escribió antes de la época de David. Moisés creció y fue educado en Egipto, lo cual explica por qué los escribas judíos se sintieron con la libertad de actualizar las obras literarias de Israel. Por la arqueología es obvio que los escribas mesopotámicos nunca cambiaron sus textos nacionales, en tanto que los escribas egipcios se sentían en la libertad de actualizar sus textos nacionales/religiosos. Véase las notas en 7:26.



## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es la división de la tierra tan importante para el pueblo judío?
2. ¿Ocuparon completamente los israelitas sus asignaciones tribales?
3. ¿Quiénes son los gigantes y los hijos de Anac?
4. ¿Qué eran las suertes y cómo funcionaba?
5. Describa la religión cananea de la fertilidad.

# JOSUÉ 16

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Territorio de Efraín	Porciones de los hijos de José	Territorio de Efraín y Manasés	Territorios de Efraín y Manasés, descendientes de José	La tribu de Efraín
16:1-3	16:1-10	16:1-3	16:1-4	16:1-4
16:4-10		16:4	Territorios de la tribu de Efraín	
		16:5-10	16:5-10	16:5-10

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 16:1-3

<sup>1</sup>Tocó en suerte a los hijos de José desde el Jordán de Jericó hasta las aguas de Jericó hacia el oriente, hacia el desierto que sube de Jericó por las montañas de Bet-el. <sup>2</sup>Y de Bet-el sale a Luz, y pasa a lo largo del territorio de los arquitas hasta Atarot, <sup>3</sup>y baja hacia el occidente al territorio de los jafletitas, hasta el límite de Bet-horón la de abajo, y hasta Gezer; y sale al mar.

**16:1 «suerte»** Véase la nota en 14:2.

**16:2 «de Bet-el sale a Luz»** Este texto implica que Bet-el y Luz son dos ciudades distintas, pero otros textos afirman que son nombres distintos de la misma ciudad (cf. 18:13; Génesis 28:19; 35:6; Jueces 1:23).

▣ **«los arquitas»** Uno de los consejeros de David era de este grupo familiar (cf. 2 Samuel 15:32; 16:16), pero esto es todo lo que los modernos saben de este clan no israelita (BDB 74). Lo mismo ocurre con los jafletitas (BDB 812).

### TEXTO DE LA RVR60: 16:4-10

<sup>4</sup>Recibieron, pues, su heredad los hijos de José, Manasés y Efraín. <sup>5</sup>Y en cuanto al territorio de los hijos de Efraín por sus familias, el límite de su heredad al lado del oriente fue desde Atarot-adar hasta Bet-horón la de arriba. <sup>6</sup>Continúa el límite hasta el mar, y hasta Micmetat al norte, y da vuelta hacia el oriente hasta Taanat-silo, y de aquí pasa a Janoa. <sup>7</sup>De Janoa desciende a Atarot y a Naarat, y toca Jericó y sale al Jordán. <sup>8</sup>Y de Tapúa se vuelve hacia el mar, al arroyo de Caná, y sale al mar. Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Efraín por sus familias. <sup>9</sup>Hubo también ciudades que se apartaron para los hijos de Efraín en medio de la heredad de los hijos de Manasés, todas ciudades con sus aldeas. <sup>10</sup>Pero no arrojaron al cananeo que habitaba en Gezer; antes quedó el cananeo en medio de Efraín, hasta hoy, y fue tributario.

**16:4 «los hijos de José»** José tuvo dos hijos, Efraín y Manasés, con su esposa egipcia. Jacob adoptó a estos hijos como suyos y le dio a José la doble herencia del hijo primogénito.

**16:6 «Taanat-silo»** Este (BDB 1061) no es el lugar del tabernáculo de la época de Samuel, sino otra ciudad (eso dicen Eusebio y Jerónimo).

**16:10** Este versículo tiene la intención de expresar la desobediencia de estas tribus grandes (cf. Números 35:55; Jueces 1:27, 29, 30, 31, 33, 34). Esta fue la experiencia común de todas las tribus (cf. 17:13).

R. K. Harrison, en *Introduction to the Old Testament*, tiene un buen argumento en cuanto a este versículo.

«Si los eruditos en el pasado hubieran hecho una distinción más detenidamente entre la ocupación y la subyugación, el cuadro de la conquista, como se representa en Josué, habría surgido con un enfoque mucho más claro, y como resultado no habría habido necesidad de considerar las narrativas iniciales de Jueces como históricas, a expensas de sus contrapartes en Josué» (p. 677).

Esta cita está como pie de página en otra fuente, G. F. Moore, *A Critical and Exegetical Commentary on Judges*, pp. 7-8.

▣ **«hasta hoy»** Esto muestra un editor posterior.

# JOSUÉ 17

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Territorio de Manasés 17:1-7	Porciones de los hijos de José 17:1-18	Territorio de Efraín y Manasés 17:1-2  17:3-6	Territorios de la tribu de Manasés 17:1-2  17:3-4  17:5-13	La tribu de Manasés 17:1-6
17:7-13		17:7-18		17:7-13
17:14-18			Los descendientes de José toman los bosques 7:14a  17:14b  17:15a  17:15b  17:17a  17:17b-18	Reclamación de los hijos de José 17:14-18

### **CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)**

#### *DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 17:1-6

<sup>1</sup>Se echaron también suertes para la tribu de Manasés, porque fue primogénito de José. Maquir, primogénito de Manasés y padre de Galaad, el cual fue hombre de guerra, tuvo Galaad y Basán. <sup>2</sup>Se echaron también suertes para los otros hijos de Manasés conforme a sus familias: los hijos de Abiezer, los hijos de Helec, los hijos de Asriel, los hijos de Siquem, los hijos de Hefer y los hijos de Semida; éstos fueron los hijos varones de Manasés hijo de José, por sus familias. <sup>3</sup>Pero Zelofehad hijo de Hefer, hijo de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés, no tuvo hijos sino hijas, los nombres de las cuales son éstos: Maala, Noa, Hogla, Milca y Tirsa. <sup>4</sup>Éstas vinieron delante del sacerdote Eleazar y de Josué hijo de Nun, y de los príncipes, y dijeron: Jehová mandó a Moisés que nos diese heredad entre nuestros hermanos. Y él les dio heredad entre los hermanos del padre de ellas, conforme al dicho de Jehová. <sup>5</sup>Y le tocaron a Manasés diez partes además de la tierra de Galaad y de Basán que está al otro lado del Jordán, <sup>6</sup>porque las hijas de Manasés tuvieron heredad entre sus hijos; y la tierra de Galaad fue de los otros hijos de Manasés.

17:1 Esto se refiere a la tierra del lado oriental del Jordán, al norte de los campos de Moab.

▣ «el cual fue hombre de guerra» A los héroes militares se les honraba y recompensaba por su servicio.

▣ «padre de Galaad» El nombre (BDB 166) tiene varias referencias distintas.

1. Un área de tierra al lado oriental del Jordán, entre los ríos Arnón y Yarmuk, Génesis 31:21, 23, 25; 37:25; Números 32:1, 26, 29, 39; Josué 22:9.
2. Un israelita de la tribu de Manasés (aparentemente llevaba el nombre de la tierra que Moisés le dio a su padre, cf. Números 32:40; Deuteronomio 3:15), Números 26:29, 30.
3. Un Clan de Galaad, hijo de Maquir, Números 26:29; 27:1; 36:1; Josué 17:1-3

17:2 «Siquem» Este término (BDB 1014), similar a Galaad, se refiere a una ciudad y a una persona.

1. Ciudad – Génesis 12:6; 33:18; Josué 21:21
2. Persona
  - a. Génesis 33:19; 34:2, 4, 6, 8, 11, 13, 18, 20, 24, 26; Josué 24:32
  - b. Números 26:31; Josué 17:2; 1 Crónicas 7:19

Véase «Siquem» en NIDOTTE, vol. 4, pp. 1213-1216; o ABD, vol. 5, pp. 1174-1186

17:3-4 Véase Números 26:33; 27:1-11; 36:2-4.

17:5-6 Esto explica por qué la tribu de Manasés tiene tierra en ambos lados del Jordán. Las hijas que no tenían hermanos fueron las que se establecieron en Canaán.

A la par de Judá, la asignación más grande de tierra fue para Manasés.

17:5

LBLA, BJ «porciones»

RVR60, DHH «partes»

RVA «suertes»

Este término (BDB 286) originalmente significaba «lazo o cuerda que se usaba para medir». Aquí adquiere una extensión metafórica para la tierra asignada a las tribus.

### TEXTO DE LA RVR60: 17:7-13

<sup>7</sup>Y fue el territorio de Manasés desde Aser hasta Micmetat, que está enfrente de Siquem; y va al sur, hasta los que habitan en Tapúa. <sup>8</sup>La tierra de Tapúa fue de Manasés; pero Tapúa misma, que está junto al límite de Manasés, es de los hijos de Efraín. <sup>9</sup>Desciende este límite al arroyo de Caná, hacia el sur del arroyo. Estas ciudades de Efraín están entre las ciudades de Manasés; y el límite de Manasés es desde el norte del mismo arroyo, y sus salidas son al mar. <sup>10</sup>Efraín al sur, y Manasés al norte, y el mar es su límite; y se encuentra con Aser al norte, y con Isacar al oriente. <sup>11</sup>Tuvo también Manasés en Isacar y en Aser a Bet-seán y sus aldeas, a Ibleam y sus aldeas, a los moradores de Dor y sus aldeas, a los moradores de Endor y sus aldeas, a los moradores de Taanac y sus aldeas, y a los moradores de Meguido y sus aldeas; tres provincias. <sup>12</sup>Mas los hijos de Manasés no pudieron arrojar a los de aquellas ciudades; y el cananeo persistió en habitar en aquella tierra. <sup>13</sup>Pero cuando los hijos de Israel fueron lo suficientemente fuertes, hicieron tributario al cananeo, mas no lo arrojaron.

**17:7 «al sur»** Este es el término «Teman» (BDB 411 I), que denota una dirección de puntos cardinales. Israel marcaba sus direcciones con base en una persona que miraba al oriente (el tabernáculo daba al oriente), por lo tanto, el sur estaba a mano izquierda y el norte a mano derecha. No todas las naciones dan direcciones de la misma manera. Egipto se basaba sus direcciones de puntos cardinales en una persona que miraba al sur (i.e., a la cabecera del Nilo, la fuente de toda vida en Egipto).

Los límites de Efraín se encuentran tanto en Josué 16:5-10 como en 17:7-12.

**17:9** ¡Los límites entre las tribus eran un poco flexibles!

**17:11**

<b>LBLA</b>	«la tercera es Náfet»
<b>RVR60</b>	«y sus aldeas, tres provincias»
<b>DHH</b>	«y las tres colinas»
<b>RVA</b>	«y sus aldeas: tres provincias»
<b>BJ</b>	«y un tercio de Néfet»

Esta frase es incierta en hebreo. La DHH asume que la palabra es un *hapax legomenon* de «colina» o «elevación» (BDB 632, cf. 12:23). En la traducción de la *Jewish Publication Society of America* dice «estas tres regiones que la forman».

**17:12-13** Esto es paralelo a 16:10 y Jueces 1:28. Las órdenes de Moisés en Deuteronomio 20:10-18, de permitir que los pueblos derrotados se convirtieran en siervos, solamente se aplicaba a las ciudades fuera de Canaán. Estos versículos revelan la desobediencia de las tribus más grandes (cf. Números 33:55). Aunque los cananeos fueron hechos siervos, su adoración a la fertilidad contaminó y debilitó la adoración a YHWH. Esto, a la larga, resultaría en los exilios asirio y babilónico.

**17:13 «no lo arrojaron»** Esta frase es una combinación de un *Hifil* INFINITIVO ABSOLUTO y un *Hifil* PERFECTO (BDB 439, KB 441), que denota finalización. Aquí es negado (una negación enfática).

### TEXTO DE LA RVR60: 17:14-18

<sup>14</sup>Y los hijos de José hablaron a Josué, diciendo: ¿Por qué nos has dado por heredad una sola suerte y una sola parte, siendo nosotros un pueblo tan grande, y que Jehová nos ha bendecido hasta ahora? <sup>15</sup>Y Josué les respondió: Si sois pueblo tan grande, subid al bosque, y haceos desmontes allí en la tierra de los ferezeos y de los refaítas, ya que el monte de Efraín es estrecho para vosotros. <sup>16</sup>Y los hijos de José dijeron: No nos bastará a nosotros este monte; y todos los cananeos que habitan la tierra de la llanura, tienen carros herrados; los que están en Bet-seán y en sus aldeas, y los que están en el valle de Jezreel. <sup>17</sup>Entonces Josué respondió a la casa de José, a Efraín y a Manasés, diciendo: Tú eres gran pueblo, y tienes grande poder; no tendrás una sola parte, <sup>18</sup>sino que aquel monte será tuyo; pues aunque es bosque, tú lo desmontarás y lo poseerás hasta sus límites más lejanos; porque tú arrojarás al cananeo, aunque tenga carros herrados, y aunque sea fuerte.

**17:14-15** Esto podría reflejar su esperanza de recibir más tierra porque Josué era de su tribu. Esta tierra no era parte de la asignación, pero estaba disponible para tomarla. Esto también deja ver cómo las tribus podían obtener más tierra. Podría explicar parte de la reubicación de la tribu de Dan al norte.

**17:15 «refaítas»** Véase la nota en 11:21. Frecuentemente se hace énfasis en el tamaño de ese grupo étnico (compare Génesis 15:20 con Deuteronomio 1:10-11 y también Deuteronomio 3:11).

**17:16-17** Estas tribus (Efraín y Manasés) describen la fortaleza de los enemigos con la esperanza de obtener una asignación extra, pero Josué les recuerda que habían asegurado ser fuertes en número (parte de la bendición que se promete en Deuteronomio 27-28). Véase el Tema Especial en 11:4 para los comentarios acerca de «carros herrados».

**17:16 «Jezreel»** El nombre significa «Dios siembra» (BDB 283). Al igual que varios nombres de este listado, puede referirse a un lugar y a una persona.

1. Lugar
  - a. Ciudad – Josué 15:56; 1 Samuel 25:43
    - (1) en Judá, Josué 19:18
    - (2) en Isacar
  - b. Valle – Josué 17:16; Jueces 6:33
  - c. Distrito – 1 Reyes 21:23; 2 Reyes 9:10, 36, 37
2. Persona
  - a. 1 Crónicas 4:3
  - b. Oseas 1:4

# JOSUÉ 18

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
División del resto del territorio 18:1-7	Porción de Benjamín 18:1-28	Territorios de las demás tribus 18:1	Los territorios de las otras tribus 18:1-2	Descripción del territorio 18:1-7
18:8-10		18:2-7 18:8-10	18:3-7 18:8 18:9-10	18:8-10
18:11-20		18:11-20	El territorio de la tribu de Benjamín 18:11-14 18:15-19	La Tribu de Benjamín 18:11-20
18:21-28		18:21-28	18:20 18:21-28	Ciudades de Benjamín 18:21-28

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

#### TEXTO DE LA RVR60: 18:1-7

<sup>1</sup>Toda la congregación de los hijos de Israel se reunió en Silo, y erigieron allí el tabernáculo de reunión, después que la tierra les fue sometida. <sup>2</sup>Pero habían quedado de los hijos de Israel siete tribus a las cuales aún no habían repartido su posesión. <sup>3</sup>Y Josué dijo a los hijos de Israel: ¿Hasta cuándo seréis



gligentes para venir a poseer la tierra que os ha dado Jehová el Dios de vuestros padres? <sup>4</sup>Señalad tres varones de cada tribu, para que yo los envíe, y que ellos se levanten y recorran la tierra, y la describan conforme a sus heredades, y vuelvan a mí. <sup>5</sup>Y la dividirán en siete partes; y Judá quedará en su territorio al sur, y los de la casa de José en el suyo al norte. <sup>6</sup>Vosotros, pues, delinearéis la tierra en siete partes, y me traeréis la descripción aquí, y yo os echaré suertes aquí delante de Jehová nuestro Dios. <sup>7</sup>Pero los levitas ninguna parte tienen entre vosotros, porque el sacerdocio de Jehová es la heredad de ellos; Gad también y Rubén, y la media tribu de Manasés, ya han recibido su heredad al otro lado del Jordán al oriente, la cual les dio Moisés siervo de Jehová.

**18:1** «Silo» Esta ciudad está en la asignación tribal de Efraín, al norte de Bet-el. El tabernáculo residió allí desde la época de Josué hasta la época de Samuel (cf. Jueces 18:31) porque esta ciudad estaba ubicada en el centro.

▣ «el tabernáculo de reunión» Esta es la primera vez que se menciona esta tienda específicamente en Josué, aunque su presencia se asume en 3:3 y 8:33. Esto se refiere al lugar especial de sacrificio establecido por YHWH (cf. Éxodo 25-40), donde él y su pueblo del pacto podrían reunirse ritualmente. En diseño no era radicalmente distinto de otros centros de adoración portátiles del Cercano Oriente (lo cual también es cierto del templo de Salomón, que es similar a los templos fenicios).

Este era el hogar del Arca del Pacto en el Lugar Santísimo, donde YHWH moraba simbólicamente entre las alas de los *querubines* (el lugar donde el cielo y la tierra se encontraban).

▣ «la tierra les fue sometida» El VERBO (BDB 461, KB 460, *Nifal* PERFECTO) no parece describir verdaderamente la situación. Véase la nota en 16:10.

**18:2-3** Aparentemente varias tribus no estaban dispuestas a asumir la responsabilidad de tomar sus propias asignaciones tribales. El PARTICIPIO que se traduce «seréis negligentes» (BDB 951, KB 1276, *Hitpael* PARTICIPIO) significa «mostrarse haragán» (lit. relajarse o aflojarse, que metafóricamente significa ser flojo, estar desocupado o desanimado, cf. Proverbios 18:9; 24:10).

**18:3** «que os ha Dado Jehová el Dios de vuestros padres» Para la importancia de «SEÑOR (YHWH) y «Dios» (*Elohim*) en hebreo véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en Josué 1:1.

YHWH había declarado claramente sus intenciones a Abraham (cf. Génesis 15:7, 16; 13:15, 17; 17:8) y las había reafirmado a Isaac (cf. Génesis 26:4) y a Jacob (cf. Génesis 28:13-14). Moisés había declarado claramente las intenciones de YHWH para con Israel (cf. Éxodo 13:5, 11; 32:13; 33:1; Deuteronomio 1:7-8; 4:38, 40; 5:31; 7:13; 8:1; 9:6; 11:9, 17; 26:1, 9; 32:52; 34:4; Josué 1:2, 3, 6, 11, 13, 15; 2:9, 24; 18:3; 21:43; 23:13; 24:13). Muchas de estas promesas están vinculadas a la obediencia del pacto.

**18:4** Este versículo tiene varias órdenes de Josué para las siete tribus que todavía no se les había asignado tierra.

1. «señalad tres varones de cada tribu», BDB 396, KB 393, *Qal* IMPERATIVO
2. «para que yo los envíe», BDB 1018, KB 1511, *Qal* IMPERFECTO, pero en sentido COHORTATIVO (OTPG, p. 181)
3. «que ellos se levanten», BDB, 877, KB 1086, *Qal* IMPERFECTO, pero en sentido YUSIVO (OTPG, p. 181)
4. «y recorran la tierra», BDB 229, KB 246, *Hitpael* IMPERFECTO, pero en sentido YUSIVO (OTPG, p. 181)
5. «y la describan», BDB 507, KB 503, *Qal* IMPERATIVO, pero en sentido YUSIVO (OTPG, p. 181)
6. «vuelvan a mí», BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERFECTO, pero en sentido YUSIVO (OTPG, p. 181)

El sentido de orden de estos VERBOS se confirma con la serie de IMPERATIVOS, que reflejan este versículo en el v. 8.

**18:6** «yo os echaré suertes aquí delante de Jehová nuestro Dios» El VERBO (BDB 434, KB 436, *Qal* PERFECTO) está relacionado con «enseñar» (*Hifil*). Josué echó estas suertes, no el Sumo Sacerdote, así que tal vez no eran el Urim y Tumim. Fuera lo que fuera, y como fuera que funcionara, representaban la voluntad expresa del Dios de Israel. Esta era una acción del pacto, tanto en método (suertes) como en resultado (herencia de tierra).

**8:7** Los levitas como tribu tomaron el lugar del primogénito (cf. Éxodo 13) de servir a YHWH (cf. 13:14; Números 18:1-32 y observe en Josué 13:33).

### TEXTO DE LA RVR60: 18:8-10

<sup>8</sup>Levantándose, pues, aquellos varones, fueron; y mandó Josué a los que iban para delinear la tierra, diciéndoles: Id, recorred la tierra y delineaadla, y volved a mí, para que yo os eche suertes aquí delante de Jehová en Silo. <sup>9</sup>Fueron, pues, aquellos varones y recorrieron la tierra, delineándola por ciudades en siete partes en un libro, y volvieron a Josué al campamento en Silo. <sup>10</sup>Y Josué les echó suertes delante de Jehová en Silo; y allí repartió Josué la tierra a los hijos de Israel por sus porciones.

**18:8** Estos cuatro IMPERATIVOS se relacionan con el v. 4.

1. «id», BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
2. «recorred», BDB 229, KB 246, *Hitpael* IMPERATIVO
3. «delineadla», BDB 507, KB 503, *Qal* IMPERATIVO
4. «volved a mí», BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO

¡Josué quiere que estas tribus restantes actúen sobre las promesas de YHWH y que posean su herencia! La misma acción de estos representantes tribales de caminar en la tierra era un símbolo de posesión (cf. Génesis 13:17; Números 13:17-24).

**18:9** Es obvio que los israelitas eran instruidos. Tuvieron que haber tenido un poco de educación en Egipto, o por lo menos con sus padres durante el período de peregrinaje en el desierto.

**18:10** «Josué les echó suertes» Véase Números 34:16-29. Para «suertes» véase la nota en 14:2.

### TEXTO DE LA RVR60: 18:11-20

<sup>11</sup>Y se sacó la suerte de la tribu de los hijos de Benjamín conforme a sus familias; y el territorio adjudicado a ella quedó entre los hijos de Judá y los hijos de José. <sup>12</sup>Fue el límite de ellos al lado del norte desde el Jordán, y sube hacia el lado de Jericó al norte; sube después al monte hacia el occidente, y viene a salir al desierto de Bet-avén. <sup>13</sup>De allí pasa en dirección de Luz, al lado sur de Luz (que es Bet-el), y desciende de Atarot-adar al monte que está al sur de Bet-horón la de abajo. <sup>14</sup>Y tuerce hacia el oeste por el lado sur del monte que está delante de Bet-horón al sur; y viene a salir a Quiriat-baal (que es Quiriat-jearim), ciudad de los hijos de Judá. Éste es el lado del occidente. <sup>15</sup>El lado del sur es desde el extremo de Quiriat-jearim, y sale al occidente, a la fuente de las aguas de Neftoa; <sup>16</sup>y desciende este límite al extremo del monte que está delante del valle del hijo de Hinom, que está al norte en el valle de Refaim; desciende luego al valle de Hinom, al lado sur del jebuseo, y de allí desciende a la fuente de Rogel. <sup>17</sup>Luego se inclina hacia el norte y sale a En-semes, y de allí a Gelilot, que está delante de la subida de Adumín, y desciende a la piedra de Bohán hijo de Rubén, <sup>18</sup>y pasa al lado que está enfrente del Arabá, y desciende al Arabá. <sup>19</sup>Y pasa el límite al lado norte de Bet-hogla, y termina en la bahía norte del Mar Salado, a la extremidad sur del Jordán; éste es el límite sur. <sup>20</sup>Y el Jordán era el límite al lado del oriente. Ésta es la heredad de los hijos de Benjamín por sus límites alrededor, conforme a sus familias.

**18:11** «Benjamín» Esto significa «hijo de la mano derecha» (BDB 122). Esta es la tribu (la tribu más pequeña) del primer rey, Saúl, y del Apóstol Pablo (cf. Romanos 11:1; Filipenses 3:5). Su tierra estaba entre las tribus poderosas de Judá al sur y Efraín al norte.

**18:11** «Bet-avén» Este es un juego de palabras con el nombre de un lugar («casa de riqueza» BDB 20; «casa de lamento», BDB 19; o «casa de iniquidad», BDB 110), que Oseas llegó a usar con Bet-el (cf. 4:15; 5:8; 10:5).

El nombre del lugar aparece siete veces en Josué y se refiere a un lugar cerca de la ciudad de Bet-el

**18:15**

**LBLA, DHH** «el límite seguía hacia el occidente e iba hasta la fuente de»

**RVR60** «y sale al occidente, a las fuentes de»

**RVA** «y sale á la fuente de las aguas de»

**BJ** «y salía cerca de la fuente de las aguas de»

Este mismo límite se describe en 15:9. El texto hebreo dice «e iba al occidente» (cf. JPSOA)

**18:17 «Gelilot»** La raíz semítica *gl* (i.e., Gilgal o Galilea) parece referirse a un lugar ritual o sagrado, formado por un círculo de piedras o un montón de piedras de forma circular (cf. Génesis 31:46; Josué 7:26; 8:29; 18:17; 2 Samuel 18:17). El VERBO *gll* (BDB 165, 166) significa «rodar» (Josué 10:18).

Este término específico (BDB 165), que se encuentra solamente aquí en el AT, puede significar:

1. una región – Josué 13:2; Ezequiel 47:8; Joel 3:4
2. una ciudad – Josué 18:17; 22:10-11

▣ **«la piedra de Bohán»** Véase la nota en 15:6.

**18:19 «Bet-hogla»** Esta ciudad se menciona por primera vez en 15:6. El nombre significa «lugar de la perdiz» (BDB 111).

#### TEXTO DE LA RVR60: 18:21-28

<sup>21</sup>Las ciudades de la tribu de los hijos de Benjamín, por sus familias, fueron Jericó, Bet-hogla, el valle de Casis, <sup>22</sup>Bet-arabá, Zemaraim, Bet-el, <sup>23</sup>Avim, Pará, Ofra, <sup>24</sup>Quefar-haamoni, Ofni y Geba; doce ciudades con sus aldeas; <sup>25</sup>Gabaón, Ramá, Beerot, <sup>26</sup>Mizpa, Cafira, Mozah, <sup>27</sup>Requem, Irpeel, Tarala, <sup>28</sup>Zela, Elef, Jebús (que es Jerusalén), Gabaa y Quiriat; catorce ciudades con sus aldeas. Ésta es la heredad de los hijos de Benjamín conforme a sus familias.

**18:23 «Avim»** Este término PLURAL (BDB 732) puede referirse al pueblo de la región costera del suroeste (cf. 13:3; Deuteronomio 2:23).

**18:24 «Quefar-haamoni»** El nombre de este lugar significa «aldea de amonitas» (BDB 499 y 770).

**18:27 «Irpeel»** El nombre de este lugar significa «Dios sana» (BDB 951), pero se desconoce su ubicación. Está en la asignación tribal de Benjamín.

# JOSUÉ 19

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Territorio de Simeón 19:1-9	Porción de Simeón 19:1-51	19:1-9	El territorio de la tribu de Simeón 19:1-9	La tribu de Simeón 19:1-9
Territorio de Zabulón 19:10-16		19:10-16	El territorio de la tribu de Zabulón 19:10-16	La tribu de Zabulón 19:10-16
Territorio de Isacar 19:17-23		19:17-23	El territorio de la tribu de Isacar 19:17-23	La tribu de Isacar 19:17-23
Territorio de Aser 19:24-31		19:24-31	El territorio de la tribu de Aser 19:24:31	La tribu de Aser 19:24-31
Territorio de Neftalí 19:32-39		19:32-39	El territorio de la tribu de Neftalí 19:32-39	La tribu de Neftalí 19:32-39
Territorio de Dan 19:40-48		19:40-48	El territorio de la tribu de Dan 19:40-48	La tribu de Dan 19:40-46 19:47 19:48
19:49-50		19:49-50	El territorio de Josué 19:49-50	19:49-50
19:51		19:51	19:49-51	19:51

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 19:1-9

<sup>1</sup>La segunda suerte tocó a Simeón, para la tribu de los hijos de Simeón conforme a sus familias; y su heredad fue en medio de la heredad de los hijos de Judá. <sup>2</sup>Y tuvieron en su heredad a Beerseba, Seba, Molada, <sup>3</sup>Hazar-sual, Bala, Ezem, <sup>4</sup>Eltolad, Betul, Horma, <sup>5</sup>Siclag, Bet-marcabot, Hazar-susa, <sup>6</sup>Bet-lebaot y Saruhén; trece ciudades con sus aldeas; <sup>7</sup>Aín, Rimón, Eter y Asán; cuatro ciudades con sus aldeas; <sup>8</sup>y todas las aldeas que estaban alrededor de estas ciudades hasta Baalatbeer, que es Ramat del Neguev. Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Simeón conforme a sus familias. <sup>9</sup>De la suerte de los hijos de Judá fue sacada la heredad de los hijos de Simeón, por cuanto la parte de los hijos de Judá era excesiva para ellos; así que los hijos de Simeón tuvieron su heredad en medio de la de Judá.

**19:1** Parte de la tierra de Judá se le dio a Simeón. Simeón se había incorporado antes a Judá y perdió su identidad. Ni siquiera se le enumera en las bendiciones de Moisés a las tribus en Deuteronomio 33.

**19:2 «Beerseba»** Esto significa «pozo del juramento» (BDB 92). Es una de las ciudades más al sur. Era parte de la frase idiomática, «desde Dan a Beerseba» que describía la tierra prometida.

▣ **«Seba»** En 15:26 se le llama «Sema», que es la palabra hebrea «oír con el objeto de hacer» (BDB 1035). Es el nombre de la famosa declaración de fe de Deuteronomio 6:4-5 (BDB 1033). Algunas traducciones de la Biblia y la de JPSOA creen que era otra manera de referirse a Beerseba o posiblemente un error de escriba al escribir el último nombre de la ciudad anterior dos veces. En el v. 6 dice 13 ciudades, pero hay 14 nombres.

**19:4 «Betul»** Esta ciudad («hombre de Dios», BDB 143) también es asignación de Judá (cf. 1 Samuel 30:27; 1 Crónicas 4:30, y se deletrea «Betuel»).

**19:9** Este versículo explica por qué Simeón recibió parte de la herencia de tierra de Judá y también que Judá estaba teniendo problemas para poseer la tierra.

El área asignada a Simeón estaba rodeada completamente por la asignación de Judá. Con el tiempo Simeón desaparece como una tribu individual. Ni siquiera se les menciona en las bendiciones de Moisés en Deuteronomio 33. En 1 Reyes 19:3 dice que Beerseba (cf. v. 2) pertenece a Judá.

### TEXTO DE LA RVR60: 19:10-16

<sup>10</sup>La tercera suerte tocó a los hijos de Zabulón conforme a sus familias; y el territorio de su heredad fue hasta Sarid. <sup>11</sup>Y su límite sube hacia el occidente a Marala y llega hasta Dabeset, y de allí hasta el arroyo que está delante de Jocneam; <sup>12</sup>y gira de Sarid hacia el oriente, hacia donde nace el sol, hasta el límite de Quislot-tabor, sale a Daberat, y sube a Jafia. <sup>13</sup>Pasando de allí hacia el lado oriental a Gat-hefer y a Ita-cazín, sale a Rimón rodeando a Nea. <sup>14</sup>Luego, al norte, el límite gira hacia Hanatón, viniendo a salir al valle de Jefe-el; <sup>15</sup>y abarca Catat, Naalal, Simrón, Idala y Belén; doce ciudades con sus aldeas. <sup>16</sup>Ésta es la heredad de los hijos de Zabulón conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

**19:13 «Gat-hefer»** Este es el lugar de nacimiento del profeta Jonás (cf. 2 Reyes 14:25), alrededor de tres millas al nororiente de Nazaret.

**19:15 «Belén»** Esto significa «casa de pan» (BDB 111, cf. Jueces 12:8, 10); estaba alrededor de diez millas al occidente de Nazaret. Era un nombre común. Esta no es la que está en Judá (i.e., Génesis 35:19; 48:7; Rut 1:1-2, 19; Miqueas 5:2).

### TEXTO DE LA RVR60: 19:17-23

<sup>17</sup>La cuarta suerte correspondió a Isacar, a los hijos de Isacar conforme a sus familias. <sup>18</sup>Y fue su territorio Jezreel, Qesulot, Sunem, <sup>19</sup>Hafaraim, Sihón, Anaharat, <sup>20</sup>Rabit, Quisión, Abez, <sup>21</sup>Remet, En-ganim, En-hada y Betpases. <sup>22</sup>Y llega este límite hasta Tabor, Sahazima y Bet-emes, y termina en el Jordán; dieciséis ciudades con sus aldeas. <sup>23</sup>Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Isacar conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

**19:22 «Bet-emes»** Este nombre significa «templo del sol» (BDB 112). Esta no es la misma ciudad que tiene el mismo nombre en la asignación tribal de Judá (cf. 15:10) ni la de Neftalí (v. 38).

### TEXTO DE LA RVR60: 19:24-31

<sup>24</sup>La quinta suerte correspondió a la tribu de los hijos de Aser conforme a sus familias. <sup>25</sup>Y su territorio abarcó Helcat, Halí, Betén, Acsaf, <sup>26</sup>Alamelec, Amad y Misaal; y llega hasta Carmelo al occidente, y a Sihorlibnat. <sup>27</sup>Después da vuelta hacia el oriente a Bet-dagón y llega a Zabulón, al valle de Jefte-el al norte, a Bet-emec y a Neiel, y sale a Cabul al norte. <sup>28</sup>Y abarca a Hebrón, Rehob, Hamón y Caná, hasta la gran Sidón. <sup>29</sup>De allí este límite tuerce hacia Ramá, y hasta la ciudad fortificada de Tiro, y gira hacia Hosa, y sale al mar desde el territorio de Aczib. <sup>30</sup>Abarca también Uma, Afec y Rehob; veintidós ciudades con sus aldeas. <sup>31</sup>Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Aser conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

**19:27 «oriente... norte»** Los antiguos hebreos indicaban las direcciones de puntos cardinales mirando hacia el «oriente» (donde sale el sol). El tabernáculo daba hacia el oriente. Se convirtió en un símbolo de ayuda y esperanza. El Mesías vendrá del oriente.

Cuando una persona mira al oriente, la mano derecha apunta hacia el sur y la izquierda al norte. El norte llegó a ser un símbolo de invasión y de malas noticias, porque las fuerzas mesopotámicas siempre invadían desde la llanura costera a través de Fenicia (debido al desierto de Palestina al este).

▣ **«Bet-dagón»** Esto significa «casa de Dagón» (BDB 111), que era el dios palestino de la fertilidad (i.e., dios de los granos).

**19:28 «la gran Sidón»** Esto muestra la antigüedad del texto porque en el futuro Sidón es reemplazada por Tiro como la capital fenicia (cf. v. 29).

### TEXTO DE LA RVR60: 19:32-39

<sup>32</sup>La sexta suerte correspondió a los hijos de Neftalí conforme a sus familias. <sup>33</sup>Y abarcó su territorio desde Helef, Alón-saananim, Adami-neceb y Jabneel, hasta Lacum, y sale al Jordán. <sup>34</sup>Y giraba el límite hacia el occidente a Aznot-tabor, y de allí pasaba a Hucoc, y llegaba hasta Zabulón al sur, y al occidente confinaba con Aser, y con Judá por el Jordán hacia donde nace el sol. <sup>35</sup>Y las ciudades fortificadas son Sidim, Zer, Hamat, Racat, Cineret, <sup>36</sup>Adama, Ramá, Hazor, <sup>37</sup>Cedes, Edrei, En-hazor, <sup>38</sup>Irón, Migdal-el, Horem, Bet-anat y Bet-emes; diecinueve ciudades con sus aldeas. <sup>39</sup>Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Neftalí conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

**19:33 «Alón-saananim»** En LBLA se traduce como «desde la encina de Saananim». A los árboles frecuentemente se les relacionaba con lugares santos (cf. Génesis 13:18; 14:13; 18:1; 21:33; 35:4; Jueces 4:5, 11; 6:11, 19; 9:6, 37; 1 Samuel 10:3), posiblemente por la presencia de agua subterránea que era tan valiosa para los pueblos desérticos y semidesérticos.

**19:38 «Bet-anat»** Este nombre significa «templo de Anat» (BDB 112, cf. Jueces 1:32). Anat era una diosa de la fertilidad.

#### **TEXTO DE LA RVR60: 19:40-48**

<sup>40</sup>La séptima suerte correspondió a la tribu de los hijos de Dan conforme a sus familias. <sup>41</sup>Y fue el territorio de su heredad, Zora, Estaol, Ir-semes, <sup>42</sup>Saalabín, Ajalón, Jetla, <sup>43</sup>Elón, Timnat, Ecrón, <sup>44</sup>Elteque, Gibetón, Baalat, <sup>45</sup>Jehúd, Bene-berac, Gat-rimón, <sup>46</sup>Mejarcón y Racón, con el territorio que está delante de Jope. <sup>47</sup>Y les faltó territorio a los hijos de Dan; y subieron los hijos de Dan y combatieron a Lesem, y tomándola la hirieron a filo de espada, y tomaron posesión de ella y habitaron en ella; y llamaron a Lesem, Dan, del nombre de Dan su padre. <sup>48</sup>Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Dan conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

**19:47** Esto se refiere al desplazamiento de Dan al norte (cf. Jueces 17-18). Josué dijo a Efraín antes que si querían más tierra tenían que conquistar lo que ya se les había asignado. Algunos comentaristas ven esto como una explicación de la reasignación de Dan, pero para mí fue un hecho de incredulidad. Por eso es que se menciona en la conclusión de Jueces (cf. capítulos 17-21) que documenta los hechos de incredulidad de los israelitas. La asignación original de Dan fue en el área filisteo. Ellos decidieron trasladarse en lugar de confiar en que YHWH los ayudaría a tomar su tierra.

▣ «Lesem» Esta ciudad (BDB 546) también se llama Lais («león» BDB 539, cf. Jueces 18:7, 14, 27, 29).

#### **TEXTO DE LA RVR60: 19:49-50**

<sup>49</sup>Y después que acabaron de repartir la tierra en heredad por sus territorios, dieron los hijos de Israel heredad a Josué hijo de Nun en medio de ellos; <sup>50</sup>según la palabra de Jehová, le dieron la ciudad que él pidió, Timnatsera, en el monte de Efraín; y él reedificó la ciudad y habitó en ella.

#### **TEXTO DE LA RVR60: 19:51**

<sup>51</sup>Éstas son las heredades que el sacerdote Eleazar, y Josué hijo de Nun, y los cabezas de los padres, entregaron por suerte en posesión a las tribus de los hijos de Israel en Silo, delante de Jehová, a la entrada del tabernáculo de reunión; y acabaron de repartir la tierra.

**19:51** «tabernáculo de reunión» El tabernáculo se describe en Éxodo 25-40. Sus procedimientos se dan en Levítico. La nube de gloria *Shekina*, que guió a los israelitas durante el éxodo y el período de peregrinaje en el desierto desapareció tan pronto como Israel cruzó el Jordán. La presencia de YHWH ahora estaba consagrada en el tabernáculo. Primero se estableció en Gilgal (4:10), luego se trasladó a Silo (18:1; 19:51; 1 Samuel 2:22). Posteriormente el tabernáculo, sin el arca (Jueces 20:18, 27), estuvo en Gabaón (cf. 1 Crónicas 16:39-30; 2 Crónicas 1:3-6).

# JOSUÉ 20

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Las ciudades de refugio 20:1-6  20:7-9	Ciudades de refugio  20:1-9	Josué señala ciudades de refugio 20:1-6  20:7-9	Los israelitas señalan ciudades de refugio 20:1-6  20:7-9	Las ciudades de asilo  20:1-6  20:7-9

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Los capítulos 20 y 21 son una discusión de las ciudades levitas y las ciudades de refugio. Hay cuarenta y ocho ciudades levitas, seis de las cuales son ciudades de refugio; tres en el área de Transjordania y tres en la Tierra Prometida.
- B. Las ciudades de refugio fueron un intento de dar justicia al concepto de venganza limitada de «ojo por ojo» que se inició dentro de Israel. Una ciudad de refugio era un lugar a donde uno podía huir por seguridad, si accidentalmente había matado a otra persona y donde podía estar protegido de las acciones agresivas de un pariente cercano (*Go'el*, BDB 145) de la persona que había muerto. Hay otro listado de las ciudades levitas que se encuentra en 1 Crónicas 6:58-81 que tiene algunas diferencias básicas. Esto posiblemente se debe al hecho de que los israelíes no ocuparon completamente sus asignaciones tribales.



## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 20:1-6

<sup>1</sup>Habló Jehová a Josué, diciendo: <sup>2</sup>Habla a los hijos de Israel y diles: Señalaos las ciudades de refugio, de las cuales yo os hablé por medio de Moisés, <sup>3</sup>para que se acoja allí el homicida que matare a alguno por accidente y no a sabiendas; y os servirán de refugio contra el vengador de la sangre. <sup>4</sup>Y el que se acogiere a alguna de aquellas ciudades, se presentará a la puerta de la ciudad, y expondrá sus razones en oídos de los ancianos de aquella ciudad; y ellos le recibirán consigo dentro de la ciudad, y le darán lugar para que habite con ellos. <sup>5</sup>Si el vengador de la sangre le siguiere, no entregarán en su mano al homicida, por cuanto hirió a su prójimo por accidente, y no tuvo con él ninguna enemistad antes. <sup>6</sup>Y quedará en aquella ciudad hasta que comparezca en juicio delante de la congregación, y hasta la muerte del que fuere sumo sacerdote en aquel tiempo; entonces el homicida podrá volver a su ciudad y a su casa y a la ciudad de donde huyó.

**20:2** Este versículo tiene dos órdenes de YHWH para Josué.

1. «habla», BDB 180, KB 210, *Piel* IMPERATIVO
2. «señalaos», BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERATIVO

Estas órdenes se relacionan con revelación previa acerca de estas ciudades especiales de asilo y misericordia.

1. Éxodo 21:12-14
2. Números 35:10-28
3. Deuteronomio 19:1-13

Ninguna otra cultura del antiguo Cercano Oriente tiene ciudades como estas. De manera única reflejan la misericordia de YHWH hacia los que actúan sin malicia ni premeditación.

▣ **«ciudades de refugio»** Originalmente los que estaban huyendo de la justicia precipitada podían aferrarse de los cuernos del altar para estar a salvo (cf. Éxodo 21:14; 1 Reyes 1:50-53; 2:28-31). Sin embargo, este sistema fue reemplazado al establecer ciudades dentro de la Tierra Prometida. Moisés ya había designado tres ciudades en el área de Transjordania (cf. Deuteronomio 4:41ss). Hay varias discusiones en el Pentateuco relacionadas con las ciudades de refugio (cf. Éxodo 21:12-14; Números 35:10-28; Deuteronomio 19:1-13). Si una persona mataba a un conciudadano israelita por accidente, podía huir a una de estas seis ciudades. Allí, se llevaría a cabo un juicio (cf. v. 4). Si era inocente de asesinato premeditado, aun tenía que permanecer en la ciudad hasta la muerte del Sumo Sacerdote. Si era culpable de asesinato, se le entregaba al vengador de la sangre de la familia que había ofendido, para el castigo inmediato de muerte (cf. v. 9).

**20:3 «que matare a alguno por accidente y no a sabiendas»** Todo el sistema sacrificial se dirigía hacia los que pecaban en ignorancia o pasión. El NIDOTTE, vol. 2, declara:

«el concepto de “sin querer” o “involuntariamente” (Levítico 4:2) es tanto estratégico como problemático (cf. 4:13, 22, 27; 5:15, 18; 22:14; Números 15:22, 24-29). Debido a eso algunos eruditos han llegado a la conclusión de que la ofrenda de pecado solamente se encargaba del pecado involuntario, es decir, pecados que se cometían por error o pecados que se hacían sin saber que el hecho en particular era pecaminoso (véase Milgrom, 1991, 228-29). Sin embargo, la expresión “sin querer” significa básicamente “en error” (el VERBO significa cometer un error, extraviarse). Aunque también puede significar que el error era involuntario o sin querer (véase p. ej., Números 35:11, 15, 22-23; Josué 20:3, 9), este no es necesariamente el caso (véase 1 Samuel 26:21; Eclesiastés 5:6)» (p. 94).

No había sacrificio para el pecado despótico, desafiante, premeditado o conocido (p. ej., Salmos 51:17). A este concepto de la intencionalidad (BDB 993) se refiere Levítico 4:2, 22, 27; 5:15; 22:14; Números 4:42; 15:27-31; y 19:4.

Este es un buen lugar para señalar que el mandamiento «No matarás» (cf. Éxodo 20:13; Deuteronomio 5:17) no significa «matar», sino no cometerás «asesinato ilegal, premeditado» (BDB 953, cf. Éxodo 21:12-14). Había asesinato legal, premeditado:

1. Vengador de sangre
2. Guerra santa

### 3. Sentencias judiciales

▣ **«refugio»** Este término (BDB 886) significa «asilo». No tiene cognados, lo que significa que era único para el sistema judicial de Israel. Se usa alrededor de veinte veces y siempre con relación a las ciudades de refugio. Este nuevo concepto legal revela la justicia y rectitud de YHWH. ¡Los motivos marcan la diferencia! Sin embargo, ¡hay consecuencias para cada acción!

▣ **«el vengador de la sangre»** Este es el término hebreo (BDB 145 I), que denotaba al pariente cercano que prestaba ayuda a la familia y la vengaba en caso de daño (cf. Número 35:19, 21, 24, 25, 27; Deuteronomio 19:6, 12). El concepto aparece primero en Génesis 4:14 y 9:5, 6. El lado positivo puede verse en Rut 3:13. También se menciona en Levítico 25:25; Números 5:8 y Jeremías 32:7.

**20:4 «se presentará a la puerta de la ciudad, y expondrá sus razones en oídos de los ancianos de aquella ciudad»** Debido al v. 4, estas ciudades de refugio no estaban totalmente deshabitadas por los levitas, de otra manera no habría habido ancianos. Hebrón, que se menciona en el v. 11, era una ciudad levita y también se le entregó a Caleb (cf. Josué 14:13-15). La puerta de la ciudad era el lugar donde los ancianos se sentaban y administraban justicia. Los ancianos de la ciudad inicialmente juzgaban al hombre para ver si era digno de ser protegido. Según el v. 6 también tenía que pasar por juicio ante toda la congregación (cf. Números 35:12).

**20:5 «hirió a su prójimo por accidente, y no tuvo con él ninguna enemistad antes»** El concepto del «prójimo» en el AT se refiere principalmente al socio del pacto de alguien. El AT habla mucho acerca de la responsabilidad de uno en esta área:

1. Positivamente
  - a. Ama a tu prójimo – Levítico 19:18 (el segundo mandamiento más importante de Jesús, Mateo 19:19; Marcos 12:31; Lucas 10:27)
  - b. Jesús agrega, «como a ti mismo» - Mateo 22:39-40; Romanos 13:9
2. Negativamente (Diez Mandamientos)
  - a. No calumniar
  - b. No dar falso testimonio
  - c. No codiciar su propiedad
  - d. No robarle
  - e. No quitarle su esposa
  - f. No hacer trampa financieramente – Deuteronomio 15:2; 24:10
  - g. No abandonar a un amigo – Proverbios 27:10
  - h. No odiar – Levítico 19:17

**20:6 «hasta la muerte del que fuere sumo sacerdote en aquel tiempo»** Aunque el hombre estaba protegido, todavía había un precio que pagar por sus hechos: estaba separado de su propia asignación tribal y de su hogar (pero no de su familia inmediata) hasta la muerte del Sumo Sacerdote (cf. Números 35:25). Parte de la penalización también era el hecho de que la persona tenía que vivir con los levitas y, por lo tanto, sería entrenado en el camino de la Ley durante todos esos años.

#### **TEXTO DE LA RVR60: 20:7-9**

**<sup>7</sup>Entonces señalaron a Cedes en Galilea, en el monte de Neftalí, Siquem en el monte de Efraín, y Quiriat-arba (que es Hebrón) en el monte de Judá. <sup>8</sup>Y al otro lado del Jordán al oriente de Jericó, señalaron a Beser en el desierto, en la llanura de la tribu de Rubén, Ramot en Galaad de la tribu de Gad, y Golán en Basán de la tribu de Manasés. <sup>9</sup>Éstas fueron las ciudades señaladas para todos los hijos de Israel, y para el extranjero que morase entre ellos, para que se acogiese a ellas cualquiera que hiriese a alguno por accidente, a fin de que no muriese por mano del vengador de la sangre, hasta que compareciese delante de la congregación.**

**20:7 «señalaron a Cedes en Galilea»** Este es un juego con la palabra hebrea «santo», que significa «separar» (BDB 872, KB 1073, *Hifil* IMPERFECTO, LBLA lo traduce como «separaron»). Está en la raíz del nombre «Cedes» (BDB 873). La palabra «santo» significa «apartar para Dios para un propósito específico».

▣ **«Cedes... Siquem... Hebrón»** Estas eran ciudades ubicadas en el centro. En Deuteronomio 19:3 nos enteramos que los caminos se hacían rectos para que la gente pudiera huir fácilmente a estas ciudades.

**20:8 «Beser... Ramot... Golán»** Estas eran ciudades que Moisés designó en el lado oriental del Jordán.

**20:9**

**LBLA, BJ**            **«las ciudades designadas»**

**RVR60, RVA**       **«las ciudades señaladas»**

**DHH**                **«las ciudades de refugio que escogieron»**

Este término (BDB 558) se encuentra solamente aquí en el AT y significa «designada» o «señalada». Estas ciudades fueron el cumplimiento de la misericordia divina profética y fueron reveladas tanto a Moisés como a Josué.

▣ **«para el extranjero que morase entre ellos»** Esto muestra que Dios se interesaba en más que solo el pueblo del Israel (cf. Levítico 19:33-35; Deuteronomio 10:18-19, véase el Tema Especial en Josué 1:7). También observe que el criterio es la misma falta de intención.

▣ **«hasta que compareciese delante de la congregación»** Esto se refiere a una comparecencia ante un concilio judicial convocado (BDB 763), no a un festival religioso.

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es la diferencia entre una ciudad levita y una ciudad de refugio?
2. ¿Cuál es el propósito de una ciudad de refugio?
3. ¿Quién es el *go'el* o «vengador de la sangre»?
4. ¿Tiene consecuencias el asesinato accidental?

# JOSUÉ 21

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Ciudades de los levitas 21:1-8	Ciudades de los levitas 21:1-45	Ciudades de los levitas 21:1-3 21:4 21:5 21:6 21:7 21:8	Las ciudades de los levitas 21:1-3 21:4-7 21:8-12	Ciudades levíticas 21:1-7 21:8
21:9-12		21:9-12	21:13-19	Parte de los quehatitas 21:9-19
21:13-19		21:13-19		
21:20-26		21:20-26	21:20-26	21:20-26
21:27-33		21:27-33	21:27-33	Parte de los hijos de Guersón 21:27-33
21:34-40		21:34-40	21:34-40	Parte de los hijos de Merari 21:34-40
21:41-42		21:41-42	21:41-42	21:41-42
21:43-45		El altar junto al Jordán 21:43-45	El Señor es fiel 21:43-45	Conclusión del reparto 21:43-45

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

El tiempo y el método de la composición de Josué no son claros. Muchos de los relatos se remontan a la época de Josué. Sin embargo, algunos de los acontecimientos no podrían haber ocurrido hasta después. Esto es especialmente cierto con algunas de las cuarenta y ocho ciudades levitas. Merrill F. Unger, *Archaeology and the Old Testament*, p. 210, enumera varias ciudades que no están bajo el control israelita hasta la Monarquía Unida.

1. Gezer
2. Ibleam
3. Taanac, v. 25
4. Rehob en Aser, v. 31
5. Jocneam, v. 34
6. Naalal, v. 35
7. Elteque, v.23
8. Gibetón, v. 23
9. Anatot
10. Alemet (pp. 201-211)

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 21:1-4

**<sup>1</sup>Los jefes de los padres de los levitas vinieron al sacerdote Eleazar, a Josué hijo de Nun y a los cabezas de los padres de las tribus de los hijos de Israel, <sup>2</sup>y les hablaron en Silo en la tierra de Canaán, diciendo: Jehová mandó por medio de Moisés que nos fuesen dadas ciudades donde habitar, con sus ejidos para nuestros ganados. <sup>3</sup>Entonces los hijos de Israel dieron de su propia herencia a los levitas, conforme al mandato de Jehová, estas ciudades con sus ejidos. <sup>4</sup>Y la suerte cayó sobre las familias de los coatitas; y los hijos de Aarón el sacerdote, que eran de los levitas, obtuvieron por suerte de la tribu de Judá, de la tribu de Simeón y de la tribu de Benjamín, trece ciudades.**

**21:1 «los jefes de los padres de los levitas»** Va a haber cuarenta y ocho ciudades levitas (cf. vv. 41 y Números 35:1-8). Hay tres casas (hijos) importantes de la tribu de Leví (cf. Génesis 46:11; Éxodo 6:16). La primera son los coatitas, que se encuentran en los vv. 10-19 y 20-26. El segundo grupo importante son los gersonitas, que se encuentran en los vv. 27-33, el tercer grupo son los meraritas, que se encuentran en los vv. 34-40.

Al hablar de los «levitas» en la literatura histórica del antiguo Israel, no se hace distinción entre «levitas» y «sacerdotes»; a ambos se les permite servir a YHWH y comer de sus ofrendas (cf. Deuteronomio 18). A medida que pasaron los años, se desarrolló un reconocimiento especial de la familia de Aarón para denotar a los sacerdotes (que era de por vida y se transmitía entre las familias).

▣ **«Josué hijo de Nun»** La palabra hebrea para «hijo» es flexible. El hebreo *ben* (BDB 119-122) puede significar:

1. Hijo engendrado por un padre
2. Hijos (incluso primos, p. ej., Números 36:11)
3. Nieto (p. ej., Génesis 31:28, 55)
4. Miembro de un gremio profesional
5. Ancestro/descendiente (genealogías)
6. Miembro de una tribu/nación (p. ej., «hijos de Israel»)
7. Gente común (hijos de la tierra)

8. Miembro de una religión (hijo de [nombre de un dios]). El rey hebreo, Salmos 2; 2 Samuel 7:14
9. Ángeles (cf. Génesis 6:2, 4; Job 2:1)
10. Un modismo de caracterización (p. ej., «hijos de Belial», «hijos del sabio», «hijos de valor»)

En este capítulo el término se usa varias veces:

1. Con un individuo – Josué, hijo de Nun, v. 1
2. Con un grupo tribal/nacional – hijos de Israel, vv. 1, 3, 8, 41
3. Con un gremio profesional (i.e., sacerdotes/levitas)
  - a. Hijos de Aarón, vv. 4, 10, 13, 19
  - b. Hijos de Leví, v. 10 (cf. v. 27)
4. Con miembros de tribus individuales
  - a. Hijos de Judá, v. 9
  - b. Hijos de Simeón, v. 9
5. Con miembros de grupos familiares
  - a. Hijos de Coat, vv. 5, 20, 26
  - b. Hijos de Gersón, vv. 6, 27
  - c. Hijos de Merari, v. 34

Esta clase de flexibilidad hace imposible sumar las fechas de los antepasados y llegar a una fecha para la creación (i.e., la de Ussur 4004 a.C.). Frecuentemente, solo se mencionan las fechas importantes (ya sea del mal o del bien o alguna acción que se recuerda). Varias generaciones frecuentemente se omiten (p. ej., las genealogías de Jesús).

**21:2 «Silo»** En Josué 18:1 nos enteramos que Josué había trasladado el campamento y el tabernáculo a Silo.

**21:3**

<b>LBLA</b>	<b>«estas ciudades con sus tierras de pasto»</b>
<b>RVA</b>	<b>«estas villas con sus ejidos»</b>
<b>RVR60</b>	<b>«estas ciudades con sus ejidos»</b>
<b>DHH</b>	<b>«sus propias ciudades y campos de pastoreo»</b>
<b>BJ</b>	<b>«ciudades con sus pastos»</b>

En Números 35:4 nos enteramos que a cada familia levita se le dio tierra que se extendía a mil codos (para «codo» véase el Tema Especial en Josué 3:4), alrededor de las murallas de las ciudades levitas. Esto aparentemente tenía que usarse para cultivar o para mantener unos cuantos animales, para complementar su provisión de alimentos, que era se proveía con uno de los tres diezmos del pueblo.

No está claro cómo traducir «tierras de pasto» (BDB 177). Simplemente podría denotar tierra común o ejido (i.e., RVR60, RVA). El contexto parece denotar un uso especial para sacerdotes/levitas, posiblemente:

1. Un lugar para enterrar a los muertos
2. Un lugar para cultivar un huerto
3. Un lugar para criar animales de uso doméstico
4. Un lugar de separación, que simboliza un lugar santo (i.e., ciudad levítica/de refugio)

Véase la nota de James Barr en el NIDOTTE, vol. 3, p. 1140.

**21:4 «la suerte cayó sobre las familias de los coaitas»** La «suerte» no se entiende exactamente. Algunos creen que se refiere al Urim y Tumim (véase la nota en 19:51) en el pectoral del Sumo Sacerdote, en tanto que otros creen que se refiere a las piedras blancas o negras que se lanzaban como dados o que sacaban de una bolsa.

**TEXTO DE LA RVR60: 21:5**

**<sup>5</sup>Y los otros hijos de Coat obtuvieron por suerte diez ciudades de las familias de la tribu de Efraín, de la tribu de Dan y de la media tribu de Manasés.**

**TEXTO DE LA RVR60: 21:6**

**<sup>6</sup>Los hijos de Gersón obtuvieron por suerte, de las familias de la tribu de Isacar, de la tribu de Aser, de la tribu de Neftalí y de la media tribu de Manasés en Basán, trece ciudades.**

**TEXTO DE LA RVR60: 21:7**

<sup>7</sup>Los hijos de Merari según sus familias obtuvieron de la tribu de Rubén, de la tribu de Gad y de la tribu de Zabulón, doce ciudades.

**TEXTO DE LA RVR60: 21:8**

<sup>8</sup>Dieron, pues, los hijos de Israel a los levitas estas ciudades con sus ejidos, por suertes, como había mandado Jehová por conducto de Moisés.

21:8 Este es un ejemplo del estilo repetitivo de la narrativa histórica hebrea.

**TEXTO DE LA RVR60: 21:9-12**

<sup>9</sup>De la tribu de los hijos de Judá, y de la tribu de los hijos de Simeón, dieron estas ciudades que fueron nombradas, <sup>10</sup> las cuales obtuvieron los hijos de Aarón de las familias de Coat, de los hijos de Leví; porque para ellos fue la suerte en primer lugar. <sup>11</sup> Les dieron Quiriat-arba del padre de Anac, la cual es Hebrón, en el monte de Judá, con sus ejidos en sus contornos. <sup>12</sup> Mas el campo de la ciudad y sus aldeas dieron a Caleb hijo de Jefone, por posesión suya.

21:10 «los hijos de Aarón» Esta es la familia especial de la tribu de Leví de la que surgirían el Sumo Sacerdote y los Sacerdotes (cf. Éxodo 28:1).

**TEXTO DE LA RVR60: 21:13-19**

<sup>13</sup>Y a los hijos del sacerdote Aarón dieron Hebrón con sus ejidos como ciudad de refugio para los homicidas; además, Libna con sus ejidos, <sup>14</sup> Jatir con sus ejidos, Estemoa con sus ejidos, <sup>15</sup> Holón con sus ejidos, Debir con sus ejidos, <sup>16</sup> Aín con sus ejidos, Juta con sus ejidos y Bet-semes con sus ejidos; nueve ciudades de estas dos tribus; <sup>17</sup> y de la tribu de Benjamín, Gabaón con sus ejidos, Geba con sus ejidos, <sup>18</sup> Anatot con sus ejidos, Almón con sus ejidos; cuatro ciudades. <sup>19</sup> Todas las ciudades de los sacerdotes hijos de Aarón son trece con sus ejidos.

**TEXTO DE LA RVR60: 21:20-26**

<sup>20</sup> Mas las familias de los hijos de Coat, levitas, los que quedaban de los hijos de Coat, recibieron por suerte ciudades de la tribu de Efraín. <sup>21</sup> Les dieron Siquem con sus ejidos, en el monte de Efraín, como ciudad de refugio para los homicidas; además, Gezer con sus ejidos, <sup>22</sup> Kibsaim con sus ejidos y Bet-horón con sus ejidos; cuatro ciudades. <sup>23</sup> De la tribu de Dan, Elteque con sus ejidos, Gibetón con sus ejidos, <sup>24</sup> Ajalón con sus ejidos y Gat-rimón con sus ejidos; cuatro ciudades. <sup>25</sup> Y de la media tribu de Manasés, Taanac con sus ejidos y Gat-rimón con sus ejidos; dos ciudades. <sup>26</sup> Todas las ciudades para el resto de las

21:20 «los hijos de Coat» Este es un grupo que ascendía a 8,600 en Sinaí (cf. Números 3:28). Durante el traslado del tabernáculo, tenían movilizar el arca y sus muebles con los altares y las vasijas del tabernáculo. En Números 16 nos enteramos que algunos de este grupo, junto con parte de la tribu de Rubén, se rebelaron en contra de Moisés y Aarón y fueron destruidos.

21:23 «la tribu de Dan» Esto se refiere a la asignación del sur de Dan en la parte costera del suroeste de Canaán. Es obvio al ver un mapa que Dan tuvo un tiempo difícil para poseer su tierra por los filisteos, por lo tanto, parte de la tribu se había trasladado al norte (cf. 19:47; Jueces 18).

### **TEXTO DE LA RVR60: 21:27-33**

<sup>27</sup>A los hijos de Gersón de las familias de los levitas, dieron de la media tribu de Manasés a Golán en Basán con sus ejidos como ciudad de refugio para los homicidas, y además, Beestera con sus ejidos; dos ciudades. <sup>28</sup>De la tribu de Isacar, Cisón con sus ejidos, Daberat con sus ejidos, <sup>29</sup>Jarmut con sus ejidos y En-ganim con sus ejidos; cuatro ciudades. <sup>30</sup>De la tribu de Aser, Miscal con sus ejidos, Abdón con sus ejidos, <sup>31</sup> Helcat con sus ejidos y Rehob con sus ejidos; cuatro ciudades. <sup>32</sup>Y de la tribu de Neftalí, Cedes en Galilea con sus ejidos como ciudad de refugio para los homicidas, y además, Hamot-dor con sus ejidos y Cartán con sus ejidos; tres ciudades. <sup>33</sup>Todas las ciudades de los gersonitas por sus familias fueron trece ciudades con sus ejidos.

**21:27 «Gersón»** Ascendían a 7,500 en Sinaí (cf. Números 3:34). Cuando el tabernáculo fue trasladado, estuvieron a cargo de la cubierta, de las cortinas y de las tablas (cf. Números 25-27).

### **TEXTO DE LA RVR60: 21:34-40**

<sup>34</sup>Y a las familias de los hijos de Merari, levitas que quedaban, se les dio de la tribu de Zabulón, Jo-neam con sus ejidos, Carta con sus ejidos, <sup>35</sup>Dimna con sus ejidos y Naalal con sus ejidos; cuatro ciudades. <sup>36</sup>Y de la tribu de Rubén, Beser con sus ejidos, Jahaza con sus ejidos, <sup>37</sup>Cadomot con sus ejidos y Mefaat con sus ejidos; cuatro ciudades. <sup>38</sup>De la tribu de Gad, Ramot de Galaad con sus ejidos como ciudad de refugio para los homicidas; además, Mahanaim con sus ejidos, <sup>39</sup>Hesbón con sus ejidos y Jazer con sus ejidos; cuatro ciudades. <sup>40</sup>Todas las ciudades de los hijos de Merari por sus familias, que restaban de las familias de los levitas, fueron por sus suertes doce ciudades.

**21:34 «Merari»** Ascendían a 6,200 en Sinaí (cf. Números 3:34). Cuando el tabernáculo fue trasladado estuvieron a cargo de las tablas, las barras, los pilares, los encajes y las clavijas (cf. Números 3:27).

### **TEXTO DE LA RVR60: 21:41-42**

<sup>41</sup>Y todas las ciudades de los levitas en medio de la posesión de los hijos de Israel, fueron cuarenta y ocho ciudades con sus ejidos. <sup>42</sup>Y estas ciudades estaban apartadas la una de la otra, cada cual con sus ejidos alrededor de ella; así fue con todas estas ciudades.

### **TEXTO DE LA RVR60: 21:43-45**

<sup>43</sup>De esta manera dio Jehová a Israel toda la tierra que había jurado dar a sus padres, y la poseyeron y habitaron en ella. <sup>44</sup>Y Jehová les dio reposo alrededor, conforme a todo lo que había jurado a sus padres; y ninguno de todos sus enemigos pudo hacerles frente, porque Jehová entregó en sus manos a todos sus enemigos. <sup>45</sup>No faltó palabra de todas las buenas promesas que Jehová había hecho a la casa de Israel; todo se cumplió.

**21:43-45** Este es otro párrafo de resumen acerca de la conquista de Canaán. En un sentido, los capítulos siguientes (22-24) son un apéndice.

**21:43 «que había jurado a sus padres»** Esto, de nuevo, es una alusión al pacto abrahámico de Génesis 12, que posteriormente se le reafirmó a Isaac, a Jacob y al pueblo de Israel a través de Moisés.

**21:44** No solo dio YHWH tierra a los Patriarcas y sus descendientes (cf. v. 43; Génesis 12:7; 15:18-19; 17:7-8; 26:1-5; 28:10-15; 35:12), sino que también les dio victorias militares para conquistarla (p. ej., Deuteronomio 7:24; 11:25; Josué 1:5; 10:8; 23:9; Jueces 3:28; 11:21). La conquista fue un hecho de YHWH, que usó medios naturales, sobrenaturales y militares.



**21:45 «No faltó palabra de todas las buenas promesas que Jehová había hecho a la casa de Israel; todo se cumplió»** Esta es nuestra gran esperanza: cuando Dios habla, podemos depender de su palabra (cf. 23:14; 1 Reyes 8:56; y observe Isaías 55:11). ¡Pero la desobediencia al pacto puede negar las bendiciones de las promesas de Dios! Hay un vínculo inseparable entre un Dios fiel y un pueblo fiel. El pacto tiene privilegios y responsabilidades. La incapacidad de llevar a cabo el pacto requerirá de un «nuevo pacto» (cf. Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38; Gálatas 3; y el libro de Hebreos).

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Enumere las familias de los levitas.
2. ¿Cuál es la diferencia entre un sacerdote y un levita?
3. ¿Por qué fueron esparcidos los levitas entre las tribus?
4. ¿Por qué es tan importante el versículo 45?

## JOSUÉ 22

### DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Retorno de las tribus del otro lado del Jordán 22:1-6	El altar de las diez tribus y media 22:1-34	El altar junto al Jordán 22:1-6	El regreso de Rubén, Gad y la media tribu de Manasés 22:1-6	Despedida de las tribus de Transjordania 22:1-6
22:1-7-9		22:7-9	22:7-8	22:7-8
El altar junto al Jordán 22:10-12		22:10-12	22:9 El altar junto al Jordán 22:10-15	Erección de un altar a orillas del Jordán 22:9-10 22:11-12
22:13-20		22:13-20	22:16-20	Reproches dirigidos a las tribus del Este 22:13-16 22:17:18 22:19-20
22:21-25		22:21-29	22:21-29	Justificación de las tribus de Transjordania 22:21 22:22-25
22:26-29				22:26-29
22:30-34		22:30-31 22:32-34	22:30-31a 22:31b 22:32-34	Restablecimiento de la concordia 22:30-31 22:32-34

### **CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)**

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Josué 22:1-8 es el discurso de despedida de Josué a las tribus de Transjordania.
- B. Josué 22:9-34 es el relato de un serio malentendido entre estas tribus orientales y sus hermanos de la ribera occidental de la Tierra Prometida. Demuestra que los problemas e ideas equivocadas pueden resolverse de maneras no violentas. Aparentemente, Israel había malentendido el motivo que estaba detrás del altar y las tribus orientales fallaron en comunicar su propósito claramente. ¡El diálogo honesto puede traer paz!

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 22:1-6

**<sup>1</sup>Entonces Josué llamó a los rubenitas, a los gaditas, y a la media tribu de Manasés, <sup>2</sup>y les dijo: Vosotros habéis guardado todo lo que Moisés siervo de Jehová os mandó, y habéis obedecido a mi voz en todo lo que os he mandado. <sup>3</sup>No habéis dejado a vuestros hermanos en este largo tiempo hasta el día de hoy, sino que os habéis cuidado de guardar los mandamientos de Jehová vuestro Dios. <sup>4</sup>Ahora, pues, que Jehová vuestro Dios ha dado reposo a vuestros hermanos, como lo había prometido, volved, regresad a vuestras tiendas, a la tierra de vuestras posesiones, que Moisés siervo de Jehová os dio al otro lado del Jordán. <sup>5</sup>Solamente que con diligencia cuidéis de cumplir el mandamiento y la ley que Moisés siervo de Jehová os ordenó: que améis a Jehová vuestro Dios, y andéis en todos sus caminos; que guardéis sus mandamientos, y le sigáis a él, y le sirváis de todo vuestro corazón y de toda vuestra alma. <sup>6</sup>Y bendiciéndolos, Josué los despidió, y se fueron a sus tiendas.**

**22:1 «entonces Josué llamó»** Con base en el v. 3, algunos comentaristas se han preguntado cuánto tiempo estas tribus permanecieron y ayudaron a sus hermanos. Es posible que ellos estuvieran en casa y Josué los hubiera llamado, pero es más posible que el v. 3 declare que se habían quedado todo el tiempo, incluso es posible que tanto como catorce años.

▣ **«rubenitas»** Rubén es el hijo mayor de Jacob, que fue rechazado como líder de familia porque se había acostado con una de las concubinas de Jacob.

**22:2 «habéis guardado todo lo que Moisés siervo de Jehová os mandó, y habéis obedecido a mi voz en todo lo que os he mandado»** Josué se dirige a las tribus orientales y las afirma por: (1) obedecer a Moisés (cf. Números 32:28-32; Deuteronomio 3:18-20) y (2) escucharlo (cf. Josué 1:12-18). Es significativo que en el v. 3 se les dice que han guardado el encargo del mandamiento del Señor, lo que implica que las palabras de Dios a través de Moisés y Josué son las palabras de Dios (cf. v. 3).

**22:4 «Ahora, pues, que Jehová vuestro Dios ha dado reposo a vuestros hermanos»** Este «reposo» (BDB 628, *Hifil* PERFECTO, cf. Éxodo 33:14; Deuteronomio 3:20; Josué 1:13, 15) se refiere a un tiempo de paz y ausencia de conflicto interno.

▣ **«regresad a vuestras tiendas»** Ya que los israelitas se habían apoderado de las casas de la gente que habían conquistado, este debe ser un modismo para «id a vuestras casas».

El versículo tiene dos órdenes de Josué.

1. «volved», que significa «regresar» (BDB 815, KB 937, *Qal* IMPERATIVO, cf. v. 8)
2. «regresad», literalmente «caminar» (BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO)

**22:5 «Solamente que con diligencia cuidéis de cumplir el mandamiento»** El versículo 5 (BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERATIVO, «guardar») claramente declara que los requisitos del pacto todavía estaban vigentes y requerían de obediencia y fe. Este versículo es una serie de citas de los temas en el libro de Deuteronomio. Tiene tres pares de énfasis: (1) cuidéis y améis; (2) andéis y guardéis; y (3) sigáis y sirváis. Son una serie de *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTOS. Esto hace énfasis no solo en la obediencia que se refleja en el estilo de vida, sino en la lealtad total. Algunos de los lugares en los que se puede ver estos temas en Deuteronomio son: 5:32; 6:5; 7:9; 10:12; 11:1, 13, 22; 19:9; 30:6, 16, 20. Observe que el amor a Dios se expresa con la obediencia a su pacto.

▣ **«y le sigáis a él»** Observe que el énfasis aquí no es solamente en las reglas, que son el enfoque de la ley de Moisés, sino también en el motivo para servir a Dios —porque lo amas. Este también es el enfoque de los profetas.

▣ **«de todo vuestro corazón y de toda vuestra alma»** Este es un énfasis en que toda nuestra persona ame y sirva a Dios (Deuteronomio 4:29; 6:4-5; 10:12). ¡Esto es la esencia de una relación de pacto!

**22:6 «Y bendiciéndolos, Josué»** Esto parece ser muy similar a la bendición de Jacob, de Moisés y a las bendiciones patriarcales en general. Se consideraba casi como un poder independiente que representaba el bien para el pueblo a quien se pronunciaba. Esto refleja el concepto hebreo del poder de la palabra hablada (cf. Génesis 1; Isaías 55:11; Juan 1:1).

▣ **«y se fueron a sus tiendas»** Esto se ha interpretado de dos maneras. Es ya sea solamente una manera romántica de referirse al período del peregrinaje en el desierto y en realidad iban a volver a sus casas, o ellos todavía vivían en tiendas y no dividieron su herencia hasta que todos los hombres de guerra hubieron vuelto.

#### TEXTO DE LA RVR60: 22:7-9

<sup>7</sup>También a la media tribu de Manasés había dado Moisés posesión en Basán; mas a la otra mitad dio Josué heredad entre sus hermanos a este lado del Jordán, al occidente; y también a éstos envió Josué a sus tiendas, después de haberlos bendecido. <sup>8</sup>Y les habló diciendo: Volved a vuestras tiendas con grandes riquezas, con mucho ganado, con plata, con oro, y bronce, y muchos vestidos; compartid con vuestros hermanos el botín de vuestros enemigos. <sup>9</sup>Así los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés, se volvieron, separándose de los hijos de Israel, desde Silo, que está en la tierra de Canaán, para ir a la tierra de Galaad, a la tierra de sus posesiones, de la cual se habían posesionado conforme al mandato de Jehová por conducto de Moisés.

**22:7 «mas a la otra mitad dio Josué heredad entre sus hermanos a este lado del Jordán, al occidente»** Véase Josué 17:1-13.

**22:8** Esto deja ver tres de las cuatro fuentes de riqueza: (1) ganado; (2) pesos de metales preciosos; y (3) ropa. La única fuente que no se menciona específicamente aquí son los alimentos, pero se implica con el término «riquezas» (BDB 647). Las tribus orientales recibieron parte del botín de las ciudades derrotadas en Canaán.

▣ **«compartid con vuestros hermanos el botín de vuestros enemigos»** Sabemos que no todos los hombres de guerra cruzaron el Jordán con el resto de las tribus. Posiblemente durante estos meses o años los hombres de guerra intercambiaron posiciones; es decir, los que estaban en casa iban a la guerra y los que estaban en la guerra iban a casa. Así que la división final del botín («compartir», BDB 323, KB 322, *Qal* IMPERATIVO) de los cananeos no se hizo hasta que todos los hombres de guerra habían vuelto a casa.

**22:9 «los hijos de Israel, desde Silo»** Gilgal fue el primer lugar especial en la Tierra Prometida, pero después el tabernáculo se trasladó a Silo.

#### **TEXTO DE LA RVR60: 22:10-12**

<sup>10</sup>Y llegando a los límites del Jordán que está en la tierra de Canaán, los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés edificaron allí un altar junto al Jordán, un altar de grande apariencia. <sup>11</sup>Y los hijos de Israel oyeron decir que los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés habían edificado un altar frente a la tierra de Canaán, en los límites del Jordán, del lado de los hijos de Israel. <sup>12</sup>Cuando oyeron esto los hijos de Israel, se juntó toda la congregación de los hijos de Israel en Silo, para subir a pelear contra ellos.

**22:10 «los límites del Jordán»** El término que se traduce «límites» (BDB 165, cf. 13:2) podría referirse a Galilea, a Gilgal (LXX) o a la ciudad de Gelilot.

▣ **«edificaron allí un altar junto al Jordán»** En los vv. 28-29 nos enteramos que era una gran réplica de: (1) el altar de sacrificio que estaba en el tabernáculo o (2) el altar del Monte Ebal (cf. 8:30-35). Aparentemente no era para efectos de sacrificio, sino una conmemoración como muchos otros (montones de piedra) en Josué.

**22:12 «para subir a pelear contra ellos»** ¡Hubo una reacción exagerada! ¿Cómo pudieron estos hermanos estar dispuestos a matarse unos a otros tan rápidamente por algo como esto? Hay varias teorías:

1. Fue estrictamente por razones religiosas; fue una violación de Deuteronomio 12:5-11, que dice que solamente había un lugar donde los israelitas podían sacrificar y tenía que estar relacionado con el Tabernáculo (cf. v. 16).
2. De alguna manera estaba relacionado con el celo territorial debido al v. 11.
3. Estaba relacionado con un sentido de culpabilidad colectiva (cf. vv. 17-20); si las tribus de Transjordania de alguna manera habían ofendido a Dios o habían llegado a ser idólatras, todo Israel habría sufrido por su pecado.
4. Las otras tribus tenían miedo de que Rubén, Gad y Manasés se hubieran involucrado en las prácticas idólatras de los cananeos (cf. v. 19).

#### **TEXTO DE LA RVR60: 22:13-20**

<sup>13</sup>Y enviaron los hijos de Israel a los hijos de Rubén y a los hijos de Gad y a la media tribu de Manasés en tierra de Galaad, a Finees hijo del sacerdote Eleazar, <sup>14</sup>y a diez príncipes con él: un príncipe por cada casa paterna de todas las tribus de Israel, cada uno de los cuales era jefe de la casa de sus padres entre los millares de Israel. <sup>15</sup>Los cuales fueron a los hijos de Rubén y a los hijos de Gad y a la media tribu de Manasés, en la tierra de Galaad, y les hablaron diciendo: <sup>16</sup>Toda la congregación de Jehová dice así: ¿Qué transgresión es esta con que prevaricáis contra el Dios de Israel para apartaros hoy de seguir a Jehová, edificándoos altar para ser rebeldes contra Jehová? <sup>17</sup>¿No ha sido bastante la maldad de Peor, de la que no estamos aún limpios hasta este día, por la cual vino la mortandad en la congregación de Jehová, <sup>18</sup>para que vosotros os apartéis hoy de seguir a Jehová? Vosotros os rebeláis hoy contra Jehová, y mañana se airará él contra toda la congregación de Israel. <sup>19</sup>Si os parece que la tierra de vuestra posesión es inmunda, pasaos a la tierra de la posesión de Jehová, en la cual está el tabernáculo de Jehová, y tomad posesión entre nosotros; pero no os rebeléis contra Jehová, ni os rebeléis contra nosotros, edificándoos altar además del altar de Jehová nuestro Dios. <sup>20</sup>¿No cometió Acán hijo de Zera prevaricación en el anatema, y vino ira sobre toda la congregación de Israel? Y aquel hombre no pereció solo en su iniquidad.

**22:13 «Finees hijo del sacerdote Eleazar»** La persona a cargo de la delegación que tenía que visitar a las tribus orientales era no menos que el hijo del Sumo Sacerdote. Esta era una delegación muy distinguida. Leemos de Finees antes, en Números 25:7, 11 y 31:6, donde su celo por el Señor se ve claramente. Posteriormente, este mismo sacerdote se encargaría de otro problema de impureza en Jueces 20:28.

**22:14 «príncipes»** Uno de los líderes más importantes (BDB 672, cf. vv. 30, 32; 9:15, 18, 19, 21; 17:4; Éxodo 16:22) de cada tribu acompañó a Finees. Era un grupo muy ilustre el que enviaron a las tribus orientales.

▣ **«cada uno de los cuales era jefe de la casa de sus padres entre los millares de Israel»** Una razón por la que no estamos seguros en cuanto al número de gente que salió de Egipto es porque la palabra hebrea para «millares» puede usarse literalmente, o puede significar una unidad familiar (cf. Jueces 6:15; 1 Samuel 23:23; Zacarías 9:7), o unidad militar (cf. Éxodo 18:21, 25; Deuteronomio 1:15). Véase el Tema Especial en Josué 3:17.

**22:16** Las acciones de las tribus orientales se describen de tres maneras.

1. «transgresión», BDB 591, KB 612, *Qal* PERFECTO. Este término se usa frecuentemente con relación a una acción específica hacia YHWH, cf. 2:20; 7:1; 22:16, 20, 31; Levítico 6:2; 26:40; Números 5:6, 12, 27. Este término puede tener una connotación sexual.
2. «apartaros hoy de seguir a Jehová», BDB 996, KB 1427, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, que implica que deliberadamente habían violado el pacto mosaico (i.e., al construir un altar para rebelarse en contra del Señor). Hay un juego con el VERBO de este capítulo.
  - a. «volved a vuestras tiendas», vv. 8, 9
  - b. «apartar», vv. 16, 18, 23, 29, 32
3. «ser rebeldes contra Jehová», BDB 597, KB 632, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, cf. vv. 18, 19 (2 veces), 29; Números 14:9).

**22:17** «¿No ha sido bastante la maldad de Peor? Esto es una referencia a los israelitas que adoraron a los dioses cananeos de la fertilidad. Esto ocurrió en los campos de Moab y está registrado en Números 25:1-13. Aparentemente fue instigado por el consejo de Balaam a Balac, que también está registrado en Números 22-24. Dios castigó severamente a Israel por esto y la implicación aquí es que todavía tenían las cicatrices de ese castigo.

**22:18** «y mañana se airará él contra toda la congregación de Israel» Observe que el sentido de colectividad no solo se ven en el verso final del capítulo 17, sino que se reafirma en el relato del pecado de Acán (cf. Josué 7), que se menciona en el v. 20. Parece que esta delegación mencionó un relato de pecado que había ocurrido en el lado oriental del Jordán, i.e. el Baal de Peor, y otro relato que ocurrió en el lado occidental del Jordán, i.e., Acán y la derrota de Hai (cf. Josué 7). Cuando una persona (o unas cuantas) peca, ¡todos se ven afectados negativamente!

**22:19** «Si os parece que la tierra de vuestra posesión es inmunda» Hay dos maneras de entender esta frase:

1. Las tierras orientales se consideraban fuera de la tierra Prometida
2. El pecado de Peor contaminó permanentemente toda el área

▣ Finees y la delegación confrontaron a las tribus orientales para actuar de manera decisiva.

1. «pasaos a la tierra», BDB 716, KB 778, *Qal* IMPERATIVO.
2. «tomad posesión entre nosotros», BDB 28, KB 31, *Nifal* IMPERATIVO
3. «pero no os rebeléis contra Jehová», BDB 597, KB 632, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO
4. «ni os rebeléis contra nosotros», el mismo VERBO que el anterior.

La rebelión se caracteriza como «edificándoos (BDB 124, KB 139, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) altar». Tenía que haber solo un altar de sacrificio hebreo, que tenía que estar ubicado en el tabernáculo (cf. Deuteronomio 12:11).

#### TEXTO DE LA RVR60: 22:21-25

<sup>21</sup>Entonces los hijos de Rubén y los hijos de Gad y la media tribu de Manasés respondieron y dijeron a los cabezas de los millares de Israel: <sup>22</sup>Jehová Dios de los dioses, Jehová Dios de los dioses, él sabe, y hace saber a Israel: si fue por rebelión o por prevaricación contra Jehová, no nos salves hoy. <sup>23</sup>Si nos hemos edificado altar para volvernos de en pos de Jehová, o para sacrificar holocausto u ofrenda, o para ofrecer sobre él ofrendas de paz, el mismo Jehová nos lo demande. <sup>24</sup>Lo hicimos más bien por temor de que mañana vuestros hijos digan a nuestros hijos: ¿Qué tenéis vosotros con Jehová Dios de Israel? <sup>25</sup>Jehová ha puesto por lindero el Jordán entre nosotros y vosotros, oh hijos de Rubén e hijos de Gad; no

**tenéis vosotros parte en Jehová; y así vuestros hijos harían que nuestros hijos dejaran de temer a Jehová.**

**22:22 «Jehová Dios de los dioses, Jehová Dios de los dioses»** Aquí tenemos tres de los nombres más comunes de Dios en el Antiguo Testamento: (1) «*El*», que es el nombre general de Dios y parece significar «el fuerte»; (2) «*Elohim*», que es la forma PLURAL de «*El*» y se traduce como «Dios» en Génesis 1; puede referirse a los ángeles (cf. Salmos 8:5) o jueces de Israel (cf. Salmos 82:6); y (3) el término «Jehová», que parece referirse al nombre de pacto de Dios que se da en Éxodo 3:14, «YHWH». El hecho de que estos tres nombres (cf. Salmos 50:1) se repitan dos veces, posiblemente se refiere al concepto hebreo de que cuando se afirma algo tres veces se convierte en superlativo. Esto podría ser una forma de decir «el único Dios altísimo» (cf. Salmos 50:1). Esta repetición del nombre de Dios tiene el propósito de dejar ver la solemnidad de su juramento. Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en Josué 1:1.

A Dios se le caracteriza no solo con títulos sino con sus hechos:

1. «él sabe», BDB 393, KB 390, *Qal* PARTICIPIO
2. «hace saber a Israel», BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.
3. «salves» (oración condicional negada), BDB 446, KB 448, *Hifil* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.  
La implicación aquí es «salvarnos» del ataque del resto del ejército israelí.

**22:23** Las tribus orientales responden con una serie de oraciones condicionales.

1. «si nos hemos edificado altar para volvernos de en pos de Jehová»
  - a. «edificado», BDB 124, KB 139, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
  - b. «volvernos», BDB 996, KB 1427, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
2. «para sacrificar holocausto u ofrenda», «para ofrecer», BDB 748, KB 828, *Hifil* INFINITIVO CONSTRUCTO
3. «para ofrecer sobre él ofrendas de paz», «para ofrecer», BDB 793, KB 889, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
4. «el mismo Jehová os lo demande», BDB 134, KB 152, *Piel* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO, cf. 1 Samuel 20:16; 2 Samuel 4:11. El NIDOTTE, vol. 1, p. 723, afirma que este uso del VERBO significa «investigar» en un sentido legal.

**22:24 «Lo hicimos más bien por temor»** Esta explicación, formulada en términos tan fuertes, se propone dejar ver a la delegación visitante que habían malentendido completamente la razón del altar. El altar no era para sacrificios, sino para recordar a las tribus de la ribera occidental que las tres tribus orientales también eran sus hermanas y que no debían aislarse los unos de los otros.

**22:25** Otra vez vemos el énfasis en entrenar a los hijos en las costumbres religiosas, que es un tema recurrente en Deuteronomio (cf. 4:9; 6:20-25; 11:19; y 32:46).

#### **TEXTO DE LA RVR60: 22:26-29**

**<sup>26</sup>Por esto dijimos: Edifiquemos ahora un altar, no para holocausto ni para sacrificio, <sup>27</sup>sino para que sea un testimonio entre nosotros y vosotros, y entre los que vendrán después de nosotros, de que podemos hacer el servicio de Jehová delante de él con nuestros holocaustos, con nuestros sacrificios y con nuestras ofrendas de paz; y no digan mañana vuestros hijos a los nuestros: Vosotros no tenéis parte en Jehová. <sup>28</sup>Nosotros, pues, dijimos: Si aconteciere que tal digan a nosotros, o a nuestras generaciones en lo por venir, entonces responderemos: Mirad el símil del altar de Jehová, el cual hicieron nuestros padres, no para holocaustos o sacrificios, sino para que fuese testimonio entre nosotros y vosotros. <sup>29</sup>Nunca tal acontezca que nos rebelemos contra Jehová, o que nos apartemos hoy de seguir a Jehová, edificando altar para holocaustos, para ofrenda o para sacrificio, además del altar de Jehová nuestro Dios que está delante de su tabernáculo.**

**22:26 «Edifiquemos ahora un altar»** Esta frase tiene dos formas verbales.

1. «hacer», BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO, pero usado en sentido COHORTATIVO.
2. «edificar», BDB 124, KB 139, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO

Los versículos 26-28 son lo que las tribus orientales se decían a sí mismas.

**22:28 «el símil del altar de Jehová»** Para una descripción detallada del altar sacrificial de bronce, véase Éxodo 20:24-26.

**22:29 «Nunca tal acontezca»** Esta es una exclamación enfática (cf. 24:16; Génesis 44:7; 1 Samuel 2:30; 14:45; 20:2, 9, 22:15).

#### **TEXTO DE LA RVR60: 22:30-31**

**<sup>30</sup>Oyendo Finees el sacerdote y los príncipes de la congregación, y los jefes de los millares de Israel que con él estaban, las palabras que hablaron los hijos de Rubén y los hijos de Gad y los hijos de Manasés, les pareció bien todo ello. <sup>31</sup>Y dijo Finees hijo del sacerdote Eleazar a los hijos de Rubén, a los hijos de Gad y a los hijos de Manasés: Hoy hemos entendido que Jehová está entre nosotros, pues que no habéis intentado esta traición contra Jehová. Ahora habéis librado a los hijos de Israel de la mano de Jehová.**

**22:30 «les pareció bien»** Este VERBO (BDB 405, KB 408, *Qal* IMPERFECTO) se usa en este sentido varias veces (cf. v. 33; Levítico 10:19, 20; Deuteronomio 1:23; 1 Samuel 18:5; 24:4; 2 Samuel 3:36; 18:4; 1 Reyes 3:10).

**22:31 «Hoy hemos entendido que Jehová está entre nosotros, pues que no habéis intentado esta traición contra Jehová»** Observe que la presencia de Dios se relaciona con el pecado o falta de pecado por parte de la comunidad de creyentes. En el Antiguo Testamento la santidad de Dios requiere de santidad de su pueblo.

▣ **«habéis librado a los hijos de Israel de la mano de Jehová»** Este VERBO (BDB 664, KB 717) en el *Hifil* significa «rescatar», «salvar» o «arrebatar» (cf. 2:13; 9:26; Jueces 9:17; 1 Samuel 14:48).

Si estas tribus hubieran actuado infielmente, entonces el juicio de YHWH habría caído en todo Israel (cf. vv. 17, 20). Ya que las tribus orientales no se habían rebelado, ¡todo Israel se «libró»!

#### **TEXTO DE LA RVR60: 22:32-34**

**<sup>32</sup>Y Finees hijo del sacerdote Eleazar, y los príncipes, dejaron a los hijos de Rubén y a los hijos de Gad, y regresaron de la tierra de Galaad a la tierra de Canaán, a los hijos de Israel, a los cuales dieron la respuesta. <sup>33</sup>Y el asunto pareció bien a los hijos de Israel, y bendijeron a Dios los hijos de Israel; y no hablaron más de subir contra ellos en guerra, para destruir la tierra en que habitaban los hijos de Rubén y los hijos de Gad. <sup>34</sup>Y los hijos de Rubén y los hijos de Gad pusieron por nombre al altar Ed; porque testimonio es entre nosotros que Jehová es Dios.**

**22:34 «pusieron por nombre al altar Ed»** En LBLA, el término «testigo» no está en el antiguo texto masorético ni en el hebreo. Este término no aparece en la Septuaginta, traducción griega del Antiguo Testamento, ni en la Vulgata, traducción al latín del Antiguo Testamento. Simplemente se pone para que el lector en español entienda cómo se llamó el altar (según la traducción siríaca). En realidad se refiere al término que se menciona en el v. 27.



## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se decidió qué tribus heredarían tierra en el lado oriental del Jordán?
2. ¿Cuál es la importancia del versículo 5?
3. ¿Cuál es la importancia de la bendición de Josué?
4. ¿Qué pasó en Peor? ¿Qué pasó a causa de Acán?
5. ¿Cuál es la importancia del versículo 22?
6. ¿Por qué las tribus orientales edificaron un altar a su lado del Jordán?

# JOSUÉ 23

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Discurso de despedida de Josué 23:1-13	Exhortación de Josué al pueblo 23:1-16	Exhortación de Josué al Pueblo 23:1-13	Josué habla al pueblo 23:1-2a 23:2b-5 23:6-13	Josué resume su obra 23:1-5 Cómo proceder en medio de las poblaciones extranjeras 23:6-11 23:12-13
23:14-16		23:14-16	23:14-16	23:14 23:15 23:16

### CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

#### TEXTO DE LA RVR60: 23:1-13

<sup>1</sup>Aconteció, muchos días después que Jehová diera reposo a Israel de todos sus enemigos alrededor, que Josué, siendo ya viejo y avanzado en años, <sup>2</sup>llamó a todo Israel, a sus ancianos, sus príncipes, sus jueces y sus oficiales, y les dijo: Yo ya soy viejo y avanzado en años. <sup>3</sup>Y vosotros habéis visto todo lo que Jehová vuestro Dios ha hecho con todas estas naciones por vuestra causa; porque Jehová vuestro Dios es quien ha peleado por vosotros. <sup>4</sup>He aquí os he repartido por suerte, en herencia para vuestras tribus, estas naciones, así las destruidas como las que quedan, desde el Jordán hasta el Mar Grande, hacia don-

de se pone el sol. <sup>5</sup>Y Jehová vuestro Dios las echará de delante de vosotros, y las arrojará de vuestra presencia; y vosotros poseeréis sus tierras, como Jehová vuestro Dios os ha dicho. <sup>6</sup>Esforzaos, pues, mucho en guardar y hacer todo lo que está escrito en el libro de la ley de Moisés, sin apartaros de ello ni a diestra ni a siniestra; <sup>7</sup>para que no os mezcléis con estas naciones que han quedado con vosotros, ni hagáis mención ni juréis por el nombre de sus dioses, ni los sirváis, ni os inclinéis a ellos. <sup>8</sup>Mas a Jehová vuestro Dios seguiréis, como habéis hecho hasta hoy. <sup>9</sup>Pues ha arrojado Jehová delante de vosotros grandes y fuertes naciones, y hasta hoy nadie ha podido resistir delante de vuestro rostro. <sup>10</sup>Un varón de vosotros perseguirá a mil; porque Jehová vuestro Dios es quien pelea por vosotros, como él os dijo. <sup>11</sup>Guardad, pues, con diligencia vuestras almas, para que améis a Jehová vuestro Dios. <sup>12</sup>Porque si os apartareis, y os uniereis a lo que resta de estas naciones que han quedado con vosotros, y si concertareis con ellas matrimonios, mezclándoos con ellas, y ellas con vosotros, <sup>13</sup> sabed que Jehová vuestro Dios no arrojará más a estas naciones delante de vosotros, sino que os serán por lazo, por tropiezo, por azote para vuestros costados y por espinas para vuestros ojos, hasta que perezcáis de esta buena tierra que Jehová vuestro Dios os ha dado.

**23:1 «muchos días después»** Aunque parece que la conquista de Canaán ocurrió muy rápidamente, en realidad tardó mucho tiempo. Los cananeos no fueron derrotados fácil ni totalmente (cf. Jueces 1). La tardanza en la asignación de tierra de las últimas siete tribus es evidencia del marco de tiempo prolongado.

▣ **«después que Jehová diera reposo a Israel de todos sus enemigos»** Esta es una declaración idiomática. Es un tema recurrente (cf. Deuteronomio 12:10; 25:19; 2 Samuel 7:1, 11; 2 Crónicas 14:7). Probablemente significa que no había ningún operativo militar nacional en progreso (cf. 21:44). No se aplicaba a las tribus individuales que estaban tomando posesión de sus propios territorios asignados. La frase tiene connotaciones de

1. No guerra
2. Seguridad de la invasión
3. Paz

**23:2 «llamó»** El capítulo 23 parece haber sido una reunión privada con los representantes de las tribus, en tanto que el capítulo 24 es una reunión más pública, que demandaba una decisión pública.

▣

**LBLA, DHH**            «ancianos... jefes... jueces... oficiales»  
**RVR60, RVA**        «ancianos... príncipes... jueces... oficiales»  
**BJ**                     «ancianos... jefes... jueces... escribas»

La función exacta de cada uno de estos grupos es incierta (cf. Deuteronomio 1:15-16; Josué 8:33) pero había una división clara de liderazgo a un nivel tribal. Véase la nota completa en 24:1.

**23:3 «Jehová vuestro Dios»** Esta es una frase técnica para la relación de pacto. Se usa extensamente en Deuteronomio y Josué. Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en 1:1.

▣ **«con todas estas naciones...las que quedan»** Parece que Josué derrotó a la resistencia militar de los cananeos, pero cada tribu tuvo que terminar la conquista en su propia herencia (compare 11:23-24; 21:43-45 con 13:1-4; 15:63; 23:5 y Jueces 2:21, 23).

▣ **«Dios es quien ha peleado por vosotros»** Esta misma verdad se repite en los vv. 5, 9 y 10. Dios como guerrero es un tema común en el Pentateuco (p. ej., Deuteronomio 1:30; 3:22; 20:4; Éxodo 14:14) y Josué (p. ej., 4:13-15; 10:14, 42). Sin embargo, observe la frase anterior que hacía énfasis en la cooperación necesaria de Israel («por vosotros»).

**23:4 «He aquí»** Este término (BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO) lo usa YHWH frecuentemente en Deuteronomio. Ayuda al pueblo a reconocer lo que él había hecho (cf. Éxodo 31:2; Deuteronomio 1:8, 21 2:24, 31; 11:26; 30:15; 32:39). Aquí lo usa Josué para que los ancianos reconocieran su edad avanzada y el inicio de un período nuevo en la historia de Israel en la Tierra Prometida.

**23:5 «las echará de vosotros»** El VERBO (BDB 213, KB 239, *Qal* IMPERFECTO, cf. Deuteronomio 6:19; 9:4) es SINGULAR en forma, pero con un sufijo PLURAL. Esto parece implicar la agencialidad de YHWH por medio de Israel (la voluntad divina y el libre albedrío humano).

▣ **«como Jehová vuestro Dios os ha dicho»** Este es un tema recurrente.

**23:6-8** Hay una serie de cosas que Israel tendría que hacer para mantener su relación con YHWH.

1. «esforzaos», v. 6, BDB 304, KB 302, *Qal* PERFECTO, cf. 1:6, 7, 9, 18; 10:25; 23:6; Deuteronomio 31:6, 7, 23
2. «en guardar», v. 6, BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, cf. Deuteronomio 4:6; 29:9
3. «hacer todo lo que está escrito en el libro de la ley de Moisés», v. 6, BDB 793, KB 889, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, cf. 1:7; Números 15:39; Deuteronomio 16:12; 30:8
4. «sin apartaros de ello», v. 6, BDB 693, KB 747, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, p. ej., al usar dos VERBOS sinónimos, 1:7; Éxodo 32:8; Deuteronomio 2:27; 5:32; 9:12; 11:16; 17:17, 20; 28:14; 1 Samuel 12:20
5. «no os mezcléis con estas naciones», v. 7, BDB 97, KB 112, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
  - a. «ni hagáis mención... el nombre de sus dioses», cf. Éxodo 23:13
  - b. «ni juréis por el nombre de sus dioses»
  - c. «ni los sirváis», cf. Éxodo 20:5; 23:33
  - d. «ni os inclinéis a ellos», cf. Jueces 2:19
6. «a Jehová vuestro Dios seguiréis», v. 8, BDB 179, KB 209, *Qal* IMPERFECTO, cf. 22:5; Deuteronomio 10:20; 11:22; 13:4; 30:20; 2 Reyes 18:6. Este es el mismo VERBO que se usa para describir la relación de Adán y Eva (cf. Génesis 2:24).

**23:9 «Pues ha arrojado Jehová delante de vosotros grandes y fuertes naciones»** El VERBO (BDB 439, KB 441, *Hifil* IMPERFECTO) es recurrente (p. ej., 3:10; 13:6; Números 33:52, 55, usado en el sentido de «despojar»).

La posesión de YHWH de la tierra se simboliza con su victoria sobre los cananeos. Sí, Israel va a la guerra, pero es el poder y la presencia de YHWH lo que da victoria sobre enemigos enormemente superiores (cf. Deuteronomio 4:38; 9:1; 11:23).

La falta de éxito militar de Israel (i.e., ellos no despojan, cf. 13:13; 16:10; 17:13; Jueces 1:29, 30, 31, 32, 33) se debió a su falta de fe en las promesas de YHWH ¡y en su falta de voluntad de aprovechar el momento! ¡Retorna la incredulidad de los diez espías originales!

▣ **«hasta hoy nadie ha podido resistir delante de vuestro rostro»** Esta es una metáfora de la resistencia efectiva invalidada (cf. 1:5; 10:8; Deuteronomio 7:24; 11:25).

**23:10 «Un varón de vosotros perseguirá a mil»** Esta es una expresión hiperbólica de la presencia victoriosa de YHWH (cf. Levítico 26:7-8; Deuteronomio 32:30).

**23:11** ¡El amor a YHWH se expresa con la obediencia al pacto! El amor es una acción, no solamente un sentimiento. ¡Los creyentes tienen que tomar una decisión personal decisiva de obedecer a Dios! Este es un tema recurrente en Deuteronomio (p. ej., 6:5; 10:12; 11:13).

**23:12** Esta es una lista de las maneras de no ser fiel al pacto.

1. «si os apartareis», BDB 996, KB 1427, tanto el INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO de la misma raíz para énfasis.
2. «os uniereis a lo que resta de estas naciones», el mismo VERBO usado de manera positiva en el v. 8 (*Qal* IMPERFECTO, aquí *Qal* PERFECTO).
3. «si concertareis matrimonios con ellas», BDB 368, KB 364, *Hitpael* PERFECTO, cf. Éxodo 34:15-16; Deuteronomio 7:3
4. «mezclándoos con ellas, y ellas con vosotros», BDB 97, KB 112, *Qal* PERFECTO, cf. v. 7.

**23:13 «sabad»** Este es un INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 393, KB 390) para énfasis.

- ▣ Este es un listado de las consecuencias de la desobediencia al pacto.
  1. «Jehová vuestro Dios no arrojará más a estas naciones delante de vosotros»
  2. Serán
    - a. «lazo» (se usaba para atrapar aves, BDB 809 I, cf. Éxodo 23:33; 34:12; Deuteronomio 7:16)
    - b. «tropiezo» (un tropiezo en el suelo, BDB 430)
    - c. «azote para vuestros costados» (como un agujijón de animal, BDB 1002)
    - d. «espinas para vuestros ojos» (BDB 841, cf. Números 33:55; Jueces 2:3)
  3. «perezcaís de esta buena tierra», BDB 1, KB 2, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, cf. Deuteronomio 4:26; 7:4

### TEXTO DE LA RVR60: 23:14-16

**<sup>14</sup>Y he aquí que yo estoy para entrar hoy por el camino de toda la tierra; reconoced, pues, con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma, que no ha faltado una palabra de todas las buenas palabras que Jehová vuestro Dios había dicho de vosotros; todas os han acontecido, no ha faltado ninguna de ellas. <sup>15</sup>Pero así como ha venido sobre vosotros toda palabra buena que Jehová vuestro Dios os había dicho, también traerá Jehová sobre vosotros toda palabra mala, hasta destruirlos de sobre la buena tierra que Jehová vuestro Dios os ha dado, <sup>16</sup>si traspasareis el pacto de Jehová vuestro Dios que él os ha mandado, yendo y honrando a dioses ajenos, e inclinándoos a ellos. Entonces la ira de Jehová se encenderá contra vosotros, y pereceréis prontamente de esta buena tierra que él os ha dado.**

**23:14 «yo estoy para entrar hoy por el camino de toda la tierra»** Este es un modismo o eufemismo de muerte (cf. 1 Reyes 2:2).

▣ **«reconoced, pues, con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma»** El VERBO (BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO) reafirmaba el sentido de los israelitas de la presencia especial y provisiones de YHWH, que ha cumplido completamente todas sus promesas.

Las frases paralelas «con todo vuestro corazón» y «con toda vuestra alma» son sinónimos y se refieren a toda la persona. ¡Todo israelita sabía con seguridad, completamente y sin duda que YHWH era fiel a su palabra a ellos (cf. 21:45)! Ellos deben emular esta misma fidelidad (i.e., vv. 6-13). Véase el siguiente Tema Especial.

### TEMA ESPECIAL: SABER (usando Deuteronomio mayormente como paradigma)

La palabra hebrea «saber» (BDB 393) tiene varios sentidos (campos semánticos) en el *Qal*.

1. Entender el bien y el mal – Génesis 3:22; Deuteronomio 1:39; Isaías 7:14-15; Jonás 4:11
2. Saber por conocimiento – Deuteronomio 9:2, 3, 6; 18:21
3. Saber por experiencia – Deuteronomio 3:19; 4:35; 8:2, 3, 5; 11:2; 20:20; 31:13; Josué 23:14
4. Considerar – Deuteronomio 4:39; 11:2; 29:16
5. Conocer personalmente
  - a. A una persona – Génesis 29:5; Éxodo 1:8; Deuteronomio 22:2; 28:35, 36; 33:9
  - b. A un dios – Deuteronomio 11:28; 13:2, 6, 13; 28:64; 29:26; 32:17
  - c. A YHWH – Deuteronomio 4:35, 39; 7:9; 29:6; Isaías 1:3; 56:10-11
  - d. Sexualmente – Génesis 4:1, 17, 25; 24:16; 38:26
6. Una habilidad o conocimiento aprendido – Isaías 29:11, 12; Amós 5:16
7. Ser sabio – Deuteronomio 29:4; Proverbios 1:2; 4:1; Isaías 29:24
8. Conocimiento de Dios
  - a. De Moisés – Deuteronomio 34:10
  - b. De Israel – Deuteronomio 31:21, 27, 29

▣ **«no ha faltado ninguna de ellas»** Las promesas de Dios son seguras y condicionales (cf. v. 15; 21:45; 1 Reyes 8:56).

**23:15** Así como las promesas de bendición de Dios son seguras, las advertencias de Dios sobre las consecuencias de la desobediencia al pacto también (cf. Deuteronomio 4:23-21). Así como Dios destruyó a los cananeos (cf. Génesis 15:12-21), si Israel adquiere sus hábitos, él los destruirá (i.e., exilios asirio y babilónico).

**23:16 «traspasareis»** El VERBO «traspasar» (BDB 716, KB 778, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) significa «pasar por alto un límite conocido» —en este caso, el pacto mosaico.

▣ **«la ira de Jehová se encenderá contra vosotros»** Este VERBO (BDB 354, KB 351, *Qal* PERFECTO) frecuentemente se usa con la ira ardiente de YHWH por las violaciones al pacto (cf. 7:1; Éxodo 4:14; 22:24; 32:10; Números 11:1, 10, 33; 12:9; 22:22; 32:10, 13; Deuteronomio 6:15; 7:4; 11:17; 29:27; 31:17; Jueces 2:20; 3:8; 6:39; 2 Samuel 6:7). Este es un lenguaje antropomórfico. Los humanos usan vocabulario humano para describir las acciones y sentimientos de Dios. Siempre hay un solo sentido análogo.

## JOSUÉ 24

### DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Discurso de Josué en Siquem 24:1-13	Discurso de despedida de Josué 24:1-33	Discurso de despedida de Josué 24:1-13	La despedida de Josué 24:1-2a 24:2b-7a 24:7b-13a 24:13b	Recuerdo de la vocación de Israel 24:1-10 24:11-13
24:14-15		24:14-18	24:14-15	Israel elige a Yahveh 24:14-15
24:16-18			24:16a	24:16-18
Pacto del pueblo en Siquem 23:19-28		24:19-28	24:16b-18 24:19a 24:19b-20 24:21a 24:21b 24:22a 24:22b 24:22c 24:23a 24:23b 24:24a 24:24b 24:25-27a 24:27b 24:28	24:19-20 24:21-24
Muerte de Josué 23:29-31		24:29-30 24:31-30	Muerte de Josué 24:29-31	Muerte de Josué 24:29-31
23:32-33		24:31 24:32 24:33	Los israelitas entierran los restos de Josué 24:32 Muerte de Eleazar 24:33	Los huesos de José. Muerte de Eleazar 24:32-33

## **CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)**

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## **PERSPECTIVAS CONTEXTUALES**

- A. Los versículos 1-13 son un resumen de la actividad de YHWH para con el hombre Abraham y su simiente.
- B. Los tratados hititas del segundo milenio a.C. nos dan un paralelo antiguo, históricamente contemporáneo de la fuente de Deuteronomio (así como de Éxodo-Levítico y Josué 24). Este patrón de tratado cambió alrededor del primer milenio a.C. Esto nos da evidencias de la historicidad del Pentateuco y Josué. Para una lectura adicional en esta área, véase *Law and Covenants in Israel and the Ancient Near East*, de G. E. Mendenhall, y *Ancient Israelite Literature in Its Cultural Context*, pp. 95-107 de John Walton.
- C. El tratado hitita del segundo milenio a.C. y sus paralelos en Deuteronomio
  1. Preámbulo (Deuteronomio 1:1-5, introducción del orador, YHWH)
  2. Revisión de los hechos pasados del Rey (Deuteronomio 1:6-4:49, los hechos pasados de Dios por Israel)
  3. Términos del tratado (Deuteronomio 5-26)
    - a. Generales (Deuteronomio 5-11)
    - b. Específicos (Deuteronomio 12-26)
  4. Resultados del tratado (Deuteronomio 27-29)
    - a. Beneficios (Deuteronomio 28)
    - b. Maldiciones/consecuencias (Deuteronomio 27)
  5. Testigos de la deidad (Deuteronomio 30:19; 31:19, también 32, el hijo de Moisés funciona como testigo)
    - a. Una copia en el templo de la deidad
    - b. Una copia con el vasallo para que se leyera anualmente
    - c. La singularidad de los tratados hititas, a diferencia de los tratados asirios, y sirios era:
      - 1) la revisión histórica de los hechos pasados del rey
      - 2) la sección de maldiciones se pronunciaba de último
- D. El patrón de tratados hititas del segundo milenio y sus paralelos con Josué:
  1. Identificación del Rey (24:2)
  2. Narración de los grandes hechos del Rey (24:2-13)
  3. Obligaciones del pacto (24:14, 23)
  4. Instrucciones para depositar el tratado en el santuario (24:25-26)
  5. Se invoca como testigos a las deidades de las partes involucradas (24:22)



## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### TEXTO DE LA RVR60: 24:1-13

<sup>1</sup>Reunió Josué a todas las tribus de Israel en Siquem, y llamó a los ancianos de Israel, sus príncipes, sus jueces y sus oficiales; y se presentaron delante de Dios. <sup>2</sup>Y dijo Josué a todo el pueblo: Así dice Jehová, Dios de Israel: Vuestros padres habitaron antiguamente al otro lado del río, esto es, Taré, padre de Abraham y de Nacor; y servían a dioses extraños. <sup>3</sup>Y yo tomé a vuestro padre Abraham del otro lado del río, y lo traje por toda la tierra de Canaán, y aumenté su descendencia, y le di Isaac. <sup>4</sup>A Isaac di Jacob y Esaú. Y a Esaú di el monte de Seir, para que lo poseyese; pero Jacob y sus hijos descendieron a Egipto. <sup>5</sup>Y yo envié a Moisés y a Aarón, y herí a Egipto, conforme a lo que hice en medio de él, y después os saqué. <sup>6</sup>Saqué a vuestros padres de Egipto; y cuando llegaron al mar, los egipcios siguieron a vuestros padres hasta el Mar Rojo con carros y caballería. <sup>7</sup>Y cuando ellos clamaron a Jehová, él puso oscuridad entre vosotros y los egipcios, e hizo venir sobre ellos el mar, el cual los cubrió; y vuestros ojos vieron lo que hice en Egipto. Después estuvisteis muchos días en el desierto. <sup>8</sup>Yo os introduje en la tierra de los amorreos, que habitaban al otro lado del Jordán, los cuales pelearon contra vosotros; mas yo los entregué en vuestras manos, y poseísteis su tierra, y los destruí de delante de vosotros. <sup>9</sup>Después se levantó Balac hijo de Zipor, rey de los moabitas, y peleó contra Israel; y envió a llamar a Balaam hijo de Beor, para que os maldijese. <sup>10</sup>Mas yo no quise escuchar a Balaam, por lo cual os bendijo repetidamente, y os libré de sus manos. <sup>11</sup>Pasasteis el Jordán, y vinisteis a Jericó, y los moradores de Jericó pelearon contra vosotros: los amorreos, ferezeos, cananeos, heteos, gergeseos, heveos y jebuseos, y yo los entregué en vuestras manos. <sup>12</sup>Y envié delante de vosotros tábanos, los cuales los arrojaron de delante de vosotros, esto es, a los dos reyes de los amorreos; no con tu espada, ni con tu arco. <sup>13</sup>Y os di la tierra por la cual nada trabajasteis, y las ciudades que no edificasteis, en las cuales moráis; y de las viñas y olivares que no plantasteis, coméis.

**24:1 «Siquem»** Este era un lugar sagrado para los patriarcas (cf. Génesis 12:6-7; 33:18-20; 35:2-4). También se menciona posteriormente en Deuteronomio 27 y Josué 8:30-35. Véase NIDOTTE, vol 4, pp. 1213-1216 o ABD, vol. 5, pp. 1174-1186. Silo llegó a ser el lugar sagrado predominante en el período de los Jueces, por la presencia del tabernáculo.

▣ Hay varios términos que describen a los líderes de Israel (cf. 23:2). Su significado exacto frecuentemente es especulación:

1. Ancianos, 8:33; 23:2; 24:1 – BDB 278
2. Príncipes, 23:2; 24:1 – BDB 910
3. Jueces, 8:33; 23:2; 24:1 – BDB 1047
4. Oficiales, 8:33; 23:2; 24:1 – BDB 1009

**24:2 «Y dijo Josué a todo el pueblo»** Obviamente habló a través de los oficiales y los ancianos del v. 2, porque el número de personas era demasiado grande como para que él les hubiera hablado a todos a la vez.

▣ «**Así dice Jehová, Dios de Israel**» Este es el título de pacto de Dios. Observe las veces que se repite «yo» en los vv. 1-13. ¡Josué está hablando directamente por YHWH (cf. vv. 3, 4 (dos veces), 5 (cuatro), 6, 7, 8 (tres), 10 (dos veces); 1:1, 12, 13)!

▣ «**antiguamente**» «*'Olam*» debe interpretarse a la luz de su contexto. Frecuentemente se traduce «para siempre» o «eterno», pero este contexto deja ver su variabilidad (campo semántico). Véase el Tema Especial: Forever (*'Olam*) en Josué 4:7.

▣ «**del río**» Esto se refiere al Éufrates.

▣ **«servían a dioses extraños»** Ur y Harán eran dos centros de adoración de la diosa Luna. El nombre de Taré (itinerante, BDB 1076) en sí puede reflejar esta adoración. Abraham obviamente estaba involucrado a cierto punto. Dios lo escogió en gracia, no por su teología o mérito inusual. Los rabinos dicen que fue perseguido por su vecino porque estaba en contra de la idolatría. El héroe en este texto (y en todos los demás textos) es YHWH, no los seres humanos. La elección de Abraham fue un hecho de pura gracia y propósito redentor (cf. Génesis 3:15; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; Lucas 22:22).

**24:3-4** El VERBO «di» (BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO) aparece tres veces en estos versículos, y hace énfasis en el poder, control y propósitos eternos de YHWH.

**24:4 «monte de Seir»** Esto se refiere a la tierra del sur del Mar Muerto hasta el Golfo de Aqaba, que generalmente se relaciona con Edom. YHWH dio esta tierra a los descendientes de Ismael (cf. Génesis 16:7-14; 17:18, 20).

**24:5** Léase Génesis 25:12-21. Esta fue una acción deliberada por parte de YHWH.

**24:6 «carros»** Véase el Tema Especial en 11:4.

**24:7 «oscuridad»** Esta nube representaba la presencia de YHWH, para unos, oscuridad (egipcios); para otros, luz (israelíes, cf. Éxodo 14:19-20). La misma palabra (BDB 66) se usa con la novena plaga de Egipto (i.e., oscuridad, cf. Éxodo 10:22).

**24:8 «la tierra de los amorreos»** Esto se refiere a la tierra al oriente del Río Jordán, que se convirtió en el territorio de Rubén, Gad y Manasés (cf. Números 21:21ss).

**24:9 «Balac... Balaam»** El intento de este falso profeta de maldecir a Israel (cf. Números 22) se menciona varias veces (cf. Deuteronomio 23:4-5; Josué 13:22; aquí, Nehemías 13:2; Miqueas 6:5).

▣ **«peleó contra Israel»** El *Translators Handbook on Josua* de UBS hace el buen argumento de que «peleó contra Israel» parece contradecir a Números 22:6, 11; Deuteronomio 2:9; Jueces 11:25. Por lo tanto, algunos comentaristas han sugerido:

1. «se preparó para luchar»
2. «se alzó en contra»
3. «se opuso»
4. «impidió»

El VERBO (BDB 535, KB 1086, *Nifal* IMPERFECTO) parece que siempre significa «pelear» (p. ej., 9:2; 10:25, 29, 31; 19:47; Jueces 1:5; 9:17; 11:8, 25).

**24:10** El término que se traduce «bendijo» es el *Piel* IMPERFECTO y el *Piel* INFINITIVO absoluto de la misma raíz (BDB 138, KB 159), que es una manera de expresar intensificación.

**24:11 «amorreos»** Este término puede significar «montañeses». Era un término colectivo para todas las tribus de Canaán. Véase el Tema Especial en 3:10.

▣ **«cananeos»** Este término puede significar «habitantes de tierras bajas». Era un término colectivo de todas las tribus de Canaán. Véase el Tema Especial en 3:10.

**24:12 «tábanos»** Posiblemente esto es una metáfora de la actividad divina que ocasiona temor porque, aunque se menciona varias veces (cf. Éxodo 23:28; Deuteronomio 7:20), nunca se dice que en realidad ocurra. La metáfora también se usa en Deuteronomio 1:44.

**24:13** La Tierra Prometida era una gracia no merecida de YHWH, con el propósito de establecer un pueblo que reflejaría su carácter y amor a las naciones. Véase el Tema Especial en Josué 1:7.

## TEXTO DE LA RVR60: 24:14-15

<sup>14</sup>Ahora, pues, temed a Jehová, y servidle con integridad y en verdad; y quitad de entre vosotros los dioses a los cuales sirvieron vuestros padres al otro lado del río, y en Egipto; y servid a Jehová. <sup>15</sup>Y si mal os parece servir a Jehová, escoged hoy a quién sirváis; si a los dioses a quienes sirvieron vuestros padres, cuando estuvieron al otro lado del río, o a los dioses de los amorreos en cuya tierra habitáis; pero yo y mi casa serviremos a Jehová.

**24:14-15** Esto es una serie de IMPERATIVOS de Josué a las tribus.

1. «temed», BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERATIVO, cf. Levítico 19:32; 25:36, 43; Deuteronomio 5:29; 6:2, 13, 24; 10:12, 20; 13:4; 14:23; 17:19; Josué 4:24
2. «servidle», BDB 712, KB 773, *Qal* IMPERATIVO; ¡observe lo frecuente que se usa este versículo en Josué 24 (cf. vv. 2, 14 [dos veces], 15 [cuatro], 16, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 32)!
  - a. en sinceridad (BDB 1071)
  - b. en verdad (BDB 54)
3. «quitad» (lit. «evadir»), BDB 693, KB 747, *Hifil* IMPERATIVO, cf. Génesis 35:2; 1 Samuel 7:4
4. «escoged», BDB 103, KB 119, *Qal* IMPERATIVO, cf. v. 22. ¡La fe del pacto implica una decisión de elección humana, así como de elección divina! La fe del pacto es más que una fe de familia o nacional. Debe ser una fe personal (cf. Juan 1:12; 3:16; Romanos 10:9-13).



LBLA	«con integridad y con fidelidad»
DHH	«con sinceridad y lealtad»
RVR60, RVA	«con integridad y en verdad»
BJ	«perfectamente, con fidelidad»

La traducción de la JPSOA dice «con lealtad indivisible». Estos términos se enfocan en una actitud interna y estilo de vida externo (cf. Deuteronomio 6:4-5). El término «verdad» (BDB 54) es la raíz del AT para fe, creer, confianza, que es paralelo con el término del NT (*pistis, pistos, pisteuō*). Véase el siguiente Tema Especial.

## TEMA ESPECIAL: FE (*PISTIS* [SUSTANTIVO], *PISTEUŌ*, [VERBO], *PISTOS* [ADJETIVO])

- A. Este es un término tan importante en la Biblia (cf. Hebreos 11:1, 6). Es el tema del inicio de la predicación de Jesús (cf. Marcos 1:15). Hay por lo menos dos requisitos nuevos del pacto: arrepentimiento y fe (cf. 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21).
- B. Su etimología:
  1. El término «fe» en el AT significaba lealtad, fidelidad o «credibilidad» y era una descripción de la naturaleza de Dios, no de la nuestra.
  2. Se originó de un término hebreo (*emun, emunah*, BDB 53), que significaba «estar seguro o estable». La fe salvadora es una aceptación mental (grupo de verdades), una vida moral (estilo de vida) y, principalmente, un compromiso relacional (recibir a una persona) y volitivo (una decisión) con esa persona.
- C. Su uso en el AT

Hay que hacer énfasis en que la fe de Abraham no fue en un futuro Mesías, sino en la promesa de Dios de que tendría un hijo y descendientes (cf. Génesis 12:2; 15:2-5; 17:4-8; 18:14). Abraham respondió a esta promesa confiando en Dios. Aún tenía dudas y problemas en cuanto a esta promesa, que tardó trece años en cumplirse. Sin embargo, Dios aceptó su fe imperfecta. Dios está dispuesto a obrar con seres humanos imperfectos que responden a él y a sus promesas con fe, aun cuando sea del tamaño de una semilla de mostaza (cf. Mateo 17:20).
- D. Su uso en el NT

El término «creyó» se origina del término griego (*pisteuō*) que también se puede traducir como «creer», «fe» o «confianza». Por ejemplo, el sustantivo no aparece en el evangelio de Juan, pero el

VERBO se usa frecuentemente. En Juan 2:23-25 hay incertidumbre en cuanto a la autenticidad del compromiso de la multitud con Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos de este uso superficial del término «creer» están en Juan 8:31-59 y Hechos 8:13, 18-24. La verdadera fe bíblica es más que una respuesta inicial. Detrás de ella debe ir un proceso de discipulado (cf. Mateo 13:20-22, 31-32).

E. Su uso con PREPOSICIONES

1. *Eis* significa «en». Esta construcción única hace énfasis en los creyentes que ponen su confianza/fe en Jesús.
  - a. en su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1 Juan 5:13)
  - b. en él (Juan 2:11; 3:13, 18; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45, 48; 7:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1 Pedro 1:8)
  - c. en mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25, 26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20)
  - d. en el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1 Juan 5:10)
  - e. en Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16)
  - f. en la luz (Juan 12:36)
  - g. en Dios (Juan 14:1)
2. *En* significa «en» como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14
3. *Epi* significa «en» o sobre, como en Mateo 27:42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; romanos 4:5, 24; 9:33; 10:11; 1 Timoteo 1:16; 1 Pedro 2:6
4. El CASO DATIVO sin PREPOSICIÓN como en Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1 Juan 3:23; 5:10
5. *Hoti*, que significa «creer que», le da contenido a lo que respecta en qué creer.
  - a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69)
  - b. Jesús es el Yo Soy (Juan 8:24)
  - c. Jesús está en el Padre y el Padre está en él (Juan 10:38)
  - d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31)
  - e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31)
  - f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17:8, 21)
  - g. Jesús es uno con el Padre (Juan 14:10-11)
  - h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27, 30)
  - i. Jesús se identificó a sí mismo con el nombre del pacto del Padre, «Yo Soy» (Juan 8:24; 13:19)
  - j. Nosotros viviremos con él (Romanos 6:8)
  - k. Jesús murió y resucitó (1 Tesalonicenses 4:14)

**24:15** Esta es la declaración de fe personal y de familia de Josué . Había servido a YHWH toda su vida adulta y ahora al final, reafirma su fe.

**TEXTO DE LA RVR60: 24:16-18**

<sup>16</sup>Entonces el pueblo respondió y dijo: Nunca tal acontezca, que dejemos a Jehová para servir a otros dioses; <sup>17</sup>porque Jehová nuestro Dios es el que nos sacó a nosotros y a nuestros padres de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre; el que ha hecho estas grandes señales, y nos ha guardado por todo el camino por donde hemos andado, y en todos los pueblos por entre los cuales pasamos. <sup>18</sup> Y Jehová arrojó de delante de nosotros a todos los pueblos, y al amorreo que habitaba en la tierra; nosotros, pues, también serviremos a Jehová, porque él es nuestro Dios.

**24:16-18 «el pueblo respondió»** Esta es otra de las afirmaciones de fe de Israel. Esto es una ceremonia de renovación de pacto, cf. vv. 26-27 (también vea los vv. 16-18, 21 y 24).

**24:17-18** Estos versículos reiteran la fidelidad de YHWH y hechos redentores hacia Israel: (1) el éxodo de Egipto; (2) los milagros de liberación; (3) la presencia y cuidados de Dios durante el período de peregrinaje en el desierto; y (4) la derrota de los cananeos y la posesión de la Tierra Prometida (cf. Génesis 15:16).

## TEXTO DE LA RVR60: 24:19-28

<sup>19</sup>Entonces Josué dijo al pueblo: No podréis servir a Jehová, porque él es Dios santo, y Dios celoso; no sufrirá vuestras rebeliones y vuestros pecados. <sup>20</sup>Si dejareis a Jehová y sirviereis a dioses ajenos, él se volverá y os hará mal, y os consumirá, después que os ha hecho bien. <sup>21</sup>El pueblo entonces dijo a Josué: No, sino que a Jehová serviremos. <sup>22</sup>Y Josué respondió al pueblo: Vosotros sois testigos contra vosotros mismos, de que habéis elegido a Jehová para servirle. Y ellos respondieron: Testigos somos. <sup>23</sup>Quitad, pues, ahora los dioses ajenos que están entre vosotros, e inclinad vuestro corazón a Jehová Dios de Israel. <sup>24</sup>Y el pueblo respondió a Josué: A Jehová nuestro Dios serviremos, y a su voz obedeceremos. <sup>25</sup>Entonces Josué hizo pacto con el pueblo el mismo día, y les dio estatutos y leyes en Siquem. <sup>26</sup>Y escribió Josué estas palabras en el libro de la ley de Dios; y tomando una gran piedra, la levantó allí debajo de la encina que estaba junto al santuario de Jehová. <sup>27</sup>Y dijo Josué a todo el pueblo: He aquí esta piedra nos servirá de testigo, porque ella ha oído todas las palabras que Jehová nos ha hablado; será, pues, testigo contra vosotros, para que no mintáis contra vuestro Dios. <sup>28</sup>Y envió Josué al pueblo, cada uno a su posesión.

**24:19 «No podréis servir a Jehová»** Esto está de acuerdo a la revelación de Moisés en Deuteronomio 31:16-22. Josué parece hacer énfasis en la dificultad de servir a un Dios santo. El sistema sacrificial de Levítico era un medio para que la gente pecadora se acercara a un Dios santo y mantuviera comunión (i.e., pacto). Es imposible con nuestras propias fuerzas.

▣ **«Dios santo»** Los dos términos son PLURALES (i.e., PLURAL DE MAJESTAD), que intensifica el concepto.

▣ **«Dios celoso»** Esta es una palabra de amor que implica una relación personal profunda (cf. Éxodo 20:5; 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15). Se habla de él como «padre» o incluso «esposo» (cf. Oseas 1-3).

▣ **«no sufrirá vuestras rebeliones y vuestros pecados»** La obediencia al pacto es crucial. Dios es fiel, pero el pacto es condicional. ¡El pecado tiene consecuencias! YHWH no pasará por alto la rebeldía (cf. Éxodo 23:21). Este es el problema del primer pacto —la incapacidad de la humanidad caída de mantener comunión con un Dios santo.

**24:20 «Si»** El «si» deja ver la naturaleza condicional del pacto y promesas de YHWH a Israel (p. ej., Deuteronomio 28:1-2, 15). Todas las bendiciones de YHWH de Deuteronomio 27-28, así como sus promesas de tierra, dependen de un Israel fiel, obediente y creyente. ¡Esto es cierto en el Antiguo Testamento y en el éscaton!

**24:22 «Vosotros sois testigos contra vosotros mismos»** El pacto tiene derechos y responsabilidades. Decir «sí» conlleva privilegios y consecuencias definitivos. Israel había afirmado su relación de pacto con YHWH en 24:16-18 y lo reitera en el v. 24.

**24:23 «Quitad, pues, ahora los dioses ajenos que están entre vosotros»** El VERBO «quitad» (BDB 693, KB 747) es un *Hifil* IMPERATIVO, cf. v. 14; Génesis 35:2; 1 Samuel 7:4). Los dioses ya estaban en su medio (i.e., los dioses cananeos). Amós 5:27 parece confirmar esta posibilidad, pero la segunda mitad del versículo implica actitudes («inclinad vuestro corazón», BDB 639, KB 692, *Hifil* IMPERATIVO), no objetos reales. Este versículo hace un llamado a Israel a que se «incline», pero 1 Reyes 8:58 apela a YHWH a que haga que su pueblo se «incline» (cf. Proverbios 21:1; Salmos 141:4 negado). El hebreo puede significar cualquiera.

**24:26 «tomando una gran piedra»** En Deuteronomio 16:21-21 se prohibió esto. Pero, recuerde, el propósito de esta piedra es la clave. ¡Este era un tercer servicio de renovación de pacto!

**24:27 «ella ha oído»** Esto es una personificación de la piedra, lo cual era común (cf. Habacuc 2:11; Ezequiel 36:4, 6). Es característico de los tratados hititas que los objetos naturales actúen como testigos (rocas, árboles, nubes, montañas). Josué ha usado piedras como conmemoraciones en el pasado (i.e., los dos montones de Josué 4).

### TEXTO DE LA RVR60: 24:29-30

<sup>29</sup>Después de estas cosas murió Josué hijo de Nun, siervo de Jehová, siendo de ciento diez años. <sup>30</sup>Y le sepultaron en su heredad en Timnat-sera, que está en el monte de Efraín, al norte del monte de Gaas.

**24:29 «siervo de Jehová»** Esto se usó frecuentemente con Moisés, pero solamente aquí con Josué. Véase la nota en 11:

▣ **«ciento diez»** José también era de esta edad cuando murió (cf. Génesis 50:26). Esta edad puede haber sido un símbolo de una vida bendecida

### TEXTO DE LA RVR60: 24:31

<sup>31</sup>Y sirvió Israel a Jehová todo el tiempo de Josué, y todo el tiempo de los ancianos que sobrevivieron a Josué y que sabían todas las obras que Jehová había hecho por Israel.

**24:31** Este es un tema común en el AT. Los que experimentaron el poder y liberación de YHWH siguieron siendo fieles, pero la siguiente generación que solamente lo oyó, frecuentemente se desvió (p. ej., el libro de Jueces).

### TEXTO DE LA RVR60: 24:32-33

<sup>32</sup>Y enterraron en Siquem los huesos de José, que los hijos de Israel habían traído de Egipto, en la parte del campo que Jacob compró de los hijos de Hamor padre de Siquem, por cien piezas de dinero; y fue posesión de los hijos de José. <sup>33</sup>También murió Eleazar hijo de Aarón, y lo enterraron en el collado de Finees su hijo, que le fue dado en el monte de Efraín.

**24:32 «los huesos de José»** Esta fue la petición de José (cf. Génesis 50:24-26; Éxodo 13:1). Fue embalsamado con gran cuidado a la tradición de los egipcios.

▣ **«que Jacob compró de los hijos de Hamor»** (cf. Génesis 33:19). Siquem también estaba en la asignación de tierra de los dos hijos de José, Efraín y Manasés.

▣  
LBLA, DHH      «monedas de plata»  
RVR60            «cien piezas de dinero»  
RVA              «cien corderas»  
BJ                «cien pesos»

El hebreo es incierto (BDB 903, Génesis 33:19; Job 42:1). Aparece tres veces en el AT. Parece referirse a un peso desconocido que funciona como dinero. La Septuaginta traduce el término como «cordero», que podría significar: (1) forma de cordero, o (2) el valor de un cordero (cf. NIDOTTE, vol. 4, p. 239).

**24:33 «Eleazar»** El Sumo Sacerdote durante la época de Josué también murió y fue enterrado en Gabaa, no en la ciudad de la asignación tribal de Benjamín, sino en un lugar cerca de silo, en la asignación de Efraín.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es la diferencia entre el capítulo 23 y el 24?
2. ¿Enseña la Biblia en contra del matrimonio interracial?
3. ¿Es este capítulo una unidad literaria escrita en la época de Josué o una compilación posterior?
4. ¿Por qué «yo» aparece tan frecuentemente en los vv. 3-13?
5. ¿Era Abraham politeísta antes de que Dios lo llamara?
6. ¿Por qué son los vv. 14 y 15 tan importantes para describir la fe bíblica?
7. ¿Son los versículos 29-33 una adición posterior?

# APÉNDICE UNO

## UN BREVE ESTUDIO HISTÓRICO DE LAS POTENCIAS DE MESOPOTAMIA

(usando fechas que principalmente se basan en *A History of Israel*, p. 462ss. De John Bright)

### I. Imperio Asirio (Génesis 10:11)

A. La religión y la cultura estaban influenciadas grandemente por el Imperio Sumerio/Babilónico.

B. Listado tentativo de gobernantes y fechas aproximadas

1. 1354-1318 – Asur-Uballit I:
  - (a) conquistó la ciudad hitita de Carquemis
  - (b) comenzó a retirar la influencia hititas y dejó que Asiria se desarrollara
2. 1297-1266 – Adad-Nirari I (rey poderoso)
3. 1265-1235 – Salmanasar I (rey poderoso)
4. 1234-1197 – Tukulti-Ninurta I
  - primera conquista del imperio babilónico al sur
5. 1118-1078 – Tiglat-Pileser I
  - Asiria se convierte en una potencia importante en Mesopotamia
6. 1012-972 – Asur-Rabi II
7. 972-967 – Asur-Res-Isi II
8. 966-934 – Tiglat-Pileser II
9. 934-912 – Asur-Dan II
10. 912-890 – Adad-Nirari II
11. 890-884 – Tukulti-Ninurta II
12. 883-859 – Asur-Nasir-Apal II
13. 859-824 – Salmanasar III
  - Batalla de Qarqar
14. 824-811 – Shamsi-Adad V
15. 811-783 – Adad-Nirari III
16. 781-772 – Salmanasar IV
17. 772-754 – Asur-Dan III
18. 754-745 – Asur-Nirari V
19. 745-727 – Tiglat-Pileser III
  - a. En 2 Reyes 15:19 se le llama por su nombre del trono babilónico, Pul
  - b. Rey muy poderoso
  - c. Inició la política de deportar a los pueblos conquistados
  - d. En 735 a.C. hubo la formación de la «Liga Siro-efraimitica» que fue un intento para unificar todos los recursos militares disponibles de las naciones transjordanas de la cabecera del Éufrates a Egipto, con el propósito de neutralizar la fuerza militar creciente de Asiria. El Rey Acáz de Judá se rehusó a unirse y fue invadido por Israel y Siria. Escribió a Tiglat-pileser III pidiéndole ayuda en contra del consejo de Isaías (cf. 2 Reyes 16; Isaías 7-12).
  - e. En 732 Tiglat-pileser III invade y conquista Siria e Israel y coloca un rey vasallo en el trono de Israel, Oseas (732-722). Miles de Judíos del Reino del Norte fueron exilados a Media (cf. 2 Reyes 15).
20. 727-722 – Salmanasar V
  - a. Oseas forma una alianza con Egipto y es invadido por Asiria (cf. 2 Reyes 17)
  - b. Sitió Samaria en 724 a.C.
21. 722-705 – Sargón II
  - a. Después de un sitio de tres años comenzó Salmanasar V, su sucesor Sargón II conquista la capital de Israel, Samaria. Más de 27,000 son deportados a Media.
  - b. El imperio Hitita también es conquistado.



- c. En 714-711 otra coalición de naciones transjordanas y Egipto se rebelaron en contra de Asiria. Esta coalición se conoce como «la Rebelión de Asdod». Incluso Ezequías de Judá originalmente estuvo involucrado. Asiria invadió y destruyó varias ciudades filisteas.
- 22. 705-681 – Senaquerib:
  - a. En 705 otra coalición de naciones transjordanas y Egipto se rebelaron después de la muerte de Sargón II. Ezequías apoyó completamente esta rebelión. Senaquerib invadió en 701. La rebelión fue doblegada, pero Jerusalén se salvó por un acto de Dios (cf. Isaías 36-39 y 2 Reyes 18-19).
  - b. Senaquerib también sofocó la rebelión en Elam y Babilonia.
- 23. 681-669 – Asahardón:
  - a. Primer gobernante asirio en atacar y conquistar Egipto
  - b. Tuvo gran simpatía con Babilonia y reconstruyó su ciudad capital
- 24. 669-633 – Asurbanipal:
  - a. También se le llama Asnapar en Esdras 4:10
  - b. Su hermano Samas-sum-ukin fue hecho rey de Babilonia (y posteriormente fue degradado a vi-rrey).
  - c. Caída de Tebes, 663 a.C.
  - d. Derrotó a Elam, 653, 645 a.C.
- 25. 633-629 – Asur-etil-ilani
- 26. 629-612 – Sin-sar-iskun
- 27. 612-609 – Asur-ubalit II:
  - a. elevó al trono a un rey en el exilio en Harán
  - b. la caída de Aser en 614 a.C. y Nínive en 612 a.C.

## II. Imperio Neobabilónico

- A. 703-¿? – Merodac-Baladan
  - Inició varias revueltas en contra del gobierno Asirio
- B. 652 – Samas-sum-ukin
  - 1. Hijo de Asahardón y hermano de Asurbanipal
  - 2. Inició una revuelta en contra de Asiria, pero fue derrotado
- C. 626-605 – Nabopolasar
  - 1. Fue el primer monarca del Imperio Neobabilónico
  - 2. Atacó a Asiria desde el sur, en tanto que Ciáxares de Media atacó desde el noreste.
  - 3. La antigua capital asiria de Asur cayó en 614 y la poderosa nueva capital de Nínive cayó en 619 a.C.
  - 4. El remanente del ejército asirio se retiró a Harán. Incluso instalaron a un rey.
  - 5. En 608 el Faraón Neco II (cf. 2 Reyes 23:29) marchó al norte para ayudar al remanente del ejército asirio con el propósito de formar una zona de defensa en contra de la creciente potencia de Babilonia. Josías, el rey piadoso de Judá (cf. 2 Reyes 23), se opuso al movimiento del ejército egipcio a través de Palestina. Hubo un pequeño choque en Meguido. Josías fue herido y murió (2 Reyes 23:29-30). Su hijo, Joacaz fue nombrado rey. El Faraón Neco II llegó demasiado tarde para detener la destrucción de las fuerzas asirias en Harán. Involucró a las fuerzas babilónicas comandadas por el príncipe de la corona, Nabucodonosor II y fue derrotado completamente en 605 a.C. en Carquemis, en el Río Éufrates.
 

En su camino de regreso a Egipto, el Faraón Neco se detuvo en Jerusalén y saqueó la ciudad. Reemplazó y deportó a Joacaz después de apenas tres meses. Puso a otro hijo de Josías, Joacim, en el trono (cf. 2 Reyes 23:31-35).
  - 6. Nabucodonosor II persiguió al ejército egipcio al sur a través de Palestina, pero recibió mensaje de la muerte de su padre y volvió a Babilonia para ser coronado. Posteriormente, en el mismo año, volvió a Palestina. Dejó a Joacim en el trono de Judá, pero exiló a varios miles de los ciudadanos principales y a varios miembros de la familia real. Daniel y sus amigos fueron parte de esta deportación.

- D. 605-562 – Nabucodonosor II
1. De 597-538 Babilonia estuvo en completo control de Palestina.
  2. En 589 otra deportación de Jerusalén ocurrió por la alianza de Joacim con Egipto (2 Reyes 24). Él murió antes de la llegada de Nabucodonosor II. Su hijo Joaquín fue rey solamente por tres meses cuando fue exilado a Babilonia. Diez mil ciudadanos, incluso Ezequiel, fueron reubicados cerca de la Ciudad de Babilonia cerca del Río Quebar.
  3. En 586, después del continuo coqueteo con Egipto, la Ciudad de Jerusalén fue destruida totalmente por Nabucodonosor (2 Reyes 25) y ocurrió una deportación masiva. Zedequías, que reemplazó a Joaquín, fue exilado y Gedalías fue nombrado gobernador.
  4. Gedalías fue asesinado por las fuerzas militares renegadas judías. Estas fuerzas huyeron a Egipto y obligaron a Jeremías a irse con ellos. Nabucodonosor invadió una cuarta vez (605, 596, 586, 582) y deportó a todos los judíos restantes que pudo encontrar.
- E. 562-560 – Evilmerodac, hijo de Nabucodonosor, también fue conocido como Amel-marduc (acadio: «hombre de Marduc»)
- Liberó a Joaquín de la prisión pero tuvo que permanecer en Babilonia (cf. 2 Reyes 25:27-30; Jeremías 52:31).
- F. 560-556 – Neriglisar
- Asesinó a Evilmerodac, que era su cuñado
  - Previamente fue el general de Nabucodonosor que destruyó Jerusalén (cf. Jeremías 39:3, 13)
- G. 556 – Labaski-Marduc
- Fue el hijo de Neriglisar que asumió el reino de niño, pero fue asesinado apenas nueve meses después (Beroso).
- H. 556-539 – Nabonido (acadio: «Nebo es exaltado»):
1. Nabonido no estaba relacionado con la casa real, por lo que se casó con una hija de Nabucodonosor.
  2. Pasó la mayor parte del tiempo construyendo un templo para el dios de la luna «Sin» en Tema. Era el hijo de la sacerdotisa principal de esta diosa. Esto hizo que se ganara la enemistad de los sacerdotes de Marduc, el dios principal de Babilonia.
  3. Pasó la mayor parte de su tiempo tratando de reprimir revueltas (en Siria y el norte de África) y de estabilizar el reino.
  4. Se trasladó a Tema y dejó los asuntos del estado a su hijo, Belsasar, en la capital, Babilonia (cf. Daniel 5).
- I. ¿? -539 – Belsasar (correinado)
- La ciudad de Babilonia cayó muy rápidamente ante el ejército persa bajo Gobrias de Gutium, al desviar las aguas del Éufrates y al entrar a la ciudad sin oposición. Los sacerdotes y el pueblo de la ciudad vieron a los persas como liberadores y restauradores de Marduc. Ciro II nombró a Gobrias Gobernador de Babilonia. Gobrias pudo haber sido el Darío el Medo de Daniel 5:31; 6:1. «Darío» significa «real».

### III. Imperio Medo-Persa: Estudio del Surgimiento de Ciro II (Isaías 41:2, 25; 44:28-45:7; 46:11; 48:15):

- A. 625-585 – Ciáxares fue el rey de Media que ayudó a Babilonia a derrotar a Asiria.
- B. 585-550 – Astiages fue rey de Media (la capital fue Ecbatana). Ciro II fue su nieto a través de Cambises I (600-559, persa) y Mandane (hija de Astiages, medo).
- C. 550-550 – Ciro II de Anshan (Elam oriental) fue un rey vasallo que se rebeló:
1. Nabonido, el rey babilonio apoyó a Ciro.
  2. El general de Astiages, Harpagus, dirigió a su ejército para unirse a la revuelta de Ciro
  3. Ciro II destronó a Astiages
  4. Nabonido, para restaurar el equilibrio del poder, hizo una alianza con
    - a. Egipto

- b. Creso, Rey de Lidia (Asia Menor)
- 5. 547-      Ciro II marchó en contra de Sardis (capital de Lidia) que cayó en 546 a.C.
- 6. 539-      A mediados de octubre el general Ugbaru y Gobrias, ambos de Gotium, con el ejército de  
Ciro, tomaron Babilonia sin resistencia. Ugbaru fue nombrado gobernador, pero murió  
por heridas de guerra en unas semanas, luego Gobrias fue nombrado gobernador de Babi-  
lonia.
- 7. 539-      A finales de octubre Ciro II «el Grande» personalmente entró como liberador. Su política  
de bondad a los grupos nacionales abolió años de deportación como política nacional.
- 8. 538 -     A los judíos y a los demás (cf. el Cilindro de Ciro) se les permitió volver a casa y recons-  
truir las vasijas del templo de YHWH que Nabucodonosor había llevado al templo de  
Marduc en Babilonia (cf. Esdras 1:7-11; 6:5).
- 9. 530-      El hijo de Ciro, Cambises II, lo sucedió brevemente como corregente, pero más tarde en  
ese año Ciro murió en un operativo militar.
- D. 530-522    – Reinado de Cambises II
  - 1. Agregó el Imperio Egipcio en 525 a.C. al Imperio Medo-persa;
  - 2. Tuvo un reinado corto:
    - a. Algunos dicen que se suicidó;
    - b. Heródoto dijo que se cortó con su propia espada mientras montaba su caballo y murió de una in-  
fección como resultado.
  - 3. Breve usurpación del trono por Pseudo-Esmerdis (Gaumata) – 522
- E. 522-486    – Darío I (Histaspes) llegó a gobernar
  - 1. No era de la línea real sino un general militar.
  - 2. Organizó el Imperio Persa usando los planes de Ciro para los Sátrapas (cf. Esdras 5-6; también duran-  
te la época de Hageo y Zacarías).
  - 3. Estableció el sistema monetario como Lidia.
  - 4. Intentó invadir Grecia, pero fue repelido.
- F. 486-465    – Reinado de Jerjes I:
  - 1. Reprimió la revuelta egipcia
  - 2. Intentó invadir Grecia y cumplir el sueño persa, pero fue derrotado en la batalla de Termópilas en 480  
a.C. y Salamis en 479 a.C.
  - 3. El esposo de Ester, a quien se le llama Asuero en la Biblia, fue asesinado en 465 a.C.
- G. 465-424    – Artajerjes I (Longímano) reinó (cf. Esdras 7-10; Nehemías; Malaquías):
  - 1. Los griegos siguieron avanzando hasta que se confrontaron con las Guerras Civiles del Peloponeso
  - 2. Grecia se divide (ateneos-peloponesos)
  - 3. Las guerras civiles duraron alrededor de 20 años
  - 4. Durante este período la comunidad judía se fortalece
  - 5. Reinado breve de Jerjes II y Sogdiano – 423
- H. 423-404    – Darío II (Noto) reinó
- I. 404-358    – Artajerjes II (Mnemón) reinó
- J. 358-338    – Artajerjes III (Oco) reinó
- K. 338-336    – Arsés reinó
- L. 336-331    – Darío III (Codomano) reinó hasta la Batalla de Issos 331 y fue derrotado por Grecia

#### IV. Estudio de Egipto

- A. Hicsos (Reyes Pastores – gobernantes semitas) – 1720/10-1550
- B. 18ª Dinastía (1570-1310)
  - 1. 1570-1546 – Amosis
    - a. hizo Tebes la capital
    - b. invadió el sur de Canaán
  - 2. 1546-1525 – Amenofis I (Amenotep I)
  - 3. 1525-1494 – Tutmosis I
  - 4. 1494-1490 – Tutmosis II – Se casó con la hija de Tutmosis I, Hatshepsut
  - 5. 1490-1435 – Tutmosis III (sobrino de Hatshepsut)

6. 1435-1414 – Amenofis II (Amenotep II)
7. 1414-1406 – Tutmosis IV
8. 1406-1370 – Amenofis III (Amenhotep III)
9. 1370-1353 – Amenofis IV (Akenatón)
  - a. adoraba al sol, Atón
  - b. instituyó una forma de adoración a un dios alto (monoteísmo)
  - c. las cartas de Tel-el-Amarna son de este período
10. ¿? – Semenejkara
11. ¿? – Tutankamón (Tutanjatón)
28. ¿? – Ay
29. 1340-1310 – Haremhab
- C. La 19ª Dinastía (1310-1200):
  1. ¿? – Ramesés I (Ramsés)
  2. 1309-1290 – Seti I (Setos)
  3. 1290-1224 – Ramesés II (Ramsés II)
    - a. por la evidencia arqueológica, es muy probable que sea el Faraón del éxodo
    - b. construyó las ciudades de Avaris, Pithom y Ramsés por esclavos *habaru* (posiblemente semitas o hebreos)
  4. 1224-1216 – Merneptah (Merenptah)
  5. ¿? – Amenmeses
  6. ¿? – Seti II
  7. ¿? – Siptah
  8. ¿? – Tausert
- D. La 20ª Dinastía (1180-1065)
  1. 1175-1144 – Ramesés III
  2. 1144-1065 – Ramesés IV – XI
- E. La 21ª Dinastía (1065-935):
  1. ¿? – Esmendes
  2. ¿? – Herihor
- F. La 22ª Dinastía (935-725 – libia):
  1. 935-914 – Sheshonq I (Sesonquis I)
    - a. protegió a Jeroboam I hasta la muerte de Salomón
    - b. conquistó Palestina alrededor de 925 (cf. 1 Reyes 14-25; 2 Crónicas 12)
  2. 914-874 – Osorcón I
  3. ¿? – Osorcón II
  4. ¿? – Sheshonq II
- G. La 23ª Dinastía (759-715 – libia)
- H. La 24ª Dinastía (725-709)
- I. La 25ª Dinastía (716/15-663 – etíope/nubia):
  1. 710/09-696/95 – Sabacón (Shabako)
  2. 696/95-685/84 – Sebicos (Shabitko)
  3. 690/689-685/84-664 – Tarcos (Taharqo)
  4. ¿? – Tenutamón (Tanutamani)
- J. La 26ª Dinastía (525-401 – saíta):
  1. 663-609 – Psamético I (Psametiko)
  2. 609-593 – Necao II (Nekau)
  3. 593-588 – Psamético II (Psametiko)
  4. 588-569 – Apries (Haaibra)
  5. 569-525 – Amosis
  6. ¿? – Psamético III (Psametiko)
- K. La 27ª Dinastía (525-401 – persa):
  1. 530-522 – Cambises II (hijo de Ciro II)
  2. 522-486 – Darío I
  3. 486-465 – Jerjes I

4. 465-424 – Artajerjes I
5. 424-404 – Darío II
- L. Varias dinastías breves (404-332)
  1. 404-359 – Artajerjes II
  2. 359/8-338/7 – Artajerjes III
  3. 338/7-336/7 – Arsés
  4. 336/5-331 – Darío III

\* para una cronología distinta, véase *Zondervan's Pictorial Bible Encyclopedia*, vol. 2 p. 231.

## V. Estudio de Grecia:

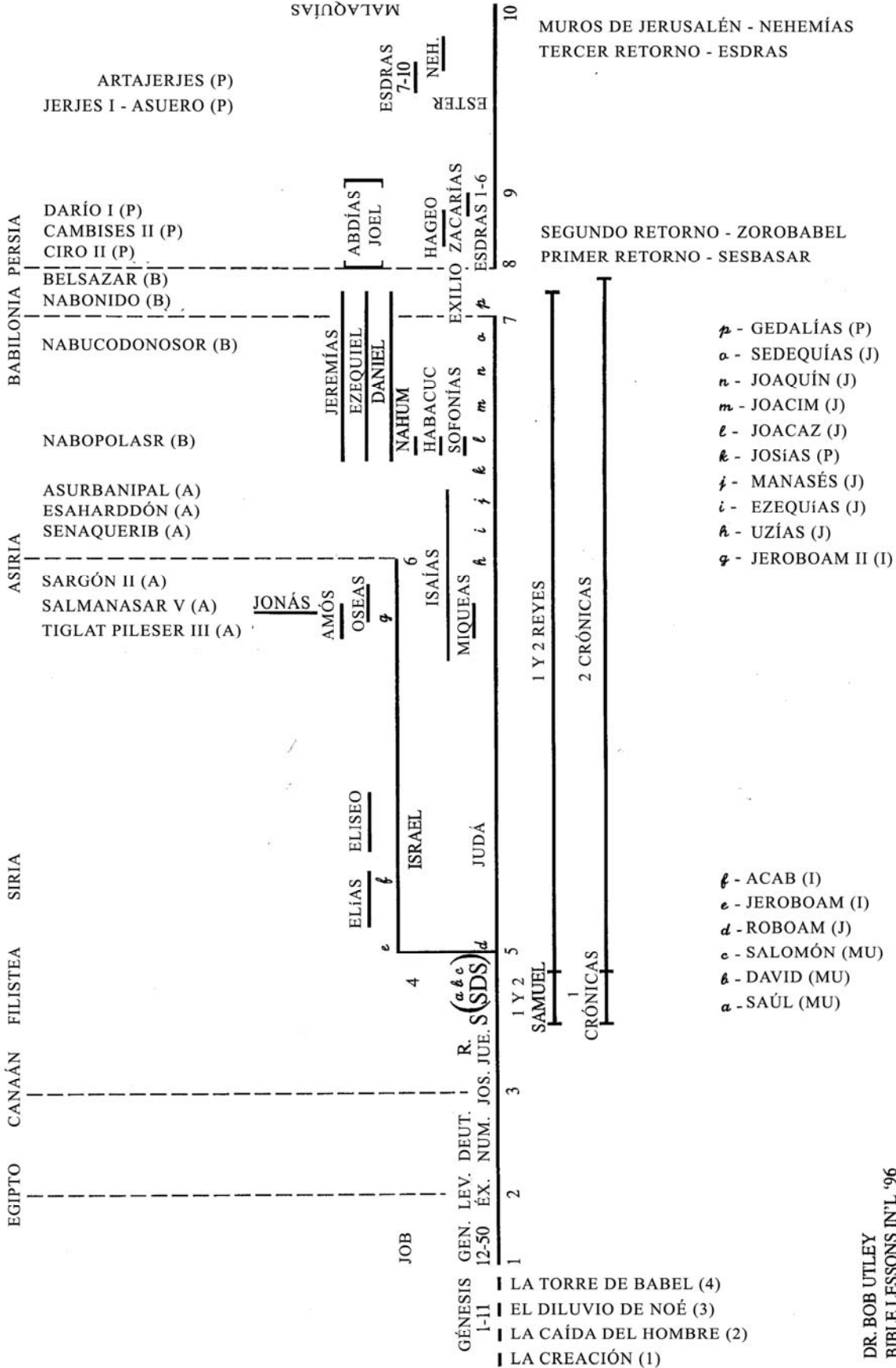
- A. 359-336 – Felipe II de Macedonia:
  1. Edificó Grecia
  2. Fue asesinado en 336 a.C.
- B. 336-323 – Alejandro II «el Grande» (hijo de Felipe):
  1. encaminó a Darío II, el rey persa, en la batalla de Isus
  2. Murió en 323 a.C en Babilonia de una fiebre a los 32/33 años de edad
  3. Los generales de Alejandro dividen su imperio a su muerte:
    - a. Casandro – Macedonia y Grecia
    - b. Lisímaco – Tracia
    - c. Seleuco I – Siria y Babilonia
    - d. Ptolomeo – Egipto
    - e. Antígono – Asia Menor (no duró mucho)
- C. Los seléucidas en contra de los ptolomeos batallan por el control de Palestina
  1. Siria (Gobernadores seléucidas):
    - a. 312-280 – Seleuco I
    - b. 280-261 – Antíoco I Soter
    - c. 261-246 – Antíoco II Theos
    - d. 246-226 – Seleuco II Calinico
    - e. 226-223 – Seleuco III Cerauno
    - f. 223-187 – Antíoco III el Grande
    - g. 187-175 – Seleuco IV Filopátor
    - h. 175-163 – Antíoco IV Epifanes
    - i. 163-162 – Antíoco V
    - j. 162-150 – Demetrio I
  2. Egipcios (gobernadores ptolemaicos):
    - a. 327-285 – Ptolomeo I Sóter
    - b. 285-246 – Ptolomeo II Filadelfo
    - c. 246-221 – Ptolomeo III Evergetes
    - d. 221-203 – Ptolomeo IV Filopator
    - e. 203-181 – Ptolomeo V Epifanes
    - f. 181-146 – Ptolomeo VI Filometor
  3. Estudio Breve:
    - a. 301 – Palestina bajo el gobierno ptolemaico por 181 años
    - b. 175-163 – Antíoco IV Epifanes, el octavo gobernante seléucida quería helenizar a los judíos por la fuerza, si era necesario:
      - (1) construyó gimnasios
      - (2) construyó altares paganos de Zeus Olimpio en el Templo
    - c. 168-diciembre 13 – Antíoco IV Epifanes mata un cerdo en el altar en Jerusalén. Algunos consideran que esto es «la abominación desoladora» de Daniel 8.
    - d. 167 – Matatías, sacerdote de Modin e hijos se rebelan. El más conocido de sus hijos fue Judas Macabeo, «Judas el Martillo».

- e. 165 – 25 de diciembre – se vuelve a dedicar el Templo. A esto se le llama Hanukkah o «Fiesta de las luces».

Para una buena discusión de los problemas de fechas, procedimientos y presuposiciones, véase *The Expositors Bible Commentary*, vol. 4, pp. 10-17.

## **APÉNDICE DOS**

**CUADRO DE TODO EL ANTIGUO TESTAMENTO**  
**(en la página siguiente)**



DR. BOB UTLEY  
BIBLE LESSONS IN'L '96



## Acontecimientos que no Se Pueden Fechar (Génesis 1-11)

1. La Creación (Génesis 1-2)
2. La Caída del Hombre (Génesis 3)
3. El Diluvio de la Época de Noé (Génesis 6-9)
4. La Torre de Babel (Génesis 10-11)

## Acontecimientos que Se Pueden Fechar

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1. El Período Patriarcal (Génesis 12-50 y Job) | 2000 a.C.        |
| 2. El Éxodo de Egipto (Éxodo)                  | 1445 o 1290 a.C. |
| 3. La Conquista de Canaán (Josué)              | 1440 o 1250 a.C. |
| 4. La Monarquía Unida (Saúl, David, Salomón)   | 1000 a.C.        |
| 5. La Monarquía Dividida (Roboam-Jeroboam I)   | 922 a.C.         |
| 6. La Caída de Samaria (Israel) ante Asiria    | 722 a.C.         |
| 7. La Caída de Jerusalén (Judá) ante Babilonia | 586 a.C.         |
| 8. El Decreto de Ciro (Persia) para el Retorno | 538 a.C.         |
| 9. La Reconstrucción del Templo                | 516 a.C.         |
| 10. Período de Conclusión del AT (Malaquías)   | 430 a.C.         |

## Listado de Reyes

### A. Monarquía Unida

1. Saúl (a)
2. David (b)
3. Salomón (c)

### B. Israel

1. Jeroboam I (e)
2. Acab (f)
3. Jeroboam II (g)

### C. Judá

1. Roboam (d)
2. Uzías (h)
3. Ezequías (i)
4. Manasés (j)
5. Josías (k)
6. Joacaz (l)
7. Joacim (m)
8. Joaquín (n)
9. Sedequías (o)
10. Gedalías (p)

### D. Asiria

1. Tiglat-pileser III (745-727)
2. Salmanasar V (727-722)
3. Sargón II (722-705)
4. Senaquerib (705-681)
5. Esarhadón (681-669)
6. Asurbanipal (669-663)

### E. Babilonia

1. Nabopolasar (626-605)
2. Nabucodonosor (605-562)
3. Nabonido (556-539)
4. Belsasar

### F. Persia

1. Ciro II (550-530)
2. Cambises II (530-522)
3. Darío I (522-486)
4. Jerjes I (486-465)
5. Artajerjes I (465-424)

# APÉNDICE TRES

## DECLARACIÓN DOCTRINAL

Particularmente no me interesan las declaraciones de fe ni los credos. Prefiero ratificar la Biblia en sí. Sin embargo, me doy cuenta de que una declaración de fe proporcionará a los que no están familiarizados conmigo una manera de evaluar mi perspectiva doctrinal. En nuestra época de tanto error teológico y engaño, se ofrece el siguiente resumen breve de mi teología.

1. La Biblia, tanto el Antiguo como el Nuevo Testamento, es la inspirada, infalible, autoritativa, eterna Palabra de Dios. Es la autorrevelación de Dios registrada por los hombres, bajo un liderazgo sobrenatural. Es nuestra única fuente de verdad clara acerca de Dios y sus propósitos. También es la única fuente de fe y práctica para su iglesia.

2. Hay solamente un Dios creador y redentor eterno. Él es el creador de todas las cosas, visibles e invisibles. Se ha revelado a sí mismo como alguien amoroso y cuidadoso, aunque también es imparcial y justo. Se ha revelado a sí mismo en tres personas distintas: Padre, Hijo y Espíritu, verdaderamente separadas pero el mismo en esencia.

3. Dios está activamente en control de su mundo. Hay un plan eterno para su creación que es inalterable, así como un plan enfocado individualmente que permite el libre albedrío humano. Nada ocurre sin el conocimiento y permiso de Dios, pero él permite las decisiones individuales, tanto entre ángeles como en humanos. Jesús es el Hombre Elegido de Dios y todos son potencialmente electos en él. El conocimiento anticipado de los eventos de Dios no reduce a los humanos a un guión previamente escrito. Todos somos responsables de nuestros pensamientos y obras.

4. La humanidad, aunque fue creada a la imagen de Dios y libre de pecado, decidió rebelarse en contra de Dios. Aunque fueron tentados por un agente sobrenatural, Adán y Eva eran responsables de su deliberado egocentrismo. Su rebeldía ha afectado a la humanidad y a la creación. Todos tenemos necesidad de la misericordia y gracia de Dios para nuestra condición colectiva en Adán y para nuestra volitiva rebeldía individual.

5. Dios ha provisto un medio de perdón y restauración para la humanidad caída. Jesucristo, el único hijo de Dios, se convirtió en hombre, vivió una vida sin pecado y por medio de su muerte sustitutiva, pagó el precio por el pecado de la humanidad. Él es el único camino para la restauración y comunión con Dios. No hay otro medio para salvación, excepto por fe en su obra completa.

6. Cada uno de nosotros, personalmente tiene que recibir el regalo de Dios, de perdón y restauración en Jesús. Esto se logra por medio de la confianza volitiva en las promesas de Dios, a través de Jesús y un deliberado cambio del pecado conocido.

7. Todos nosotros somos totalmente perdonados y restaurados, con base en nuestra fe en Cristo y arrepentimiento de pecado. Sin embargo, la evidencia de esta nueva relación se ve en una vida transformada y que se transforma. La meta de Dios para la humanidad no es solamente ir al cielo algún día, sino la semejanza a Cristo ahora. Los que han sido genuinamente redimidos, aunque pecan ocasionalmente, seguirán en fe y arrepentimiento a lo largo de sus vidas.

8. El Espíritu Santo es «el otro Jesús». Está presente en el mundo para guiar a los perdidos a Cristo y desarrollar la semejanza en Cristo en los salvados. Los dones del Espíritu son dados en el momento de la salvación. Son la vida y el ministerio de Jesús repartidos entre su cuerpo, la Iglesia. Los dones que son básicamente las actitudes y motivos de Jesús tienen que ser motivados por el fruto del Espíritu. El Espíritu está activo en nuestros días, como lo estuvo en los tiempos bíblicos.

9. El Padre ha hecho al Jesucristo resucitado el Juez de todos los tiempos. Él volverá a la tierra a juzgar a toda la humanidad. Los que han confiado en Jesús, y cuyos nombres están escritos en el libro del Cordero de la vida, recibirán sus cuerpos eternos glorificados a su regreso. Estarán con él para siempre. Sin embargo, los que se han rehusado a responder a la verdad de Dios serán separados eternamente de la alegría de la comunión con el Trino Dios. Serán condenados junto con el Diablo y sus ángeles.

Esto sin duda no está completo ni es minucioso, pero espero que le dé el sabor teológico de mi corazón. Me gusta esta declaración:

«En lo fundamental – la unidad, En lo periférico – la libertad, En todas las cosas – el amor».